imburgs agblad

Moordzee

Dinsdag 11 november 1986.

68e jaargang nr. 266.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn. Adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers ƒ 1.25

VAN DE HOOFDREDACTEUR

De elfde van de elfde betekent de start van het Carnaval, dat nog steeds worstelt met een duidelijke tweezijdigheid: aan de ene kant de pure folklore en aan de andere kant de commerciële invloeden. In het algemeen is vastgesteld dat het „nationaliseren" van het carnavalsfeest zowel in de Randstad als in provincies buiten het Zuiden geen massale volksloop teweeg heeft gebracht. De vooroefeningen, die vanaf heden tot aan de bekende drie dolle dagen plaatsvinden in de vorm van proclamaties en bijeenkomsten zijn over het algemeen binnengebeurtenissen, die heel eenvoudig „Zitzung" worden genoemd. In vroeger tijden was het kiezen van de carnavalsschlager, het lied dat lokaal gezien de feesthymne van het seizoen werd, een muzikale gebeurtenis van de eerste orde. Daar waren onvervalste toppers bij, die niet gemaakt waren als bonkige meestampers op de houten vloeren van de feestzalen. De teksten, in fleurig dialect, hadden een amusante inhoud, die inspeelde op een stuk feestvreugde. De lichte spot vormde de ondertoon. In de verhouding van carnavalskijkers en carnavalsvierder viel vroeger weinig verschil te ontdekken. Alles danste. Tegenwoordig lijkt het er op alsof de echte feestneuzen, die van generatie op generatie het dolle feest van jongsaf aan hebben meebeleefd, minder in aantal zijn. De toeschouwersschare daarentegen, vooral tijdens de optochten, is uitgebreid. De echte kenners van feesten als Carnaval zijn er van overtuigd dat vooral het folklore-element een sterker accent zal gaan krijgen. In de sfeer van de liederen kan onder invloed van een nieuwe herleving van de interesse voor het dialect, de spitse humor weer boven komen. Er zijn componisten genoeg, die behoorlijk in de toonladder kunnen klimmen. Goede Morgen, een schlager in nolen snijdt niet in het vlees.

Het weer

Veel bewolking en af en toe regen. Middagtemperatuur ongeveer 13 graden. Vrij krachtige wind uit zuid tot zuidwest. Woensdag t/m zaterdag: nu en dan regen met veel wind. Middagtemperaturen rond de 12 graden. Na vrijdag iets kouder.

VANDAAG:
zon op: 07.52 onder: 16.54
maan op: 15.23 onder: 01.45
MORGEN:
zon op: 07.54 onder: 16.53
maan op: 15.33 onder: 03.03

Merken

Dienstmerken kunnen per 1 januari 1987 in de Benelux bescherming krijgen. Het betreft merken die worden gevoerd door dienstverlenende ondernemingen, bij voorbeeld in het vervoer, banken en hotels, ter onderscheiding van hun diensten. Dat heeft het ministerie van Economische Zaken bekendgemaakt. Een dienstmerk is te vergelijken met het al jaren beschermde warenmerk. Tot nu toe konden gebruikers van dienstmerken in de Benelux zich beroepen op bepalingen die ongeoorloofde mededinging tegengaan. Dat bracht echter niet altijd de vereiste duidelijkheid. Dat is dan duidelijk, maar wat gaat de klant daarvan merken?

Hoog gifgehalte in de Rijn



Hoogste concentraties gifstoffen in zee gestroomd

Spoedoverleg over Rijn-problematiek

Van onze correspondent

DEN HAAG – Het deel van de gifgolf in de Rijn met de hoogste concentraties gevaarlijke stoffen is gistermorgen in de Noordzee gestroomd. Maar het duurt nog enkele dagen alvorens de 200 kilometer lange vlek geheel is afgevloeid. Maximaal 10 procent van de gifgolf is via de IJssel in het IJsselmeer terechtgekomen. Volgens Rijkswaterstaat heeft dit verder geen gevolgen vanwege de verdunning die in het Ketelmeer en het IJsselmeer optreedt. Morgen zullen in Zürich de ministers van Nederland, Zwitserland, Frankrijk en West-Duitsland, die belast zijn met de Rijnproblematiek, bijeenkomen voor overleg over de giflozing, die vooral in West-Duitsland een milieuramp heeft veroorzaakt.

Minister Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat) wil in Zürich onder meer spreken over financiële claims bij het Zwitserse chemische bedrijf Sandoz, vanwaar het gif na een brand in de Rijn liep. Sandoz heeft laten weten dat de schade die Nederlandse waterleidingbedrijven door de verontreiniging hebben geleden, zal worden vergoed. Het bedrijf ontkent illegaal chemicaliën te hebben opgeslagen.

Smit-Kroes vindt ook dat gesproken moet worden over verbetering van de internationale alarmregeling bij dit soort milieurampen. Volgens haar was de informatievoorziening na de lozing in de Rijn „bij de wilde spinnen af", waardoor veel tijd verspild werd. De Calamiteitendienst van Rijkswaterstaat begrijpt niet goed waar de bewindsvrouwe het over heeft. „Wij hebben geen problemen gehad", aldus J. Rus van de Calamiteitendienst.

Zeker is dat de hoogste concentraties gif in de Rijn veel lagere organismen hebben gedood. Biologen van de Calamiteitendienst geloven niet dat dit zal leiden tot een massale vissterfte. „Er is tijdelijk minder voedsel voor de vissen, maar door de verdunning van het gif in de Rijn zal de zaak zich redelijk snel herstellen. Watervlooien, bijvoorbeeld, vermenigvuldigen zich razendsnel".

Er is nog weinig bekend over een tweede, kleinere gifvlek die sinds zaterdag na een lek in een bassin bij Sandoz ook de Rijn komt afzetten. De concentraties zouden een derde bedragen van de hoogste die tot nu toe in de eerste gifgolf zijn gemeten. Voor het leven in het Duitse deel van de Rijn dat nog krepeert, zal de tweede gifstroom de doodssteek betekenen.

De Calamiteitendienst heeft gisteren ook bericht ontvangen over een illegale lozing van de plantenverdelger atrazine in het gebied van Bazel. De herkomst van het spul is onbekend, evenals de concentraties van dat gif.

Na drama in Gennep

Gevluchte automobilist meldt zich

GENNEP – De voortvluchtige automobilist die zondagavond op de Heijenseweg in het Noordlimburgse Gennep van achteren inreed op de marcherende drumband van de geestelijk gehandicapte jongens van de Augustinusstichting uit Gennep heeft zich gistermorgen gemeld bij het politiebureau van Gennep. De man, de 43-jarige G. H. uit Heijen verklaarde tegenover de politie in paniek gevlucht te zijn.

Bij het ongeluk zondagavond werd, naast de acht gehandicapte gewonde muzikanten in de leeftijd van 30 tot 40 jaar die die avond luister bij hadden gezet aan de St.-Maartensoptocht, de 54-jarige Wim de Gier uit Gennep gedood. De heer De Gier die meeliep in de kolonne, was de vader van zijn musicerende zoon Ronnie van deze drumband.

Van de acht gewonden hebben vier inmiddels het ziekenhuis verlaten. Bij de overige vier bestaat geen levensgevaar meer.

De politie heeft bij de automobilist een bloedproef afgenomen. Over twee weken zal de uitslag hiervan bekend zijn.

● Zie verder pagina 13



Sint meldt zijn komst

Veel winkeliers hebben het afgelopen weekend het interieur van hun zaken aangepast aan dé feestmaand van het jaar, december. Gisteren drukte menige etalage het winkelend publiek dan ook met de neus op de feiten: over een maandje is de Sint weer in het land. In een Maastrichts warenhuis – zie foto – werd al met man en macht gewerkt naar die vijfde december toe...

Foto: DRIES LINSSEN

Molotov overleden

MOSKOU – De vroegere Sovjet-minister van buitenlandse zaken, Vjatsjeslav Molotov, is naar gisteren bekend werd, afgelopen zaterdag na een ernstige ziekte overleden. Hij is 96 jaar geworden. Molotov was één van de laatste vertegenwoordigers van de oude garde die nog heeft deelgenomen aan de omverwerping van het tsaristische bewind in 1917.

Molotov bekleedde van 1930 tot 1941 het premierschap onder het bewind van partijleider Josef Stalin. In 1939 werd hij benoemd tot minister van buitenlandse zaken.

In 1957 werd Molotov door Chroesjtsjov aan de kant gezet op de beschuldiging van samenzwering tegen de partij. Vier jaar later werd hij uit de communistische partij gezet. In 1984, op 94-jarige leeftijd, werd hij weer toegelaten als lid.

Tsjaad: honderden doden bij Libische bombardementen

N'DJAMENA – In het noorden van Tsjaad zijn honderden doden gevallen bij een Libische aanval. Dit heeft het kantoor van president Hissene Habré van Tsjaad gisteren meegedeeld.

Libische tanks en vliegtuigen bestoken de plaatsen Gouro, Ounianga en Gourma, aldus de verklaring. Enkele honderden mensen zijn daarbij levend verbrand. De overlevenden zijn de bergen in gevlucht. In de drie plaatsen „staat alles in brand", aldus de officiële verklaring. De beschietingen worden vergeleken met nazi-misdaden.

Het noorden van Tsjaad wordt beheerst door verschillende groepen opstandelingen, waaronder het Gunt van Goukouni Weddeye. Tot voor kort steunde Libië Weddeye, maar onlangs is deze voormalige president van Tsjaad kennelijk bij Tripoli in ongenade gevallen. Hij werd in de Libische hoofdstad onder huisarrest gesteld en eind oktober raakte hij ernstig gewond toen hij zich verzette tegen Libische soldaten die hem met onbekende stemming wilden wegvoeren.

Een woordvoerder van het Gunt verklaarde afgelopen zondag in Parijs dat de manschappen van Weddeye een staakt-het-vuren hadden gesloten met de officiële regering van Tsjaad. Doel van het akkoord, dat op 24 oktober was gesloten, was het samen bestrijden van de Libiërs in het noorden van Tsjaad, aldus de Gunt-woordvoerder.

Botha in Parijs

PARIJS – De Zuidafrikaanse president Pieter Botha is gisteren voor een privé-bezoek in Frankrijk aangekomen, waar hij in het Noordfranse Longueval een gedenkteken zal inwijden voor de Zuidafrikaanse militairen die in de beide wereldoorlogen zijn gevallen.

● **Fortuna Sittard breekt met trainer Jacobs**

● **Vanderlijde spaart opponent, Mezzenga geeft op**

● **Blessure houdt Suvrijn uit Oranje-kamp**

Om principiële redenen

Heidemij erkent werkweigering

Van onze correspondent

ARNHEM – De 1.200 werknemers van de Heidemij in Arnhem mogen voortaan werk om principiële redenen weigeren. Het bedrijf zal trachten hen dan gelijkwaardig vervangend werk aan te bieden. Ook wanneer dat vaker zou voorkomen, zal dat geen aanleiding zijn voor ontslag of beëindiging van het dienstverband. De directie en de bonden zijn dat overeen gekomen.

Bij verschil van mening over de ernst van het gewetensbezwaar kan zowel de directie als de werknemer in beroep gaan bij de beroepscommissie sociale regeling van de onderneming, waarvan ook een lid van de ondernemingsraad deel uitmaakt.

Elf EG-landen nemen stappen tegen Syrië

LONDEN – Elf van de twaalf EG-landen hebben gisteren in Londen besloten tot maatregelen tegen Syrië in verband met de vermeende Syrische betrokkenheid bij pogingen om een Israëlisch vliegtuig op te blazen. Het gaat om het stopzetten van nieuwe wapenleveranties en van hoge bezoeken over en weer, een onderzoek naar mogelijke verdachte activiteiten van Syrische ambassades en consulaten en eventuele maatregelen daartegen, en scherpere veiligheidsmaatregelen tegen de Syrische staatsluchtvaartmaatschappij.

Op de Griekse minister na verklaarden de twaalf ministers van buitenlandse zaken bij monde van de Engelse voorzitter, sir Geoffrey Howe, dat de maatregelen zijn bedoeld als een duidelijk politiek signaal dat de betrokkenheid van Syrië bij een poging een Israëlisch toestel in de lucht te laten ontploffen, volkomen onaanvaardbaar is.

De Griekse minister, Theodore Pangalos, liet weten dat Griekenland in feite al een beleid volgt dat niet afwijkt van de vier overeengekomen maatregelen, maar dat Griekenland niet bereid is tot een gemeenschappelijk signaal aan het adres van de regering in Damascus.

Chirac

Het interview van de Franse premier, Jacques Chirac, met de „Washington Times" over Israëls betrokkenheid bij de aanslag is in Londen niet aan de orde gekomen, wat volgens Van den Broek „maar beter" is „omdat daarvan weinig helderheid kon worden verwacht".

Chirac heeft ontkend te hebben verklaard dat de Westduitse bondskanselier, Helmut Kohl, en zijn minister van buitenlandse zaken, Hans-Dietrich Genscher, geloven dat de Israëlische geheime dienst en tegenstanders van de Syrische president Assad achter de bomaanslag zaten om zo de Syrische regering te destabiliseren.







muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
K

met de kleine en de grote

redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Valter Despalj solist bij LSO

HEERLEN – Het Limburgs Symphonie Orkest begint komende donderdag 13 november in de Beejekurf van Venray met een serie van vier concerten onder leiding van Ed Spanjaard. Tijdens deze concerten zal de Joegoslavische cellist Valter Despalj als solist optreden in het Concert voor cello en orkest in b van Dvorak. Op het programma staan verder de Variaties over een St. Nicolaasliedje van Jan van Gilse en de Eerste Symphonie in c van Brahms. Na Venray wordt dit concert gegeven in het Staargebouw van Maastricht (15 november, 20.00 uur), de Stadsschouwburg van Sittard (18 november, 20.00 uur) en de Oranjerie van Roermond (19 november, 20.00 uur).

Valter Despalj studeerde aan de Juilliard School in New York bij Leonard Rose, gevolgd door een studie aan het conservatorium van Moskou en meestercursussen bij Casals, Fournier en Navarra. Despalj geeft overal ter wereld concerten en recitals en is daarnaast pedagoog aan het conservatorium van Zagreb. Tevens is hij jurylid van het befaamde Tsjaikowsky Concours in Moskou. In ons land gaf hij met veel succes recitals en concerten, o.a. in de Kleine Zaal van het Concertgebouw.

'Vroeger' door M'46 weinig interessant

MAASTRICHT – 'De laatste der Mohikanen'. Die gedachte drong zich op bij het zien van Bèr Veugen, die als 'Kitchen' in de tragi-komedie 'Vroeger', van David Storey, zijn jubileumrol speelde. Het stuk, geregisseerd door George Meuwis, biedt de mogelijkheid om de hoofdrol nadrukkelijk te verbinden aan één persoon, de centrale figuur. In dit geval een ongeveer 75-jarige oud-politicus die zich bevindt in het grensgebied van wijze intelligentie en dementie, en die vanuit deze positie zijn omgeving domineert. 'Kitchen' wordt omgeven door mede-spelers die aanmerkelijk minder belangrijke rollen hebben te vervullen. Of waren die rollen zo onbelangrijk niet en wisten de spelers er gewoon niets van te maken? Elke rol, hoe klein ook, draagt immers bij aan het patroon van het totaalgebeuren! Spijtig voor de jubilerende acteur Veugen, maar helaas kon hij zijn rol niet voldoende uitspelen omdat het juiste tegenspel ontbrak. Het stuk kon, mede daardoor, ni[...] boeien. Van tragiek viel nauwelijk[s] iets te bespeuren, als komedie ble[ef] het stuk eveneens onder de maa[t]. Vlees noch vis, kan men wel zeggen.

Eéns beschikte toneelgroep M'46 ov[er] een sterke kern van spelers, die hoogtepunten wist te bereiken. Nu toont het gezelschap een middelmatige amateuristische cast, die het (verkeerd gekozen?) stuk niet waar kon maken. Daar kon zelfs de toneelroutine van de robijnen hoofdrolspeler niets aan veranderen. Traag, zonder spanning, soms met overtrokken te heftige uitvallen van Mathilde en Gloria, verliep het praatstuk zonder emoties te kunnen oproepen, zonder uitstraling naar de zaal, slaapverwekkend saai. Om tenslotte, in een sentimentele en drakerige sterfscène, als een nachtkaars uit te gaan. De aarzelingen, onvastheden binnen de tekst, zijn bij een première nog vergeeflijk, maar de vele tekorten in dictie, het gemis aan uitdrukkingskracht niet. Als hinderlijk ondervonden wij van meetafaan het herhaald aanspreken van de hoofdpersoon met het Engelse 'sir' (Sir! Ja, sir. Dag sir). Gewoon 'mijnheer' binnen de Nederlandse tekst zou minder geforceerd hebben geklonken.

Jammer, heel jammer. Wij hadden de robijnen acteur graag anders gegund. Wil M'46 de eerder verworven naam als opmerkelijk amateurtoneelgezelschap, dat in de afgelo- nen 40 jaar zijn sporen heeft verdiend, handhaven, dan zal er toch een andere wind moeten gaan waaien, vanuit welke richting die ook mag komen!

Mya Maas

Drie concerten op één concoursdag

KERKRADE – Zondagavond concerteren de fanfares St. Cecilia van Ubachsberg en St. Cecilia van Bocholtz en harmonie St. Michael van Thorn, tijdens het bondsconcours in de Rodahal in Kerkrade. Ze spelen niet, ze concerteren. En zo hoort dat ook in de concertafdeling!

Ubachsberg bijt om zes uur de spits af. Onder leiding van dirigent Wiel Jacobs zullen de 66 muzikanten van dit korps beginnen met 'Pastorale' van Jan de Haan. Vervolgens staat 'Connetations' van Edward Gregson op het programma. Daarna volgt het werk, dat componist Henk Badings speciaal voor de fanfare van Ubachsberg componeerde, namelijk 'Ciaccona Seria'. Bijzonder onderdeel vormt het stuk 'Games' van J. Segers. Het is een werk voor saxofoonkwartet en fanfareorkest. Ubachsberg besluit het concert met An Epic Symphony van P. Segers en gearrangeerd door de dirigent Wiel Jacobs. „Dat heeft heel wat voeten in aarde gehad. Het was een enorm werk om al die arrangementen uit te schrijven. Maar het is toch gelukt", aldus voorzitter Kreutz van de fanfare van Ubachsberg.

N. Rimsky-Korsakow prijkt als eerste op het programma van St. Cecilia Bocholtz, de fanfare die als tweede optreedt zondagavond en wel om half acht. 'Cortege' heet het stuk dat als eerste gespeeld wordt. Daarna 'Mars et Bellone' van G. Parès. In dit stuk worden de gruweldaden van de god en godin van de oorlog beschreven. Jos Moerenhouts 'Divertimento Burlesco' gaat vooraf aan 'Images' van Henk Badings. Tot besluit klinkt 'The Three Musketiers' van G. Hespe in een arrangement van W. Meijns. Jeu Weijers, de dirigent van de fanfare van Bocholtz heeft ook met zorg zijn programma voor het concert samengesteld.

Na twee fanfares om negen uur een harmonie en wel St. Michael uit Thorn, onder leiding van Heinz Friesen. Heinz Friesen weet wat de concertafdeling inhoudt, want tijdens het afgelopen WMC nam hij met twee korpsen deel in deze nieuwe afdeling. Nu dus met de 'Kerkelijke' van Thorn en die opent met 'Der Fliegende Holländer' van Richard Wagner in een arrangement van G. Corroyez. Daarna is 'Creneaux' van J. Fontijn aan de beurt. Tot slot speelt St. Michael de suite uit 'De Vuurvogel' van Igor Strawinsky.

Het 100 muzikanten tellende korps mag daarna de uitslag van de jury tegemoet zien, evenals de andere deelnemers aan het concours. Die jury bestaat uit vijf leden: J. Claessens, Y. Ducène, J. Flooren, J. Stulen en A. Waignein. Dit vijftal verleent predicaten waarvan A het beste is en D het slechtste. Aan deze predikaten worden puntentotalen gekoppeld.

Kaarten voor het concertconcours zijn te krijgen bij het Wijngrachttheater in Kerkrade, maar ook via de muziekverenigingen aangesloten bij de RK Limburgse Bond.



● *Fanfare St. Cecilia van Bocholtz bezig met een repetitie onder leiding van dirigent Jeu Weijers.*

Savannah Bay in Letterkundig Centrum

VALKENBURG – In het Letterkundig Centrum Limburg, Kasteel Oost in Valkenburg, wordt komende zaterdag 15 november om 20.00 uur de toneelvoorstelling Savannah Bay van Marguerite Duras opgevoerd. De hoofdrollen worden gespeeld door Tiny Dekker als Madeleine en Tiny van Hees als jonge vrouw. De regie is in handen van Hub Graus.

Savannah Bay is een ode aan de liefde. Madeleine reconstrueert samen met een jonge vrouw het verhaal van een met de dood eindigende liefde. Het is het verhaal over twee vrouwen – kleindochter en grootmoeder – maar het gaat indirekt vooral over de ontbrekende derde vrouw, de dochter, die meteen na de geboorte van haar kind zelfmoord heeft gepleegd. Het jonge meisje probeert de gaten in de herinnering van de oude vrouw, die aan geheugenverlies lijdt, te dichten en het onderscheid tussen waarheid en verzinsel te ontdekken. De poëtische, symbolische taal van het werk geeft speelsters en publiek de mogelijkheid te refereren aan eigen liefdeservaringen.

Befaamd pianoduo in Herzogenrath

HERZOGENRATH – Komende donderdag 13 november wordt in Burg Rode te Herzogenrath een pianorecital gegeven door het pianoduo Hector Moreno en Norberto Capelli uit Italië. Op het programma staan werken van Johannes Brahms en Franz Liszt. Het concert begint om 20.00 uur.

Het pianoduo Moreno Capelli heeft internationale faam verworven. Zo traden zij met veel succes op in de meeste belangrijke concertzalen van Europa en Amerika. Het duo, afkomstig uit Florence, studeerden bij Phyllisch Sellick en Bernard Robert in Londen, bij Colin Horseley van het Royal College of Music, bij Jacqueline Robin in Parijs en bij het duo Maria Tipo en Alessandro Specchi in hun geboortestad. Kaartreservering kan worden geregeld via ☎0949/240612323.

Tentoonstelling

In Galerie Engelhaupt in Heinsberg begint vrijdag 21 november een tentoonstelling met werk van tien Nederlandse en Duitse kunstenaars. Deze tentoonstelling, die tot 4 januari 1987 loopt, wordt om 20.00 uur geopend. De volgende werken zullen te bezichtigen zijn: olieverfschilderijen van Corry Coumans-Schafrath; zijdebeschildering van Rita Gehlen-Marx en Maria Brosch; marionetten en poppen van Mia Sevriens; keramiek van Alwine Mühlenberg; tekeningen van Werner Mühlenberg; aquarellen en olieverfschilderijen van Dieter Hannig; aquarellen van Hans Niehus; aquarellen en schilderijen van Leo Lenzen en aquarellen van Bernd Engelhaupt. De openingstijden zijn als volgt: zaterdag an zondag 14.00 tot 18.00 uur, maandag tot en met vrijdag op afspraak.

Oplossing van gisteren

- l - o a - d -
- i n e r t i e
- m o r t i e r
d o r - i m - f
i n m a k e n -
- a - d e - a a
- d o e l m a n
b e r m - e m s



● *Scène uit Amadeus, op de planken gebracht door St. Willibrordus Berchem*

Sint Willibrordus Berchem brengt Amadeus

Toernooi der Lage Landen zaterdagavond van start

ELSLOO – Komende zaterdag 15 november gaat in het Maaslandcentrum van Elsloo het 35-ste Toernooi der Lage Landen van start. De eerste opvoering wordt gegeven door de Koninklijke Toon- en Toneelgroep Sint Willibrordus uit het Belgische Berchem, die Amadeus van Peter Shaffer op de planken zal brengen. De avond begint om 20.00 uur. Voor inlichtingen en plaatsreservering: ☎ 04402–71714.

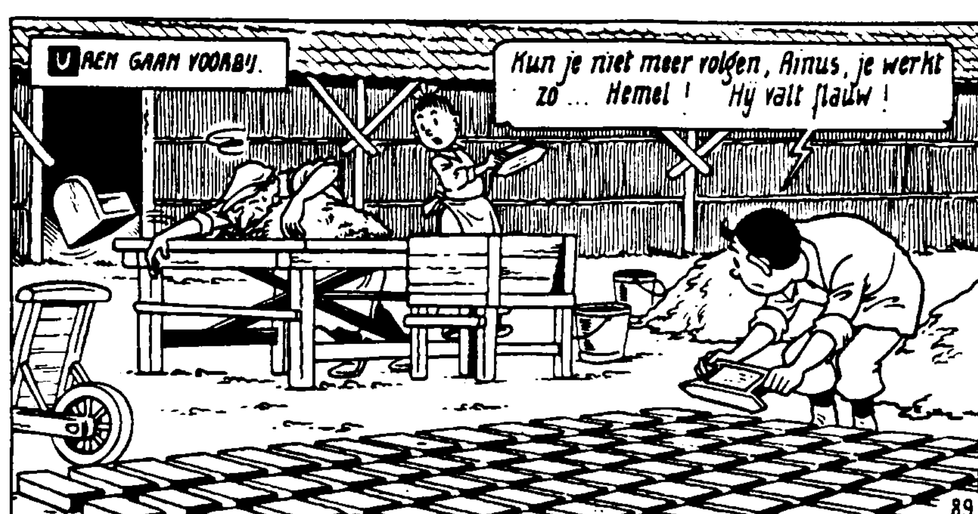
Amadeus werd door de Engelse toneelschrijver Peter Shaffer in 1979 geschreven voor het National Theatre in Londen. Het toneelstuk vormde de basis voor de opzienbarende Amadeus-film van Forman; Shaffer kreeg voor zijn scenario van de film een oscar. Het toneelstuk handelt over de muzikale machtsstrijd tussen Mozart en Salieri, die zelfs zo hoog oplaaide, dat na Mozarts dood al snel het gerucht de ronde deed, dat hij door Salieri zou zijn vergiftigd.
Het stuk wordt opgevoerd door toneelgroep Sint Willibrordus, in 1908 opgericht. Jarenlang bracht men groots opgezette spektakelstukken en revues, maar onder de bezielende leiding van Marcel van Genechten, regisseur en voorzitter van de groep, heeft men definitief de weg van het betere theater ingeslagen. Enkele jaren geleden was Willibrordus reeds in Elsloo te gast met 'De Polyester Polka' van D.F. Franck. Amadeus wordt op de planken gebracht door o.a. Rob van Genechten, Luc Brants, Misj de Bruyn en Marc Debisschop.

puzzel van de dag

klein zangspel / ver-richting	▼	zelf-zuchtig mens	gebogen voorwerp / klauwier	▼	soort ver-lichting	na-klinkend	▼
▶		▼	▼		▼		
gelijk ▶ / afge-knotte boom						geolo-gische periode	
▶					tegen-over ▶ / bijbelse stad	▼	
boom ▶ / gravure				grafvaas ▶ / vlakte-maat	▼		
▶			deel v. e. opera ▶ / getij	▼			
▶			▼		meisjes-naam ▶		
wond-vocht		dier	▶				

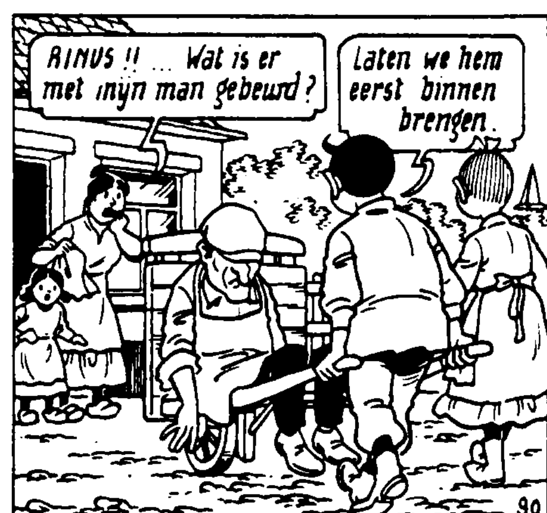
de hellegathonden





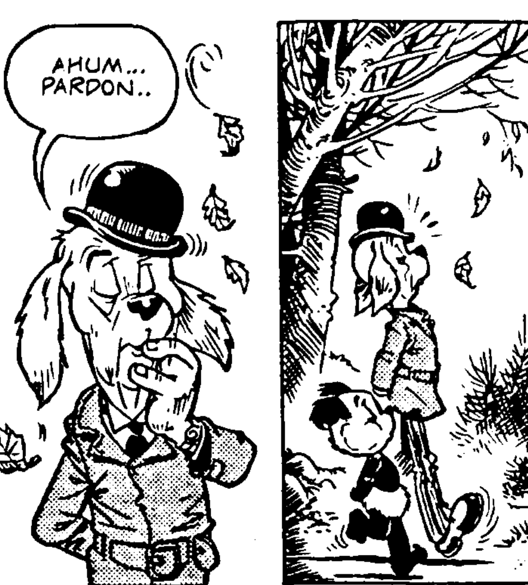






panda en de diepgravers







recept

h. meijer

Hazepeper

Benodigdheden: 1 eetlepel boter, 40 g vet gerookt spek, 50 g boter, 2 hazebouten, 1 ui, 1½ eetlepel bloem, 3 dl gezeefde en ingekookte marinade, 2 blokjes van een reep bittere chocolade en ½ dl room. Voor de marinade: ½ l rode wijn, ½ l water, 1 scheutje azijn, 2 wortels, 2 laurierbladen, 1 ui, 1 mespunt tijm, gemalen peper, 2 geplette knoflooktenen en 2 kruidnagels.

Maar hiervan een marinade en laat hierin de hazebouten 24-48 uur liggen en keer het vlees zu nu en dan om. Laat de stukken na het marineren goed uitlekken en droog ze af met keukenpapier. Smelt de eetlepel boter en bak hierin het in blokjes gesneden spek. Voeg dan 50 g boter toe en braad hierin de gemarineerde hazebouten. Voeg tijdens het braden zo nodig nog wat boter toe zodat de jus niet verbrand. Temper het vuur en bak de gesnipperde ui tot deze glazig is. Roer de bloem, die met iets water is aangemaakt, door de jus. Giet er de gezeefde en ingekookte marinade bij en laat alles nog ruim 1 uur stoven tot het vlees goed gaar is. Blus nu en dan, indien nodig met een scheutje marinade. Maak de jus af met de chocolade. Haal de pan van het vuur en voeg de room toe. Laat de saus nu niet meer koken.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen:
045-739881
advertenties:
045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932 455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:

redactie	56123
overige afdelingen	56078

Abonnementsprijzen:

bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal	ƒ 69,40
per maand	ƒ 23,15

NA ALARMEREND SLECHTE VERKIEZINGSUITSLAG IN HAMBURG

SPD past strategie aan

BONN – Na de alarmerend slechte uitkomst van de zondag gehouden verkiezingen voor het regionale parlement van Hamburg hebben de Westduitse sociaal-democraten hun strategie voor de verkiezingen voor de Bondsdag aangepast.

Verklaarde kanselierskandidaat Johannes Rau enkele maanden geleden nog, dat hij uit is op de absolute meerderheid bij de verkiezingen op 25 januari 1987, SPD-voorzitter Willy Brandt en fractieleider Hans-Jochen Vogel hebben gisteren verklaard dat het er vooral om gaat dat de christen-democraten van bondskanselier Helmut Kohl dan niet té veel stemmen halen.
Waarnemers binnen het christendemocratische kamp sluiten de mogelijkheid niet langer uit, dat de CDU in combinatie met haar Beierse zusterpartij CSU van Franz-Josef Strauss in januari meer dan 50 procent van de stemmen haalt. In 1983 bleven de partijen van Kohl en Strauss samen op 48,8 procent van de stemmen steken.

Het resultaat van Hamburg, vanouds een bolwerk van de SPD, was verpletterend voor de grootste oppositiepartij in Bonn. De partij van burgermeester Klaus von Dohnanyi beschikt zelfs niet langer over de grootste fractie in het parlement in Hamburg.

De SPD daalde van 51,3 procent in 1982 naar 41,8. De CDU steeg van 38,6 naar 41,9. Bijgevolg krijgen de christen-democraten één zetel meer in het parlement in Hamburg dan de sociaal-democraten (54 tegen 53). De derde fractie in het parlement van de Hanzestad aan de Elbe wordt gevormd door 13 – zonder uitzondering vrouwelijke – leden van de Groen-Alternatieve Lijst, die meer dan 10 procent van de stemmen wist te halen.

'Neue Heimat'

De commentatoren in de Westduitse media zijn het er haast eenstemmig over eens dat de SPD met de nederlaag de consequenties heeft moeten aanvaarden van het schandaal rond de woningbouwcorporatie „Neue Heimat".
Neue Heimat, dat miljarden marken schuld had en tot voor kort de huurpenningen inde van maar liefst 260.000 woningen, is een maand geleden voor de prijs van één mark verkocht aan een industriële bakker in West-Berlijn. Justitieel onderzoek moet uitwijzen of er sprake is geweest van corruptie, malversaties en wanbeheer bij de corporatie, die eigendom was van de vakbonden die nauw gelieerd zijn aan de SPD.

In kringen van de sociaal-democraten klinken nu steeds luider stemmen op om duidelijkere standpunten in te nemen op terreinen waar de Groenen blijken te 'scoren', zoals kernenergie, milieubescherming en ontwapening.



● Gisterochtend werd op een zandplaat voor de Maasvlakte in de buurt van de Slufterdam een negen meter lange walvis gesignaleerd. Het voor deze contreien zeldzame dier heeft volgens deskundigen van het Rijksmuseum van Natuurlijke Historie in Leiden „bij Engeland de verkeerde afslag genomen", waardoor hij in de Noordzee terecht is gekomen en in nood raakte. De Noordzee is voor walvissen in het algemeen te ondiep en bevat bovendien niet het juiste voedsel. Het zoogdier heeft inmiddels de geest gegeven.



Gasprijs

De voorgenomen verlaging van de gasprijs met veertien cent per kubieke meter voor de kleinverbruiker betekent in ieder geval een koopkrachtverbetering, die per huishouden aanzienlijk te noemen is. Zelfs bij de nog niet benutte prijsruimte van zeven cent, die eventueel na 1987 nog aanwezig is, betekent de huidige verlaging op basis van de prijzen voor huisbrandolie, waaraan de gasprijs - zij het in een langzaam tempo - gekoppeld is een duidelijke stimulans voor verdere consumptieve bestedingen.

Afgezien van het grenslandeffect voor brandstofprijzen voor auto's kan gesteld worden dat ook in deze energieprijsontwikkeling de consument voldoende geprofiteerd heeft van verbeteringen op dit terrein.

Dat veroorzaakt een besteding in andere sectoren. Het is niet juist van de overheid om alsmaar te appeleren aan inkomstenderving voor de schatkist als kan berekend worden dat de niet in de energie bestede gelden door de consument elders worden gebruikt. Op basis van de nieuwe BTW-tarieven en met in achtneming van een versterkt consumptiegedrag kan het Rijk via direkte en indirekte belastingen heel wat terugwinnen als de consument elders meer besteedt van datgene wat hij in de energie bespaart. Zo'n rekensommetje is best interessant. Als de jongste stijging van de huisbrandolieprijs op termijn weer wordt doorberekend dan zal een deel van de zeven cent, die na 1988 beschikbaar zijn voor verlaging, meer worden benut om verhogingen door te berekenen.

B.R.

Steenkolenboycot van Z-Afrika nog ver weg

Van onze corrspondent

LONDEN – De Nederlandse minister van buitenlandse zaken Hans van den Broek is er nog steeds niet in geslaagd zijn Europese collega's over te halen de economische sancties tegen Zuid-Afrika uit te breiden met een steenkolenboycot. De bewindsman sprak gisteren in Londen, waar de EG-ministers bijeen waren, van een 'betreurenswaardige ontwikkeling'.

Volgens Van den Broek zijn de eerdere afwijzende standpunten van de EG-landen hierover niet veranderd. Van den Broek wil daarom dat deze kwestie aan de orde wordt gesteld op de topconferentie van de Europese staatshoofden en regeringsleiders, begin december in Londen.
Twee maanden geleden, toen de EG-landen tot een beperkt sanctiepakket tegen Zuid-Afrika besloten, werd afgesproken dat de Britse EG-voorzitter sir Geoffrey Howe zou onderzoeken in hoeverre een steenkolenboycot haalbaar was. Gisteren liet Howe echter weten dat uit zijn navraag bleek dat de onoverkomelijke bezwaren van enkele lidstaten (vooral West-Duitsland en Groot-Brittannië zelf) niet verdwenen zijn. Howe heeft opnieuw toegezegd te zullen streven naar Europese overeenstemming op dit punt. Maar de Westduitse minister Hans-Dietrich Genscher verklaarde al dat de bondsregering niet akkoord zal gaan met een verbod op de invoer van Zuidafrikaanse kolen. De Bondsrepubliek is de grootste importeur van steenkool uit dat land.

Deze ontwikkeling is volgens Van den Broek vooral te betreuren nu de Verenigde Staten wel tot een steenkolenboycot hebben besloten. Een dergelijke sanctie zou tot nieuwe impulsen voor de Europese Zuid-Afrika-werkgroep hebben kunnen leiden, meent de bewindsman.

Deense schepen brachten wapens VS naar Iran

OPENHAGEN – Zeker nen keer zijn dit jaar aan boord n Deense schepen geheime apenzendingen, vooral uit de erenigde Staten, uit Israëlihe en Europese havens naar an vertrokken. Dit heeft de cretaris-generaal van de eense zeeliedenbond, Henk Berlau, gisteren verklaard.

laar het gaat in feite om veel meer ansporten", aldus Berlau, die zei t in de loop van de week documenten vrijkomen waaruit „blijkt t de Verenigde Staten in ruime ate de 'Deense route' gebruikt ebben om wapens naar Iran te sturen als onderdeel van hun pogingen merikaanse gijzelaars in Libanon ij te krijgen".
e leider van de Deense zeeliedenond zei dat hij „niet betrokken wil in bij een illegale actie van de Verigde Staten en Israël die het leven an mijn mensen in gevaar brengt".

Zielzorger hielp bij ontsnappen

VORST – In België is eind vorige week Antonio Angelini, protestants-christelijk geestelijk verzorger in de gevangenis, gearresteerd op verdenking van hulp bij een aantal recente ontsnappingen uit de gevangenis in Vorst. De man, een Belg van Siciliaanse afkomst, zou de gevangenen daartoe bovendien wapens hebben verschaft.

Onderzocht wordt nog in hoeverre hij betrokken is geweest bij eerdere ontsnappingen. De geestelijk verzorger werd gearresteerd nadat een ontsnapte gevangene, die weer was opgepakt, over hem uit de school klapte.

Voortaan boetes voor winkeldieven

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Wie in de toekomst wordt betrapt op winkeldiefstal, krijgt onmiddellijk een boete opgelegd. De hoogte van de boete wordt het dubbele van de waarde van het gestolen voorwerp. Op die manier hoopt Justitie effectiever te kunnen optreden tegen deze massale vorm van criminaliteit. Minister Korthals Altes (justitie) heeft dat voornemen maandag in de Tweede Kamer bekendgemaakt.

Winkeldiefstal is een van de meest voorkomende vormen van kleine criminaliteit. Alleen al in 1983 werden 268.000 winkeldiefstallen geregistreerd. Door een tekort aan mankracht bij het Openbaar Ministerie en de rechterlijke macht wordt een groot deel van deze diefstallen niet vervolgd. In de praktijk kunnen veel daders daardoor ongestraft hun gang gaan.
De minister wil de politie de bevoegdheid geven om bij kleine diefstallen onmiddellijk een boete op te leggen. Nu wordt alleen proces-verbaal opgemaakt, waarna de officier van justitie al dan niet tot vervolging besluit. Door de bevoegdheid van de politie uit te breiden, hoopt de bewindsman meer daders te kunnen straffen. Het voornemen van het kabinet zal worden vervat in een actieplan, dat nog voor de kerstvakantie aan de Tweede Kamer wordt aangeboden.

De Partij van de Arbeid presenteerde gisteren een eigen nota voor de bestrijding van winkeldiefstallen. De socialisten willen aan kleine bedrijven met maximaal tien werknemers geld beschikbaar stellen voor het beveiligen van hun zaak. De PvdA denkt aan een eenmalige subsidie van ten hoogste 5000 gulden per bedrijf voor winkelbeveiliging in de vorm van onbreekbare ruiten, doorzichtbare rolluiken, het afsluiten van portieken en blokbeveiliging. De regeling zou 20 miljoen gulden gaan kosten. Ook denkt de PvdA aan flexibele openingstijden, waardoor niet alle zaken na zes uur 's avonds gesloten zijn.

Zowel minister Korthals Altes als staatssecretaris Evenhuis van economische zaken waren verheugd over het intiatief van de PvdA. De plannen zullen door het kabinet zorgvuldig worden bestudeerd en enkele onderdelen zullen waarschijnlijk worden overgenomen. Evenhuis stond echter sceptisch tegenover de subsidieplannen, waarvoor hij geen geld beschikbaar heeft. Voor flexibele openingstijden voelt hij, evenals de vier grote fracties, wel veel. Het zegde de Kamer daarover met een voorstel te komen.

Staatsloterij: Alsnog kwart miljoen te verdienen

DEN HAAG – Wie met de oktobertrekkingen van de Staatsloterij een troostprijs van f 2.500 heeft gewonnen met een lotnummer waarop in een bepaalde serie een extra prijs van 250.000 gulden was gevallen, loopt nu alsnog kans op deze prijs van een kwart miljoen. Het winnende lot is namelijk niet verkocht, aldus het ministerie van Financiën gisteren, waar de Staatsloterij onder valt.

Extra prijzen moeten altijd op nummers vallen die verkocht zijn. Bij controle bleek dat het lotnummer waarop de extra prijs van een kwart miljoen was gevallen, nog bij een wederverkoper lag. De Staatsloterij zal nu maandag aanstaande, de tweede trekking van de novemberloterij, het winnende getal uit een andere, wel verkochte, serie trekken.
Degene die de nieuwe serieletter in oktober al had, kan dus straks rekenen op nog eens f 247.500, aldus Financiën.

Kabinetsplannen ter bestrijding voetbalvandalen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het kabinet zal nog deze week zijn standpunt bekend maken over de aanbevelingen van het Landelijk Overleg Voetbalvandalisme (LOV). Minister Van Dijk van binnenlandse zaken heeft dat gisteren in de Tweede Kamer gezegd. De aanbevelingen zijn in juli van dit jaar in een tussenrapport van het LOV aan het kabinet aangeboden.

De belangrijkste aanbeveling van het LOV behelsde de instelling van een centraal registratiesysteem van voetbalvandalen. Dat project wordt al sinds 1 maart gehanteerd. Daarnaast pleit het LOV voor een speciale algemene politieverordening, waardoor burgemeesters wedstrijden kunnen verbieden, voor een selectief alcoholverbod bij wedstrijden met een zogenaamd verhoogd risico en voor groepsreizen van supporters.
Van Dijk, die over de inhoud van het kabinetsstandpunt nog niets wilde zeggen, vindt dat de verantwoordelijkheid voor de bestrijding van het voetbalvandalisme op de eerste plaats ligt bij de clubs en de gemeenten. Voetbalvandalisme moet volgens hem met kracht door die partijen worden aangepakt.

Twee Franse gijzelaars vrij in Beiroet

BEIROET – De Libanese „Organisatie voor revolutionaire gerechtigheid" heeft gisteravond meegedeeld dat zij twee van de drie Franse gijzelaars die ze gevangen houdt, heeft vrijgelaten. Hun namen werden niet gegeven. De gijzelaars zijn nog niet aangekomen in het hotel Beaurivage, waar functionarissen van de Franse ambassade en de internationale pers hen opwachtten.

Ershad heft staat van beleg Bangladesh op

DHAKA – De president van Bangladesh, Hossain Mohammed Ershad, heeft gisteren de in 1982 ingestelde staat van beleg opgeheven. Dit heeft het officiële persbureau BSS bekendgemaakt. Vlak voor de bekendmaking hechtte het parlement tijdens een korte maar roerige bijeenkomst zijn goedkeuring aan een omstreden wet, die de president vrijwaart van eventuele vervolging voor de maatregelen die hij de afgelopen vier jaar heeft afgekondigd.

Ershad nam in maart 1982 via een staatsgreep de macht over van een burgerlijke regering. Hij stelde onmiddellijk de grondwet buiten werking die nu weer van kracht is geworden. De desbetreffende wet werd met 223 stemmen tegen nul aangenomen, dank zij de steun van de regerende Jatiya-partij en stemmen van kleine oppositiepartij. Ruim 100 parlemanentariërs van de oppositie boycotten de zitting.
Uit protest tegen de wet had de oppositie, die vindt dat de president wel verantwoording moet afleggen voor zijn daden, opgeroepen tot een algemene staking van zes uur.

Roerig weekend in Soweto

JOHANNESBURG – In Soweto heeft de politie het afgelopen weekeinde een zwarte betoger doodgeschoten in een menigte die met stenen gooide naar de politie, zo heeft het informatiebureau van de Zuidafrikaanse overheid gisteren meegedeeld.

Twee aanslagen met kleefmijnen richtten aanzienlijke schade aan in een gebouw van de particuliere busonderneming Putco, die het doelwit is van boycots en protesten vanwege een verhoging van de ritprijs met 17,5 procent. Volgens een woordvoerster van Putco werden vier bussen gekaapt en 150 busruiten ingeslagen bij aanvallen op bussen. Putco onderhoudt het vervoer tussen Soweto en Johannesburg.
Zondag meldde de politie dat een zwarte man in een wijk bij Durban levend werd verbrand door mensen die hem aanzagen voor een politiespion.

Gasprijs eind dit jaar 14 cent omlaag

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De gasprijs voor kleinverbruikers wordt per 1 januari definitief met veertien cent verlaagd. Huishoudens en kleine bedrijven gaan (inclusief BTW en milieuheffing) 46,1 cent per kubieke meter betalen. Tot 1 januari kost het gas 60,2 cent. Dit heeft de VEGIN, de vereniging van gasbedrijven, gisterochtend meegedeeld.

De lagere gasprijs is een gevolg van de daling van de prijs van huisbrandolie. De prijzen van deze twee soorten brandstof zijn tot eind 1988 aan elkaar gekoppeld, zodat veranderingen op de internationale oliemarkt automatisch tot een hogere of lagere gasrekening leiden.
Door de vrije val van de olieprijzen dit jaar, zou het gas per 1 januari 22 cent goedkoper kunnen worden. De VEGIN moest echter „onder grote druk van de regering" besluiten slechts tweederde van dat voordeel aan de consument door te geven.

Een lage gasprijs betekent voor de schatkist namelijk minder inkomsten uit BTW en andere heffingen. Het kabinet voelde daar niets voor en dreigde in het overleg met de VEGIN met een extra belasting (accijnsheffing) op de gasprijs. In samenspraak met de Gasunie hebben de gasbedrijven toen besloten om de prijs met veertien cent te verlagen en de resterende zeven cent per kubieke meter te bewaren tot eind 1988. Gebruik van die ruimte kan een eventuele verhoging van de gasprijs als gevolg van stijgende olieprijzen grotendeels opvangen.

PUNT UIT

Ziek

● De politie in Brummen heeft zondagavond op verzoek van een arts vijf kratten cola, afkomstig uit een discotheek, in beslag genomen. Drie jongens die van de cola hadden gedronken, waren ziek geworden. De klachten zijn niet van ernstige aard, maar zekerheidshalve zal de cola door de Keuringsdienst van Waren onderzocht worden.

Zoon bekent

● *De 24-jarige J. van der V. heeft tegenover de politie bekend dat hij vorige maand in Arnhem zijn 65-jarige vader heeft doodgeschoten. De dader werd vorige week door de Zwitserse politie aangehouden, nadat hij zich eigener beweging had gemeld bij het Nederlandse consulaat in Genève. Het motief voor de moord is nog niet duidelijk. Mogelijk heeft een geldkwestie een belangrijke rol in het drama gespeeld.*

Weer duurder

● **Morgen worden dieselolie en huisbrandolie duurder. De meest voorkomende prijs van diesel wordt door de stijging 86,2 cent per liter aan de zelftankpomp. De stijging bedraagt 2,4 cent inclusief BTW. De prijs van huisbrandolie wordt 51,65 cent exclusief BTW, voor leveringen van 1500 liter of meer.**

Dukaten

● 's Rijks Munt zal 95.000 gouden dukaten 1986 slaan, 8.000 minder dan van de gouden dukaat 1985. De iets geringere belangstelling voor de dukaat is te wijten aan de verschijning van Amerikaanse gouden munten eerder dit jaar. In Nederland zelf zijn 72.000 dukaten besteld, vanuit het buitenland 23.000 tegen 31.000 vorig jaar. De munt kost ƒ 170 en bestaat voor 98 procent uit Canadees goud, voor de rest uit koper.

Blokkade

● *Spaanse boeren hebben gisteren een blokkade-actie ondernomen bij de Frans-Spaanse grensplaats La Junquera uit protest tegen het Franse besluit om de tomatenimport uit Spanje stop te zetten. Daardoor vormde zich aan de Spaanse kant een rij van 1.000 vrachtwagens.*

Synagoge

● **De Roemeense politie heeft vier jongelui opgepakt die worden verdacht van brandstichting in een synagoge te Buhusi in Moldavië. De mannen waren de sysnagoge binnengedrongen om kunstvoorwerpen te stelen. Toen ze niets van hun gading aantroffen, namen ze de benen. Daarbij stootten ze per ongeluk een kaars om waardoor brand uitbrak. De brand legde een gedeelte van de pas gerestaureerde synagoge, die een van de oudste in Europa is, in de as.**

Prijs

● Er komt een grote nieuwe prijs voor Nederlandse literatuur. Een groot Nederlands bedrijf stelt hiervoor elk jaar 50.000 gulden beschikbaar. Daarnaast betaalt de onderneming de organisatie. De naam van het bedrijf en de markt waarop het zich beweegt, worden pas volgende week bekend gemaakt.

Chaos in Paramaribo bij vervanging van bankbiljetten

Suriname wil zwarte markt kop indrukken

● *De Surinaamse bankbiljetten van respectievelijk 100 en 500 gulden die in de nacht van zondag op maandag ongeldig zijn geworden.*

DEN HAAG/PARAMARIBO – De plotse vervanging van de Surinaamse bankbiljetten heeft gisteren in Paramaribo een chaos tot gevolg gehad. De regering in Paramaribo maakte zaterdag bekend dat het geld binnen één week moet zijn ingewisseld (zie ook LD van gisteren). Het economisch leven kwam vrijwel tot stilstand. Bedrijven, kantoren en winkels bleven dicht. Ook het telefoonverkeer was enigszins ontregeld. Grote groepen mensen verzamelden zich met hun in te wisselen geld bij de banken, die het publiek slechts mondjesmaat toelieten. Bij bankkantoren waren veel militairen en politiemannen op de been vóor de bewaking. De ingrijpende maatregel is bedoeld om de zwarte handel aan te pakken.

Ambtenaren werkten het hele weekeinde door om voorbereidingen te treffen en er werden herhaaldelijk nieuwe regelingen bekendgemaakt voor het inwisselen van de bankbiljetten. De Assemblee kwam zaterdagavond in spoedvergadering bijeen om het besluit van de regering te bekrachtigen. Tijdens de vergadering werd de vrees uitgesproken voor een totale ontwrichting van het economische leven, maar toch stemde de Assemblee in met de regeringsmaatregel. Zondagavond moest nog een speciaal staatsblad worden uitgegeven om het besluit openbaar te maken, terwijl om middernacht een deel van de bankbiljetten al zijn waarde verloor. Zegslieden in Paramaribo verwachten dat de chaos de komende week bij onder meer banken enorm zal zijn.

Bankbiljetten van 500 en 100 gulden verloren zondag om middernacht hun waarde en kunnen tot en met dinsdag worden ingewisseld voor nieuwe biljetten. De briefjes van 25, 10 en 5 gulden zijn in de nacht van dinsdag op woensdag niets meer waard en kunnen tot het einde van de week worden geruild. Daarmee heeft de Surinaamse overheid de tot nu toe gehanteerde termijn om geld in te wisselen van dertig jaar verkort tot één week. Uitzonderingen worden gemaakt voor onder andere bewoners van afgelegen streken in het binnenland en personen die niet in het land zijn.

Tot 2500 Surinaamse gulden worden de biljetten in contanten gewisseld, maar het bedrag boven deze som wordt uitgekeerd door middel van een certificaat. Dat certificaat moet op zijn beurt tussen zeven en dertig dagen zijn verzilverd. De regeling is kennelijk getroffen om de herkomst van grote sommen geld na te trekken.

De autoriteiten in Paramaribo willen met de voor Suriname unieke maatregel de zwarte markt de kop indrukken. Volgens schattingen is in totaal 460 miljoen Surinaamse gulden aan de normale geldcirculatie onttrokken, waarvan 150 miljoen zich in het buitenland, voornamelijk in Nederland, bevindt. Op legale wijze zou nog slechts 30 miljoen in omloop zijn.

Door de strenge Surinaamse deviezenmaatregelen tiert de zwarte handel in vreemd geld welig. Bij een officiële koers van 180 Surinaamse gulden per 100 dollar wordt op de zwarte markt al gauw 600 tot 700 gulden betaald. De officiële koers voor de Nederlandse gulden bedraagt 80 Surinaamse gulden voor 100 Nederlandse. Op de zwarte markt krijgt men voor 400 gulden Surinaams echter nauwelijks 100 gulden Nederlands. In Nederland wordt via de weekkrant Suriname het geld openlijk aangeboden tegen de zwarte-marktkoers.

Surinamers mogen per persoon niet meer dan 100 Surinaamse gulden meenemen naar het buitenland. In vreemde valuta mag slechts een bedrag van 525 Surinaamse gulden worden meegenomen. Ondernemers krijgen slechts mondjesmaat vergunning voor de aankoop van buitenlandse produkten, die met buitenlands geld moeten worden betaald. Deze maatregelen leidden tot een levendige zwarte markt in vreemde valuta, die sterk doorwerkt in de prijs van geïmporteerde goederen.

Minister Soebhas Mungra van Financiën liet weten dat de regering koos voor een korte inwisselperiode om personen met grote sommen Surinaams geld in het buitenland de mogelijkheid te ontnemen alsnog het geld naar Suriname te transporteren om hun bezit „wit te maken." Hij onderstreepte dat de waarde van het geld niet zal veranderen. Met nieuwe bankbiljetten hoopt hij de zwarte handel te saneren en het geldcircuit beter te beheersen.

De nieuwe bankbiljetten zijn gedrukt bij het Britse bedrijf Thomas de la Rue. De biljetten werden vorige week door een toestel van de Surinaamse luchtvaartmaatschappij vanaf de Londense luchthaven Stanstead naar Paramaribo vervoerd.

Minister Brinkman:

Tot 1990 geen bezuiniging bejaardenzorg

Van onze correspondent

ARNHEM – Minister Brinkman van WVC gaat tot en met 1989 in geen geval bezuinigen op de bejaardenzorg. De bewindsman heeft dit gezegdop een bijeenkomst van Gelderse CDA-bestuurders in Arnhem. „Maar dat brengt mij wel in geweldige zorgen voor de rest van mijn begroting," aldus Brinkman.

De minister zei dat de kritiek op het bejaardenbeleid een te emotioneel karakter heeft, en dat de vraag of er extra geld kan worden uitgetrokken voor de ouderenzorg zelfs onderwerp is van kabinetsberaad. „Maar ik weet niet wat er uitkomt." Brinkman voegde daar aan toe zelf twijfels te hebben over de vraag of het wel verstandig is de discussie over de ouderenzorg te plaatsen in een louter financieel perspectief. „Meer uittrekken voor de ouderdagsvoorzieningen gaat wel weer ten koste van de kinderen. Dat is ook uw probleem," zei hij tegen de CDA-bestuurders.

Goedkopere zorg

De minister zei te betreuren dat door het verzet van de bejaardenoorden het meer op wijkvoorzieningen gerichte ouderenbeleid onvoldoende van de grond komt. Hij vond de kritiek op het sluiten van bejaardenoorden in een tijd van toenbemende vergrijzing begrijpelijk, „behalve als het geld naar de wijkvoorzieningen gaat." De wat goedkopere zorg heeft de voorkeur boven de de duurdere zorg, aldus de minister met een verwijzing naar de voor zo'n 2,5 miljard op het overheidsbudget genoteerde bejaardenoorden.



Eigen koers

De organisatie 'Revolutionaire Gerechtigheid' die in Libanon een aantal buitenlanders in gijzeling houdt, heeft beloofd uiterlijk vandaag of morgen enkele Fransen vrij te laten. De organisatie doet dit „als een gebaar van goede wil en als gevolg van beloften, die de Franse regering heeft gedaan."

Welke die beloften zijn, is niet precies bekend. Onomstotelijk is wel dat de regering Chirac, die nog maar enkele weken geleden naar aanleiding van een reeks bloedige aanslagen met talrijke doden in Parijs geharnaste verklaringen over een meedogenloze en compromisloze bestrijding van de daders en hun praktijken uitgaf, in de zaak van de ontvoerde Fransen achter de schermen met Syrië onderhandeld heeft en in ruil voor de invrijheidstelling van hen concrete beloften heeft gedaan.

Frankrijks opstelling jegens Syrië is zeer duidelijk. Chirac gaf onlangs te verstaan, dat Parijs niet van plan is met Damascus te breken. De premier zei dit, nadat Groot-Brittannië als reactie op bewezen Syrische medeplichtigheid ter zake pogingen een Israëlisch vliegtuig op te blazen, in EG-verband had aangedrongen op sancties tegen Syrië.

Schijnbaar ter vergoelijking van de door zijn land betrokken stelling, zei Chirac enkele dagen geleden in een interview met de Washington Times zelfs „Syrische betrokkenheid bij de verijdelde aanslag op het EL-Al-toestel sterk in twijfel te trekken". Ter verduideliking zij erop gewezen dat Nederlands minister van buitenlandse zaken, Van den Broek, na consulaties met zijn Britse ambtsgenoot Howe verklaarde, dat de bewijzen van Syrische medeplichtigheid onomstotelijk waren."

Nog spectaculairder was enkele dagen geleden de onthulling in Teheran en van de Washington Post en het Amerikaanse persbureau ABC dat president Reagan zijn vroegere veiligheidsadviseur MacFarlane in het diepste geheim naar Iran had gestuurd om daar in ruil voor wapen- en materieelleveranties Chomeini's ondersteuning voor de bewerkstelliging van de vrijlating van Amerikaanse gegijzelden in Libanon te verkrijgen.

De vraag dringt zich op, welke waarde toegekend moet worden aan de verklaringen van uiterste vastberadenheid, die in menig westelijk land bij herhaling afgelegd worden, als het er om gaat een halt toe te roepen aan het terrorisme in het algemeen en aan de terreurdaden van regimes en groepen in het Midden-Oosten in het bijzonder.

Door welke menselijke motieven Chirac en Reagan ook gedreven mogen zijn, hun heimelijke pogingen om via een achterdeurtje met tirannen en anderssoortige troebele figuren tot een vergelijk te komen, tonen aan dat de met de mond beleden principes op dit punt gewoon niet in overeenstemming zijn met hun politieke gedrag, vooral niet, als het onheil in eigen huis toegeslagen heeft.

Reagan en Chirac zwijgen of gaan er bikkelhard tegenaan. Maar zich tegenover de volkeren voordoen als kampioenen van de vastberadenheid, terwijl achter de schermen knievalletjes gaande zijn voor Chomeini en de Syrische heerser Hafez-al-Assad, is al het andere als consequent en komt de geloofwaardigheid van betrokkenen niet ten goede.

F.S.

Meer aandacht voor schrijfvaardigheid HAVO/VWO bepleit

Van de redactie binnenland

AMSTERDAM – In het HAVO en VWO moet meer aandacht worden besteed aan schrijfvaardigheid. Deze aanbeveling doet drs G. Rijlaarsdam in zijn proefschrift over de stelvaardigheid van middelbare scholieren. Vrijdag promoveert hij hierop op 14 november aan de Universiteit van Amsterdam tot doctor in de sociale wetenschappen.

Rijlaarsdam doet in het proefschrift verslag van zijn onderzoek naar het stelvaardigheidsonderwijs in 22 derde klassen HAVO/VWO. Dit onderwijs kwam eind vorig jaar opnieuw in discussie na het verschijnen van enkele onderzoeksrapporten over de schriftelijke taalvaardigheid van leerlingen in het basis- en voortgezet onderwijs.

In het onderzoek worden twee onderwijsprogramma's met elkaar vergeleken. In het ene programma beoordeelt de docent de opstellen, in het andere doen de leerlingen dit. De promovendus onderzocht de invloed van beide methoden op de schrijfprestaties, het schrijfproces en op schrijfangst.

Rijlaarsdam stelt vast dat de twee programma's wat de invloed op de schrijfprestaties betreft geen verschillen vertoonden en er van beide een gunstige invloed op de schrijfprocessen uitging. Hoewel er volgens de promovendus zeker nog verbeteringen kunnen worden aangebracht, vindt hij dat de beide onderwijsprogramma's tot kwalitatief aanvaardbare opstellen zullen leiden.

Onzekerheid

Volgens Rijlaarsdam bestaat er binnen het onderwijs en het vakgebied Nederlands veel onzekerheid over het stelonderwijs. Docenten noemen als grootste problemen de beoordeling, het tijdgebrek en de gebrekkige kwaliteit van de opstellen. Hij vraagt zich af of de gebruikte onderwijsprogramma's kunnen bijdragen tot het oplossen van een of meer van deze problemen.

Beide programma's vergen veel lesuren. In de 22 klassen van het onderzoek overheerste het schrijfonderwijs als vakonderdeel zozeer, dat sommige van de betrokken docenten vreesden hun gewone programma voor het derde leerjaar niet af te kunnen krijgen, aldus Rijlaarsdam. Wat hem betreft wordt schrijfvaardigheid de spil van het vak Nederlands en worden andere vakonderdelen ten dienste van het schrijfonderwijs gesteld. Lezen, luisteren en spreken kunnen naar zijn mening worden beoefend in het kader van de verwerving van informatie over het onderwerp, waarover moet worden geschreven.

De promovendus meent dat de programma's hebben bijgedragen tot vooruitgang van de schrijfprestaties. Bij stijl en opbouw van de opstellen is volgens hem die vooruitgang zo spectaculair te noemen, dat er „bij een dergelijke gestage groei in volgende cursusjaren weinig meer te klagen zal zijn over de schrijfvaardigheid van schoolverlaters."

'Hoofd Iraanse geheime dienst gearresteerd'

Van de redactie buitenland

ATHENE/PARIJS – De Iraanse autoriteiten hebben het hoofd van de inlichtingendienst voor de strijdkrachten en van de contraspionagedienst gearresteerd. Dit is bekendgemaakt door de Moedjaheien Chalq, de belangrijkste oppositiebeweging tegen het islamitische regime.

De arrestatie van kolonel Mohammad Mehdi Chatibeh wegens het doorspelen van militaire geheimen is volgens de Moedjahedien onderdeel van de golf van arrestaties in de strijdkrachten, nadat de veiligheidspolitie de parlementariër Ahmad Kashani in hechtenis nam wegens het drukken en verspreiden van illegale pamfletten. In kringen van het Iraanse parlement noch uit onafhankelijke bron kon de arrestatie van Chatibeh worden bevestigd, maar eerdere berichten van de Moedjahedien over arrestaties zijn juist gebleken.

'Gezondheidscultus in onze maatschappij moet doorbroken worden'

In Nederland zeker 120.000 chronisch zieke jongeren

Van de redactie binnenland

MEPPEL/ZWOLLE – De Landelijke Stichting Chronisch Zieke Kinderen en Jongeren, waarvan het werkkantoor sinds enkele maanden in Zwolle is gevestigd, heeft zich afgelopen zaterdag met een symposium gepresenteerd. In het Diakonessenhuis in Meppel kwamen internationale kopstukken op het gebied van chronische ziekten bij kinderen en jongeren bijeen om met elkaar van gedachten te wisselen over de mogelijkheden van sociale integratie van jonge patiënten. Uit een Amerikaans onderzoek is komen vast te staan dat jongelui met de minst zichtbare chronische ziekte vaak in de grootst mogelijke psychische moeilijkheden komen te verkeren. Ze kunnen niet aan hun eigen, dikwijls te hoog gestelde verwachtingen voldoen. Het gaat hier om jonge mensen met allergische aandoeningen, astma, chronische reuma, epilepsie, hartafwijkingen, diabetes enzovoorts.

In ons land zijn zeker 120.000 jongeren tussen de 12 en 20 jaar chronisch ziek. Medisch wordt er bijzonder goed voor hen gezorgd, maar het blijkt dat het toepassen van medicamenten niet voldoende is. Ongeveer 10 procent van de chronische zieke jongeren heeft moeite met het vinden van het juiste onderwijs en een passende arbeidsplaats.

De gemeenschap spendeert veel geld aan deze kinderen, maar krijgt daar weinig voor terug, omdat ze dikwijls buiten het arbeidsproces blijven. De stichting, met aan het hoofd mevrouw S.A. Baldew-Visser, gaat hier iets aan doen. In een direct contact met de chronisch zieke jongeren gaat men deze goed inlichten over zijn eigen mogelijkheden en onmogelijkheden. Bovendien zullen de school of de werkomgeving over de situatie worden ingelicht. Hiervoor zullen beroepskeuzedeskundigen worden opgeleid die door het gehele land gaan werken. Ze zullen de gehandicapten ondersteunen bij het zoeken naar een goede school, werk en vrijetijdsbesteding.

De chronisch zieke patiënt zal moeten emanciperen, hetgeen mogelijk is, als hij duidelijke informatie krijgt over hetgeen hem mankeert. Het blijkt dat een kwart van de chronisch zieken, als ze 20 jaar zijn, nog niet precies weet wat er met ze aan de hand is. Het tegenovergestelde vind je, als de jongeren door de omgeving min of meer verstikt wordt in de handicap. Er wordt altijd rekening meegehouden, hij wordt altijd ontzien. Voor de financiering van de activiteiten heeft de stichting een drie jaar durende subsidie gekregen van het Europees Sociaal Fonds.

De prijs voor de consulten zal zo laagdrempelig mogelijk worden gehouden. Volgens mevrouw Baldew duurt de begeleiding van chronisch zieke jongeren vijf keer zo lang als normaal.

Databank

De Stichting Chronisch Zieke Kinderen en Jongeren zal haar activiteiten laten beoordelen vanuit de Universiteit van Utrecht. Men hoopt methoden te ontwikkelen waar ook anderen later iets aan hebben. Over chronisch ziekten is nog erg weinig bekend. Bijzonder gelukkig was de stichting daarom met het aanbod van enkele internationale deelnemers aan het symposium om tot het uitwisselen van computergegevens over deze materie te komen. Er zal een databank in het leven worden geroepen met aansluitingen in Amerika, Scandinavische landen en Zwolle.

Voorzitter van de stichting dr P. de Koning legde er de nadruk op dat het zich het wel bevinden, afgezien van de medische omstandigheden, van de patiënt het belangrijkste is. Het chronisch ziek zijn moet uit het medisch model worden gehaald. Ook mensen met een handicap moeten als „normaal" worden beschouwd. „De gezondheidscultus in de maatschappij moet worden doorbroken," aldus dr De Koning, „Ziekte hoort er gewoon bij. Daar is een mentaliteitsverandering voor nodig, zodat er meer plaats komt voor dit soort mensen."

Comecon-landen bijeen in Moskou

MOSKOU – De leiders van negen lidstaten van de Comecon, het economische bondgenootschap van socialistische staten, hebben gisteren in Moskou een werkbespreking geopend. Het officiële persbureau Tass vermeldde niet hoelang het overleg gaat duren, noch welke onderwerpen op de agenda staan.

Zondag werd de aankomst gemeld van de partijleiders van zes Oosteuropese landen, alsmede die van Cuba, Mongolië en Vietnam. Deelnemers aan de bespreking zijn Todor Zhivkov uit Bulgarije, Janos Kadar uit Hongarije, Truong Chinh uit Vietnam, Erich Honecker uit de DDR, Fidel Castro uit Cuba, Jambyn Batmunh uit Mongolië, Wojciech Jaruzelski uit Polen, Nicolae Ceausescu uit Roemenië en Gustav Husak uit Tsjechoslowakije.

De partijleiders werden welkom geheten door negen leden van het Russische Politburo, alle in Moskou woonachtige leden met uitzondering van Michail Gorbatsjov. Het protocol schrijft voor dat de Russische leider de bezoekers begroet tijdens een receptie op het Kremlin. Over de receptie is nog geen mededeling gedaan.

De vorige bijeenkomst van de partijleiders van de Comeconlanden vond plaats in Moskou in juni 1984, toen Konstantin Tsjernenko nog aan het hoofd van de Russische partij stond. De regeringsleiders van de lidstaten kwamen in december 1985 bijeen in Moskou. Toen werd een plan voor wetenschappelijke en technische samenwerking tot het jaar 2000 aangenomen.

Ofschoon er geen mededelingen over zijn gedaan, wordt aangenomen dat de prijsafspraken voor olie en aardgas binnen de Comecon in heroverweging genomen zullen worden. Krachtens afspraken binnen de Comecon moeten lidstaten meer voor Russische olie en aardgas betalen dan zij op de internationale markt zouden betalen.

● Voor meer mensen werk ● Toename aantal opdrachten

Bouw loopt nu ook in de pas met groei economie

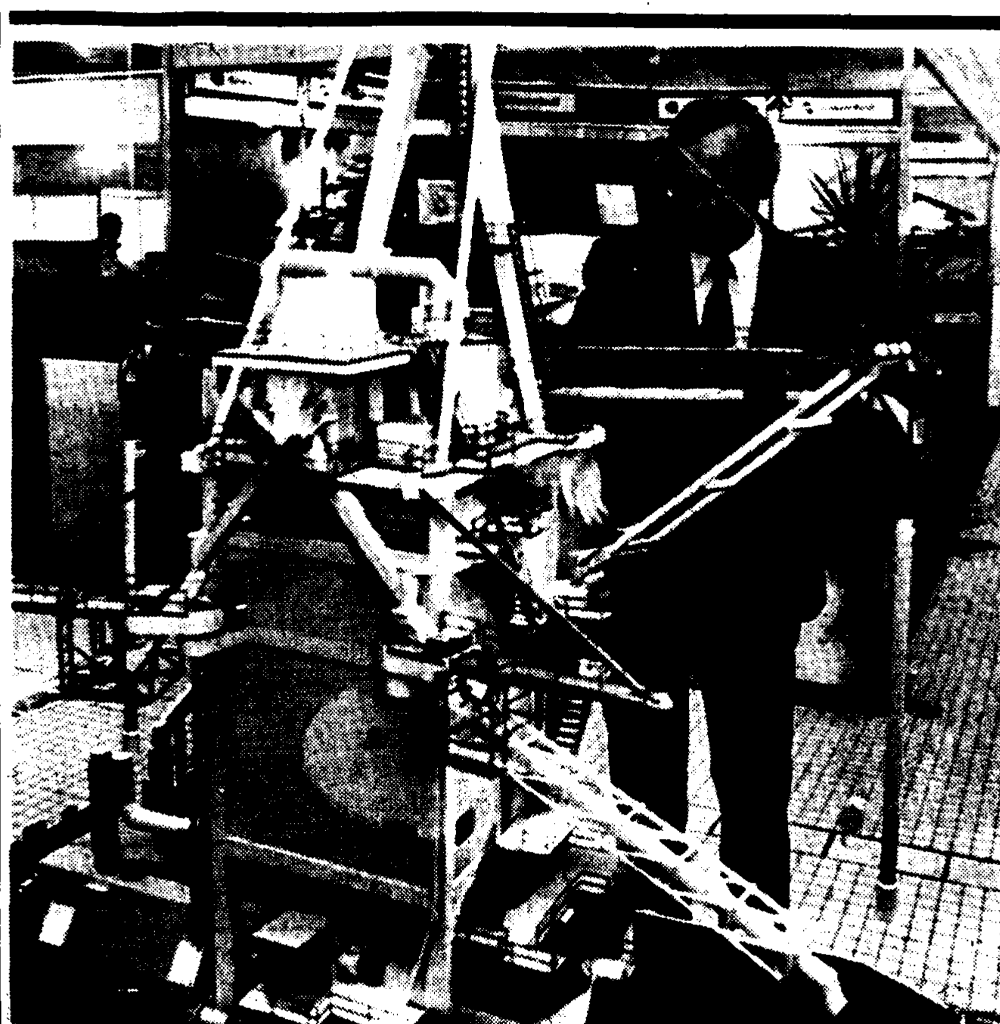
STERDAM – Als gevolg van de opleving van de economie gt de bouw meer opdrachten en zal deze sector meer knemers aantrekken. Tot en met 1992 zal het aantal ba- op basis van een volledige werkweek toenemen van .000 tot 301.000. De omzet in de bouw zal groeien van 38 jard naar 43 miljard gulden.

staat in een studie van het Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid, die binnenkort wordt gepubliceerd. De toekomstblik be- de periode 1985 tot en met 2. De bouw is de enige sector van Nederlandse economie die tot nu niet meedeelde in de vooruitg. Staatssecretaris Evenhuis van nomische Zaken heeft recent gezegd dat de bouw nu in de loopt met het overige bedrijfsle-

enige tak van de bouw die vols het Amsterdamse instituut zal profiteren van de groei is de nd-, wegen- en waterbouw. Daar t de produktie dalen met 0,3 cent per jaar tot een omzet van ruim vijf miljard gulden in 1992.

Voor de bouw als sector zal de jaarlijkse groei 1,9 procent bedragen. De tak utiliteitsbouw, kantoren, fabrieken, ziekenhuizen, scholen en dergelijke, zal het sterkst groeien met een jaarlijkse produktietoeneming van 4,6 procent. In 1992 zal deze tak op bijna twaalf miljard gulden zitten. Dat is nu nog 8,6 miljard. Ondanks de afnemende sociale woningbouw zal volgens het Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid de totale produktie toch nog met 0,3 procent per jaar kunnen stijgen tot bijna tien miljard gulden in 1992. Het instituut verwacht dat er in de vrije sector meer en duurdere woningen zullen worden gebouwd.

De bedrijven in de renovatie en verbouwing kunnen een jaarlijkse groei van 2,5 procent tegemoet zien. In 1992 zal het niveau van hun gezamenlijke produktie op bijna zes miljard gulden uitkomen. De onderhoudsbedrijven blijven met 1,4 procent jaarlijkse groei hier iets bij achter, maar zitten als groep in 1992 op tien miljard omzet.



● *Lanbouwcommissaris Andriessen opende gisteren het internationaal graanforum in de RAI te Amsterdam, waar hij een schaalmodel bekeek van een elevator, een los/zuiginstallatie voor graan.*

OERS DOLLAR WEER LAGER

STERDAM – De koers van de erikaanse dollar is maandag op wisselmarkt van Amsterdam geld. De officiële middenkoers d vastgesteld op 2,3110 gulden te- 2,3325 gulden afgelopen vrijdag. maandag door de banken opgege- advieskoersen waren met 2,26 den (aankoop) en 2,38 gulden koop) onveranderd.

BEURS-OVERZICHT

Verdeeld

MSTERDAM – De Amnsteramse effectenbeurs liet maandag een wisselend beeld zien et aan het eind van de dag verwegend licht lagere notengen. Een uitschieter in positieve zin was Unilever met een winst van ƒ 4,50 op ƒ 502,50. VNU viel daarentegen op met en verlies van ƒ 9 op ƒ 318,50.

De week werd wat weifelend ingezet met overwegend licht hogere noteringen, maar na het middaguur sloeg de stemming om. De handel kwam overigens slechts moeizaam op gang en de dag werd afgesloten met een omzet van nog geen ƒ 800 miljoen, waarvan minder dan ƒ 500 miljoen in aandelen.

Bij een wat lagere dollar gingen de internationale aandelen met uitzondering van Unilever omlaag: KLM, met ƒ 0,50 op ƒ 45,80, en Koninklijke Olie met ƒ 1,80 op ƒ 206 naar verhouding het meest. De financiële waarden werden aanvankelijk duurder, maar sloten op hetzelfde peil in een verdeelde markt. NMB werd een rijksdaalder duurder op ƒ 214,50, maar Nationale Nederlanden gaf ƒ 1,50 prijs op ƒ 79,50. Pakhoed gaf ƒ 1,50 prijs op ƒ 74,50 en Nedlloyd liet een verlies zien van ƒ 1,30 op ƒ 182,20. Heineken moest ƒ 3,30 terug naar ƒ 171,20. Gist-Brocades won daarentegen een gulden op ƒ 48,40.

Lokaal

Op de lokale markt moest Borsumij-Wehry ƒ 3 terug op ƒ 139, maar won Gamma Holding opnieuw ƒ 9 op ƒ 340. De aandelen Brink/Molyn mochten weer verhandeld worden, nadat de notering vrijdag was opgeschort na de bekendmaking dat de banken instemden met het bod van Akzo op de verffabriek van het verf- en drukinkt-concern. De aandelen, die donderdag nog klommen tot ƒ 10, vielen maandag naar ƒ 6,20.

Op de parallelemarkt werden Pie Medical, Textlite en Crown-Van Gelder duurder, maar moest Content Beheer terug.

Andriessen: Boeren in VS en EG worden dupe

„Graanoorlog beëindigen"

(Van onze Haagse redactie)

AMSTERDAM – Er moet zo snel mogelijk een einde komen aan de graanoorlog tussen Europa en de Verenigde Staten van Amerika. We kunnen niet alleen in Europa gas terug nemen om ruim baan te geven aan onze handelspartners. De ordening van de wereldlandbouw en de stabilisatie van de internationale markten moeten het gevolg zijn van een gezamenlijke inspanning en niet van een eenzijdige.

Dit zei EG-landbouwcommissaris Frans Andriessen tijdens de opening van het internationaal graancongres in Amsterdam. Andriessen zei dat de boeren en de belastingbetalers aan beide zijden van de Atlantische Oceaan de dupe zullen worden van de spanningen als die niet tot een oplossing worden gebracht. Ondanks de maatregelen die het afgelopen jaar in de Europese Gemeenschap zijn genomen om de graanproduktie terug te dringen zijn de voorraden opnieuw enorm toegenomen. Als de produktie zich voortzet zoals het afgelopen jaar is gebeurd verwacht Andriessen voor de oogst 1987-1988 een opbrengst van 165 miljoen ton graan. Aan het eind van dit jaar zal de overgangsvoorraad 30 miljoen ton zijn. „We zullen te rekenen hebben met verdere afzetproblemen met de daarbij behorende kosten", zei Andriessen. Andriessen ziet ook redenen om onder graanexporteurs enige orde te brengen. Vertegenwoordigers van de vijf grote graanexporterende landen zullen in februari in Californie op ministrieel niveau bij elkaar komen om hierover te spreken. Graanexporteurs maken vaak gebruik van de subsidiemogelijkheden die zowel de EG als de laatste tijd Amerika hen bieden.

Computerramp bedreiging voor Britse bedrijven

LONDEN – Veel Britse ondernemingen lopen het risico failliet te gaan doordat zij niet voldoende voorzorgsmaatregelen nemen tegen een zogenoemde „computerramp". De computerafdeling van het concern Thorn-Emis, Datasolve, stelt in een onderzoek vast dat bij computerrampen, waarbij essentiële gegevens verloren gaan, de betrokken bedrijven vaak een schade lijden die in de honderdduizenden pond sterling kan lopen. Per jaar doen zich in Groot-Brittannië ongeveer 30 van die gevallen voor.

Meer dan een kwart van de 500 grootste accountantsbedrijven in Groot-Brittannië heeft in het afgelopen jaar te maken gekregen met een computerramp bij één of meer klanten. Van deze rampen was 67 procent te vermijden geweest. Volgens de accountants nemen zelfs grote bedrijven te weinig maatregelen die een dergelijke catastrofe kunnen voorkomen.

De oorzaken voor een computerramp variëren van stroomstoringen tot menselijke fouten. Vaak hebben zij tot gevolg dat een bedrijf alle gegevens met betrekking tot het personeel, de salarissen, orderportefeuille en contracten verliest. „Veel bedrijven lopen op deze manier het risico van commerciële zelfmoord. In de Verenigde Staten ging 90 procent van de bedrijven die het slachtoffer werden van een computerramp binnen 18 maanden failliet", aldus het rapport.

Opbrengst belegging Rolinco gedaald

ROTTERDAM – Het vermogen van Rolinco, het op vermogensgroei gerichte aandelenfonds van de Robeco Groep, is in het boekjaar tot en met 31 augustus toegenomen van ƒ 4,1 miljard tot ƒ 5,1 miljard. Bij voortzetting van de gematigde economische groei in het lopende boekjaar acht Rolinco redenen genoeg aanwezig om ondanks de aarzeling op de beurs van de laatste tijd positief gestemd te blijven ten aanzien van belegging in aandelen.

De opbrengst uit beleggingen daalde van ƒ 100,2 miljoen tot ƒ 79,5 miljoen, de beheerskosten stegen van bijna ƒ 8 miljoen tot ƒ 11,8 miljoen en de rentelasten bleven ƒ 1,4 miljoen. Het saldo winst zakte van ƒ 90,9 miljoen tot ƒ 66,2 miljoen.

De forse daling van de olieprijs en de dollarkoers en de rentedaling vormden belangrijke factoren voor de gang van zaken op de effectenbeurzen. Daarom heeft Rolinco in het verslagjaa[illegible]legd in Japan (bijna 20 procent méér tot het record van 26,95 procent). De Nederlandse belangen werden verminderd (van 11,98 tot 7,95 procent).

KNP-top verhuist naar Randstad

MAASTRICHT – Directie en staf van de KNP in Maastricht gaan zich in de randstad vestigen. De top van de papierfabriek vindt de verhuizing noodzakelijk om dichter bij het zakelijk centrum van Nederland te zijn. De leiding van het concern verwacht dat voor het eind van volgend jaar verhuisd kan worden. De maatregel maakt deel uit van een aanpassing van de organisatie.

Zo wordt de groep papier, net zoals de groep verpakkingen, georganiseerd in zelfstandige eenheden, bij KNP business-units of produktmarkt combinaties geheten. De papiergroep, met een eigen hoofdkantoor in Ranwyck, wordt verdeeld in de business-units grafische specialiteiten (KNP Meerssen), houtvrij machinegestreken (KNP Maastricht, Nijmegen en kantoor Randwyck) en houthoudend machinegestreken papier (KNP Lanaken, België).

De verhuizing van de KNP-top wordt ook als voordeel gezien voor een betere bereikbaarheid ten opzichte van alle business-units. Die van de groep verpakkingen (Oude Pekela, Marum, Hoogeveen, Eerbeek en Haren) liggen immers in het noorden van het land.

Wickes koopt fabrikant van textiel

NEW YORK – Wickes, de Amerikaanse detailhandelaar in bouwmaterialen, gaat Collins and Aikman, een vooraanstaande producent van textielprodukten, overnemen voor 1,16 miljard dollar. Het bod van 53 dollar per aandeel heeft betrekking op de 21,8 miljoen uitstaande aandelen Collins and Aikman.

Sanford Sigoloff, de voorzitter van de raad van bestuur van Wickes, heeft gezegd dat dat Collins als aparte eenheid met een eigen staf binnen Wickes zal functioneren. Collins produceert textielprodukten en behang en heeft in 1985 een winst gemaakt van 66,4 miljoen dollar op een omzet van 1,1 miljard dollar.

Wickes, dat in april 1982 nog uitstel van betaling moest aanvragen, heeft sinds het in januari 1985 weer normaal kon functioneren gezocht naar een goede acquisitie. In augustus van dit jaar deed het in California gevestigde concern zonder succes een bod van 2,1 miljard dollar op Owens-Corning Fiberglas. Eerder dit jaar werd het bod van 1,23 miljard dollar op National Gypsum verworpen.

In het afgelopen boekjaar heeft Wickes een winst gemaakt van 76,1 miljoen dollar op een omzet van 2,8 miljard dollar. Het bod op de aandelen Collins is geldig tot 9 december.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op maandag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:
GOUD: onbewerkt ƒ 30.250-ƒ 30.750, vorige ƒ 30.440-ƒ 30.940; bewerkt verkoop ƒ 32.350, vorige ƒ 32.540.
ZILVER: onbewerkt ƒ 395-ƒ 465, vorige ƒ 390-ƒ 460; bewerkt verkoop ƒ 510, vorige ƒ 500.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2,26	2,38
Brits pond	3,18	3,48
Belg. frank (100)	5,26	5,56
Duitse mark (100)	110,75	114,75
It. lire (10.000)	15,30	17,30
Port. esc. (100)	1,25	1,75
Can. dollar	1,61	1,73
Franse fr. (100)	33,00	36,00
Zwits. fr. (100)	133,25	137,75
Zweedse kr. (100)	31,50	34,50
Noorse kr. (100)	29,25	32,25
Deense kr. (100)	28,00	31,00
Oost.schill (100)	15,85	16,35
Spaanse pes (100)	1,57	1,82
Griekse dr. (100)	1,25	1,85
Finse mark (100)	44,75	47,75
Joeg. dinar (100)	0,30	0,70
Iers pond	2,93	3,23

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2.30975-31225
Brits pond	3.3275-3325
Duitse mark	112.960-3.010
Franse frank	34.610-660
Belg. frank	5.4415-4465
Zwits. frank	135.895-945
Japanse yen	142.17-42.27
Ital. lire	16.315-365
Zweedse kroon	33.105-155
Deense kroon	29.980-30.030
Noorse kroon	30.805-0.855
Canad. dollar	1.66525-66775
Oost. schill	16.0510-0610
Iers pond	3.0790-0890
Spaanse pes	1.6850-6950
Gr. drachme	1.6100-7100
Austr.dollar	1.4900-5000
Hongk.dollar	29.55-29.80
Nieuwz.dollar	1.1925-2025
Antill.gulden	1.2725-3025
Surin. gulden	1.2800-3200
Saoedi rial	61.50-61.75
Ecu gulden	2.3615-3665

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	283.3	284.8
Algemeen-lokaal	298.5	301.3
Internationals	266.7	267.0
Industrie	283.0	286.4
Scheep- en luchtvaart	227.3	225.2
Banken	401.2	404.4
Verzekering	649.3	654.9
Handel	306.8	306.5
CBS-oblig. index	116.5	116.5
Rendem. staatslening	6.14	6.15
waarvan 3-5 jaar	6.00	5.99
waarvan 5-8 jaar	6.23	6.24
waarvan 5 langste	6.25	6.26
rend. BNG-leningen	6.80	6.79
rend. bankleningen	–	–
rend. pandbrieven	5.87	5.86

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van maandagmiddag):

Akzo 160,00-160,10 (160,00)
Kon. Olie 205,80-206,50 (206,00)
Philips 44,80g.b.44,90 (44,90)
Unilever 502,00-504,00 (502,50)
KLM 45,80 (45,80)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1883.44	843.00	209.47	745.27
Hoogst	1901.01	847.75	211.02	751.22
Laagst	1871.20	837.88	208.08	740.50
Slot	1892.29	844.63	210.27	748.09
Winst/verlies	+5.76	−0.37	+0.46	+1.44

beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen

AEGON	94,00	95,00
Ahold	108,70	108,70
Akzo	160,20	160,00
A.B.N.	552,00	552,00
Alrenta	151,30	151,30
Amev	76,50	76,10
Amro-Bank	98,30	98,00
Ass. R'dam	125,00	125,30
Bols	170,30	170,00
Bührm.Tet.	218,00	221,00
Dordtsche P.	194,00	192,70
Elsevier	240,50	239,00
Fokker	66,00	65,80
Friesch Gr.H.	40,00	40,00
Gist-Broc. c.	47,40	48,40
Heineken	174,50	171,20
Hol.Bet.Gr.	138,00	139,00
Hoogovens	53,40	53,20
Hunter Dougl.	60,00	60,70
Int.Müller	86,30	85,50
KLM	46,30	45,80
Kluwer	251,00	253,00
Kon.Ned.Pap.	157,20	156,00
Kon. Olie	207,80	206,00
Nat. Nederl.	81,00e	79,50
N.M.B.	212,00	214,50
Nedlloyd Gr.	183,50	182,20
Nijv. Cate	134,00a	135,00
Océ-v.d.Gr.	453,00	455,00
Ommeren Van	37,30	37,20
Pakhoed Hold.	76,00	74,50
Philips	45,10	44,90f
Robeco	93,20	92,90
Rodamco	137,00	137,00
Rolinco	84,10	84,00
Rorento	49,70	49,70
Stork VMF	27,90	27,90
Unilever	498,00	502,50
Ver.Bezit VNU	327,50	318,50
Wessanen	82,50	82,20

Binnenl. aandelen

ACF-Holding	68,00	68,00
Ahrend Gr. c	142,00	142,50
Asd Rubber	11,50	11,50
Amst.Rijtuig	870,00	870,00
Ant. Verff.	280,00	–
Audet	212,50	211,50
Aut.Ind.R'dam	120,00	121,00
BAM-Holding	96,00	98,00
Batenburg	2100,00	2080,00
Beek, Van	121,00	123,00
Beers' Zonen	240,00	241,00
Begemann	52,00	50,00
Belindo	414,00	415,00
Berkel's P.	33,50	32,50
Blyd.-Will.	64,80	65,00
Boer De, Kon.	206,00	200,00
Borsumy Wehry	142,00	139,00
Boskalis W.	10,20	10,00
Boskalis pr	7,10	7,10
Braat Bouw	257,00	257,00
Bredero	130,20	132,00
Bredero c	127,50	130,00
Br./Molijn c	10,00	6,20
Burgman-H.	2900,00	2915,00
Calvé-Delft c	695,00	696,00
Calvé pref.c	3780,00	3780,00
Centr.Suiker	66,00	67,90
C.S.M. cert	66,50	66,70
Ceteco	314,00	315,00
Ceteco cert.	317,00e	318,00
Chamotte Unie	60,00	60,00
Cindu-Key	89,00	88,00
Claimindo	409,00	409,00
Cred.LBN	93,00	90,50
Desseaux	193,00b	198,00
Dordtsche pr.	189,20	187,00
Dorp-Groep	322,00	315,00
Econosto	129,00	132,00
EMBA	793,00	785,00
Enraf-N.c.	52,50	53,00
Eriks hold.	282,00	285,00e
Furness	41,00b	42,00
Gamma Holding	331,00	340,00
Gamma pref	25,50	25,50
Gelatine D.	235,00	212,00
Gerofabriek	115,00	115,00
Geveke El.	127,50	126,50
Geveke T.H.	45,00	45,50
Giessen-de N.	107,50	111,00
Goudsmit Ed.	149,50	150,00
Grasso's Kon.	145,00	143,00
Grolsche B. c	84,00	84,00
GTI-Holding	129,50	132,00
Hagemeyer	73,50	72,80
Hoek's Mach.	193,50	193,50
Holdoh Hout	488,00	468,00
Holec	38,50e	37,50
Holl.Am.Line	839,80	839,90
H.A.L. Tr. b	820,00	826,00
Heineken Hld	154,00	153,00
Holl.Sea S.	2,93	2,90
Holl. Kloos	390,00	385,00
Hunter D.pr.	4,90	4,90
ICA Holding	37,20	36,00
IGB Holding	34,50	33,00
IHC Caland	18,10	18,20
Industr. My	154,00	156,00
Ing.Bur.Kondor	479,00	479,00
Kas-Ass.	68,30	68,90
Kempen & Beg.	187,00	183,50
Kempen & Co	387,00	375,00
Klene's Suik.	1030,00	1030,00
KBB	127,90	126,00
KBB (cert.)	127,70	125,70
KBB (pref.)	31,00	31,50
Kon.Sphinx	68,80	68,20
Koppelpoort H.	375,00	375,00
Krasnapolsky	137,00	139,00
Landré & Gl.	670,00	655,00
Leidsche Wol	99,50	99,50
Macintosh C.	91,50	92,00
Maxwell Petr.	474,00	468,00
Medicopharma	74,00	73,80
Meneba	102,00	95,00
MHV Amsterdam	9,10	9,10
Moeara Enim	910,00	900,00
M.Enim OB-cert	11300,00	11300,00
M.Enim WI-cert	2410,00	2410,00
Mulder Bosk.	61,50	62,50
Multihouse	25,50	25,60
Mynbouwk. W.	310,00	312,00
Naarden Int.	90,00	90,00
Naeff	225,00	–
NAGRON	55,50	55,00
NBM Bouw	11,00	10,80
NEDAP	355,00	352,00
Ned.Springst.	16500,00	17500,00
Norit	325,00	327,50
Nutricia	280,00	280,50
OTRA	426,00	426,50
Palthe	113,50	120,00
Pont. Kon.	82,00e	82,00
Porcel. Fles	138,50	139,00
Pronam	105,00	105,00
Proost en Br.	54,70	55,30
Ravast	50,50	50,00
Reesink	56,80	57,00
Riva	76,50	76,80
Riva (cert.)	76,50	76,00
Rommenhöller	3110,00	3110,00
Samas Groep	119,30	119,80
Sanders Beh.	405,00	405,00
Sarakreek	37,00	36,00
Schuitema	925,00	925,00
Schuppen	73,00	92,00
Schuttersv.	112,00	113,00
Smit Intern.	31,60	32,00
Sporth.Centr.c.	143,20	142,00
St.Bankiers c.	47,30	48,00
Telegraaf De	319,00	318,00
Text.Twenthe	152,00	152,00
Thomass.Dr.-V.	29,70	29,50
Tulip Comp.	60,50	60,00
Tw.Kabel Hold	845,00	870,00
Tw. en Gudde	94,50	94,00
Ubbink	184,50	179,80
Ver.Glasfabr.	185,00	188,00
Verto	43,00	44,50
Volker Stev.	27,60	27,60
VRG Gem.Bez.	140,00	145,00
Wegener's	112,50	112,00
Westhaven Asd	244,00	245,00
Wolters Samsom	114,00	113,00
Wyers	63,00	64,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	331,50	328,50
ABN Beleg.f.	54,40	54,40
Alg.Fondsenb.	240,00	240,00
America Fund	266,00	265,00
Amro Neth.F.	70,40	71,00
Amvabel	115,50	115,50
Bemco Austr.	67,40	66,50
Bever Belegg.	31,00	30,50
BOGAMIJ	164,70	165,00
Chemical Fund	20,70	20,30
DP Am. Gr.F.	21,30	22,00
Eng-Holl.B.T.1	1040,00	1040,00
Equity Mort.F.	65,40	65,50
Eurinvest(1)	75,00	75,00b
Eur.Ass. Tr.	10,00	10,40
Goldmines (1)	1040,00	1030,00
Hend.Eur.Gr.F.	219,80	219,00
Holland Fund	73,50	73,50
Holl.Pac.F.	64,50	64,70
Interbonds	573,00	575,00
Intereffekt	33,50	33,50
Japan Fund	39,00	39,30
MK Int.Vent.	58,20	59,00
NMB Dutch Fund	35,50	35,60
Obam. Belegg.	182,50	184,50
OrcoAust.M.F.	40,70	40,90
Orcur.Ned.p.	49,50	48,00
Rentalent Bel.	1241,80	1241,80
Rentotaal NV	27,30	27,40
Rolinco cum.p	103,50	104,00
Sci/Tech	14,75	14,70
Technology F.	31,00	31,00
Tokyo Pac. H.	166,00	165,00
Trans Eur.F.	62,00	62,10
Transpac.F.	380,00	375,00
Uni-Invest	167,50	167,00
Unico Inv.F.	85,50	85,50
Unifonds	33,80	33,50
Venture F.N.	47,30	47,30
VIB NV	83,30	83,00
Viking Res.	34,00	34,00
Wereldhave NV	179,50	181,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	109.70	109,70
3½ EngWarL	37,40	37,20
7¾ EIB 72	100,80	100,80
5¾ EIB 65	99,20	99,10
4 Norsk Hyd37	95,00	95,00b
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	41,50	41,30
Amer. Brands	47,00	46,50
Amer. Expres	59,00	58,25
Amer. Motors	3,70b	3,70
Am.Tel.& Tel.	25,00	25,50
Ameritech	132,00	131,80
Amprovest Cap.	176,50	176,50
Amprovest Inc.	320,00	320,00
ASARCO	16,70	16,00
Atl. Richf.	57,80d	57,60
BAT Industr.	4,75	4,80
Bell Atlantic	67,90	67,60
Bell Res.Adlr	4,40	4,30
Bell South	57,90	57,40
Bethl. Steel	6,00	5,80
Boeing Comp.	52,30	53,10
Burroughs	79,20	76,40
Chevron Corp.	44,00	44,80
Citicorp.	51,10	51,20
Colgate-Palm.	40,90	40,80
Control Data	26,00	25,80
Dow Chemical	56,70	58,20
Du Pont	88,30d	87,50
Eastman Kodak	62,50	62,50
Exxon Corp.	68,90	69,00
First PacInt	0,73	–
Fluor Corp.	12,40	12,40
Ford Motor	59,00	57,90
Gen. Electric	77,90	77,30
Gen. Motors	74,10	72,20
Gillette	53,30	53,80
Honeywell	73,60	72,80
Int.Bus.Mach.	121,75	121,25
Intern.Flavor	41,80	41,10
Intern. Paper	73,90	74,30
ITT Corp.	54,25	53,70
Litton Ind.	81,50	81,00
Lockheed	45,75	45,25
LTV Corp.	2,10	2,10
Minnesota Mining	109,20	109,50
Mobil Oil	38,40	39,50
N.Am.Phill.	39,10	39,70
Nynex	65,00	64,30
Occ.Petr.Corp	27,90	27,90
Pac. Telesis	53,10	53,10
Pepsico	28,80	28,10
Philip Morris C.	71,50	70,00
Phill. Petr.	10,30	10,40
Polaroid	70,50	69,80
Quaker Oats	80,85	81,25
RJR Nabisco	52,00	51,50
Saralee	72,15	70,60
Schlumberger	34,60	33,00
Sears Roebuck	42,80	43,40
Southw. Bell	107,10	106,70
Tandy Corp.	41,50	40,80
Texaco	35,60	36,10
Texas Instr.	116,70	115,80
Union Carbide	23,30	23,30
Union Pacific	62,20	61,90
USX Corp	24,70	23,60
US West	55,10	54,70
Warner Lamb.	58,00	57,00
Westinghouse	58,30	58,00
Woolworth	42,75	44,20
Xerox Corp.	57,50	57,70

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	32,50	32,00
Am. Home Prod.	178,50	175,50
Am. Motors	8,50	8,70
ATT Nedam	57,60	58,00
ASARCO Inc.	31,00	–
Atl. Richf.	133,50	136,00
Boeing Corp.	121,00	121,00
Burroughs	184,50	180,00
Can. Pacific	25,80	25,00
Chevron Corp.	103,50	105,00
Chrysler	88,90	89,00
Citicorp.	122,50	119,50
Colgate-Palm.	96,00	95,00
Control Data	53,00	55,00
Dart & Kraft	130,00	130,00
Dow Chemical	131,70	134,00
Eastman Kodak	144,50	143,60
Exxon Corp.	161,00	159,00
Fluor Corp.	30,20	30,20
Gen. Electric	180,30	180,50
Gen. Motors	175,50	170,00
Gillette	124,50	124,50
Goodyear	109,00	108,00
Inco	28,20	29,00
I.B.M.	287,50	285,00
Int. Flavors	95,50	95,00
ITT Corp.	125,50	123,50
Kroger	76,90	77,50
Lockheed	106,00	105,00
Merck & Co.	255,00	253,00
Minn. Min.	254,00	254,00
N.Am.Philips	91,30	89,50d
Pepsi Co.	67,50	66,50
Philip Morris C.	170,00	162,50
Phill. Petr.	22,50	22,50
Polaroid	157,00	153,70
Procter & G.	181,00	177,00
Quaker Oats	184,00	184,00
Schlumberger	77,00	77,00
Sears Roebuck	100,00	103,00
Shell Canada	38,20	38,50
Sperry Corp.	161,00	–
Tandy Corp.	95,00	94,10
Texas Instr.	269,50	270,00
Union Pacific	142,30	142,00
USX Corp	57,40	56,00
Varity Corp	4,50	4,50b
Westinghouse	134,70	134,00
Woolworth	99,00	102,50
Xerox Corp.	137,00	137,00

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AEG Telef.	13,00a	–
Deutsche B.	790,00	790,00
Dresdner B.	397,00	400,00
Hitachi (500)	900,00	900,00
Hoechst	262,00	262,50
Mits.El.(500)	350,00	350,00
Nestlé	8800,00	–
Siemens	705,00	704,00

Warrants

Ahold	1541,00	1540,00
Akzo	61,90	61,50
Amer. Express	49,00	–
AMRO warr.	38,50	37,80
Asia Pac Gr F.	4,20	3,80
Bever Bel.	2,70	2,90
Bogamij	59,80	58,70
Bredero	31,70	31,50
Falcons Sec.	10,15	9,80
Honda motor co.	765,00	741,00
K.L.M. B	440,00	432,00
K.L.M. 85-92	265,00	250,00
MK Int. Vent.	8,00	8,40
Nat.Nederl. 76	3270,00	3320,00
Nat.Nederl. 78	2950,00	2950,00
Philips Gem.B	54,80	54,70
Philips 85-89	275,00	274,00
St.Bankiers a	18,40	18,90
St.Bankiers b	17,10	17,30
Tulip Comp.	90,00	89,50
VNU Ver. Bez.	1191,00	1140,00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	107.00	107.00
11⅞ Aegon84	107.50	107.50
15½ Aegon82	104.00	104.00
Aegon warr.	31.00	31.00
13Amev 85	100.90	100.90
13Amev 85	102.80	102.80
10 Amev85	109.80	110.00
11 Amev 86	99.50	99.25
13 Amro-Bank82	113.75	113.50
10¾ Amro 83	106.50	106.50
10½ Amro 86	98.25	98.25
5¾ Amro 86	97.75	97.75
Amro Bank wr	123.00	122.50
Amro zw 86	69.00	69.00
9 BMH ecu 85-92	104.00	104.25
11 CC Rabo83	110.50	110.50
9 CCRabo 85	105.40	105.40
7 CCRabo 84	108.70	108.50
11 DSM 84	106.75	106.75
10⅛EEG-ecu 84	102.25	102.00
9¾EIB-ecu 85	109.00	109.00
12½ HlAirl.F	95.00f	95.25
12¼HlAirl.F	107.50	107.50
HollAirl.warr.	51.50	51.50
KLM warrant	8.00	8.00
12 NIB(A)85-90	105.50b	103.00a
12 NIB(B) 85-90	112.00	112.00
11¼ NGU 83	111.75	111.75
11¼ NGU 84	108.75	108.75
10 NGU 83	109.25	109.25
8¾ Phil. 86	103.20	103.00
6¾ Phil.83	98.00	98.00
14¼Un.Becumy 86	101.40	101.20
12¼ Unil.	97.00	97.00
4¾ Akzo 69	196.50	197.50
5½ Amro 69	384.00	–
5¾ Gist 69	440.00	440.00
5¼ Hoog.68	110.00	–

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Breev. aand.	33.00	30.00
Breev. cert.	33.00	30.00
Rademakers	16.00	16.00
RSV. cert	3.90	4.00
7⅛ RSV 69	50.50	50.00

Parallelmarkt

Alanheri	16.80	16.90
Asd Opt.Tr.	60.20	59.00
Crown v.G.	143.20	146.00
Datex Hold.	57.00	56.00
De Drie Electr.	25.30	25.70
Dentex Groep	42.00	42.00
DOCdata	97.20	97.20
Hes Beheer	306.00	308.00
Melle	258.00	260.00
Pie Med.	21.00d	22.20
Polynorm	103.50	103.50
Text Lite	14.00	15.00

OPTIEBEURS

aegn	c	jan	95.00	536	4.00	4.60
aegn	c	jan	100.00	279	2.20	2.50
ah	c	jan	115.00	212	3.90	3.90
akzo	c	jan	150.00	663	13.00	13.10
akzo	c	jan	160.00	1049	6.70	6.60
akzo	c	jan	170.00	985	3.00	3.00
akzo	c	apr	160.00	308	11.00	11.30
akzo	c	apr	170.00	315	6.90	6.50
akzo	p	jan	140.00	194	0.80	0.80
akzo	p	jan	150.00	229	2.00	2.00
akzo	p	jan	160.00	245	5.50	5.20
akzo	p	jul	160.00	187	10.00	10.00
amro	c	jan	100.00	373	4.40	4.10a
amro	p	jan	100.00	391	4.20	4.30
goud	c	feb	420.00	216	15.40	15.50
goud	p	feb	400.00	250	13.00a	10.00
gist	c	jan	45.00	272	4.50	5.30
gist	c	jan	50.00	708	2.10	2.40
gist	c	jan	52.00	678	1.20	1.60
gist	c	apr	55.00	341	1.50	2.00
gist	c	jul	50.00	255	4.50	5.50
gist	p	jan	50.00	400	4.00	3.20
gist	p	apr	50.00	289	4.30	4.00
gist	p	jul	50.00	190	6.30	5.50
hein	p	apr	170.00	215	6.00	6.50
hoog	c	jan	60.00	182	1.90	2.00
hoog	c	jan	65.00	259	1.00	1.00
hoog	c	jan	70.00	225	0.60	0.70
hoog	c	apr	55.00	404	6.20	6.00
hoog	p	jan	50.00	807	3.00a	2.80
hoog	p	jan	55.00	282	5.50	5.20
klm	c	jan	45.00	619	3.20	2.90b
klm	c	jan	50.00	231	1.40	1.00
klm	p	jan	45.00	253	1.60	1.00b
phil	c	jan	45.00	197	2.50	2.30
phil	c	jan	50.00	738	1.10	0.80
phil	c	jan	55.00	234	0.40	0.30
phil	c	apr	50.00	377	2.30	2.10
phil	c	o91	55.00	586	10.20	10.90
phil	p	jan	45.00	323	2.30a	2.20
phil	p	jan	50.00	182	5.80	5.80
olie	c	jan	200.00	395	12.40	10.80
olie	c	jan	210.00	333	5.90	5.00
olie	c	jan	220.00	328	1.70	1.40
olie	p	jan	200.00	570	2.90	3.20
olie	p	jan	210.00	210	6.30	7.30
unil	c	jan	500.00	319	21.00	22.50
unil	c	jan	520.00	592	13.00	14.00
unil	c	jan	540.00	329	7.00	7.50
unil	p	jan	480.00	228	8.80	7.50

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.30 Shogun
Zesdelige Amerikaanse tv-serie met Richard Chamberlain in de hoofdrol. Naar de gelijknamige roman van James Clavell. Afl. 6 (slot): Mariko voert een opdracht van haar meester Toranaga niet uit en voelt het als haar plicht zelfmoord te plegen. Anjin is radeloos. (herh.)
[illegible].10 AVRO Service
Gevarieerd informatief middagmagazine gepresenteerd door Catherine Keijl en Amanda Spoel. Met de rubrieken: 1. Kokkerrellen, onder redaktie van chef-kok Ria van Eijnhoven. 2. Service Salon met als vaste onderwerpen: het probleem van de week en aandacht voor het uiterlijk.
17.30 Journaal
17.46 Toppop. Popmuziekprogramma gepresenteerd door Bas Westerweei. Met: de Toppop-Test door Leonie Sazias.
18.30 Por favor. Cursus Spaans voor beginners. Les 6: Se lo aconsejo.
19.00 De Fabeltjeskrant. Kinderprogramma.
19.05 Wordt vervolgd. Tekenfilm- en stripmagazine gepresenteerd door Han Peekel.
19.30 AVRO's Sportpanorama
20.00 Journaal
20.28 AVRO's wedden dat...?
Showprogramma waarin een aantal kandidaten een weddenschap afsluit met een panel bestaande uit bekende Nederlanders en een gastster. Presentatie: Jos Brink en Sandra Reemer.
22.10 AVRO's Televizier Magazine. Actualiteitenmagazine.
22.55 Het raadsel van de Wadden (Das Rätsel der Sandbank). Tiendelige Duitse spionageserie met o.a. Burghart Klaussner, Peter Sattmann, Isabel Varelli en Gunnar Möller. Afl. 6: Clara bezoekt de twee mannen op hun boot, maar vertrekt plotseling, wanneer ze een aanwijzing over haar vader vindt.
23.45 ●● Ontdek je plekje. Serie korte filmimpressies van Nederlands mooiste plaatsen. Vandaag: Hattem.
00.00 Journaal
00.05 -00.10 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

10.00 -11.00 Randstad. Les 1 t/m 4: Grondpatronen; Vrom; Samenhang; Spanning.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.00 -14.10 Teleboerd: Wat slüpt dér?
17.40 -18.10 Open Universiteit: Cursus Tekst en effect, afl. Tekst en effect.
18.15 -18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.30 Sesamstraat. Kinderprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Snuiters. Discussieprogramma voor jongeren, gepresenteerd door Cees Grimbergen met een inleiding van John Kraaykamp jr. Afl. 2: Blind en slecht zien.
19.37 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.
20.00 Moordkuil. Programma met onbekende en bekende Nederlanders waarin zij hun mening geven over wat ze op de televisie gezien hebben.
20.20 AllemansRecht. Programmaserie van o.a. Milo Anstadt, Els den Bosch en Berend Boudewijn over recht en onrecht. Vandaag over het thema: Zou de criminaliteit dalen wanneer de verkoop van drugs niet meer strafbaar zou zijn? Betrokkenen bij deze zaken geven hun mening daarover.
21.00 Panoramiek. Achtergrondinformatie bij actuele ontwikkelingen in de internationale politiek.
21.30 Een spel om $ 270 miljard
Documentaire over drie vliegtuigfabrikanten: de Amerikanen Boeing en Douglas en de nieuwe Europese fabrikant Airbus. Vragen over wat de Airbus precies is, hoe de relatie is tussen de drie fabrikanten en over de stand van zaken in de race om deze belangrijke opdrachten te verwerven komen in dit programma aan de orde. Commentaar: Joop Koopman.
22.30 Journaal
22.45 Den Haag Vandaag. Parlementaire rubriek.
23.00 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.05 -23.35 Cursus Gezondheidsvoorlichting Kanker. Afl. 2: Celwoekering, vroegtijdige ontdekking.

Duitsland 1

09.10 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
09.45 ZDF-Info Gesundheit. Reportage over de internationale vakbeurs 'Gesundheit '86' over voeding en fitness.
10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 Wilder Strom
(Wild river). Amerikaanse speelfilm van Elia Kazan uit 1960. Met in de hoofdrollen: Montgomery Clift, Lee Remick, Jo van Fleet e.a. (herh.)
12.10 Prager Notizen (herh.)
12.40 Umschau
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30 ●● Teletekst
15.30 ●● Teletekst
15.50 Nieuws
16.00 Frauengeschichten. Reportage over de schilderes Bele Bachem.
16.45 Spass am Dienstag. Kinderprogramma met Werner en Zini.
17.45 Nieuws
17.55 Hier und Heute. Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Büro, Büro. Duitse komische



tv-serie over een kantoor waar iedereen elkaar op de vingers kijkt. Afl.: Horlacher geht um.
19.00 Reilly-Spion der Spione (Reilly, ace of spies). Engelse spionageserie, gebaseerd op waar gebeurde feiten. Afl.: Machtträume.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (TT-ondertiteling)
20.15 Die Montagsmaler
Vrolijk spelprogramma gepresenteerd door Sigi Harreis. Muzikale gast: Michael Schanze.
21.00 Report. Actualiteitenmagazine vanuit Baden-Baden.
21.45 Dallas
Amerikaanse tv-serie met Linda Gray, Larry Hagman, Howard Keel e.a. Afl.: Bedrohliche Unruhe. Mark Graison is razend omdat hij denkt dat J.R. in zijn verleden aan het snuffelen is. Sue Ellen is zo onder de indruk van de vriendelijkheid van J.R. dat ze met dr. Kenderson breekt. Mandy Winger rekent er nog steeds op J.R. terug te kunnen winnen. Ray en Donna willen de kleine Tony adopteren.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Kulturwelt. Magazine waarin de nieuwste boeken worden besproken. Afl.: Waar ligt het zwaartepunt van de nieuwe uitgaven?
23.45 Nieuws
23.50 -23.55 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1
13.15 -13.30 ●● Teletekst-overzicht
15.40 ●● Teletekst-overzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Pinnwand. Overzicht van evenementen voor jongeren.
16.20 Pfiff. Sportprogramma voor de jeugd.
17.00 Heute
Aansl.: **Aus den Ländern**, regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine met actuele thema's, sport en amusement.
17.45 Mit dem Kopf durch die Wand. Spelprogramma, gepresenteerd door Birgit Lechtermann.
Aansl.: **Heute-Schlagzeilen**
18.20 Der Untermieter. Dertiendelige Duitse komische serie. Met in de hoofdrollen Dieter Hallervorden, Rotraud Schindler e.a. Afl.: Freitag der 13.. Willi zet alles op alles om te voorkomen dat Katharina haar huis verkoopt maar zijn pogingen lijken te mislukken.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Die Reportage. Wo Taxifahrer Puschkin lesen. Lezen is nog steeds de populairste vrijetijdsbesteding van de Russen. Hoe komt dat en waarom geven zij zoveel geld uit aan boeken?
20.15 Action Man - Bankraub fast perfekt
(Le soleil des voyous). Franse speelfilm uit 1966 van Jean Delannoy. Met in de hofdrollen: Jean Gabin, Robert Stack, Walter Giller, e.a. De rijke zakenman Farrand verveelt zich in zijn burgerbestaan en wil net als vroeger weer een kraak zetten. Samen met een oude bekende steelt hij 4 miljoen Franse francs en de politie staat voor een raadsel. Dan wordt Farrand's vrouw ontvoerd.
21.45 Heute-journal
22.05 'Un sin d'r Dom su vör mir ston...'
In de serie 'Das kleine Fernsehspiel' van een gefilmde liefdesverklaring aan Keulen. Regie: Christoph Böll. Christoph Böll maakte een portret van zijn geboortestad Keulen. De Dom staat centraal in deze film.
23.00 Zeugen des Jahrhunderts. Hans-Christoph Knebusch in gesprek met schrijver/geleerde H.G. Adler. Hij geldt als een autoriteit op het gebied van de concentratiekampresearch.
23.55 -00.00 Heute

Duitsland 3/WDF

07.55 Gymnastiek im Alltag. (10)
08.10 Schooltelevisie
09.10 Sesamstrasse.
10.30 -11.25 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II. Cursus wiskunde/algebra, les 21: Vergelijkingen en oplossingen.
18.30 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's
20.00 Nieuws met weerbericht
20.15 Auslandsreporter. Reportage van Jürgen Reitz over het dorpsleven in Taiwan.
20.45 Rückblende. Die Heilsarmee kommt nach Deutschland. Documentaire over het 100-jarig bestaan van het Leger des Heils in Duitsland.
21.00 Formel Eins. De ARD-Hitparade gepresenteerd door Stefanie Tücking.
21.45 ...und abends in die Casanova. Documentaire van Bertram Rath over revue en cabaret na de Tweede Wereldoorlog.
22.15 Drei vor Mitternacht. Gen-Technologie, Fortschritt oder Horrortritt?
Aansl.: **Nieuws**

Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Mathematik Algebra, les 21: Gleichungssysteme und deren Lösungen.
09.00 -10.50 Schooltelevisie
16.55 Schooltelevisie
17.30 Telekolleg II. Mathematik Algebra, les 21. (herh.)
18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma
18.30 Schwarzes Theater
18.32 Zoos der Welt - Welt der Zoos. Documentaire serie over grote dierentuinen en -parken. Vandaag: St. Louis in de V.S.
18.58 Nieuwsoverzicht
19.00 Abendschau Blick ins Land. Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma.
Aansl.: **Rheinsender.**
19.30 Vierländereck. Magazine.
20.15 Eine Legende des Engadin. Documentaire over de Zwitserse schilder Giovanni Segantini.
21.00 Neues um 9
21.15 Victor/Victoria
Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Blake Edwards. Met in de hoofdrollen Julie Andrews, James Garner, Robert Preston, e.a. De jonge zangeres Victoria is in Parijs gestrand. Zij ontmoet de charmante homoseksueel Toddy, die haar aanraadt de identiteit van de 'Poolse graaf Victor Grazinski aan te nemen. Zij wordt een groot succes.
23.25 8 x USA. Documentaire serie over aspecten van de Amerikaanse samenleving. Afl. 1: Playboy. 30 jaar geleden werd dit taboe-doorbrekend tijdschrift opgericht, dat uitgroeide tot een imperium.
23.55 -00.00 Nieuws



● *BAS WESTERWEEL, presentator van "AVRO's Toppop" - Nederland 1, 17.46 uur.*

België TV/1

14.30 Muppet Movie
Amerikaanse speelfilm uit 1979 van James Frawley. Kermit de Kikker leest in een advertentie dat Hollywood een kikker zoekt die kan zingen en dansen. Kermit die overtuigd is van zijn talent gaat op weg naar Hollywood om beroemd te worden. De reis is niet geheel zonder gevaren, maar hij weet zich te redden. Onderweg ontmoet hij zijn oude Muppet-show-vrienden.
16.05 Soldaten van de grote oorlog.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. Afl.: 4. (herh.)
18.05 Plons. Kinderprogramma. Afl.: Plons en het vreemde ei.
18.10 Dagboek van een clown. Verhalenserie van Guido Staes. Afl.: Het regenpaard.
18.20 Mik, Mak & Mon. Serie. Met: Dimitri en Gregori van Goethem, Stef Danhieux e.a.
18.30 Explosives. Korte Belgische film van Lode Cafmeyer over de Ontmijningsdienst van het Belgische leger.
18.40 De Edison tweeling (The Edison Twins). Amerikaanse serie met Andrew Sabiston en Marnie McPhail. Afl.: Al wat blinkt.
19.00 Juke Box
19.05 Encyclopedie. Vandaag: Tekstverwerking. Tekstverwerking is schrijven met behulp van een computer. Dit programma toont wat tekstverwerking is, wat men wel en niet kan verwachten en wat de computer daarbij kan doen.
19.40 Lottowinnaars, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht en Kunst-Zaken
20.25 I.Q. Kwis met denk- en weetvragen. Gepresenteerd door Herman van Molle.
21.00 Labyrinth. Een spel om 270 miljard dollar. Een produkt dat 'goed in de markt ligt' is zeker de 'Europese Airbus'.
21.50 Boekenbeursnieuws
21.55 Uitzending door Derden. Programma van de Liberale Radio- en TV-Omroep.
22.35 Luister met je ogen. Serie over communicatie met gehoorgestoorden. Les 7: Warme maaltijd.
22.50 -23.10 Journaal en Coda: De avond doet ons luisteren, van Armand Preud'homme, uitgevoerd door Koen Crucke, zang en Marc Matthijs, piano.

België TV/2

19.00 Zonen en dochters
(Sons and Daughters). Australische serie. Met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl.: 186. Kerry en Fiona brengen een bezoek aan Paul's jacht.
19.23 Intermezzo. Das Mädchen spricht, van Brahms, uitgevoerd door R. Boller, alt en J. de Beenhouwer, piano.
19.25 Oshin. Japanse serie. Met o.a. Ayako Kobayashi en Shiro Ito. Afl. 6. (herh.)
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht en Kwidam. Telefoonspel met Marleen Gordts.
20.25 The Muppet Show. Met vandaag als gast Charles Aznavour.
20.50 Argus. Praatprogramma met Jan van Rompaey en als gastvrouw Jessie de Caluwé. De samenstellers volgen met argusogen alles wat zich afspeelt in de binnen- en buitenlandse media en knopen daar woord en beeld aan vast.
22.00 -23.00 Nationale Wetenschappelijke Instellingen. Koninklijk Museum voor Kunst en Geschiedenis. Presentatie: Johan Ral.

België RTBF/1

17.15 Teletekst
17.30 Nouba Nouba. Gevarieerd kinderprogramma met de poppenfilmserie Fraggle Rock en de tekenfilm Boutchou et Cass'Cou.
18.00 Carrefours. Gevarieerd programma, met om: 18.05 Variétés. 18.07 Coude à coude, informatieve rubriek. 18.30 Nieuwsoverzicht. 18.33 Micro-défi, spelprogramma.
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilm.
19.30 Journaal
20.00 Contacts. Verkeerstips. (herh.)
20.05 Le tiroir secrèt. Zesdelige serie van Danièlle Thompson. Met: Michèle Morgan, Marie-France Pisier, Jeanne Moreau e.a. Afl. 3: Top secret. Colette is bezig met een onderzoek naar de raadselachtige dood van haar man. Ondertussen heeft ze ook haar handen vol aan haar werk en haar kinderen en kleinkinderen. Haar ex-echtgenoot, kommissaris Jean-Pierre Jolivet maakt zich ongerust over haar.
21.00 La guerre civile d'Espage. Documentaire serie. Afl. 7: Souvenirs belges de la guerre d'Espagne.
22.05 Journaal
22.30 -23.35 Silence Chavée
Tv-bewerking van het toneelstuk dat werd opgevoerd door het Centre Dramatique Hennuyer. Met o.a. Dolores Oscari, Jacques de Bock en Christian Maillet. Het stuk wordt opgevoerd in een natuurlijk decor nl. de kroeg waar Achille Chavée lange nachten doorbracht, en dat sindsdien nooit meer veranderd is.

België RTBF/2

19.00 Tribunes économique et sociale. La FGTB.
19.30 Journaal met gebarentaal
20.00 Descente dans le Bruxelles occulte. Filmdocumentaire over occulte krachten in Brussel.
21.25 22.55 Année de la danse. Cinq chorégraphes ou Initiation à la danse. Presentatie: Rudolf Noerejev. M.m.v. Carolyn Carlson, Maurice Béjart e.a.

TV 5

16.05 Les vacances de mr. Léon. Serie amusementsprogramma's waarin grote vedetten aan bod komen. Vandaag: Richard Berry en Jane Manson.
16.20 Cocoricocoboy. Humoristisch showprogramma met als gasten 'Indochine'.
16.35 Adieu. Televisiefilm naar een novelle van Balzac. Met Ludmila Mikael en Jean-Claude Drouot.
18.05 La maison de TF1. Programma voor knutselaars.
19.00 Les vacances de monsieur Léon. Serie amusementsprogramma's waarin grote vedetten aan bod komen. Vanavond: Paloma Picasso.
19.15 Cocoricocoboy. Amusementsprogramma met als gast Paul Personne.
19.30 Bonnes gens. Tv-film die zich afspeelt in het Normandië van de jaren vijftig, naar een roman van Louise Coste.
21.00 Sport à la une. Gevarieerd sportmagazine.
22.00 Journaal
22.30 ■ Létrange monsieur Victor. Franse dramatische speelfilm van Jean Grémillon uit 1938. Met o.a. Raimu, Pierre Blanchar en Viviane Romance.

SKY Channel

07.30 The DJ Kat show. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes en tv-series. Presentatie: DJ Kat en Linda de Mol.
08.30 -13.00 ●● Sky Trax met om:
08.30 Young, free and single
09.15 The great video race
10.15 The Pat Sharp show
10.50 UK-Despatch
11.20 Pop formule
12.10 The UK Network top 50 show. Overzicht van de Engelse hitlijst.
13.10 Skyways. Dramatische tv-serie met Bartholomew John, Bill Stalker, Carmen Duncan, e.a.
14.00 City lights. Brian Linehan interviewt bekende persoonlijkheden.
14.25 New animal world. Natuurdocumentaire serie. Afl.: Apes of Gibraltar.
15.00 -17.00 ●● Sky Trax met om:
15.00 The Pat Sharp Show
15.30 Monsters of Rock. Muzikaal programma voor hardrock-fans.
16.15 First run
17.00 The DJ Kat Show. Amusementsprogramma voor het hele gezin met tekenfilmpjes, tv-series, spelletjes en muziek.
18.00 I dream of Jeannie. Komische serie met Larry Hagman en Barbara Eden.
18.30 Hazel. Komische tv-serie met in de hoofdrollen Don Defore en Shirley Booth. Afl.: Hazel and the halfback.
19.00 Hogan's heroes. Komische tv-serie met Bob Crane, Werner Klemperer en John Banner. Afl.: Killer klink.
19.30 Get smart. Amerikaanse komische serie rond de belevenissen van geheimagent Maxwell Smart. Met Don Adams, Barbara Feldon, Bernie Kopell, e.a. Afl.: Age before duty.
20.00 The Paul Hogan Show. Amusementsprogramma met de Australische komiek Paul Hogan.
20.30 A country practice. Dramatische tv-serie met Shane Porteous, Penny Cook, e.a.
21.20 NFL American Football 1986. Wekelijkse reportage over de in Amerika gespeelde wedstrijden. Presentatie: Bob Payton.
22.30 The business programma. Eerste deel van een wekelijks programma. Een team van specialisten richt de aandacht op de Engeland en de rest van de wereld betreffende zaken en geld. Toonaangevende personen uit de industrie, zaken en de pers geven hun visie op gebeurtenissen.
23.30 ●● Sky Trax - First Run met Gary Davies en gasten.
00.15 -01.00 ●● Sky Trax - Monsters of rock.

SSVC

12.50 Flicks. Kinderprogramma.
13.00 Schools: Going places. Water.
13.15 Schools: Watch. Gettig ready for winter.
13.30 Birdweek. Informatief programma.
14.00 Nieuws en weerbericht
14.25 -14.50 Pennywise. Tips en ideeën om meer geld te besparen.
16.20 Birthday time. Aansl.: **Mop and Smiff.**
16.35 Playschool/Birthday time
17.00 Alias the Jester. Tekenfilm.
17.10 Wizbit. Tv-serie.
17.20 Splash. Verhalen die het nieuws maken.
17.45 Kick start. Sport.
18.10 Blankety blank. Komedieshow.
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 Emmerdale Farm. Tv-serie.
19.25 Fresh fields. Tv-serie. Afl.: Takes two to tango.
19.50 Des O'Connor tonight live. Amusementsprogramma.
20.40 Top gear. Verslag van de jaarlijkse bijeenkomst van eigenaren van Ferrari's. Ook wordt de Audi 80 op de weg getest.
21.10 Howard's way. Tv-serie.
22.00 Nieuws en weerbericht
22.30 In sickness & in health. Tv-serie.
23.00 -23.40 Rugby special. Hoogtepunten van de Rugby Union gepresenteerd door Nigel Starmer-Smith.

Music Box

01.00 07.00, 16.00 en 21.00 ●● Timmy Mallett
02.00 08.00, 13.00 en 18.00 ●● The Amanda Redington Show. Met o.a. 'Club Call'.
03.00 09.00, 14.00 en 19.00 ●● The Nino Show. Popmuziek en videoclips gepresenteerd door Nino Firetto.
04.00 11.00, 15.00 en 20.00 ●● The Martin Buchanan Show. Actualiteiten uit de wereld van de rockmuziek.
05.00 10.00, 17.00 en 22.00 ●● Simon Potter. De muziekclip-hitlijst.
06.00 en 00.00 ●● The Shadow. Videoclips op griezelige wijze gepresenteerd door de mysterieuze man.
23.00 Private eyes
12.00 ●● Off the wall

Europa TV

17.25 Weerbericht
17.30 Kinderprogramma's. Met Ploom, Plastinots, the Partridge family.
18.00 Europa Countdown. Popmuziek gepresenteerd door Adam Curry.
18.45 Eureka. Report on science.
19.10 Almanac. Serie korte programma's met een terugblik op historische evenementen en of personen. Vandaag: Victor Adler.
19.15 Weerbericht en World Watch
19.30 Sports Report
20.30 Current Affairs
20.55 Europa Report
21.05 Documentaire. The Flying Dutchmen.
21.55 Music entertainment. Montreux Golden Rose Popfestival '86.
22.50 Weerbericht en World Watch
23.00 Sports Report
24.00 Programma-vooruitblik

RTL-Plus

09.00 -ca. 10.00 Wallstraat Final. Het laatste nieuws van de beurs in New York, gepresenteerd in het Engels.
15.00 Musicbox. Popmuziek en videoclips.
17.00 -18.05 Jetzt ist Feierabend.
Gevarieerd programma met om:
17.01 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Springfield story. Tv-serie met Charita Bauer, Christopher Bernau, Kathleen Cullen, Lezlie Dalton e.a. Regie: Harry Eggart.
17.30 Stars, Tips und Spiele
17.35 Popeye. Amerikaanse te[...] filmserie. Afl.: Silky, der sanfte [...]che.
17.40 Stars, Tips und Spiele
17.54 6 Vor 6 - RTL Aktuell
18.00 RTL-Spiel
18.05 Stars, Tips und Spiele
18.15 Deutsche Szene. Schlagers duitstalige pop- en rockmuziek.
18.35 Hans-Werner kauft Al[...]
Spelprogramma met Hans-We[...] Olm.
18.53 7 Vor 7 - Die Bilder des Ta[...]
Nieuws, sport en weerbericht
19.22 Karlchen - der RTLümmel [...] Dienst
19.30 Das Tal der Pappeln
Tv-serie met Rossano Brazzi, Ni[...] Courcel, Gerardo Amato, Amato [...]dova e.a. Afl.: Der neue Präsiden[...]
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 Das späte Mädchen
Frans/Italiaanse speelfilm van Je[...] Pierre Blanc uit 1971. In de hoofd[...]len o.a. Annie Girardot en Phili[...] Noiret. De 35-jarige Muriel Bouch[...] een rustige en bescheiden vro[...] brengt haar vakantie door aan [...] kust. Gabrielle Marcassus, die eig[...]lijk naar Spanje wilde, wordt d[...] pech gedwongen zijn reisroute te [...]zigen in komt in hetzelfde hotel [...] Muriel. Ze leren elkaar kennen [...] worden verliefd. Het afscheid is e[...]ter onafwendbaar.
22.00 RTL-Spiel
22.10 Die 7-Minuten-Nachrichten
22.15 Popeye. Tekenfilmserie. [...] Keine Angst vor Gewitter.
22.20 Blick in die Welt. Vandaag [...] jaar geleden - weekterugblik [...] Hartmut Schröter.
22.30 Discofieber auf Ibiza. Een [...] achter de coulissen van het groo[...] disco-spektakel dat jaarlijks op Ib[...] plaatsvindt.
23.00 Weerbericht
23.05 Horoskop
23.10 -23.15 Betthupferl
23.30 -00.30 Live aus New Yo[...] Wall Street Final. Het laatste nieu[...] van de Beurs van New York, gep[...]senteerd in het Engels.

FilmNet

07.00 Daughters, daughters. Ko[...]die met Shai Ophir.
09.00 Scarface. Drama met P[...] Muni.
11.00 Players. Drama met Ali M[...] Graw in de hoofdrol.
13.00 Logan's run. Science-ficti[...] film met Michael York.
15.00 The secret policemans b[...] Komedie met in de hoofdrol J[...] Cleese.
17.00 Baby love. Drama o.a. me[...] Hayden.
19.00 Life of Brian. Komische [...] met John Cleese.
21.00 Out of season. Romantis[...] film met in de hoofdrol Vanessa R[...]grave.
23.00 Logan's run. (Zie 13.00 uu[...])
01.00 Le salon du prêt à saig[...] Thriller met Hugues Quester.
03.00 Out of season. (Zie 21.00 u[...])
05.00 The godsend. Horrorfilm [...] Cyd Hayman e.a.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Music Box: satelliet
Europa TV: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

7.03 Echo. 7.15 Het levende woord. 7.33 Echo. 7.45 Echo-junior. 8.08 Echo. 8.50 Postbus 900. 9.05 Even bijkomen. (9.30 Echo-act.) 10.02 KRO's Schone Kunsten. 10.05 In antwoord op uw schrijven. 11.02 KRO's Schone Kunsten. 11.05 Met de KRO, met Anne. 12.05 KRO's Schone Kunsten. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Echo-magazine. (13.20 Echo-politiek en 13.45 Kerk en samenleving). 14.05 Nonstopmuziek. 16.30 Veronica Nieuwsradio.19.02 Boeken. 21.02 Samen zingen met Arie Pronk. 21.35 Het geslacht van Garderen. 22.02 Hemelsbreed. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 De nacht klinkt anders. 5.02 VARA's Ochtendhumeur.

Radio 2

7.03 Auto In? AVRO aan. (Met om 7.03, 7.30 en 8.03 AVRO's Radiojournaal. 8.30 Financieel nieuws.) 9.03 De Muzikale Fruitmand. 10.03 Vrouw zijn. 11.30 Ik zou wel eens willen weten. 11.58 EO-Metterdaad hulpverlening. 12.03 Luchtime-magazine. 13.03 Tijdsein. 13.30 Het Gebouw. 13.30 Ondervragingen. 14.03 Het antwoord. 15.03 De Bovenkamer. 16.03 Een uur Ischa. 16.54 Vrije Geluiden. 17.03 Het pandemonium. 18.03 Pluche an plastic. 19.00-07.00 Zie Radio I.

Radio 3

Van 7.00-18.00 Aktualiteiten via Dingen van de Dag.-7.03 Holland wordt wakker. 9.03 Angelique. 10.03 Wessel van Diepen. 12.03 De Steen & Been Show. 14.03 Twee meter de lucht in. 16.03 De verrukkelijke vijftien. 18.03 De Avondspits. 19.02 Dubbellisjes. 20.02 Popkrant. 21.02 Moondogs. 23.02 Tracks.

Radio 4

8.02 Een goede morgen met Minister de Korte. 10.00 Continu klassiek. 11.00 TROS Concertzaal: A. Radio Philharmonisch Orkest met piano. B. Radio Philharmonisch Orkest met viool. 12.30 Nieuwe klassieke platen. 13.02 De klassieke Top 10. 13.30 Belcantorium: Internationaal Vocalistenconcours 's Hertogenbosch. 16.00 Literama, of: Het Kunstbedrijf. 16.50 Platennieuws. 17.30 Onbekende soloconcerten. 18.02 Lied van de week. Zingend antwoorden op de Schrift. 18.15 Leger des Heilskwartier. 18.30 Muziek in vrije tijd. 19.25 Les Danaïdes, opera van Salieri. 21.30 Literama. 22.30 Orgelconcert. 23.10 Divertimento.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Vakwerk. 10.00 Over Kinderboeken, les 4. 10.30 De wereld zingt Gods lof. 11.20 Aandachtig. 11.30 Dagvaardig. 11.40 In beweging. 12.05 Schone wereld. 13.10 Nederland en zijn buren. 13.25 Anders vlieg je eruit. 13.45 Dag, dag!. 14.00 Leerspiegel. 15.05 Studio 55. 16.00 Op de rand van het recht. 16.30 NOS-Ombudsman. Overheidsvoorlichting: 17.46 Uitzending voor de landbouw. 17.56 Mededelingen en Nieuws. 18.10 Literama poëzie. 18.20 Uitzending van het Christen Democratisch Appel (CDA) 18.30 Homonos. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Personal Computer 1. Les 9. 21.00 Rockschool, les 7. 21.30 ça va?. Les 2. 22.00 Over kinderboeken, les 4. 22.30 Statistiek Introductiecursus, les 4.

ROZ

07.15-07.59 Ochtendeditie: Nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-12.59 ROZ tussen de middag: weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 en 17.05 ROZ-Nieuws. 18.02 Regionaal weerbericht. 18.05 ROZ-Aktueel. 18.20-18.59 Wegwijzer: een programma over welzijn van mensen.

BRT 2

6.30 Sjapoo. Programma voor luisteraars die vroeg bij de pinken zijn. 8.12 Pluche palace. Rendez-vous in hartje stad met artiesten aan 't ontbijt. 10.03 Broccoli. Gevarieerde muziek, spelletjes en flitsen uit heden en verleden. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1986. 13.10 Toemaatje. 13.15 Onvergetelijk. Vlaamse artiesten zingen Vlaamse levensliedjes. 13.45 Orgelrecital Ivan Guilini. 14.00 Jazzkaffee. Licht verteerbare jazzmuziek na het dessert. 15.00 Poeskaffee Americain. 16.00 Rockkaffee. Rock 'n Roll en Rhythm and Blues Standards. 17.00 Focus. 17.10 Radio twee - rockgolf. Vijf uur pop, rock, reggae en new wave. 22.05 Je weet het maar nooit. Programma met advertenties. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Widersinn der Grenzen - Erlebnisse eines Grenzbewohners 11.05 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk. 14.25 Musikzeit heute: Orchesterklänge aus aller Welt. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.40-20.00 Musikjournal.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

limburgs dagblad

Roger Waters vraagt ontbinding van 20 jaar oude rockgroep

'Pink Floyd' wil stoppen

LONDEN – Roger Waters, oprichter van de 20 jaar oude rockgroep Pink Floyd, heeft een rechtbank in Londen gevraagd de groep te ontbinden. Dit heeft een woordvoerder van Waters verklaard. Hij zei dat bassist Waters, leider en voornaamste songschrijver van Pink Floyd, het besluit heeft genomen omdat hij meent dat de band „creatief op dood spoor is beland" en hij „de integriteit en reputatie van de groep" wil behouden.

De andere leden van de groep, Dave Gilmour en Nick Mason, zijn op de hoogte gebracht. Maar een woordvoerder van de platenmaatschappij deelde mee dat Gilmour en Mason met Rick Wrigth, die veel met de band speelde, hun toekomstplannen zullen gaan bespreken. Zij vinden dat ze Pink Floyd kunnen voortzetten.

Waters, die zegt het overgrote deel van de jongste elpees te hebben geschreven, vroeg om ontbinding van de groep om „zijn belangen te beschermen", aldus zijn woordvoerder. De medio jaren zestig gevormde band verkocht over de hele wereld rond 60 miljoen langspeelplaten. De meest succesvolle plaat, „Dark side of the Moon", staat na 630 weken nog steeds in de Amerikaanse hitlijsten. Maar sinds 1983 'hebben de groepsleden niet meer kunnen samenwerken en richten zij zich op hun eigen carrières'. „De laatste elpees, The Wall en The Final Cut zijn bijna volledig geschreven door mr. Waters", aldus de woordvoerder.

De succesvolle componist en bassist bouwt nu aan een solocarrière, komt volgende zomer met een elpee en gaat dan op toernee, zei hij.

Twintig jaar na hun debuut doen de Klimmense 'Hofbrouwers' het dunnetjes over

'Een keer hadden we acht optredens op één dag!'

(van onze rtv-redactie)

KLIMMEN – 'Jongens, wat hébben we in die jaren een lol gehad! Tegenwoordig bestaat dat plezier niet meer. Dat spontane is weg... alles moet perfekt zijn.' Die opmerking viel afgelopen zondagmorgen toen de Klimmense zanggroep *De Hofbrouwers* in 'clublokaal' Hans Claessen bijeen kwam om oude herinneringen op te halen. Er was een reden voor die nostalgische bijeenkomst. Aanstaande zaterdag treden de Hofbrouwers nog één keertje op. Hun laatste optreden dateert van dertien jaar geleden...



● *Twintig jaar na de 'première' zijn we weer bijeen, de Hofbrouwers uit Klimmen. Ze nemen alvast een toast op hun zeer kortstondige come-back. Vlnr: Harry Moonen, Piet Meurders, Frans Pluymen, Ger van de Heuvel, Sjir Pisters, Rien Heijmans, Jo en Piet Bertholet.*

(Foto: FRANS RADE/3-POOT)

Even het geheugen opfrissen: tussen 1966 en 1973 waren De Hofbrouwers uit Klimmen een toonaangevend gezelschap op bruiloften en partijen, op carnavalszittingen en 'spontaan uit de hand gelopen feestjes'. Zeven zangers en één accordeonist, en verder geen poppekast. Tienduizenden Limburgers hebben in die jaren deze groep gehoord (en erom gelachen, want clowneske grappen waren die acht tijdens hun optredens niet vreemd). Zij trokken door Limburg en daarbuiten, hadden op één dag zowaar 8 optredens in even zoveel verschillende plaatsen, de bomen groeiden tot aan de hemel, zo leek het, een eigen single kwam op de markt ('Kasteleintje en der Boemel') en toppers als *De Flesj, De Mam* en *Op jach in der Huskesbusj* ligt de oudere generatie nog in het geheugen.

En opeens: het afscheid, op 14 januari 1973. Dankwoorden, speeches, tranen in de ogen, bij publiek én de zangers zelf. 'Op het moment dat we ermee stopten hadden we al spijt van die stap', zegt er een. 'Hoewel', zegt een ander: 'Het kon niet langer op die manier doorgaan. Toen we begonnen, in 1966, waren er van de acht nog zes vrijgezel. Dan kan 't nog. Maar als er dan gezinnen ontstaan, kinderen komen en pap is altijd weg, dat werkt niet...'

Dit voorjaar zagen de Hofbrouwers elkaar weer eens. Van het een kwam het ander ('Weet je nog toen we....') en het besluit werd genomen: we treden nog één keer op. Ter gelegenheid van *33 jaar Molmuus* in Klimmen. 'Maar dan is het ook gedaan', zegt er een. 'Doorgaan zou betekenen dat we ons eerst allemaal moesten laten scheiden want niks is zo gek als een artiestenleven en we zouden moeten uitkijken naar een part-time baan'. Een echtelijke breuk heeft niemand er echter voor over.

Anekdotes

Stelt u het zich even voor, afgelopen zondagmorgen, half tien, Klimmen ligt nog op één oor. De Hofbrouwers laten even horen waartoe ze vocaal in staat zijn. Het klinkt als een klok. 'En dat met ongesmeerde kelen', grapt er een. Vijf minuten later komt het eerste rondje pils echter door.

Plezier, lachen om anekdotes. Die keer dat ze door de bühne zakten in Ransdaal, dat ze in Eys drie keer zo lang als gepland moesten zingen omdat de president van de carnavalsvereniging (tevens plaatselijke boer) plotseling weg moest omdat een koe moest kalven. 'Maar hij is nóóit meer teruggekomen', zegt er een. 'Toen we door ons repertoire heen waren, moesten we wel het podium af', zegt de ander.

De Hofbrouwers in die tijd, op bijna elke affiche stond hun naam. Eén keer kregen ze voor een optreden van twintig minuten 1200 gulden, oftewel 11 gulden per minuut. Zegt de een pijlsnel: 'Maar dat is maar één keer geweest. Denk aan de belastingen man!'

'Geen probleem', zegt weer een ander. 'Het is langer dan vijf jaar geleden. Trouwens, we hebben heel vaak gratis gezongen. Voor een ordeteken en een glas bier. Dat was ons honorarium.'

Toen zij in 1973 stopten, stond nog ƒ 2,79 op de bankrekening van de Hofbrouwers. Dertien jaar later is dat bedrag - dank zij rente - opgelopen tot ƒ 17,11. 'Dat is dus nu ons startkapitaal', zegt de zingende penningmeester van het gezelschap. 'Na onze twee optredens geven we daar een rondje van...'

De Hofbrouwers vertellen die zondagochtend nog vele andere verhalen. Niemand is de baas, ze regelen alles onderling en vooral samen. Zaterdag 15 november maken zij hun 'come-back' in Klimmen (Zaal Claessen, 20.00 uur) tijdens de opening van het carnavalsseizoen aldaar. Datzelfde gebeurt op 10 januari, als de nieuwe prins zich aandient. 'Maar we hebben onze vrouwen beloofd dat het daarbij blijft', zeggen ze in koor. 'En daar houden we ons aan...'



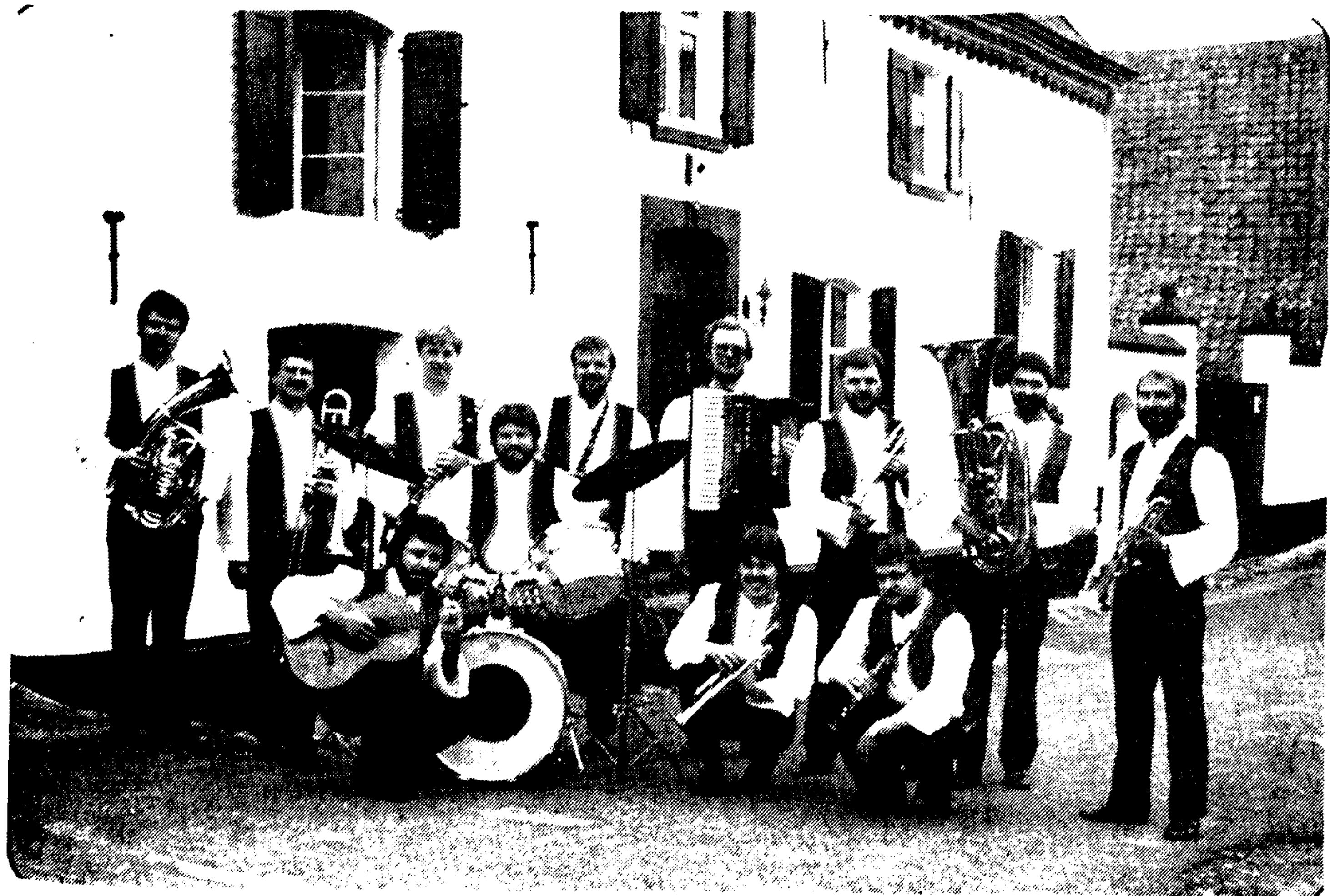
● *Nostalgie uit de jaren zestig. De Hofbrouwers scoorden toen hoog met hun single 'Kasteleintje en der Boemel'.*

Jubilerende 'Jonge Böck': volop feest in Nieuw-Einde

NIEUW-EINDE – De carnavalsvereniging 'De Jonge Böck' bestaat 33 jaar. Een carnavalistisch jubileum dat de Nieuw-Eindenaren niet onopgemerkt voorbij willen laten gaan. Vandaar een uitgebreide feestviering, die komende vrijdagavond 14 november in sporthal 'De Varenbeuk' van start gaat met een bal opgeluisterd door de Philomena Boys, buutereedner Ton Jorna en de Sjeeter Hofsänger.

Zaterdag 15 november staat geheel in het teken van een galabal. Vanaf 20.30 uur is het motto 'Musik mit Schwung' met John Quadflieg en zijn Wurmtaler Musikanten. Deze winnaars van de eerste NCRV/Limburgs Dagblad 'Blaastest' in 1975 waren meerdere malen op TV, onder anderen in het ZDF-programma 'Lustige Musikanten'. John Quadflieg was met zijn Trumpet Sisters onlangs ook in Innsbruck voor het TV-programma 'Musikantenstadl' van Karl Moik.

Het jubileum wordt zondag besloten met een receptie vanaf 17.30 uur met bal door het orkest 'Cheers'. Alle festiviteiten in 'de Varenbeuk' zijn gratis toegankelijk.



● *JOHN QUADFLIEG en zijn WURMTALER MUSIKANTEN*
...van de partij op het jubileum van 'De Jonge Böck'...



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273

Oók Tony Willé op Limburgs Culturele Vlaai

HEERLEN – Tony Willé, de voormalige leadzangeres van Pussycat aan 'Limburgs Culturele Vlaai', de sterrenavond die komende zaterdag 15 november in de Heerlense stadsschouwburg wordt gehouden.



● **Tony Willé**

Ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van deze 'cultuurtempel' presenteert Pierre Cnoops daar vanaf 20.00 uur een avond met Limburgse sterren en groepen, die hun sporen in de loop der jaren al lang hebben verdiend. Behalve Tony Willé treden op: De Globetrotters, de Coriovallum Pipe Band van de Heerlense Muziekschool, het mannenkoor Cantus Ex Corde onder leiding van Ton Thissen, Maria van Dongen en Leo Dekker (operette), het Koperensemble onder leiding van Toine van Buggenum, cabarettière Dorothé Cox, Har Jochems, Pieter Landigem, het ballet Kirchröatsjer Meedsjer. Tijdens de pauze wordt iedereen op gratis koffie en vlaai getracteerd en is er net zoals tijdens het bal na afloop muziek van de Holzberger Band.

Op vertoon van een 'Vriendenpas' (voor LD-lezers gratis te verkrijgen op een van onze kantoren) is er een korting van ƒ 2,50 op de toegangsprijs van vijftien gulden voor 'Vrienden van het Limburgs dagblad'. De kaarten zijn uitsluitend verkrijgbaar aan de kassa van de Heerlense stadsschouwburg.

Armand Sliepen beleids-medewerker NOS-radio

HILVERSUM/MAASTRICHT – Armand Sliepen, voormalig hoofdredacteur/directeur van de Regionale Omroep Zuid, is tijdelijk door het bureau regionale zaken van de NOS gedetacheerd naar de staf van de Dienst Radio Programma. Hij is, zo deelt de NOS mee, bereid gevonden het hoofd van de dienst Rob Eygenhuysen beleidsmatig te ondersteunen.

Daarmee is tegemoet gekomen aan het verlangen van de heer Eygenhuysen, die zich intensiever met de directe programmatische zaken gaat bezig houden sinds de chef van de hoofdafdelingen Gesproken Woord en Aktualiteiten, Sport en Bijzondere projecten, Ben Janssen, op verzoek van de Raad van Beheer van de NOS de functie van interim-directeur/hoofdredacteur van de ROZ heeft aanvaard.

Ria Bremer wint Spaanse TV-prijs

(Van onze rtv-redactie)

HEERLEN – Ria Bremer heeft de Premio Ondas 1986 gewonnen met een van haar uitzendingen van „Vinger aan de pols" (AVRO). De Premio Ondas wordt jaarlijks toegekend in vijf categorieën tijdens het televisiefestival in Barcelona. Ria Bremer sleepte de prijs in de wacht in de categorie documentaires.

De bekroonde uitzending gaat over het meisje Anjo (14), bij wie op 10-jarige leeftijd leukemie werd geconstateerd.

Nieuwe weerman NOS-journaal

HEERLEN – Het NOS-journaal en het KNMI hebben overeenstemming bereikt over de aanwijzing van een nieuwe weerman. Hij heet Henk van Dorp (40). Na een inwerkperiode zal deze de weerpraatjes in het journaal van 22.30 uur gaan verzorgen samen met Erwin Kroll en Han Mellink. De nieuwe weerman vervangt John Bernard, die enkele weken geleden het KNMI verliet.

Henk van Dorp werkt al 17 jaar bij het KNMI. Op dit ogenblik is hij meteoroloog op Schiphol. Dit werk blijft hij doen naast zijn weerpraatjes in het NOS-journaal.

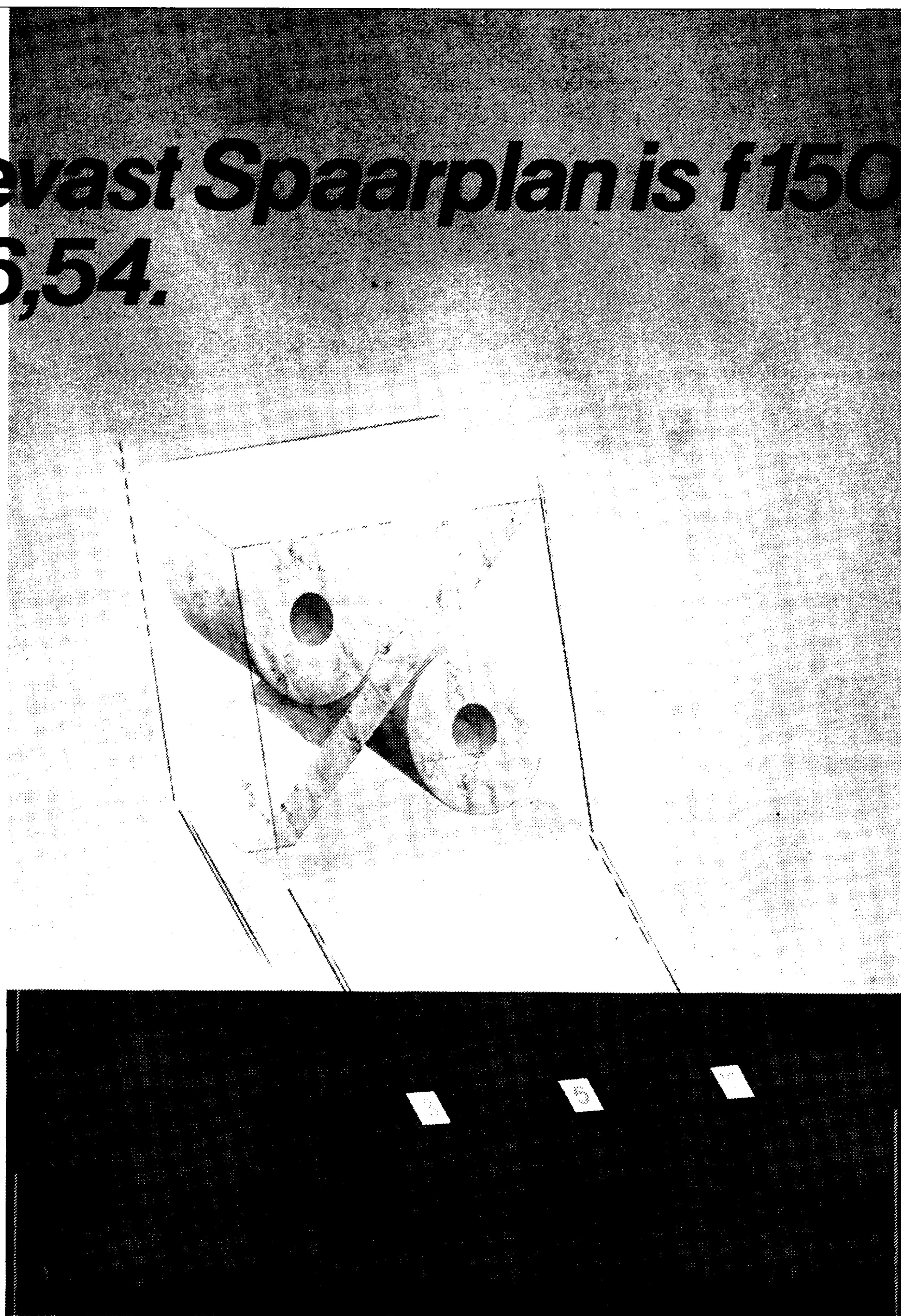


● **HENK VAN DORP**
...de nieuwe weerman van het NOS-journaal...

Soundmix- en Playbackshow in Roosteren

ROOSTEREN – Komende zaterdag 15 november wordt in zaal 'Barboe' aan de Maaseikerweg te Roosteren een Soundmix- en Playbackwedstrijd gehouden. Inschrijvingen is vanaf vandaag mogelijk wanneer men telefoneert men een van de volgende nummers: ☏ 045-255311 of ☏ 04499-2098. De avond, die vrij toegankelijk is, begint om 20.00 uur en vindt plaats met medewerking van 'Radio Veronica Anders'.

Met het Rentevast Spaarplan is f 150,- per maand over 5 jaar f 10.476,54.



De rente van de meeste spaarvormen schommelt voortdurend. En daarmee de zekerheid over de hoogte van het spaarbedrag na een bepaalde tijd. Met het Rentevast Spaarplan van Spaarbank Limburg is dat anders. Het heeft een vaste, hoge rente. Nu maar liefst 6%.

Weet u wat u per maand wilt sparen, dan kunnen wij u vertellen op welk bedrag u na 3, 5 of 10 jaar uitkomt. Bovendien is het prettig dat deze gunstige spaarvorm ook speelruimte heeft.

Eens een spaartermijn overslaan, tussentijds een bedrag opnemen, het maandbedrag verhogen of verlagen is allemaal mogelijk. Zelfs helemaal stoppen met het spaarplan. Zo blijft het uw eigen spaarplan, waar u zelfs nog zekerheden aan kunt toevoegen.

Voor een heel laag bedrag kunt u namelijk verzekeren dat het eindbedrag meteen wordt uitbetaald als u of uw partner vroegtijdig komt te overlijden.

Bovendien: mocht het belasting technisch gunstiger voor u zijn als de rente pas aan het einde van de looptijd wordt bijgeschreven kan dat ook.

Spaarvoorbeelden bij 6% rente

maandspaar-bedrag	eindspaarbedrag na 3 jaar sparen	na 5 jaar sparen	na 10 jaar sparen
f 100,-	f 3944,48	f 6984,36	f 16331,00
f 150,-	f 5916,72	f 10476,54	f 24496,51
f 250,-	f 9861,20	f 17460,90	f 40827,51

Details zullen wij u graag op de bank vertellen. Bovendien ligt er een uitgebreide folder voor u klaar.

Aangenaam bankieren bij een allround bank.

Spaarbank Limburg is een typisch Limburgse bank. Onze gerenomeerde naam danken we niet alleen aan onze activiteiten voor de particuliere cliënt, maar ook aan onze zakelijke dienstverlening.

Bankgirorekeningen en spaarrekeningen, leningen en verzekeringen, hypotheken en zakelijke kredieten, een volledig dienstenpakket is voor u beschikbaar.

Dankzij de automatisering van alle routinehandelingen, zijn wij bovendien in staat u een snelle service te bieden. Voeg hierbij nog de soepele organisatie en u bent bij Spaarbank Limburg verzekerd van een speciaal op uw wensen afgestemde dienstverlening.

Met 48 vestigingen vindt u Spaarbank Limburg verspreid over heel Limburg.

Wilt u meer informatie? Dat kan natuurlijk. Kom even langs.

Hoofdkantoor: Markt 17-18 Maastricht, tel. 043-296666. Distriktskantoor: Prinsenhofstraat 3 Venlo, tel. 077-11555. Bijkantoren: Maastricht (20), Amby, Beek, Berg en Terblijt, Blerick (4), Borgharen, Bunde, Cadier en Keer, Eijsden, Gronsveld, Heer (3), Meerssen, Roermond, Sittard (3), Tegelen, Vaals, Valkenburg, Velden, Venlo (3) Venray.

SERVICE RUBRIEK

heftruck-verhuur
maastricht
punterweg 50
telex 56243
VT
vanderbroeck 043-631400

SANITAIR-GAS-WATER-CV
Reparatie - onderhoud - ontkalken
ontstopping riolering
Bost Verwarming B.V.
Romeinenstraat 8 Kerkrade-West
Tel. 045-412547

WATERPOMPEN
voor diverse doeleinden
en toebehoren. Ook verhuur
HYDRAFLEX/NUTH
Kathagen 4 - Tel. 045-243131
Reparaties aan alle fabrikaten, snelle service tegen concurrerende prijzen.
83187

VOORZETRAMEN
PLEXIGLAS
- Diverse systemen
- In eigen werkplaats voor u op maat gemaakt
- Plexiglas-ruit 4 mm, van hoge kwaliteit
- Levering ook met opmeten en montage

DAEMEN KUNSTSTOFFEN
Hofdwarsweg 7, Geleen
04494-53865
Geopend:
Ma-do. 9-17 uur
Vrijdag 9-18.30 uur
133908

Inlichtingen omtrent de servicerubriek tel. 045-739384.

Aangeb. betrekkingen

PREVOS en partner bv. Kunt een vak in de metaal? Dan hoeft u niet werkeloos te lopen. Voor meer informatie 045-218793.

Met spoed MEISJES gevr. voor privé en escortservice. 045-425303.

HERENKAPPERS-KAPSTERS. Bent u modebewust? Heeft u interesse in bijscholing? Bel dan 045-273255 en vraag informatie.

MEISJE gevraagd voor escortservice, tel. 045-320905.

Bar La Tropical, voorheen Blue Bell, vraagt nog enkele BARDAMES, na 20.00 uur, 045-421641.

INTERPOST Heerlen, part. post en snelkoerier bedrijf voor Oostel. Mijnstr. vraagt voor spoedige in diensttreding zelfst. balie medewerk(ster) die ook verantw. zal krijgen voor het functioneren van het hele kantoor! Min. opl. Mavo uitsl. schr. reacties met pasfoto. Rijksweg Zuid 38, 6131 AP Sittard.

PRIVÉCLUB Tamara in Geleen vraagt met spoed meisjes. Werk van ma. t.m vrij. Info 04494-42313.

VRACHTAUTOCHAUFFEUR. Ervaring met vrachtauto + aanhanger. Bekend met drankendistributie. Courage B.V., Jeugrubbenweg 22, Hoensbroek.

Gevr. ervaren COUPEUSE voor thuiswerk omg. Geleen. Goede verd. Bel voor afspr. 04402-78954. Tussen 19.00 en 21.00 uur.

BARMEISJES gevraagd voor de middaguren, werkt. in overleg. Bar Ma Cherie, tel. 045-241829.

MEISJE gevraagd voor privéhuis in Geleen, werkt. in overleg, 04494-53024.

Voor direct gevraagd: METSELAARS voor werk in Duitsland, Ned. verz. Tel. 045-252570, na 18 uur, 04492-2671.

CHAUFFEUR/BESTELLER. Wel dagtaak, geen vast werk. Distributievervoer met bestel- of vrachtauto. Bekend met interieurbouw. Vertrouwenspositie. Br.o.nr. HO 098 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

GEVELRENOVATIE. Zandstralen, uitkappen, voegen en impregneren, tevens eiken meubels en velgen stralen. Tel. 045-259492 of 218363. Gebr. Timmermanns.

Voor vakbekwame SCHILDERWERKZAAMHEDEN: tel. 045-210020.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

„G.V.L." GEVELVERZORGING. Gespecialiseerd in alle gevelwerkzaamheden. Vochtwering met 10 jr. schr. gar. Voor inl. tel. 045-251467.

Voor TUINAANLEG, snoei- en spitwerk. Bel. 045-272093. Na 18.00 uur.

SCHILDER kan al uw werkzaamheden aannemen, tel. 045-320095.

Te koop aangeboden

Te k. GARAGE + werkplaats te Eygelshoven (12 x 5 m). Geheel onderkelderd. Voor vele doeleinden geschikt. Te bevr. tel. 045-351447.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

WINTERAARDAPPELEN kleibintjes 1e kwal. vanaf f 0,35 per kg, afgeh. met 100 kg f 0,30 per kg; poeder gratis; uien 5 kg f 2,50. Veendrick ing. Kasteel Amstenrade.

Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf f 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf f 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, f 395,- per stuk. Fuhren woninginrichting, Wannerstraat 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622.

KACHELS, gas- en kolenhaarden, allesbranders, Dru, Etna, Efel enz. met 30 en 40% korting weg. verbouwing. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111 Brunssum.

Was- en DROOGAUTOMATEN. Miele, AEG, Velo, Zanussi, Philips, Plu-aire, Erres enz. Met 20-30% korting. Wegens verbouwing extra hoge inruilprijzen. Reclame: Bovenlader van 895,- nu 599,-. Centrifuge v.a. 169,-. Ook in termijnen. Huishoudbeurs Kerkstraat 111 Brunssum.

Leuk keuken- of KAMERKASTJE + boiler z.g.a.n. Tel. 045-271855.

Op is op SCHAARHEKKEN va. f 11,– p.st.; bielsen va. f 19,-. Impreg 045-751687.

Vloerpl., veldbrandstenen, alu. puien, balken, GOLFPLATEN etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Open HAARDHOUT, eiken, berken e.d. gez. en gekloofd, droog f 70,–/m. 045-270585.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening, in 23 maten, direkt leverbaar. Afstandbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren, compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, wasautomaten, droogtrommels, video's en stereo-app. Alles teg. de halve prijs. Unieke serv., rotsvaste garantie en landelijk erkend. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

ZONNEHEMELS. Natuurlijk bij speciaalzaak Brozon, Kerkstr. 55, Cadier en Keer 04407-1554.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Stereo-, video- en TV-MEUBELS, boeken- en ladenkasten, ortom alle soorten kleinmeubelen in eiken, geloogd of in de was na keuze. Vraagt kostenloos katalogus. Motke-Vefato, Printhagenstr. 3 Kleingenhout-Beek tel. 04402-73044.

Wijn-bier-kaasbereiding PUUR O SANA, tel. 045-312575, Heigank 112, Nieuwenhagen, geopend wo., vri., 13-17.30 uur, zat. 10-16 u.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Goede KLEUREN-TV'S. Zeer grote sort. Alle bek. merken va. f 195,– met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Naebers elektrotechniek

Ganzeweide 183, Heerlen. Tel. 045-211941

Voordelige aanbiedingen

op hout- en metaalbewerkingsmachines, o.a. draaibanken, freesmachines, compressors, elektromotoren, vlak- en vandiktebanken, lasapparatuur enz. Ook inruilmachines. Eigen service- en reparatiewerkplaats.

Te k. BODY BUILDING-ARTIKELEN, Marshallsingel 3, Vrieheide-Heerlen.

Te k. gr. partij KERSTBOMEN uit de Ardennen. Ook bl. dennen, tel. 045-721259.

Wegens aanleg nieuwe BADKAMER te koop, komplete bahama-beige badkamer, waaronder 2 wastafels op zuil, bad van 1.70 m, douchebak 90×90 cm en toilet. Akerstraat 134, Heerlen, tel. 045-717600.

IJSKAST f 95,–, gasfornuis f 50,–, diepvries f 225,–, wasmachine f 250,–, gasplaat nieuw f 150,–. 045-725595.

HAARDHOUT op maat gez. en thuisbez. f 65,– p.m3. Impreg 045-751687 226067.

Te k. INRUILMEUBELS in st. v. nw. Dag. v. 13-18 u. Einderstr. 46, Hrl.-Nrd. (Bij sporthal Varenbeuk). Tel. 045-215716.

Spectrum ENCYCLOPEDIE te koop, nw.pr. f 4500,– voor f 1250,–. Tel. 045-454628.

Nieuwe en gebruikte POTKACHELS, allesbranders, houtkachels, inzethaarden, voorzethaarden, kolenkachels, fornuizen, antieke kachels. Nergens beter, nergens goedkoper. Diverse aanbiedingen vanaf f 250,-. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

Te k. weg. verhuizing ALLESBRANDER 1 jr. oud, of te ruil teg. Zibro Kamin, Kasteelstr. 32, Brunssum.

Te k. 2-pers. eiken BED met matrassen. Tel. 045-416010.

Te k. zwaar barok 5-drs. SALONKAST, ant. petrol. hanglamp, ant. zw. barok buro, ant. bronz. klokkenstel, oude barok eethoek, Nassaustr. 38, Kerkrade, 045-458908.

Sprankelend, Elegant, Stijlvol

THE COLLECTION

De gouden chic in AnneMarèl's najaarskollektie.

Soepel vallende blouson met prachtig dessin in gouddruk. Ruime, royale mouwinzet. Zeer luxueus. Maten 38-44 135,–

Gedistingeerde zwarte rok in nieuwe belijning. Ruim vallend door cirkelcoupe. Extra accent door de gepaspoilleerde zakken. Maten 38-46 155,–

mode
van neer eyckeler
sittard
brandstraat 04490-16333

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 6 november 1986 zijn de volgende faillissementen:

A. UITGESPROKEN:
1. M.G.J. HENSEN, echtgenote van Van Schooneveld, Kasteel Elderenstraat 15, Maastricht. Rechter-commissaris: mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft. Curator: mr. H.W.P.H.B. Taminiau, Tongersestraat 43, Maastricht, tel. 043-254766, (flnr. 13366)
2. NATUURSTEENBEDRIJF M. COMUTH B.V., Heerderweg 54, Maastricht. Rechter-commissaris: mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft. Curator: mr. H.H.B. Lamers, Alexander Battalaan 40, Maastricht, tel. 043-250441, (flnr. 13367)
3. PIM-GROUP B.V., Broekhem 25, Valkenburg aan de Geul. Rechter-commissaris: mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft. Curator: mr. B.W.A. Muurmans, Bouillonstraat 8-10, Maastricht, tel. 043-254585, (flnr. 13368).

B. OPGEHEVEN:
4. J.H. EGGEN, Europaweg 340, Ubach over Worms, gemeente Landgraaf, h.o.d.n. Bouwbedrijf Panta Rei, (flnr. 11781)
5. DE STONE BOUWBEDRIJF C.V., alsmede de beherend vennote TECHNISCH INSTALLATIEBEDRIJF PANTA JO B.V., Kerkstraat 100, Ubach over Worms, gemeente Landgraaf. (flnr. 12272)
6. BEHEER- en BELEGGINGSMAATSCHAPPIJ VRANKEN B.V., Dorpstraat 77, Spaubeek gemeente Beek L., (flnr. 13241)
7. L.A.M.L. MAESSEN, Daalstraat 21, Beek L., h.o.d.n. Bebie-Line Geleen, (flnr. 13299).

C. VERIFICATIEVERGADERINGEN:
In het faillissement van C.A.J. POHL, Klimmenderstraat 82, Voerendaal, h.o.d.n. Wicking Fish, zal de verificatievergadering worden gehouden op 22 december 1986 te 9.30 uur in het gerechtsgebouw te Maastricht, Minderbroedersberg 4. De indiening van de schuldvorderingen moet plaats hebben uiterlijk op 28 november 1986 bij de curator mr. S.L.G.M. Roebroek, Akerstraat 63, Heerlen, tel. 045-718962, (faill.nr. 13236)
In het faillissement van G. HINDRIKS, Rembrandtstraat 79, Sittard, zal de verificatievergadering worden gehouden op 22 december 1986 te 10.15 uur in het gerechtsgebouw te Maastricht, Minderbroedersberg 4. De indiening van de schuldvorderingen moet plaats hebben uiterlijk op 28 november 1986 bij de curator mr. H.W.M. Op den Camp, Elisabethstraat 16, Geleen, tel. 04494-43874, (flnr. 13304).

Op zoek naar werk?

Denk dan eens over een tijdelijke job. Anders dan vast, zeker niet minder. Wij zoeken een

VERKOOPSTER voor een slagerij

U dient ervaring te hebben m.b.t. vers vlees. Indien u kunt werken met een moderne kassa, dan is dat een pré. Neem vandaag nog contact op met Ron v.d. Bolt te Heerlen, voor meer informatie.

Praat met Keser over uw tijdelijke baan.

Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.



Da's duidelijk bij Keser!
● Volledig sociaal verzekerd ● Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht

Maastricht, Stationsstraat 35, 043-218151
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120
Sittard, Rosmolenstraat 9, 04490-22279

kies wijs, koop bij glaspaleis

Delmonte tomatenpuree
Blik 140 gram
69

John Moir pudding
div. smaken per pakje
65

Honig erwtensoep
1½-literpak
198

Witte basterdsuiker
baal 500 gram
149

Kies-wijs
nu: 99

Kies-wijs
pak 500 ml
194

Klinkhamer oudewijvenkoek
450 gram
165

Andy
flakon 750 ml
249
met gratis vaatdoek

Amstel bier
20 euroflessen
1750

Hak appelmoes
grote pot
189

pot 350 gram
195

Kies-wijs
pak 250 gram
415

Becel
voor bakken en braden
pakje 250 gram
99

Unox erwtensoep
familieblik 1,4 liter
298

Mars
5 repen
289

Schouder-karbonade
kilo
750

Vaste lage prijzen in onze kaasafdeling

Hüttenkäse beker 200 gram	**239**
Camembert Normandie 240 gram	**298**
Paturain 80 gram kuipje	**199**
Franse brie 125 gram	**285**
Port Salut 150 gram	**298**
De echte Limburgse kaas 200 gram	**399**
Maredsous 200 gram kuipje	**299**

glaspaleis supermarkt Markt Heerlen

Te koop aangeboden

Te k. eiken KAST, Mijn-amp 45, Schaesberg.

Te k. AANHANGER, gew. 3 kg. Br. 1 m. l. 1,55 m. d. 39 m. ƒ 375,-. Opbraakstr. 66, H'broek, na 18 u.

Eiken-eiken-eiken MEUBELS uit faillissementen, spotprijzen. Kouvenderstraat 208, Hoensbroek.

WALT DISNEY-KINDERBOEKEN te k. Verder nog liedjes- en knutselboeken. Tel. 045-244517.

Zonnehemels

groot- en detailhandel Van Erp B.V.
Zonnehemels vanaf ƒ 698,-, ƒ 998,-, ƒ 1198,-, ƒ 1498,- enz. De laagste prijs - de beste service - grootste sortering. Sittard, 04490-13531; Heerlen, 045-711300; Kerkrade, 045-456999.

Te k. biedermeier SPIEGELKAST, vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 045-713657.

Te k. vijfdel. DRUMSTEL m. bekkens, merk Pearl Maxwin. Tel. 045-216693.

Verbouwingsopruiming van

kassa's, slagerijmachines, weegapparatuur; 450 machines moeten weg. Iedere dag kijkdag van 9.00 tot 17.00 uur. Roltex t/o Makro Nuth. Tel. 045-242880.

Gebruikte IJSBLOKJES-MACHINES en airconditionings, verschillende capaciteiten, tevens diepvriezers, koelkasten. Alles als nieuw, met 1 jaar garantie. „Frimax", Bokstr. 57, Heerlerheide, 045-224225.

Te k. vaatwas- en WASAUTOM. Philips en wasautom. Miele m. garantie. Tel. 045-325819.

Te k. magere KOLEN. Nu voordeliger per ton. Beperkte voorraad. 045-319784.

Uw meubels binnen 1 week nieuw bekleed met de nieuwste coll. meubelstoffen. STOFFEERDERIJ Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkrade-West. Tel. 045-412735.

Gebr. EQUALISER ƒ 149,-; versterker Akai ƒ 199,- ƒ 225,-; verst. 2×100 W ƒ 249,-; mengpaneel ƒ 99,-; cass.deck ƒ 75,- ƒ 129,- ƒ 175,-, plat.speler Onkyo ƒ 125,-; ITT tuner-versterker 2×40 W ƒ 149,-; dig. tuner ƒ 129,-. F. Meyer, Bautscherweg 37, H'baan. 045-417651.

Te k. 50 café-restaurant STOELEN, skaileren bekleding, t.e.a.b. Inl. tel. 04406-12585.

Voor de snelle beslisser diverse KEUKENINBOUW-APPARATUUR met 30-50% korting. Luxe badmeubels voor sterk gereduceerde prijzen. Een eiken aanbouwkeuken 2.50×1.60 m met 50% korting. Een witte kunststof keuken, incl. kookpl. + afzuigkap voor ƒ 1000,-. Cema b.v., Burg. Lemmensstr. 216, Geleen. Tel. 04494-47575.

Speciale aanbieding:
1000 meter parketvloer
22 mm massief, ƒ 35,- p.m²
Reserveer snel, zolang de voorraad strekt.
Rukkenerweg 9, Nieuwenhagen
(naast tennishal), 045-319873

KLEUREN-TV, video en stereotoren, weg. omstandigheden. Pr. toest. 045-454628.

STOOKHOUT thuisbez. va. ƒ 39,50 per echte m³. Voor info bellen tussen 14 en 18 uur. 045-215716.

Veel geld

geven wij terug voor uw gebruikte meubels als u die inruilt op nieuwe meubels. Wij hebben de beste kwaliteit tegen de zachtste prijs. Dat kan alleen bij de Nobel Meubelen, Nobelstr./Kap. Berixstr. 2 Heerlen. Tel. 045-717496.

Kunst/antiek

STOOMGELOOGD. Uw oude meubilair, ook geverfde deuren, blank geloogd terug. Vakk. en niet duur. Halen en brengen. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan, 045-416957.

NU HEB IK GELD

...odig dat in een later stadium terug betaald kan worden. Snelle afhandeling, meestal in één dag geregeld.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Netto in handen	Eff. jaarrente bij	24 mnd. term. bed. alle lpt.	30 mnd. term. bed.	36 mnd. term. bed.	48 mnd. term. bed.	60 mnd. term. bed.
f 6.000,–	12,3	f 281,46	f 231,50	f 198,29	f 156,97	f 132,41
f 11.000,–	10,9	f 509,52	f 417,87	f 356,90	f 281,00	f 235,77
f 14.000,–	10,9	f 648,48	f 531,83	f 454,24	f 357,63	f 300,08
f 18.000,–	10,9	f 833,76	f 683,79	f 584,02	f 459.81	f 385,82

Ook andere looptijden en bedragen zijn mogelijk. Overlijdensrisico is gedekt tot f 20.000,–. Geen bijkomende kosten.

CMV Bank Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043.
Van maandag t/m vrijdag zijn wij ook 's avonds tot 21.00 uur telefonisch bereikbaar: 045-251043 (Hr. Bartels).

CMV BANK Voordelige geldleningen met persoonlijke service.

PRIJS PRIMAFEUR

Vrolijk gestreept en heerlijk warm dit jack. 100% Katoen. In kobalt/aqua of marine/esmerald. 36 t/m 42. Normale prijs 189.– T/m a.s. zaterdag **149.–**

Kreymborg

De achterkant van het gelijk

U heeft in principe de kleur van uw nieuwe vloerbedekking bepaald. Een stoere bouclé? Of misschien wel een stijlvolle velours? De prijs staat erop.

Maar hoe beoordeelt u de kwaliteit? Is het wel slijtvast? Kleurecht?

Bij een zuiver scheerwollen tapijt is dat snel bekeken. Op de rug van zo'n tapijt staat het Wolmerk gestempeld met een aantal sterren. Die sterren geven de gebruiksmogelijkheid aan. Meer zekerheid dus, vandaar dat u er ook een Wolmerk-certificaat op naam bij krijgt. En u hoeft beslist geen erfgenaam van Onassis te zijn om zoiets te kunnen bekostigen.

Dat ziet u hiernaast wel.

Maar voor u uw keuze definitief heeft bepaald, kijk eerst even of de rug gestempeld is.

Dat stempel is de achterkant van uw gelijk.

Home Spun/Parade
Geweven 5-sterrenkwaliteit.
Onverslijtbaar, met juten rug.
Käller-Schunckprijs
Gratis gelegd. **525,-**

Supertwist/Louis de Poortere
Wollen frisé, superkwaliteit.
Käller-Schunckprijs
Gratis gelegd. **448,-**

Käller-Schunck

Käller-Schunck Oranje Nassaustraat 33 Heerlen. Tel. 045-714305

Auto's en motoren

Op alle wegen kom je bestellers en bussen van Donny tegen. Steeds 50 stuks BUSSEN en bestelauto's. Open laadbakken, ombouwers voor camper en motohomes. Div. grote en kleine bestellers. Ook div. luxe auto's in alle type en prijsklassen. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, 043-627354 na 18 u. 043-645529 Maastricht.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 400,- tot ƒ 15.000,-. 045-423063.

Te koop ALFA Romeo Giulietta 1.8, bouwjr. 1981, kleur Alfa rood. Ronal lichtmet. velgen, prijs ƒ 8500. Auto is in perfecte staat. tel. 04494-51086 tussen 18 en 20 uur.

FORD Taunus 2.0 GL '79, APK. 04495-5061.

SEAT en Subaru-dealer, A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat-Fura GL, 85 en 84; Seat Fura L 85; Seat-Ibiza 1.5 GLX 85; Seat-Ibiza 1.5 GL 86; Ibiza 1.2 GL 86; Ronda 1.6 GLX 84; Ronda 1.5 GL 85; Ronda 1.2 L dec. 85; Malaga 1.5 GL 85; Subaru 1600 DL 84 en 80; Renault R5 GTL 81 en 79; Renault R9 TL 83 en 82; Renault R14 TL 80 en 79; Renault R4 79; Citroen GS spec. 79; Citroen 2CV6 79; Talbot-Solara 1.6 GLS 81; Talbot-Horizon GLS 80; Mazda 323 77; Datsun Cherry 79; Renault 20 TS 79; Mitsubishi 2.3 Diesel Turbostat.car. 83; Hyundai Pony 1200 83; Peugeot 505 STI 81; Peugeot 104 78; Sunbeam 1600 GLS 79; Sunbeam 1000 79; Sunbeam 1300 79; VW-Polo 79 en 76; VW Golf 76. Inr. en fin. mogl., donderdag koopavond.

Opel KADETT stationcar, 5-drs., LPG, 4 jr., km. 56.000. Tel. 045-716090.

Wij betalen ƒ 400,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO. Schade of defect geen bezw. Ook sloop. Tel. 045-720200.

Te k. gevr. Rally ONDERDELEN, VW Golf, 045-751607.

te k. weg. omst.hed. MAZDA 626 sedan autom., bj. nov. '79 (1e eig. + 1e lak), tel. 04494-43975.

OPEL Kadett wit 1200 n bj. '80, Opel Kadett blauw 1200 N bj. '80, Mitsubishi Colt bj.'83, Suzuki coupé GX bj.'80. Terborchstr. 15 Brunssum-Langeberg.

Te k. i.nw.st. prachtige PEUGEOT 305 SR 1e lak, 1e eig., radio, schuifd., electr. ramen enz. bwj. bijna '80. Vraagpr. ƒ 3500,-; 045-225998.

Ik betaal de allerhoogste prijs voor uw sloop- of SCHADEAUTO'S. Bel nu 045-753459 ook 's avonds.

Te k. FIAT Panda 45 bj. '82, tel. 045-323015.

Weg. omst. TOYOTA Corolla sportswagon bwj. '77, APK ƒ 1—50,–; Regentessestr. 19 tel. 045-715418.

BMW 318, 80, Opel Ascona 19 S 79, Opel Kadett 78, VW Golf D 78, Ford Escort 77, Honda Civic 77, VW 9-pers. bus 77, alles apk-gek. DHZ Garage, De Kissel 42 Heerlen.

Te k. VW Polo bj. '80. Vr.pr. ƒ 5500,-. Km.st. 67.500. 045-410369 of 462444.

MINI 1000 van part., apk, nieuw gesp. '78. ƒ 2750,-. 045-440254 bgg 459530.

Te k. van part. HONDA Civic de Luxe 3-drs. bwj. 1982, kl. roodmetallic, km.st. 61.000, i.g.st. met radio, 5 speed. Te bevr. tot 18.00 uur 045-326161 (b.g.g. 045-417150).

Pontiac SUNBIRD '79. Nog geen 63.000 km gereden. 1e Eigenaar. Vraagpr. ƒ 8200,–. Parallelweg 47, Heerlen.

FIAT X 1/9 sport '76, kenteken '85, t.e.a.b. ook ruilen voor 4-pers. auto, 04406-14476, na 19 uur.

SEAT Ibiza 1.2 GL '85; Toyota Corolla Liftback diesel '84; Audi 100 cc '83; Ford Fiesta 1100 '83; Suziki Alto aut. '83; Suzuki Alto '83; Suzuki coupé GX '83; Fiat Panda 45 '81; Citroen 2 CV 6 club '81; BMW 316 '81; Opel Kadett '79; Alfetta '79; VW Passat stationcar '83; BMW 323i mt motorschade '78. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Tel. 04494-44944. Inruil, garantie, financiering. Tevens reparaties.

Te k. Opel MANTA GTE 2.0, bwj. 23 okt. '81, i.z.g.st., Mgr. Hanssenstr. 6, Nieuwenhagen.

Te k. Opel ASCONA 1.8E, bwj.'84, km. 34.000, org. sportuitv. Mgr. Hanssenstr. 6, Nieuwenhagen.

Te k. MINI zwart uitgebouwd, zeer veel acc. APK-gek. Gastersberg 3 Schaesberg. Tel. 045-312837.

Te k. RENAULT Fuego 2 ltr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. ƒ 13.750,–; p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

KADETT 12 LS '85; Ascona 19N Luxe '80; Kadett div. types '83 '82 en '80; Fiesta 1.0 Festival '85. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

BMW 316, bwj.'80, kl. zwart, veel extra's, Sleinadastr. 49, Schaesberg.

OPEL Manta, APK met wat schade. Voorterstr. 465 Kerkrade.

Koopje: ZASTAVA Yugo 45, i.z.g.st., 2½ jr. oud, ƒ 6500,-. Tel. 04494-48298.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

AUTO'S. Hallo, opge... Wij betalen ƒ 300,– ... ƒ 20.000,– voor uw au... Ook sloop. Tel. 045-41157...

Te k. mooie FIAT Ritmo CL, bwj. '79, gaaf en go... (g.inst. pr.), Adm. H... frichstr. 55, Geleen.

Te k. zeer mooie FO... Taunus 1.6 GL '79, 4-d... vast. pr. ƒ 3250,–, Be... hardstr. 12, Munstergele...

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Dinsdag 11 november 1986 ● Pagina 11

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: BEN ROMIJN, ADJUNKT-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. EF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 3 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



inkel

Zijn zoon was afwezig en arom nam hij de honeurs ar in de radio en t.v.-zaak in rlen. Jarenlang had hij zelf zaak gehad, dus waarom zou het niet kunnen, ook al was er een aantal jaren uit. Toen gistermiddag iemand binkwam die om een kameranne vroeg, zei hij – eerlijk als is – dat die er niet waren. t er drie op een kast stonden door de klant zelf aangewe werden.....dat mocht de pret t drukken. Hoe het ding rkte.....dat wist de baas niet. je er alle zenders mee kon vangen....dat wist hij ook . Wat hij wel wist, dat je met eenvoudige kabel een anne kunt maken voor de ontost van Luik. En daarvan hij dan ook uitvoerig uitleg. in, de klant heeft de antenne ocht, het duurde wat langer normaal, maar de behanng van deze 'vader' was zo verwarmend en zo vriendedat ook al wist hij van kaantennes niets, hij toch een e verkoper bleek. Zo ziet U maar, als verkoper (als verpster ook) moet je het van je rme en vriendelijkheid heb. Als daar kennis van zaken omt, is dat alleen maar enomen.

lf

Vandaag is het zover, het be en daarmee bedoelen we carnavalsseizoen. Als voorefje op alles wat staat te geren mag U vandaag al eene gek doen. Dat doen trous heel wat lieden met U, nt er wordt vandaag heel t gevierd (we vertelden U in krant van zaterdag al het en ander). Maar nou zijn er nog een heleboel carnavalsrenigingen die vieren de openg van het seizoen het komenweekeinde. Nou daar zullen U in de loop van deze week wel kond van doen.

choenen

Twee peuters bij oma op de nk. Ze kunnen net praten en levert natuurlijk altijd er wat leuke opmerkingen en sprekingen op. De een zit tificaal naar zijn van uw schoeisel voorziene ondanen te kijken en zegt te zijn enkele weken oudere urman: „Kijk, hoenen." arop deze belerend naar hts kijkt en kwasi wijs opkt: „Dat zijn geen hoenen, zijn soenen."

erst

Nu weten we wel dat kerst erdaad voor de deur staat dat het echt niet lang meer urt voordat we de eerste adt gaan vieren, maar we vin het toch een beetje overdre dat nu al de kerstversiering de Akerstraat in Heerlen ngt. 'Prettige feestdagen' en arsjes met kersttakjes, ach vinden we wat vroeg. Maar wellicht redeneert men in rlen als volgt: 'Beter vroeg nooit' en daarmee kunnen het helemaal eens zijn!

iën

Zitten ze bij U in de buurt ook de hele tijd over het n te zeuren. En of ze wel of nieuwe schoenen zullen koen of ze wel of geen nieuw moeten hebben. Wie gaat r Oostenrijk, wie naar nkrijk, wie naar Italië. veel kost het? Wie gaat er ? Interessant is de vraag, meer ga je? Met carnaval? moet je niet doen, dan is veel te druk. Ik vind dat je t thuis moet vieren en niet wintersport. Het is heel duiik dat de winterkriebels bij zenden van ons in opkomst Wij vermoeden dat zulks te ken heeft met het trekken de lootjes voor Sinterklaas, t dat is toch onderhand geed, of niet soms?

ossel

Het is de tijd voor mosselen. enlijk moet het nog een je kouder worden buiten, ar dan is het ook helemaal sseltijd'. U kunt ze buitens eten, dat is erg lekker en je t 'er zelf geen werk aan, ar je kunt ze ook zelf maken daar lekker smullen. Misen hebben wij U een idee de hand gedaan voor vannd of morgenavond. Ja, zo wij nou eenmaal!

Voor internationaal Nikolaustreffen in Düsseldorf

Toine Mertens op zoek naar nieuwe Sinterklaas

HEERLEN – Er moet een nieuwe Sinterklaas komen, die ons land kan vertegenwoordigen op het internationale Nikolaustreffen, dat op vrijdag 28 november in Düsseldorf gehouden wordt. Tot nu toe nam Toine Mertens uit Heerlerheide altijd de honeurs van de Goedheilig man waar. „Maar ik heb het erg druk met regisseren van verschillende toneelgroepen. Ik kan echt niet. Ik hoop dat iemand anders kan gaan?" Zegt Mertens.

Zoals bekend wordt de echte Sinterklaas die telkenjare ons land bezoekt, hier te velde bijgestaan door lieden die gaarne de rol van de heilige Nikolaas op zich nemen. Ook Toine Mertens deed daaraan mee en vijf jaar geleden kreeg hij via de Culturele Raad Limburg een uitnodiging van de Nederlandse ambassade in Bonn in handen waarin gevraagd werd om een 'Nikolaus' voor het internationale treffen in Düsseldorf. „Dat is een reuze leuke ontmoeting. Er komen daar Sinterklazen uit Duitsland, Nederland, België, Griekenland, Portugal, Ierland, Zweden, Denemarken zelfs Japan en Taiwan. Er zijn erg veel figuren bij die bij ons 'kerstman' genoemd worden. Alleen Nederland en België sturen een echte Sinterklaas met Zwarte Piet. Alle 'Nikolauzen' worden officiëel ontvangen ten gemeentehuize, daarna gaat het naar het centrum van de stad waar cadeaux uitgedeeld worden tijdens een actie van de middenstandsvereniging.



● *Toine Mertens die dringend op zoek is naar een opvolger die ons land tijdens het internationale 'Nikolaustreffen' in Düsseldorf kan vertegenwoordigen.*

Daarna vindt er een verbroedering plaats van de diverse 'Klazen' tijdens een diner en een gezellig samenzijn".

Oproep

Toine Mertens heeft telkens genoten van de ontmoetingen. Vorig jaar was hij voor het eerst verhinderd, maar kon toch nog iemand in Cadier en Keer vinden die Nederland wilde vertegenwoordigen in Düsseldorf, maar die 'Klaas' kon dit jaar ook niet. „En daarom via de krant de vraag: Wie wil als Sinterklaas naar Düsseldorf gaan om daar de naam van de Nederlandse Sinterklazen hoog te houden."

Wie hier eventueel wat voor voelt, zelf beschikt over de nodige kostuums en de kwaliteiten, kan contact opnemen met de redactie van het Limburgs Dagblad (☎739283).

Verzoek aan bedrijven contacten met Zuid-Afrika te verbreken

Heerlen wil afkeer tegen apartheid meer inhoud geven



● *In ieder geval voor de komende twee jaar hoeven de bewoners van de flat Heisterberg in Hoensbroek zich geen zorgen te maken.*

HEERLEN – Het gemeentebestuur Heerlen gaat bekijken of er meer inhoud kan worden gegeven aan zijn afkeer van het apartheidsregime in Zuid-Afrika. Verleden jaar al nam de raad een motie aan waarin onder meer aan Heerlense instellingen, scholen en verenigingen dringend werd gevraagd om niet langer contacten met Zuid-Afrika te onderhouden. Nu gaat de Commissie Algemene Bestuurlijke Aangelegenheden (ABA) bekijken of het zin heeft een dergelijk verzoek te richten aan alle in Zuid-Afrika gevestigde bedrijven die ook een vestiging of dependance in Heerlen hebben. In de eerstkomende ABA-vergadering zal dit onderwerp aan de orde komen.

B en W hebben tot deze stap besloten, nadat zowel van het Komitee Zuidelijk Afrika als van de gemeente Groningen een verzoek is binnengekomen om Shell onder druk te zetten haar activiteiten in Zuid-Afrika stop te zetten. Het Komitee Zuidelijk Afrika vraagt aan het Heerlense gemeentebestuur om financiële steun voor zijn 'strijd' tegen de oliemaatschappij.

De gemeenteraad van Groningen heeft enige tijd geleden een scherpe verklaring aangenomen tegen de aanwezigheid van Shell in Zuid-Afrika en die voor steunbetuiging aan Heerlen opgestuurd. Net als Heerlen in oktober van verleden jaar heeft gedaan, met haar motie tegen contacten met het Apartheidsregime. Overigens zijn daar maar weinig reacties opgevolgd.

Groningen pleit in de verklaring, die aan de directie van Shell in Den Haag is verstuurd, dat de Nederlands/Britse multinational zich snel uit Zuid-Afrika terugtrekt.

Een en ander kwam in Groningen aan de orde naar aanleiding van de verkoop van twee stukken grond aan Shell voor het vestigen van twee benzinestations. Die verkoop ging overigens gewoon door.

Zinvol

De Heerlense ABA-commissie, waarin onder anderen ook alle fractievoorzitters zitting hebben, moet nu bekijken of het zinvol is aan die delen van het bedrijfsleven in Heerlen, dat ook op een of andere manier banden heeft met Zuid-Afrika een dergelijk signaal te geven.

Heerlen garant voor exploitatieverliezen

Flat Heisterberg voorlopig gered

HOENSBROEK – De toekomst voor de woon- en serviceflat Heisterberg aan de gelijknamige straat in Hoensbroek is in ieder geval voor de komende twee jaar veiliggesteld. De gemeente Heerlen is bereid door middel van een garantiesubsidie eventuele tekorten op de begroting van de flat bij te passen. In de Heisterberg kunnen zo'n honderd alleenstaanden terecht. Vaak zijn dat mensen die, om wat voor reden dan ook, niet of slechts moeilijk alleen kunnen wonen.

De Heisterberg, een voormalig, eind jaren zeventig grondig gerenoveerd, 'gezellentehuis' verkeert al jaren in financiële moeilijkheden. Die zijn ontstaan, omdat de exploitatie van de woonflat alleen sluit bij een bezetting van honderd procent. En dat blijkt in de praktijk iets te hooggegrepen.

Aanvankelijk leidde dat niet tot grote problemen, omdat een aantal gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek zich garant stelden voor de exploitatietekorten. De een na de ander haakten die gemeenten af – Brunssum was de laatste – zodat Heerlen er uiteindelijk alleen voor moest opdraaien. Een rondgang van wethouders langs de buurgemeenten om hulp had geen effect.

Goedkoop

Toch heeft Heerlen in het verleden nooit serieus overwogen om het tekort van de stichting niet aan te zuiveren. Zoals wethouder Zuidgeest in mei van dit jaar liet weten; „Het is een relatief goedkope opvang. Als de Heisterberg dicht zou gaan, moeten er toch voor de meeste bewoners alternatieven worden gezocht en zijn we waarschijnlijk meer geld kwijt."

Zuidgeest liet toen weten dat Heerlen ook in 1987 waarschijnlijk het tekort zou opvangen, naar schatting zo'n 120.000 gulden. Het college heeft dat inderdaad besloten en tevens vastgelegd dat dat ook het jaar daarop het geval zal zijn. B en W willen wel enige buurgmeenten opnieuw benaderen in de hoop nu meer begrip te krijgen voor de problemen van de Heisterberg. Tenslotte worden daar niet alleen mensen uit Heerlen, maar uit de hele regio opgevangen.

IN 1930 AAN BELGISCHE PLEEGOUDERS VERKOCHT

POOLSE VROUW IN HEERLEN OP ZOEK NAAR TWEELINGZUS

HEERLEN – Rosina Vandermeulen uit Plombières-Hombourg in België is sinds kort op zoek naar haar tweelingzus, die zij nooit heeft gekend. „In 1930 werden mijn ouders België uitgezet waar zij illegaal verbleven. Zij hadden geld nodig voor de terugreis naar het land van afkomst; Polen. Daarom hebben zij mij en mijn tweelingzusje aan verschillende pleegouders verkocht om het geld voor de terugreis te krijgen. Zij waren erg arm en we waren met zeven kinderen. Mijn zus en ik waren de jongsten. We waren ziek en werden verkocht."

Pas op 18-jarige leeftijd kreeg de op 12 augustus 1929 geboren Rosina Vandermeulen (zo heettte haar twee jaar geleden overleden echtgenoot) van haar pleegouders te horen dat zij niet haar werkelijke vader en moeder waren. De Struckmeyers, die zelf geen kinderen konden krijgen, kochten Rosina. Alleen met de hulp van een bevriende politieagent kon voorkomen worden dat Rosina eveneens gedeporteerd werd. Haar nationaliteit werd verborgen gehouden.

De naam van de echte vader van Rosina Vandermeulen luidt Ikawalezyk Szezephan, die van haar moeder Sidonska Feliksa. Beiden werden in Pastekalice in Polen geboren. De nu 47-jarige Rosina en haar zus zagen in Magnée het levenslicht.

Tot voor kort wist Rosina Vandermeulen, die één zoon en twee dochters heeft, absoluut niet waar haar zus te zoeken. Dat veranderde echter plotsklaps door een wonderbaarlijk toeval. „Op dinsdag 28 oktober trof een kennis van mij een vrouw aan bij een heilpraktiker in Aken, die sprekend op mij leek en uit Heerlen kwam." Twee dagen later trof Rosina de kennis in Tongeren, die verbaasd opmerkte dat dat nou al de tweede keer in een week was dat ze elkaar tegen kwamen.

„Toen werd ik natuurlijk goed wakker. Ik zou dolgraag mijn zus terugvinden want ik heb nooit meer iemand van mijn familie teruggezien en sinds mijn man en mijn pleegouders dood zijn voel ik me wat eenzaam. Misschien dat ik haar door dit artikel nog eens zie", aldus Rosina Vandermeulen.

Gemeente wil bezwaarschrift indienen bij GS

Kerkrade blijft hameren op belang Dentchenbach

KERKRADE – Het Kerkraadse gemeentebestuur is van plan bij Gedeputeerde Staten van Limburg een officieel bezwaarschrift in te dienen tegen facetten van het ontwerp-streekplan Zuid-Limburg. Verschil van mening is er over een eventuele herbestemming van het industrieterrein Dentchenbach. De gemeente Kerkrade meent dat de provincie niet ver genoeg tegemoet gekomen is aan de wensen die zij enkele weken geleden aan de provincie heeft laten horen. De gemeente dient zich uiteindelijk in het algemeen te houden aan de lijnen die de provincie heeft uitgestippeld.

Zo kan Kerkrade het niet verkroppen dat de provincie Limburg het industrieterrein Dentchenbach in de toekomst wellicht wil bestemmen als een zogenoemd stedelijk gebied met een groenstructuur of een gebied met een agrarische structuur en toeristische en recreatieve elementen. De provincie is namelijk van mening dat er sprake is van een overcapaciteit aan industrieterreinen en daarom zou Dentchenbach wel eens een andere functie kunnen krijgen. „Maar deze conclusie wordt getrokken zonder dat er een gedegen onderzoek aan ten grondslag ligt", zegt het college dat wél onderkent dat er financiële problemen voor de deur staan bij het aanhouden van een 'grote voorraad industrieterrein'. „Maar ondanks dat: een herbestemming van het gebied is slechts bespreekbaar na zorgvuldige afwegingen." En die zijn volgens de gemeente Kerkrade bij lange na niet gemaakt.

De gemeente is verder teleurgesteld in de provincie omdat de eventuele spoorwegverbinding Kerkrade–Aken niet eens meer in studie wordt genomen. Daarmee wordt volgens de gemeente geheel voorbijgegaan aan de belangrijke wens om te beschikken over een goede internationale spoorwegverbinding met West-Duitsland. In het ontwerp streekplan wordt wél gesproken over een noodzakelijke verbetering van de verbinding met het buitenland op intercityniveau.

„Wij zijn van mening dat de verbinding Kerkrade–Aken naast de verbinding Antwerpen–Keulen (via Maastricht) hierin een goede bijdrage kan leveren", zo staat er te lezen in het reeds opgestelde bezwaarschrift waar een raadscommissie en uiteindelijk de gemeenteraad nog het fiat aan moeten geven. „Als een gecombineerde oplossing zou ook de verbinding Antwerpen–Hasselt–Maastricht–Heerlen–Kerkrade–Aken bezien moeten worden."

Hard rijden op achterwiel stevig beboet

'Coureur' negeerde al wuivend politie

HEERLEN – „Niet de verdachte maar de politie heeft het laatste woord. Dat blijkt wel uit de wijze waarop de verdachte zojuist werd binnengeleid." Op deze bestraffende toon sprak officier van Justitie mr. Oosterhof gisteren voor het kantongerecht in Heerlen verdachte R. v. d. A. uit Heerlen toe die geboeid tot in de zittingkamer was geleid. Daar kreeg hij een boete van in totaal 700 gulden en een voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid. Officier van Justitie mr. Oosterhof had een onvoorwaardelijke ontzegging geëist.

De Heerlenaar, R. v. d. A., werd in januari dit jaar twee keer geverbaliseerd toen hij het gas van zijn motor veel te ver had opengedraaid. Bovendien had hij daarbij – als een waar stuntman – op het achterwiel gereden. De tweede keer reed hij zo hard dat de politie hem niet kon bijhouden. Toen de Heerlenaar dat bemerkte, maakte hij rechtsomkeert, reed een keer of vier de Corneliusstraat op en neer, daarbij naar de politie wuivend, in de veronderstelling verkerend dat die hem toch niet te pakken zou krijgen.

Het liep echter anders en de verdachte bekende tegenover de politie de door hem gepleegde overtredingen: twee keer te hard gereden, de tweede keer negeerde de Heerlenaar het stopteken. Kantonrechter mr. Frijters veroordeelde v. d. A. dan ook twee keer tot een boete van 250 gulden voor de snelheidsovertredingen. Tweehonderd gulden vonniste mr. Frijters voor het negeren van het stopteken van de politie. Daarnaast werd de Heerlenaar drie maanden voorwaardelijk de rijbevoegdheid ontzegd.

Mein Prinz,
wenn Du mich brauchst, dann rufe mich immer bin ich da für Dich, heute - morgen - ewiglich Du weißt es ja, ich liebe Dich!

Deine graue Maus

134102

Dit is een bericht voor alle familieleden, vrienden en bekenden van mam en pap

Antoinette Janssen

en

Harie Mertens

Op 13 november as. hopen zij hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren. Om 15.00 uur is een eucharistieviering in de St.-Gregoriuskerk te Brunssum. Gelegenheid tot feliciteren van 17.00 uur tot 20.00 uur op Vossenleen 7 te Brunssum.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven is heden, gesterkt door de h.h. sacramenten, op de leeftijd van bijna 80 jaar, van ons heengegaan, onze lieve oom en neef

Johannes Hubertus Antonius (Sjeng) Jacobs

De bedroefde familie:
Welten: **Pierre en Fini Stevens-Savelsbergh**
Bocholtz: **Hub en Elly Hupperts-Stevens**
Bocholtz: **Annie Stevens**
Brunssum: **Mia Beaujean-Stevens**
Welten: **Hub Waterval**
Kinderen en kleinkinderen

9 november 1986
Pijnsweg 85, 6419 CK Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op donderdag 13 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Martinus te Welten, waarna aansluitend begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.

Avondwake op woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Oom Sjeng is opgebaard in de rouwkapel van de Verpleegkliniek te Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar van 15.00 tot 16.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat na een werkzaam leven, in Gods vrede is overleden, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, tante en nicht

Elisabeth de Jong-Brasser

weduwe van

Arie de Jong

Zij overleed in de gezegende leeftijd van 87 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie De Jong

6301 ZZ Valkenburg, 10 november 1986
Oosterbeemd 12

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op woensdag 13 november as. om 13.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen kondoleren.
Avondmis woensdag 12 november as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

† **Joannes Heuts**, oud 79 jaar, echtgenoot van Maria Lamby. 't Rooth 50, Cadier en Keer. Eucharistieviering in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer, op woensdag 12 november om 11.00 uur. Er is geen condoleren.

† **Eduard Meulenhoff**, oud 74 jaar, echtgenoot van Marie Kok. Carl Smulderssingel 6, Maastricht. De uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 12 november om 14.30 uur in de parochiekerk van St.-Christoffel te Caberg-Maastricht. Gelegenheid tot condoleren in de kerk.

† **Mary Martens**, oud 38 jaar, echtgenote van Pierre Raadschilders. Christiaan Sterckstraat 12, Maastricht. De uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 12 november om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Christoffel te Caberg. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Maria Gilissen**, oud 84 jaar, weduwe van Joannes Quaaden. Bejaardencentrum Molenhof, Maastricht. De uitvaartdienst zal plaatshebben heden, dinsdag 11 november, om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Banden te Heer. Er is geen condoleren.

† **Arnoldus de Groof**, oud 71 jaar, echtgenoot van Johanna Bovens. Marconistraat 15, Maastricht. Eucharistieviering in de kapel van het medisch centrum Vijverdal, ingang Oude Molenweg te Maastricht, heden, dinsdag 11 november, om 10.30 uur. Er is geen condoleren.

† **Maria Klijn**, oud 96 jaar. Huize Molenhof, Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Theresia te Maastricht op woensdag 12 november om 10.00 uur. Er is geen condoleren.

† **Johanna Berghmans**, oud 92 jaar, weduwe van Lambertus Seegers. Bejaardencentrum Malberg, Maastricht. De uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 12 november om 11.00 uur in de kapel van St.-Lambertus, Victor de Stuersstraat 17, Maastricht. Er is geen condoleren.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en oprechtheid hebben wij, ofschoon wel voorbereid, toch nog onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Nol Bertrand

echtgenoot van

Finke Ortmans

Hij overleed op de leeftijd van 78 jaar voorzien van de h. sacramenten.

In dankbare herinnering:
Kerkrade: **Mevr. F. Bertrand-Ortmans**
N. Bertrand
W. Bertrand
A. Bertrand-Schmitter
klein- en achterkleinkinderen
Familie Bertrand
Familie Ortmans

6461 HH Kerkrade, 9 november 1986
Gulperstraat 31

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 13 november 1986 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Kerkrade-Holz, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen.
Voor vervoer is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdagavond om 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Op zondag 9 november jl. overleed voor ons nog vrij onverwacht, ons commissielid

A. Bertrand

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele diensten aan onze vereniging bewezen.

Bestuur, leden, com.leden fluit- en tamboerkorps Wilhelmina Holz

---

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het plotseling overlijden van mejuffrouw

M.J.M.L. Baltussen

Gedurende haar bijna 15-jarig dienstverband hebben wij haar, in haar funktie van hoofd van de afdeling Radiodiagnostiek van het ziekenhuis te Geleen, leren kennen als een toegewijd en enthousiast medewerkster.
Sittard, 10 november 1986

Direktie en medewerkers
Stichting Samenwerkende Ziekenhuizen en Verpleeghuizen Westelijke Mijnstreek

---

Geschokt hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van het hoofd van onze afdeling

Margaret Baltussen

Wij verliezen in haar een hardwerkend en spontaan kollega, steeds op de bres voor haar afdeling.
Geleen, 10 november 1986

Medewerkers afdeling Radiodiagnostiek en Radiologen St.-Barbara ziekenhuis Geleen

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat heden, na een langdurige ziekte, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 63 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Zef Nijskens

echtgenoot van

Bertha Meures

Holtum: **Mevr. B. Nijskens-Meures**
Susteren: **Marie-José en Jac Michiels-Nijskens**
Grevenbicht: **Marianne en Jean Schreurs-Nijskens**
Holtum: **Ronald Nijskens**
Schinnen: **Emmy Ritzen**
Holtum: **Ton en Mariet Wagemans-Beerens**
Eric, Maurice
Born: **Annie en Charel Vaessen-Wagemans**
Peter, Ingrid

6121 BC Born (Holtum), 8 november 1986
Martensweg 22

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 13 november om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Holtum, waarna begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondmis woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Met droefheid geven wij kennis, dat na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Theo Pubben

echtgenoot van

Lies de Wit

Hij overleed op 81-jarige leeftijd, gesterkt door het h. oliesel.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Eygelshoven: **L. Pubben-de Wit**
Eygelshoven: **Tiny Nabben-Pubben**
Theo Nabben
Eygelshoven: **Nellie Otermanns-Pubben**
Hans Otermanns
Hoofddorp: **Piet Pubben**
Anneke Pubben-Dolman
Chèvremont: **Mia Hinzen-Pubben**
Marcel Hinzen
Chèvremont: **Irene Janssen-Pubben**
John Janssen
Eygelshoven: **Theo Pubben**
Annie Pubben-Essers
En al zijn kleinkinderen
Familie Pubben
Familie De Wit

6471 GZ Eygelshoven, 9 november 1986
Past. Stevensstraat 45

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 13 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Avondmis woensdag 12 november om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Heden is, na een kortstondige ziekte voorzien van de sacramenten der zieken, in de leeftijd van 71 jaar, toch nog onverwacht, van ons heengegaan, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager en oom

Rudolf Marie Förster

weduwnaar van

Elisabeth Hubertina Soentjens

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.
De bedroefde familie:
Swartbroek: **John en Truus Förster-Gabriels**
Yolanda, Esther, Jarno
Neer: **Gerjo en Joke Förster-Van Rijt**
Glenn
Vlodrop: **Carla en Heinz Krans-Förster**
Herkenbosch: **Eric en Magi Förster-Mastur**
Familie Förster
Familie Soentjens

Herkenbosch, 8 november 1986
Corr.adres: Fam. Förster-Mastur
Edmond-Bellefroidlaan 14, 6075 CN Herkenbosch

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 13 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Beegden, waarna wij vader te rusten leggen op de r.-k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, waar vanaf 10.30 uur gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Woensdag zal er tijdens de avondmis van 19.00 uur in de parochiekerk van Herkenbosch, voor hem worden gebeden.
Vader is opgebaard in het mortuarium van het St.-Laurentiusziekenhuis te Roermond; bezoek van 17.30 tot 18.00 uur.
Mochten wij nog iemand zijn vergeten, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd geven wij u kennis van het toch nog vrij onverwachts overlijden, na een langdurige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, op 76-jarige leeftijd, van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Mai van den Elzen

echtgenoot van

Maria Vlcek

De diepbedroefde familie:
Ubach over Worms: **M. van den Elzen-Vlcek**
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie van den Elzen
Familie Vlcek
Familie Pozun

10 november 1986
6381 AH Ubach over Worms
Stenenkruisweg 14
Corr.adres: Burg. Pelzerstraat 6
6381 JJ Ubach over Worms

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag 13 november a.s. om 12.00 uur in de St.-Theresiakerk te Lauradorp, aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.
Samenkomst in de kerk; geen condoléance.
A.s. woensdag wordt de overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in vorengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade; dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer is gezorgd.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons steeds heeft omringd, geven wij u kennis van het onverwachte overlijden, in de leeftijd van 72 jaar, voorzien van het h. oliesel, van mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom

Peter Willem (Piet) van Ree

echtgenoot van

Johanna Buhren

In dankbare herinnering:
Brunssum: **J.K. van Ree-Buhren**
Brunssum: **Anita Paulusma-van Ree**
Walter Paulusma
Hannie en Jos
René en Monique
Spaubeek: **Jutta Reijntjens-van Ree**
Nol Reijntjens
Guido - Cécile
Familie Van Ree
Familie Buhren
Familie Velbert
Familie Teworte

6444 HC Brunssum, 9 november 1986
Bexdellestraat 25

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 12 november as. om 11.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum; bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Tot ons groot verdriet hebben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

Wim Wurpel

echtgenoot van

Leni Veldhuisen

Hij overleed op 78-jarige leeftijd te Spanje (Denia)

Kerkrade-Hopel: **L. Wurpel-Veldhuisen**
Kolhorn: **Paul en Plony**
Sjors, Ellen
Chèvremont: **Fer en Annemie**
Cindy, Andre
Rijswijk: **Dorry en Leo**
Michaël, Eric, Debby

6469 XV Kerkrade, 1 november 1986
Dentgenbacherweg 15
De crematie heeft in stilte plaatsgevonden.

---

15 november is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze vader en opa

Pie Wijnands

De eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 15 november om 18.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

Kinderen en kleinkinderen

Vragen PvdA over accountantsdienst Economische Zaken

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het Tweede-Kamerlid Arie van der Hek (PvdA) zal vandaag minister De Korte aan de tand voelen over een vermeende vermenging van belangen bij de interne accountantsdienst van het ministerie van economische zaken. De tijdelijk directeur van deze dienst, Verschuur, is mede-eigenaar van het accountantskantoor Moret en Limperg, dat door De Korte is ingehuurd om orde op zaken te stellen op zijn departement.

De politieke televisierubriek 'Den Haag Vandaag' onthulde deze vermenging gisteren. Van der Hek zei perplex te staan van het feit dat 'de interne boekhouder van het ministerie tevens eigenaar is van het particuliere accountantskantoor dat de financiële toestand van het ministerie moet controleren'.

Van der Hek heeft er geen enkel bezwaar tegen dat externe accountants worden ingehuurd om te assisteren bij de werkzaamheden van de interne accountantsdienst. „Maar dat moet onder verantwoordelijkheid gebeuren van de ambtelijke accountantsdienst, die verantwoording schuldig is aan de minister", aldus Van der Hek. Hij vindt dat Verschuur zijn betrekking bij Moret en Limperg moet opgeven, of vertrekken bij EZ.

Minister De Korte verdedigde zich gisteren met het argument dat goede accountants voor de overheid nauwelijks te krijgen zijn, omdat zij bij de particuliere ondernemingen veel meer kunnen verdienen. Hij, of liever zijn voorganger, kon niet anders dan iemand van buiten inhuren om zijn interne accountantsdienst te leiden. „Ik had de keuze, of een externe accountant inhuren of de eigen dienst uitbreiden, maar dan had ik nog jaren bloot gestaan aan kritiek van buiten", aldus De Korte.

Gepasseerd

De interne accountantsdienst voelt zich ook ernstig gepasseerd door de beslissingen van de minister, zo blijkt uit een verhaal in De Volkskrant van zaterdag van de hand van een adjunct-accountant van het ministerie van EZ. Deze zegt dat de rapporten van de interne accountantsdienst de afgelopen jaren nauwelijks serieus zijn genomen door de minister. „De vraag mag zelfs worden gesteld of de verantwoordelijke minister de rapporten ooit integraal heeft gelezen".

Minister De Korte zal vandaag in de Tweede Kamer opheldering moeten geven over de scheiding van verantwoordelijkheden in zijn ministerie. Eerder kreeg hij steun van de Tweede Kamer voor de voortvarendheid waarmee hij de financiële chaos op zijn departement aanpakte.

Plan van CDA voor meermans-cel van tafel geveegd

DEN HAAG – De CDA-fractie in de Tweede Kamer vindt dat het kabinet opnieuw moet overwegen om meer gedetineerden in één cel te plaatsen. De CDA-leden Laning en Gualthérie van Weezel opperden dat maandagavond tijdens een debat over de bestrijding van de kleine criminaliteit. Staatssecretaris Korte-van Hemel (justitie) veegde het plan van haar partijgenoten ogenblikkelijk van tafel. „Volstrekt verwerpelijk", betitelde zij het voorstel van de CDA-fractie.

Mevrouw Laning noemde het onjuist dat langdurig zieken en gehandicapten vaak met meer personen op één kamer verblijven, terwijl gedetineerden hun eigen ruimte hebben. Zij pleitte ervoor dat enkele categorieën lichtgestraften als oplossing van het celtekort in één cel worden ondergebracht. Haar partijgenoot Gualthérie van Weezel wil dat verdachten van drugsdelicten die in het verleden ook al veroordeeld zijn, voor hun voorlopige hechtenis bij dezelfde soort gedetineerden worden ondergebracht.

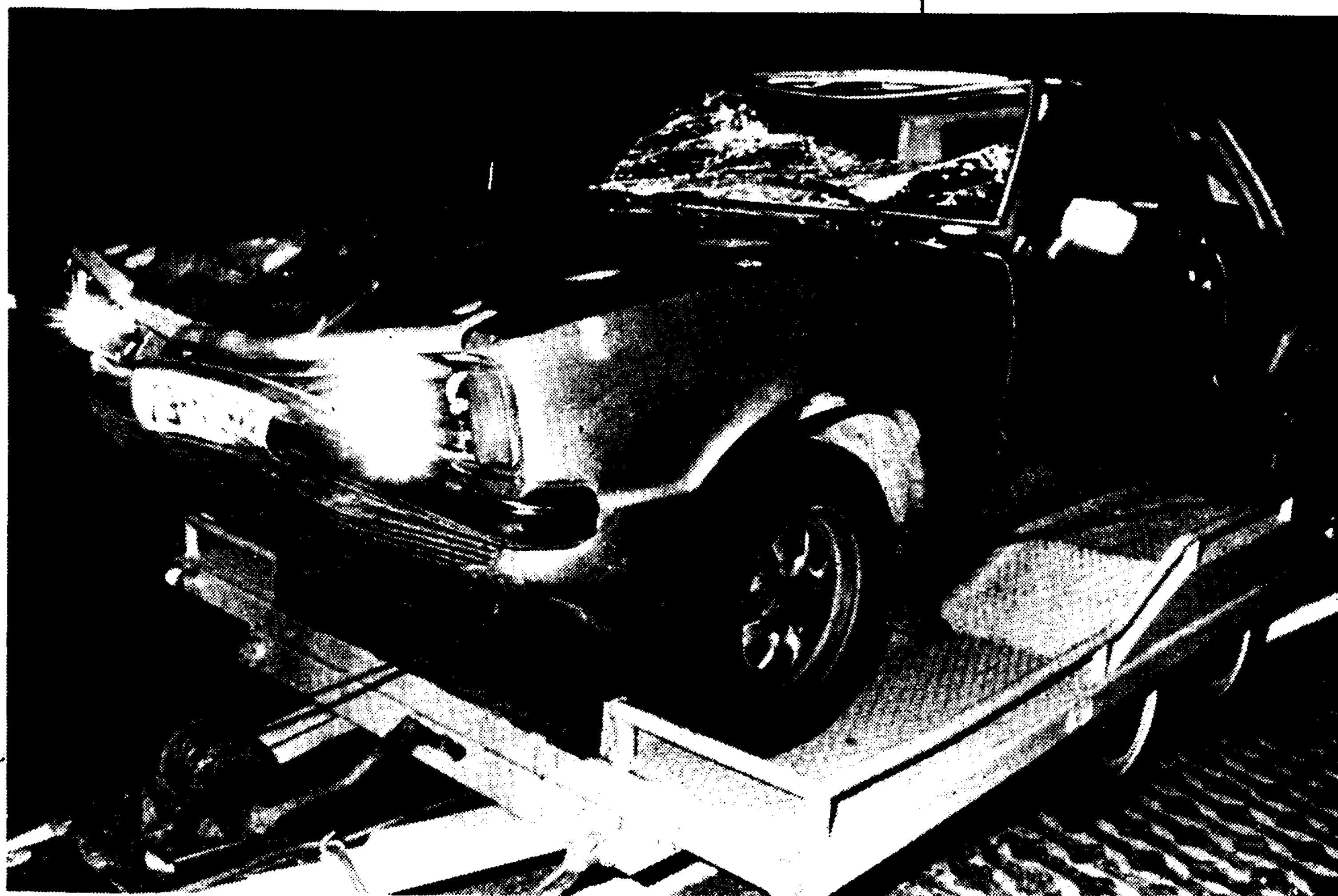
Het kabinet wil niets weten van de plannen van het CDA. De discussie over het plaatsen van meer gedetineerden in één cel is al enige tijd geleden gevoerd. De Tweede Kamer, inclusief de CDA-fractie, stemde toen voor een motie die meer gevangenen in één cel verbiedt. De plannen van het kabinet voor de uitbreiding van het aantal gevangenissen zijn mede op die uitspraak van de Tweede Kamer gebaseerd, aldus Korte-van Hemel. „De keuze is toen gemaakt. Je kunt dat nu niet zomaar terugdraaien", meende minister Korthals Altes.

OP VERDENKING VAN ALCOHOLMISBRUIK

Gevluchte automobilist in Gennep ingesloten

Vervolg van pagina 1

ENNEP – De automobilist die zondagavond omstreeks half cht van achter met zijn auto is ingereden op de drumband n de Augustinusstichting in Gennep – waarbij een begeleier-vrijwilliger is overleden en acht van de twintig drumandleden werden gewond –, is waarschijnlijk dronken geeest. Dat heeft adjudant W.H. Janssen van de Rijkspolitie Gennep maandagmiddag meegedeeld.



● *De ongeluksauto werd na de komst van de officier van justitie ter plaatse zondagavond rond middernacht weggetakeld.*

De man, de 43-jarige G. H. uit Genep heeft zich maandagmorgen om alf negen bij ons gemeld. Hij heeft nacht in de bossen van Heijen, icht bij de Maas, doorgebracht na t ongeval", aldus de groepscomandant. De vermoedelijk dronken tomobilist durfde niet meer naar uis in Heijen terug te gaan omdat zijn woonstraat een politieman oont die hem goed kent en hem eteen na het ongeval is gaan zoeen.

We hebben een groot aantal getuin ondervraagd die de man uit ijen in diverse cafés zondagond hebben gezien. Hij heeft na t ongeval geen alcohol meer geuikt. We hebben maandagmorgen ect een bloedproef laten afneen. Met de resultaten daarvan nnen we heel nauwkeurig berenen, hoeveel alcohol hij vlak voor t ongeval heeft gedronken", aldus judant Janssen Maandagmiddag. man uit Heijen is ingesloten en rd gistermiddag voorgeleid voor icier van justitie mr. C. Merx uit ermond, die met de coördinatie n het onderzoek is belast.

erlichting

verlichting van de groep van de gustinusstichting was volgens judant Janssen vlak voor het onuk prima in orde. „Ze hadden internieuwe lantaarns meegemen, een witte voorop en een e achteraan. Maar vlak voor ongeluk heeft een van de tamrs zijn trommelstokken op de ond laten vallen. De achterste apte die op en daarmee stootte j met de rode lantaarn op de ond. De batterijen vielen er uit. begeleider wilde juist de battejen opnieuw in de lamp zetten, en hij door de ongeluksauto erd aangereden. De straatverchting brandde volledig. Er was eer dan voldoende licht op raat.

Het slachtoffer dat bij dit ongeluk op slag werd gedood is de 54-jarige vrijwilliger-begeleider Wim de Gier uit Gennep, vader van een van de geestelijk gehandicapten van het tehuis, zijn zoon Ron, die ook meeliep in de stoet. De heer de Gier was al dertien jaar kind aan huis bij de Augustinusstichting.
Hij begeleidde in zijn vrije tijd de pupillen in het zangkoor, voor het derde achtereenvolgende jaar de drumband en was bij alle activiteiten, die door zijn enthousiasme van de grond werden getild. Hij functioneerde mee in de leiding van de stichting. Onder zijn leiding was de drumband na de optocht in Gennep wat gaan eten en marcheerde daarna af over een stuk van vijfhonderd meter rijksweg dat hen scheidde van de socio-woningen van de stichting.

Lampions

Adjudant Janssen deelt mee, dat dit soort stoeten en optochten in Gennep niet meer door de politie begeleid kan worden. „We gaan wel kijken of alles goed verloopt gedurende de optocht, maar wat ervoor en erna gebeurt, kan niet meer gevolgd worden, omdat we daar gewoon de mensen en het geld niet voor hebben. Er zijn bovendien allerlei lämpions in de stoet, die licht geven en markeren", aldus de heer Janssen.

De gemeente Gennep had zoals gewoonlijk vergunning verleend voor deze stoet. In Gennep is men bijzonder trots op de jaarlijkse begeleiding door de drumband van Sint Augustinus, omdat het goeie, trouwe en gezellige muzikanten zijn.
De verslagenheid was maandag bijzonder groot. Het ongeluk was het gesprek van de dag in Gennep. Van de gewonden zijn er inmiddels vier ontslageen uit het ziekenhuis. Vier anderen moeten nog geruime tijd verpleegd worden. Maar niemand verkeert meer in levensgevaar. De gewonden varieren in leeftijd van 19 tot 44 jaar.

Fanfare Montfort bijna slachtoffer soortgelijk ongeluk

MONTFORT – Fanfare De Vriendenkring in Montfort is afgelopen zaterdag ternauwernood ontsnapt aan een soortgelijk ongeval als in Gennep waarbij een dode en tien gewonden te betreuren waren.
De bestuurder van een personenauto, mevrouw V. Rutten uit Maasbracht, was in het donker bijna op de groep muzikanten ingereden.

Mevrouw Rutten: „Ik heb bijna hetzelfde meegemaakt als in Gennep. Ik bracht zaterdagavond mijn dochter naar de disco toen ik in Montfort plotseling de fanfare voor mijn auto had. Er is wel straatverlichting maar er zijn ook van die donkere plekken in het dorp. Ik schrok vreselijk. Ineens die mensen voor je auto. Maar ze hadden ook zo'n donkere kleding aan. Ik heb hard moeten remmen. Ik reed weliswaar niet hard maar ik had er zo op in kunnen rijden. Ik begrijp niet dat die mensen geen verlichting dragen zoals je ze wel ziet bij joggers", aldus mevrouw Rutten.

Plannen voor 'Vlaamse IC' van de baan?

HEERLEN - De aanleg van een eventuele TGV-spoorlijn tussen Brussel en Keulen kan het plan voor de 'Vlaamse' intercity-verbinding Antwerpen-Keulen via Hasselt, Maastricht en Aken doorkruisen. Dat is de mening van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij (GOM) in Belgisch-Limburg.

De uitvoering van de 'Vlaamse' Intercity-spoorwegverbinding in België is thans geblokkeerd omdat de bouwvergunning niet gegeven wordt voor circa drie kilometer nieuw spoor op Waals grondgebied.

Het betreft een enkelsporige verbinding tussen de huidige goederenlijn Visé-Montzen-Aachen Westbahnhof en de reizigerslijn Verviers-Aachen Hauptbahnhof.
De GOM vreest dat de intercity-spoorlijn op deze manier op de lange baan wordt geschoven. De verbinding is volgens de GOM belangrijk voor een goede ontsluiting met Maastricht, Aken en Antwerpen. Thans is er tussen Antwerpen en Hasselt een onvolledige dienst, namelijk om de twee uren. Voor een verbinding om het uur zou het rendement onvoldoende zijn.

VANDAAG KORT GEDING IN MAASTRICHT

Cliënten Baruch contra maatschap Moszkowicz

MAASTRICHT – Vandaag, dinsdag, dient om 15 uur voor de president van de rechtbank te Maastricht een kort geding, dat cliënten n de in Roermond en Venlo kantoorhoudende advokaat mr. Baruch Moszkowicz hebben aangespannen tegen de maatschap van ens vader, mr. M. Moszkowicz sr. Maastricht.

Eisers verlangen dat de maatschap wordt verplicht twee dagen na betekenis van het rechterlijk vonnis alle hun naam staande dossiers over dragen aan mr. Baruch Moszkowicz. Tevens eisen zij, dat de maatschap ieder van hen laat weten welk deel van door hen 'in depot' gestorte bedragen aan hun raadsman, mr. Baruch Moszkowicz, zal worden overgemaakt.
Evenzeer is denkbaar geïnformeerd te worden over het verschil tussen hetgeen de maatschap toekomt terzake van reeds gedane verrichtingen en hetgeen is vooruitbetaald. Om te voldoen aan laatstgenoemde eisen wordt een periode van tien dagen verlangd. Eisers willen de dwangsom zien gesteld op 50.000 gulden.

Jules Joosten over naar bedrijfsleven

MAASTRICHT – Jules Joosten, topambtenaar bij de gemeente Maastricht die eind verleden week zijn ontslag indiende, heeft een 'hoge funktie' aanvaard in het bedrijfsleven.

Joosten zegt dat hij 'in volledige harmonie de gemeentelijke dienst verlaat en er was van beide kanten geen druk inzake mijn vertrek'. Overigens zal hij nog drie maanden als gemeentelijk adviseur in algemene dienst blijven opereren. Vandaag is er – inzake die vertrekdatum – een gesprek tussen Joosten en B & W. De naam van zijn nieuwe werkgever blijft vooralsnog geheim. „Het is een landelijk opererend bedrijf dat ook in Limburg actief is", zo liet hij gisteren weten.
Joosten werd – tijdens zijn ruim 15-jarige periode als gemeentelijk directeur financiën – vanwege zijn invloed vaak betiteld als 'de eigenlijke burgemeester van Maastricht'.

Piet Dankert haalt hormonenzaak en melkplas door elkaar

Schils bv doelwit van vragen in Europarlement

door jan a. c. de klerk

STRAATSBURG/SITTARD – Nederlands socialistisch Europarlementslid Piet Dankert wil het naadje van de kous weten over de gang van zaken bij uitkeringen uit het EEG-landbouwgarantiefonds in ons land.

Hij vermoedt dat bij het verstrekken van voorschotten op die uitkering ongeoorloofd bankgaranties van bedrijven worden verlangd. Dat zou onder andere het geval zijn geweest bij de uitkering over 1982 van iets meer dan 1,3 miljoen gulden aan het veevoederbedrijf Schils in Sittard. De Europese Commissie heeft een declaratie van dat bedrag door Nederland niet gefiatteerd omdat niet alle voorschriften in acht waren genomen. In totaal werd over 1982 voor 41 miljoen gulden aan door Nederland betaalde voorschotten niet door de EEG-commissie terugbetaald.

Een woordvoerder van de socialistische fractie in het Europarlement geeft toe dat alleen het Sittardse bedrijf wordt genoemd omdat dat pas centraal heeft gestaan in een geruchtmakende zaak over gebruik van en handel in schadelijke groeihormonen bij de kalvermesterij. Het in de vragen van Piet Dankert aangesneden onderwerp heeft daarmee niets van doen. De uitkeringen uit het Europese landbouwgarantiefonds betreffen het gebruik van magere melkpoeder bij de veevoerproductie om de Europese Gemeenschap van een geweldige melkplas af te helpen.

Zowel in de inleiding bij de vragen aan de Europese Commissie als in een brief waarbij die vragen zijn rondgestuurd wordt toch verwezen naar de hormonenzaak en wordt gewag gemaakt van lange gevangenisstraffen en hoge geldboetes die daarvoor zijn geëist.
Het is niet de eerste keer dat de subsidies uit het garantiefonds onderwerp van parlementaire vragen zijn. Eerder heeft de Europese Commissie wat ontwijkend geantwoord op vragen of er van bankgaranties sprake is maar over de ongeoorloofdheid van die methode geen onduidelijkheid laten bestaan. De Europese Commissie gaat er vanuit dat het vragen van bankgaranties het evenwicht in de controle verstoort en relaties met banken en autoriteiten een rol kunnen gaan spelen bij de steun aan bedrijven. Nederlandse autoriteiten worden ervan verdacht zich op die manier in te dekken tegen het risico dat voorschotten niet uit de Euro-fiscus worden terugbetaald en daarvan desnoods banken de dupe te laten worden. Toen vorig jaar augustus de declararties over 1980 en 1981 onder de loep werden genomen werd ook al 87 miljoen gulden niet aan Nederland terugbetaald omdat niet alle normen van de Europese verordeningen in acht waren genomen.

Krachten

Directeur F. Gilissen van Schils bv in Sittard bevestigt dat de 1,3 miljoen over 1982 is betaald maar ontkent dat er bij zijn bedrijf ooit sprake is geweest van de door Dankert bedoelde bankgaranties. „De vragenstellerij komt ons vreemd voor. Bij het in het oog houden van alle normen gaat het vooral ook om de controles door monsternemingen en op het eindproduct in de EEG-lidstaten. Daarbij kan er verschil in interpretatie zijn" zegt hij. Dat in de inleiding bij de vragen wordt teruggekoppeld naar de groeihormonenstrafzaak vindt de heer Gilissen een pijnlijke zaak. „Zou dat soms passen in bepaalde stromingen en krachten die ons nog meer in een negatief daglicht willen zetten", dacht hij maandag hardop.

Amendement Hummel gehonoreerd

Vijftig miljoen voor gemeenten

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Het kabinet heeft een bedrag van 50 miljoen gulden extra ter beschikking gesteld van het Gemeentefonds ter verbetering van de investeringen, aldus premier Lubbers.

De regering heeft hiermee een amendement gehonoreerd, dat op 20 oktober bij de behandeling van de gemeentefinanciën in de Tweede Kamer door het PvdA-Kamerlid Rein Hummel was ingediend. Zijn bedoeling was het expliciet dit bedrag ter beschiking te stellen met het doel te komen tot een verbetering van de investeringen door de gemeentes.

Weer tankstation bij grens overvallen

ROOSTEREN – Opnieuw is 'het laatste tankstation voor de grens' aan de Maaseikerweg in Roosteren doelwit geweest van overvallers. Gisteravond rond tien over zes meldde zich aan het Texaco-tankstation twee mannen in een Belgische Audi-80. Zij werden bediend door de 17-jarige pompbediende D. D. uit Roosteren. Toen de mannen vroegen om ook de olie bij te vullen gingen zij met de pompbediende naar binnen en daar lieten zij hun echte bedoelingen blijken. Zij duwden de jongen plots met zijn hoofd omlaag, hielden hem een mes voor, gaven hem een klap op zijn hoofd en deden vervolgens een greep in de kassa. Met enkele honderden guldens gingen zij er vandoor.

De jongeman moest zich onder doktersbehandeling stellen om zijn hoofdwonde te laten hechten.
De laatste keer dat dit tankstation werd overvallen was op 18 november 1985. Een tankstation dat daarvóór ligt werd 22 maart nog door overvallers 'bezocht'.
De overvallers van gisteravond spraken een Limburgs accent. Een van hen was ongeveer 1.70 meter lang en had donker haar, de andere was rossig tot blond en zeker 1.90 meter lang en opmerkelijk fors. Wie enige inlichtingen omtrent deze overval kan verschaffen wordt verzocht contact op te nemen met de Rijkspolitie van Born, tel. 04498-51515.

Boete voor overbeladen vrachtwagen

HEERLEN – Het te zwaar beladen van een van zijn vrachtwagens kostte J. R. uit Margraten gisteren 500 gulden. J. R. werd er door kantonrechter mr. Frijters op gewezen dat het verkeer door dergelijke overtredingen onnodig in gevaar wordt gebracht.

Officier van Justitie mr. Oosterhof constateerde dat er sprake was van een overbelading van meer dan vijftig procent. „Hoe vaak gebeurt het niet dat vrachtwagens naast de autoweg terecht komen, nadat ze van de helling af zijn gevlogen. Vooral in Zuid-Limburg worden we daar herhaaldelijk mee geconfronteerd. We moeten dit soort zaken dan ook snel een halt toe roepen", aldus mr. Oosterhof. Zijn eis van 500 gulden werd door de kantonrechter overgenomen.

Door hartaanval getroffen

SUSTEREN – Wandelaars hebben gistermiddag in een beekje langs de Rijksweg-Noord in Susteren het stoffelijk overschot van een man gevonden. De dode, een 60-jarige inwoner van Susteren, is vermoedelijk in de beek gevallen nadat hij door een hartaanval was getroffen.

Verongelukte Geleendenaar nog steeds in levensgevaar

NUTH/GELEEN – De man die zondagavond op de oprit van de autosnelweg bij Nuth richting Heerlen tegen een boom knalde, de 29-jarige L. B. uit Geleen, verkeert nog steeds in levensgevaar. Het slachtoffer kon, net voordat de gastank in zijn auto ontplofte, door drie passanten uit het wrak worden bevrijd.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Golfplaten
Nergens goedkoper
Alle maten. Komo-keur.
Langen BV
Borrekuilstr. 84,
Geleen,
tel.: 04494-45900.

Te k. gebr. ijzeren BALKEN, houten balken, kepers, planken, alu. ramen, nieuwe baden (wit), schaaldelen. Matrak. tel. 045-243736.

Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. tel. 045-725260.

Te k. gevr. PAPEGAAIEN, worden thuis afgehaald. 043-254935.

Weg. omstandigh. te k. Tatra Poolse BERGHOND, reu, 1 jr., lief v. kind. Vr.pr. f 175,-, te bevr. Veldstr. 5, Brunssum.

Te k. BOBTAIL teef 6 mnd. oud. tel. 045-411480.

GRATIS jonge katjes 4 mnd. ingeënt, Hoefveld 45, N'hagen. 045-323279.

Zeer mooie LABRADOR-REU te k., 1½ jr oud, zacht en lief van karakter. Tel. 045-244517.

Kr. M.HERDER BOUVIER. 9 wk., geent en ontw., f 175,-. Tel. 045-751687 226067.

Geisol. NACHTHOKKEN, honderen, transportkooi, enz. bij Kennelbouw Limburg, Schelsberg 82, Heerlen, tel. 045-727045.

Auto's en motoren

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-750794.

Lucas AUTO'S Kerkrade. Let op duizenden guldens onder dagwaarde, o.a. Porsche 924 zilver '81 5 versn.; Porsche 924 rood type '80 alle access. zeldz. mooi f 18.750,-; Jeep Suzuki '84 hardtop f 12.750,-; Matra jeep '82 zilver iets aparts f 9750,-; Opel Kadett GTI '86 wit als nieuw; Golf GTI '86 wit zeer exclusief 16V GTI '82 groenmet.; Mini Innocenti '82 uitgeb. elek. access. spotprijs f 5250,-; Ford Escort zilver 5-drs. '83; Escort XR3 '83 rood; Escort '82 automaat wit; BMW 320 '82 roodmet., weinig gel. iets aparts; BMW 320 '80 '79 3x vanaf f 4250,- uitgebouwd; Mercedes 190D zeer weinig gel. als nieuw; Audi 100 cc '84 zilver duurste uitv.; Audi 80 coupé '82 zilver zeer apart; Triumph Spitfire hardtop ruilmotor '78 koopje; Golf Polo '81 uitgeb. f 5250,-; Derby '79 t.m '84 vanaf f 2250,-; Jetta 3x '81 t.m '84 4-drs. alle uitv.; Opel Kadett '79 City spuitw. f 2250,-; Escort '82 spatbordsch. f 6750,-; Nissan Cherry '84 zilver coupé; BMW 730 autom. gas '80; Mercedes 220 diesel '78 rood ruilmotor f 4950,-; Combi 4x o.a. Opel Kadett, '84, Mitsubishi '82, Rekord '81 vanaf f 7750,-; Sierra '84 5-drs. rood deurschade f 11.750,-; Ascona '83 5-drs. rood; Manta GTE '82 zwart uitgeb.; VW Golf '79 groen spuitw. f 1950,-; Fiat 127 '82 rood f 4950,-; Alfa Sprint Sport '82 coupe; Capri 6 cyl. '81; Golf diesel 3x '79 t.m '81 vanaf f 4750,-; Diverse ruil- + inruilauto's. Garantie vanaf 6 maanden tot 2 jaar. Showroom tot 21 uur verlicht. Service in eigen werkplaats. Inkoop + bijbetaling van recente auto's. Gratis taxaties. Holzstr. 67 Kerkrade, tel. 045-456963.

Waarom risico's als u voor f 9.995,- al een gloednieuwe auto kunt kopen met gunstige gespreide betaling. Wie slim is rijdt SKODA, van uw nieuwe dealer voor de mijnstreek: garage Central Geleen, Rijksweg-C. 97.

Inkoop goede AUTO'S, cont. geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, Mstr. 043-627308.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-753058 na 18.00 uur 04405-2074.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van f 100,- tot f 5000,-. 04494-43481 of 04490-26242.

Te k. gevraagd loop-, sloop- of SCHADE-AUTO'S van f 50,- tot f 4000,-. 04490-19679.

Kerp INBOUWSTATION voor: Blaupunkt, HI-FI, Bosch alarmsystemen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Wij betalen de hoogste prijzen voor uw sloop- en SCHADEAUTO. Gratis afhalen. Tel. 045-751446.

Wij betalen f 500,- tot f 20.000,- voor uw AUTO (bedr.auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-727742 723076.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, hoogste prijs + vrijwaringsbew. Gratis afh. Tel. 752997.

Gebr. ONDERDELEN van recente schadeauto's. Tevens te k. jonge schadeauto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S vanaf f 100,-. Tel. 045-751734.

Cont. betaling, vrijbl. taxatie, GOUD, zilver, munten, postzegels etc. Groenstraat 109, Geleen.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Tel. 045-216856.

Te k. gevr. AUTO'S alle bouwj. met of zonder apk. 045-420572.

Wij kopen GOUD, zilv. munten. Wij betalen contant geld. Verseveld, Saroleastr. 80A Heerlen 045-714666.

Ik betaal de allerhoogste prijs voor uw sloop- of SCHADEAUTO'S. Bel nu 045-753459 ook 's avonds.

KLEUREN-TV, video, stereotorens, kachels (allesbranders) en surfplank. 04406-12875.

Defecte KLEUREN TV'S vanaf 1977 (typenummer vermelden). Tel. 045-723712.

Te k. gevr. eik. WANDMEUBEL, eik. bankstel + eethoek, tel. 04490-23248.

Te huur aangeboden

Mooie KAMER te huur te Valkenburg. 04406-12875.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

Tijdelijk te h. een- of tweepers. gemeub. APPARTEMENTEN, Valkenburg 04406-15177.

Gem. ZIT/SLPKR. c.v., douche, keu., ap. ingang. Pannesheiderstr. 1 + 19, K'rade.

Ter overname aangeb. VERSZAAK te Kerkrade, compleet met inventaris en goederen. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-425252.

Te h. grote nieuw gestoff. zit- SLAAPKAMER in Heerlerheide, ondergebr. in bung. met gebr. v. keuken en douche, eig. opgang f 95,- p. wk. all in. Inl. na 19.00 uur 045-223482.

Gem. kl. APP. voor 1 pers., liefst werkend. Te bevr. anjelierstr. 48 tel. 045-213308 Heerlen.

T.h. ruime ZIT-SLAAPKAMER in natuurgebied te Schin op Geul, tel. 04459-2120.

Te huur gemeub. KAMERS met gebr. van wc, keuken, douche en tel., te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te h. kl. APPARTEMENT tel. 045-250468, na 17.00 uur.

3 gem. KAMERS te h. keuken, kamer, douche-w.c., slpk., incl. f 475,- p. mnd., Kasperenstr. 31, Kerkrade.

Te h. BOVENETAGE, keuk., woonk., slaapk., douche, w.c., zolder, tel. 045-319638, Baanstr. 70, Schaesberg.

Te huur gevraagd

Jonge ingenieur zoekt KAMERS of etage in Maastricht (centrum) of Wyck, per 1-12 1-1. Tel. 080-585045.

Onroerend goed

Te huur in NIEUWSTADT, zakenpand met woning voor vele doeleinden geschikt. Vrij te aanvaarden. Huurprijs f 1000,- p.m. Inl. 04498-53055.

Gevraagd
woonhuizen in
Heerlen
en wijde omgeving.
Troost Onr. Goed, Heerlen
Tel. 045-717976.

Informatie-middag
Ruime appartementen

grenzend aan het nieuwe bestuurscentrum Landgraaf. Ind. o.a.: woonk. 8.30 m, afh. van type tot 37 m2, 2 slpk. elk ruim 10 m2, fraaie badk. met o.a. ligb., apart toilet en berging. Keuze uit 3 typen. Dankzij de hoge rijksbijdrage is wonen reeds mogelijk voor f 449,– netto per maand.

Woensdag 12 november
van 14.00 tot 16.00 uur
op ons kantoor
aan de Kruisstraat 56 te Heerlen

Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.
Tel.: 045-712255

GELD NODIG?
Fin.kantoor JORISSEN

Netto in handen	Terugbetaling (rente + afl.) 36x	48x	60x	72x	84x
5100	168,–	133,–	112,–	–	–
10100	328,–	258,–	216,–	189,–	–
15000	487,–	383,–	322,–	281,–	252,–
20000	649,–	511,–	429,–	375,–	336,–
25000	812,–	639,–	537,–	469,–	421,–
30000	972,–	765,–	644,–	544,–	505,–

ZEER GOEDKOPE TARIEVEN. Lopende leningen geen bezwaar. Elk bedrag mogelijk. Voordelige 2e hypotheken en doorlopend krediet. Overlijdingsrisico gedekt (PL en CC) Gespecialiseerd in autofinancieringen. Vraag eerst bij ons uw geld aan en koop dan contant.

Reeds 10 jaar vertrouwd (gediplomeerd) kredietintermediair.

Schelsberg 54, Heerlen
Tel. 045-721781/724132

12931

V&D MODE

Novembrrrrrrrr.

1127-11

Katoenen jack met koordsluitingen en hoge col. Gevoerd. In zwart, aqua, oker of kobalt. Maten S, M en L. **129,-**

Parka van 100% katoen. Met insteekzakken, dubbele col en stepvoering. In zwart, kobalt of aqua. Maten 36 t/m 44. **119,-**

Sportief nylon jack met 2 opgestikte zakken. In zwart, marine, groen, fuchsia of grijs. Maten S, M en L. **99,-**

VROOM & DREESMANN

Snelle beslissers doen voordeliger zaken.

505 SX

De Peugeot 505 staat al jarenlang bekend als een zakelijk verantwoorde aanschaf.

Dat blijkt wel uit het feit dat er al meer dan een miljoen verkocht zijn.

Niet alleen beschikt hij over een representatief uiterlijk, óók z'n duurzaamheid en lage kilometerkosten dragen bij aan z'n populariteit.

Zo heeft hij slechts éénmaal per 20.000 kilometer een grote beurt nodig. En ook qua inruilwaarde zit u gunstig met een 505.

Nu de 505 SX Select 1.8 wegens succes wordt geprolongeerd, zal z'n populariteit nog wel verder stijgen. Te meer daar er nu ook een 505 SX Select met 2 liter motor verkrijgbaar is, inclusief onder meer een elektrisch bedienbaar schuifdak!

Naast de toch al luxueuze standaarduitrusting, krijgt u in deze speciale uitvoeringen een aantal chique extra's. Zonder dat daar extra aanschafkosten tegenover staan!

Normaal zou deze 505 met 1.8 liter motor een prijskaartje van f 32.495,– moeten hebben. Nu betaalt u slechts **f 29.995,-**.
Op de SX Select met 2.0 liter motor heeft u f 3.000,– voordeel: nú **f 33.195,-**.

Dit royale aanbod is tijdelijk. Maar als u er snel bij bent, kunt u zich verzekeren van jarenlang exclusief rijplezier. Dat begint al met een comfortabele proefrit. Waarna u moeiteloos zult beslissen. **PEUGEOT 505**

505 SX SELECT. TIJDELIJK V.A. 29.995,-
Inclusief o.a.: 5-versnellingsbak • hoofdsteunen vóór en achter • midden-armsteun achter • antracietgrijze veloursbekleding • metallic lak Gris Argente of Bleu Delft • matzwarte antenne • radio-inbouw voorziening • aërodynamische wielplaten • beschermende sierstrips • zwarte raamomlijsting • Turbo Injection striping • van binnenuit verstelbare buitenspiegel links èn rechts • SX monogram • Select signering. Bovendien op de 2 liter versie: elektrisch bedienbaar schuifdak • 185/70 T14 banden • veiligheidsgordels achter.

F 3.000,-VOORDEEL OP DE CHIQUE PEUGEOT 505 SX SELECT 2 LITER.

PRIJZEN INCL. BTW, AFLEVERINGSKOSTEN f 480,-. WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN. PEUGEOT TALBOT LEASE; DIRECT LEASEN TEGEN EEN AANTREKKELIJKE PRIJS. TIJDELIJK VANAF **f 784,-** PER MAAND (EXCL. BTW). PEUGEOT TALBOT NEDERLAND NV, URANIUMWEG 25, 3542 AK UTRECHT. TEL. 030-45

PEUGEOT WERELDKAMPIOEN RALLY'S 1985
Dynamisch op weg

'Burgemeester Gruijters heeft zich misdragen'

Schadeclaim van tien miljoen in ABP-zaak

OLLE – „Burgemeester uijters van Lelystad, ex-ister van Volkshuisves-, heeft zich misdragen zijn ongefundeerde uitla-gen de onroerend goed-delaar Willem Meyer een nteur in de ABP-zaak te men. De goede naam van yer in de binnen- en bui-landse zakenwereld is rdoor aangetast met als volg dat hij bijna aan de be-staf is geraakt. De schade Meyer opliep door toe-en van Gruijters is zeker n miljoen gulden". Dit zei vocaat mr. E. Kuhn giste-n voor de rechtbank in olle. Daar wordt de scha-vergoedingsprocedure die yer heeft ingesteld tegen uijters en de gemeente Le-tad behandeld. Meyer eist nimaal tien miljoen gul-n van Gruijters en de gemeente omdat, volgens de zakenman, door hun toedoen zijn inkomen zeer fors gedaald is.

Directe aanleiding tot de schadevergoedingsprocedure was het rapport dat drie jaar geleden door Gruijters in opdracht van wijlen minister Rietkerk van Binnenlandse Zaken werd opgesteld naar mogelijke onrechtmatigheden met betrekking tot de onroerend goed-transacties bij het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds.

In zijn oriënterend onderzoek schreef Gruijters indertijd over Willem Meyer dat hij geprobeerd zou hebben ABP'er Masson te chanteren. Volgens Meyer herhaalde Gruijters die belediging later nog eens in een televisie-uitzending en had hij dit ook nog een keer luidkeels in een Amsterdams café verkondigd. Het rapport van Gruijters, dat een vertrouwelijk karakter had, lekte in 1983 uit waardoor de formulering 'chanteur' van Gruijters in de openbaarheid kwam.

Meyer nam indertijd een vordering over van de Nuenense ondernemer A.F. Poot die claimde dat de toenmalige directeur beleggingen bij het ABP, Masson, hem willens en wetens had geruïneerd, omdat Poot geweigerd had steekpenningen te betalen in ruil voor de financiering van tennishallen. In een poging de schadevergoeding alsnog af te dwingen, benaderde Meyer eind '82 Masson met een voorstel de zaak in der minne te schikken. Om Masson onder druk te zetten liet hij daarbij doorschemeren dat hij het steekpenningenverhaal van Poot (Masson ontkent dit) in de publiciteit zou brengen.

Binnen de ABP-top werd dit opgevat als chantage. Ook Gruijters, naast burgemeester van Lelystad indertijd ook lid van de Centrale Beleggingsraad binnen het ABP, was die mening toegedaan. In zijn rapport noemde hij Meyer dan ook een chanteur.

Volgens de advocaat van Gruijters, mr. H. Bouma, was er wel degelijk **sprake van chantage: geldafpersing door bedreiging. „Het is echter niet de schuld van Gruijters, dat Meyer als chanteur naar voren is gebracht. Het rapport waarin die term gebruikt werd, was vertrouwelijk en is buiten de schuld van Gruijters uitgelekt. Op een andere manier (televisie of café) heeft Gruijters Meyer nooit een chanteur genoemd", aldus Bouma.**

De stelling van Meyer, dat er tegen hem nooit een klacht is ingediend over chantage, pleit volgens Bouma Meyer niet vrij van chantage. Binnen het ABP werd de handelwijze van Meyer wel zo opgevat en daar gaat het om, aldus de advocaat.

Sterke twijfels bleek hij te hebben over de 'fantastische' schadebedragen die Meyer noemt. Dat deze sprookjesachtige bedragen verdiende van meer dan twee miljoen gulden in 1979 en later in 1982 terugviel naar ruim twee ton jaarinkomen, is volgens Bouma gebruikelijk in de zakenwereld. De faillissementen van sommige autobedrijven van Meyer waren volgens de advocaat niet te wijten aan het feit dat deze een chanteur genoemd was, maar aan onderlinge ruzies binnen die bedrijven zelf.

De rechtbank in Zwolle doet op 19 januari volgend jaar uitspraak in deze zaak, die dan bijna drie jaar heeft geduurd.

Hajs Chambille geëerd met cultuurprijs

MAASTRICHT – Woensdag 19 november ontvangt H. Chambille, directeur van De Leeuwbrouwerij in Valkenburg de Sphinx-cultuurprijs voor het actief en inspirerend stimuleren en uitdragen van de Limburgse cultuur. De prijs, een sculptuur, wordt om 15.30 uur overhandigd in de filmzaal van 't Knijpke aan de St. Bernardusstraat in Maastricht.

Hajs Chambille (65) is geen onbekende in het maatschappelijke en culturele leven in de provincie. Zo is hij onder andere praeses van de Mestreechter Fanfaar St. Joezep, vice-voorzitter en penningmeester van het hoofdbestuur van Veldeke, bestuurslid van de Katacombenstichting, secretaris-generaal van de Narren Universiteit Limburg en bestuurslid van het dr. Winand Roukensfonds.

De heer Chambille kan tevens gezien worden als een van de drijvende krachten achter de actie tot behoud van het kruis op de Wilhelminatoren in Valkenburg.

Evenals zijn vader Pol Chambille de Beaumont, schreef Hajs gedichten. Zijn eerste bundel werd al in 1947 gepubliceerd.

De sculptuur 'De lèste Zwegel' is gemaakt door Frans van Laar, leermeester van onder andere Jozef Postmes en Piet Kemp. Bekende werken van hem zijn de vrouwenfiguren aan de topgevel van de Augustijnenkerk in Maastricht en het borstbeeld van jhr mr G. Ruys de Beerenbrouck, oud-gouverneur van Limburg.

WOCV-prijs voor prof dr H. Chap

MAASTRICHT – Tijdens een academische zitting in de aula van de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht is maandag voor het eerst de WOCV-prijs uitgereikt aan de 38-jarige Franse biochemicus prof. dr. H. Chap, hoogleraar aan de universiteit van Toulouse. WOVC staat voor wetenschappelijk onderzoek inzake circulatie- en voedingsproblemen.

Chap krijgt de prijs onder meer voor zijn wetenschappelijk onderzoek op het gebied van de vetstofwisseling in bloedplaatjes. De prijs van 3.000 gulden is bedoeld voor wetenschapsbeoefenaars met internationale bekendheid. De WOCV-prijs zal om de twee jaar worden uitgereikt.



● *Arno Dols ontvangt de oorkonde uit handen van presentatrice en landbouwjournaliste Legien Kromkamp tijdens de internationale vakbeurs Tuin en Park.*

Sittardse hovenier ontwierp 'gezellige tuin'

Inzending Arno Dols met goud bekroond

SITTARD – De inzending van hovenier Arno Dols uit Sittard is door de Vaste Keuringscommissie van de Koninklijke Maatschappij Tuinbouw en Plantkunde met goud bekroond. Naast Arno Dols ontving ook Paul Casteleijn uit Barendrecht een prijs. Laatstgenoemde werd bekroond met de Tuinenprijs '86. De inzending van de Sittardenaar wordt een 'gezellige tuin' genoemd. De hovenier heeft een tuin ontworpen die vriendelijk is, met veel kleine hoekjes en beplanting en een slingerend paadje. Het is een tuin die hoort bij een 'rijtjeshuis'.

De wedstrijd om de Tuinenprijs wordt jaarlijks gehouden door de Koninklijke Maatschappij Tuinbouw en Plantkunde, de kring Tuin- en Landschapsvoorziening, de Nederlandse Hoveniers en Groenvoorzieners Vereniging en de Vereniging voor Tuin- en Landschapsarchitektuur. Het doel van de wedstrijd is om enerzijds de tuinbezitters attent te maken op de mogelijkheden met groen achter of voor de woning, en anderzijds om vakkennis uit te wisselen met collega's. De bekroonde tuin van Paul Casteleijn zou goed passen in een omgeving die een vleugje oude Engelse tuintraditie uitstraalt. De tuin heeft bijna van alles wat: een rozenborder, zitje bij een kletterend fonteintje in de middagzon, kruidentuintje en uitzicht op oorspronkelijke landschappelijke aanleg.

Justitie heeft zaak in onderzoek

Bedrijf stookte chemische afval

RN – Het Openbaar Minis-ie stelt momenteel een on-zoek in naar de mate van lieuverontreiniging waar-transportbedrijf De vart in Papenhoven wordt icht. Op vier dagen in ok-er heeft dit bedrijf afge-kte olie gemengd met che-ch afval gestookt in de ka-l van een werkplaats. De wonenden van het bedrijf d daarom aangeraden n groenten uit eigen tuin onsumeren, een maatregel inmiddels is ingetrokken dat de resultaten van een ste onderzoek niet alarme-d blijken te zijn.

in september is uit Belgische sformatorhuizen door een tus-persoon olie gehaald die bij De rt werd opgeslagen in een . Toen bleek dat de olie zich naar wens liet opstoken, werd voorraad aangeboden aan een rijf in Gorkum, dat het spul wil-ten verbranden op zee.

dat moment kreeg de milieu-in-ctie van het ministerie VROM ucht van, waarna de Justitie in stricht de zaak in onderzoek . Dat in samenwerking met in-ties als het Rijksinstituut ksgezondheid en Milieu VM), de Rijkspolitie Born en Bornse gemeentebestuur. Te-het bedrijf is proces verbaal emaakt.

t heeft niet wetens en willens andeld", aldus burgemeester Creemers gisteravond in de svergadering op vragen hier-van de PvdA-fractie, maar het nbaar Ministerie moet dat ver-maar uitzoeken. De bodem zal onderzocht hoeven te wor-." Het bedrijf zal te zijner tijd uit de Papenhovense woon-n naar een industriegebied wor-verplaatst.

Pianoconcert

SITTARD – De pianiste Mirjam Verheggen geeft aanstaande maandag een concert in Galerie Michel aan de Steenweg in Sittard. Zij zal werken ten gehore brengen van Beethoven, Ravel, Liszt, Chopin en Rachmaninoff. Mirjam Verheggen werd in 1959 geboren in Maastricht. Zij studeerde aan het conservatorium in Maastricht en aan de Frans Liszt-academie in Boedapest. Het pianoconcert begint om 20.30 uur.

DRONKEN BESTUURDER

MEERSSEN – De Rijkspolitie Meerssen heeft zondagnacht de 50-jarige G. uit Bunde aangehouden omdat deze met zijn auto slingerend over de weg reed tussen de Beatrixhaven en Bunde. De man 'rolde' bij de aanhouding uit de auto: hij had te veel op. Na de blaastest en het afnemen van een bloedproef, kreeg de man voor acht uur een rijverbod.

Plannen GS naar Provinciale Staten:

Maatregelen tegen bodemverontreiniging

MAASTRICHT – Het college van Gedeputeerde Staten van Limburg wil enkele verboden gaan invoeren om verdere bodemverontreiniging, met name in de grondwaterwingebieden, tegen te gaan. Vooral de alsmaar toenemende overbemesting (met een verontrustende verhoging van het nitraatgehalte) is een doorn in het oog, aldus GS. Deze maatregelen vormen voorlopers van de nog in te voeren Wet Bodembescherming en de Meststoffenwet.

„Stapelbare, dierlijke meststoffen moeten in het vervolg van een vloeistofdichte boven- en onderafdichting worden voorzien, en ook het vervoer mag alleen nog in daartoe goedgekeurde wagens geschieden", aldus GS in de Verordening Bodem- en Grondwaterbescherming Limburg, die binnenkort in Provinciale Staten zal worden besproken.

Opslag

Ook zal het verboden worden schadelijke stoffen voorhanden te hebben, te gebruiken of te vervoeren indien dit niet gebeurt in afgesloten en vloeistofdichte tanks. De opslag van bijvoorbeeld huisbrand-, diesel- en gasolie mag niet méér omvatten dat 3.000 liter. De opslag moet bovengronds zijn, zo schrijven GS voor. „En verder dient die opslag bij ons en bij het waterleidingsbedrijf van tevoren gemeld te worden."

Grondwater

Limburg wordt in de behoefte aan drink- en industriewater bijna helemaal voorzien door de grondwaterwinning; jaarlijks onttrekt men zo'n 75 miljoen kubieke meter water uit de bodem. „Die grondwaterwinning wordt bedreigd door bijvoorbeeld meststoffen, en tevens door bijverschijnselen van afvalstortplaatsen, autowrak-terreinen en industriegebieden."

Door het uitspoelen van meststoffen zijn de wingebieden Reuver en Mariahoop nauwelijks meer bruikbaar. In Reuver is de concentratie van nitraat opgelopen tot 400 milligram per liter; de EG-richtlijn is 25 milligram per liter.

„Hierdoor werd de jaarlijkse wincapaciteit teruggebracht van 1 miljoen kubieke meter naar de helft", aldus GS, die ook in Zuid-Limburg, waar 40 miljoen liter voor water wordt gewonnen, waarvan 30 miljoen drinkwater is.

„Niet alleen heeft dit gevolgen voor de drinkwatervoorziening, ook het Limburgse landschap zal hier nadelen van ondervinden. En dit heeft weer gevolgen voor het toerisme en de recreatie."

De te nemen maatregelen hebben betrekking op schadelijke stoffen die nu nog buiten de Afvalstoffenwet vallen en die niet (kunnen) worden opgenomen in hinderwetten.

Nimrod-proef in Sevenum

SEVENUM – Maandag 17 november wordt in Sevenum de landelijke finale gehouden van de strijd om de Nimrod-bokaal. De beste Nederlandse jachthonden zijn vrijwel de hele dag in de weer op het terrein van het recreatiepark De Schatberg. Elf verschillende rashonden nemen aan de proef deel: een Chessapeake Bay Retriever, Drentse Pratijshond, Flatcoated Retreiver en de Heidewachtel om een paar voorbeelden te noemen.

De honden worden aan verschillende moeilijke apporteeropgaven onderworpen, bijvoorbeeld vrij verloren apport, markeer-apport, gedirigeerd apport en apport op sleep. Tijdens de wedstrijden wordt geschoten, maar het gebruikte wild is reeds dood. De normale jacht wordt zo dicht mogelijk benaderd.

De wedstrijdleiding heeft de proeven op een overzichtelijke manier uitgezet, zodat de toeschouwers het werk van de honden goed kunnen gadeslaan.

Omstreeks 8 uur beginnen de wedstrijden. De prijsuitreiking is tussen 18 en 19 uur gepland in het restaurant van De Schatberg. De proeven zullen zonder onderbreking worden afgenomen.

Ruilbeurs in Meijel

MEIJEL – Verzamelaarsvereniging De Peelstreek houdt zondag 16 november een ruilbeurs in 't Kloster aan het Alexanderplein in Meijel. Van 10 tot 17 uur kunnen verzamelaars er terecht om munten, postzegels, stickers, sigarenbandjes en balpennen te ruilen. Belangstellenden kunnen ook telefonisch tafels reserveren: 04766-1252.

Benoeming twee vice-presidenten bij rechtbank

MAASTRICHT – Tot vice-president van de Arrondissementsrechtbank Maastricht zijn benoemd mr. J.A. Nolet en mr. P.J.J. Ballieux. Beiden zijn reeds vele jaren als rechter in Maastricht werkzaam. Door beider benoeming is het aantal vice-presidenten uitgebreid tot zeven. Het totaal aantal rechters, met inbegrip van de president, bedraagt momenteel negentien. Daarin zijn niet meegerekend de rechters-plaatsvervangers.

Mr. Nolet was in het begin van de jaren zestig in Eindhoven werkzaam als advokaat-procureur. Van 1962 tot 1968 volgde hij een opleiding tot rechterlijk ambtenaar. In die periode verbleef hij geruime tijd in de Nederlandse Antillen. Na in Den Bosch achtereenvolgens werkzaam te zijn geweest als substituut-griffier en rechter-plaatsvervanger werd hij in augustus 1970 benoemd tot rechter in Maastricht. Vele jaren fungeert hij daar thans als voorzitter van een der meervoudige strafkamers.

Mr. Ballieux was tussen 1955 en einde 1969 in Heerlen en Maastricht werkzaam als advokaat en procureur. In 1969 volgde zijn benoeming tot rechter-plaatsvervanger en in september 1971 tot rechter. Mr. Ballieux is voornamelijk werkzaam in de civiele rechtspraak.

Om samen met politie hondenoverlast aan te pakken

Aparte 'milieu-agent' wenselijk in Landgraaf



● *Dit beeld, gevormd door het comité in Valkenburg, zal dit jaar in het Heerlense postkantoor ontbreken.*

LANDGRAAF – Het kon haast niet anders. Ook Landgraaf wordt 'geteisterd' door hondenoverlast, in de vorm van geblaf en de bekende obstakels die door de beestjes – maar liefst één op de tien Landgravers heeft er een – op de stoep en elders gedeponeerd worden. Dit wordt gemeld in de milieubeleidsnota van de gemeente Landgraaf.

Dat rapport concludeert dat de oplossing van de ergernis gevonden zou moeten worden in een strenger optreden van de politie en zelfs de aanstelling van een aparte 'milieu-agent' zou wenselijk zijn (al wordt dit niet 'hard' aanbevolen). Daarnaast zou de milieubelasting drastisch omhoog moeten. In ieder geval dient het publiek nog krachtiger voorgelicht te worden dan in het verleden al het geval was.

Ook beveelt het rapport een onderzoek of proef aan om te bekijken of het in de toekomst mogelijk is per wijk of kern klein chemisch afval in te zamelen. In de afgelopen 2,5 jaar leverden de burgers slechts 1000 kilo rommel in bij het gemeentelijk depot van klein chemisch afval. De bedrijven in Landgraaf moeten daar al hun chemisch afval inleveren, in de toekomst tegen een kleine vergoeding.

Verder wordt 'recycling', hergebruik, van huishoudelijk afval aanbevolen. Er zouden nog vier glasbakken bij moeten komen in Landgraaf. Momenteel zijn er al zestien, jaarlijks goed voor 350.000 kilo glas. Daarnaast is het streven in iedere wijk een vereniging of instelling blijvend oud papier te laten ophalen. Dit gebeurt nu al in elf wijken, goed voor 460.000 kilo oud papier in 1985.

Ook willen de samenstellers van het rapport laten onderzoeken hoe de gemeente de aanschaf van een compostvat door de burgers kan stimuleren. Daardoor zou de aangeboden hoeveelheid huisvuil (zoals allerlei keukenafval) sterk kunnen afnemen. De nota meldt verder dat het ophalen van oud ijzer illegaal gebeurt, maar aanvaard wordt omdat daardoor minder afval op het regionaal stort terecht komt.

Geluidsoverlast

Er is in Landgraaf nogal wat geluidsoverlast, veroorzaakt door bedrijven en het verkeer. Daarom vindt een inventarisatie plaats van de woningen met een te grote geluidsbelasting, gevolgd door een programma van maatregelen. Zo zal de drukke Wendelstraat in de toekomst waarschijnlijk afgesloten worden.

Mensen die werk in Heerlen overnemen ontbreken

Verkoop kinderkaarten in postkantoor van de baan

HEERLEN – Vanaf midden november tot kerst was het postkantoor aan de Honigmanstraat in Heerlen een beetje gezelliger dan in de rest van het jaar. Dat kwam omdat er dan een stand was ingericht voor de verkoop van kinderpostzegels en kinderkaarten. Een aantal dames zat daar te wachten tot er iemand kwam die een mapje kaarten of een aantal postzegels wilde kopen. Die verkoop geschiedde altijd op uiterst vriendelijke wijze, want dankbaarheid voor het extraatje voor het goede doel, werd steeds getoond. Dit jaar komt er geen stand in het postkantoor. Niet omdat dit tijdelijk moet verhuizen, maar omdat het onmogelijk was mensen te vinden die de verkoop willen organiseren.

Tot nu toe werd dat gedaan door mevrouw R.C. Boomkens-Bloemink. „Vijftien jaar heb ik het gedaan, maar nu kan het niet meer. Ik moet aan mijn gezondheid denken. Ik heb wel veertig mensen gebeld met de vraag of ze het van mij wilden overnemen, maar niemand wil dat. Ze schrikken terug van de verantwoordelijkheid en voor de geldbedragen die ermee gemoeid zijn. Het is enorm jammer, maar er kan dit jaar geen verkoop plaatsvinden, dat heb ik het hoofdcomité in Amsterdam al laten weten", aldus mevrouw Boomkens.

Zij was het die er altijd voor zorgde dat de kaarten en zegels in het postkantoor kwamen, dat er dames waren die voor de verkoop zorgden, dat het geld werd opgestuurd etc. Ze is er steeds nauwer bij betrokken geraakt, steeds meer taken nam ze over van mensen die afhaakten, te oud werden, etc. en nu gaat het niet meer. „Ik heb het heel graag gedaan, maar het is nu helaas onmogelijk voor me. Er zal weer een comité moeten komen met een verdeling van functies. Een lijst met dames die willen deelnemen aan de verkoop heb ik, maar het gaat om de organisatie van de verkoop. Daarvoor zullen enkele lieden zich gezamenlijk moeten gaan inzetten. Ik wil dan graag meewerken, maar ik kan niet meer alles alleen doen", vertelt mevrouw Boomkens.

Volgend jaar

Eigenlijk had de verkoop woensdag moeten beginnen, maar dat gaat nu niet door. Mevrouw Boomkens heeft de hele verkoop afgezegd. „Hopelijk wordt er voor het volgend jaar wel weer een Heerlens comité gevormd, zodat de verkoop van kaarten en zegels, waarmee toch altijd behoorlijke bedragen werden opgehaald voor het kinderhulpwerk, weer georganiseerd kan worden", bepleit mevrouw Boomkens.

Kinderpostzegels kunnen er wel gekocht worden in het postkantoor, maar dan aan de loketten. Wie eventueel interesse heeft om zitting te nemen in een Comité Kinderzegels te Heerlen kan vandaag contact opnemem met de redactie van het LD, telefoon 739283.

Heerlense stichting houdt tweede bijeenkomst

Informatie over anders wonen voor ouderen

HEERLEN – De Stichting Welzijn voor Ouderen in Heerlen organiseert woensdagmorgen 19 november vanaf 9.30 uur opnieuw een bijeenkomst rondom 'anders wonen'. Er wordt informatie gegeven over de verschillende vormen van groepswonen en gepraat over de motieven en wensen van de aanwezigen. De stichting wil op deze wijze inventariseren of er bij de Heerlense ouderen behoefte bestaat aan gezamenlijke woonprojecten en op welke wijze deze, met ondersteuning van de stichting, gerealiseerd kunnen worden.

De werkgroep 'anders wonen' is vrij tevreden over het verloop van de eerste bijeenkomst die zo'n 35 geïnteresseerden trok. Woensdag 19 november zijn nieuwe bezoekers echter ook weer van harte welkom. Wie alsnog wil 'invallen' kan zich telefonisch opgeven bij mevrouw de Wit van de Stichting Welzijn voor ouderen, Nobelstraat 25 te Heerlen (☎ 715530).

D'r Nonck Zeem geprolongeerd

KERKRADE – Het Kerkraadse dialectstuk D'r Nonck Zeem wordt geprolongeerd. De Kerkraadse toneelvereniging Excelsior heeft dit besloten na het overweldigend succes en het hoge aantal bezoekers. In de maand januari worden vier extra uitvoeringen gegeven in het Hubertushuis aan de Hoofdstraat. De eerste opvoering is al uitverkocht. In totaal bezochten onlangs 4200 mensen de voorstellingen van het Kerkraadse dialectstuk D'r Nonck Zeem, geschreven door de heer Stelsman.

Per Persoon

Hoge onderscheiding burgemeester Coenen

Burgemeester Ellie Coenen van Nuth ontving zaterdag de Thorbeckepenning uit handen van VVD-voorzitter Jan Kamminga. Mevrouw Coenen kreeg deze bijzondere onderscheiding tijdens de jaarvergadering van de Vereniging van Staten- en Raadsleden van de VVD, waarvan zij twee jaar voorzitter is geweest en zes jaar secretaris. Tevens werd mevrouw Coenen tijdens deze jaarvergadering in het Leeuwenhorst Congres Centre in Noordwijkerhout tot erelid van genoemde vereniging benoemd. Deze vertegenwoordigt het kader van de VVD. Mevrouw Coenen trad zaterdag af als voorzitster, omdat deze functie alleen door gekozen leden bekleed mag worden.



● *Het diamanten paar Vangeninden-Van Es uit Schaesberg.*

Prinselijke hulde voor Trautje Claus

Wethouder C. Schroeder heeft zaterdagavond in een bomvolle zaal van het Socio-project tijdens de Caritas-galarevue de 'gemeenschapsstandaard' van Eygelshoven uitgereikt aan mevrouw **Trautje Claus-Jongen.** Mevrouw Claus kreeg deze plaatselijke onderscheiding voor haar vele en vooral langdurige werk bij onder meer de K.V.V., het bestuur van het plaatselijke Groene Kruis, de Nederlandse Hartstichting (afdeling Eygelshoven) en de paramentenwerkgroep van de Sint Janskerk. De gemeenschapsstandaard is enkele jaren geleden ingesteld door de exprinsen van de carnavalsvereniging Burgerlust en wordt ieder jaar toegekend aan iemand die zich voor de volle honderd procent inzet voor de Eygelshovense gemeenschap.

Diamanten paar in Schaesberg

Woensdag vieren de heer en mevrouw **Vangeninden-Van Es** uit Schaesberg hun diamanten huwelijksfeest. Om half vijf is er in de parochiekerk van Leenhof een dankdienst. Na de dienst wordt er in zaal Boumans aan de Hoofdstraat 11 een receptie gehouden van 19 tot 20.30 uur en daarna wordt er natuurlijk feest gevierd.

Uit het huwelijk werden drie jongens geboren waarvan er nog twee in leven zijn. Het diamanten paar heeft inmiddels zeven kleinkinderen en veertien achterkleinkinderen. Heel blij is het paar Vangeninden dat zoon Wiel uit Australië overkomt om het feest mee te vieren. Piet Vangeninden komt uit Thorn maar kwam in 1918 al in Schaesberg wonen. Hij werkte op de ON II. Hij is de enige nog in leven zijnde oprichter van voetbalclub Kolonia. Zijn vrouw Mimi komt uit het Duitse Mülheim. Toen ze vijf was, kwam ze met haar familie in Leenhof wonen. Ze werkte onder meer als naaister in het Heerlense ziekenhuis. Al dertien jaar is ze nu toegewijd lid van het bejaardenzangkoor DC Singers.

● *Trautje Claus, geflankeerd door echtgenoot en wethouder Schroeder (rechts) na het ontvangen van de gemeenschapsstandaard.*

Afscheid

Op nogal bijzondere wijze neemt de heer **A.M.J.M. Moonen** uit Kerkrade vrijdag afscheid als mede-directeur van het administratie- en assurantiebureau Moonen b.v. te Kerkrade. In restaurant 'Anstelvallei', naast het openluchtzwembad Erenstein, is er van 19.00 tot 21.00 uur die avond een receptie waar tevens kennis gemaakt kan worden met de heer J. Ploum die in de toekomst de gehele leiding van het bedrijf overneemt.

„Mochten mensen de behoefte voelen mij een afscheidscadeau te geven, dan zou ik het zeer op prijs stellen indien zij het daarvoor gekozen bedrag zouden willen geven aan de Stichting OPALA", aldus Moonen in zijn uitnodigingsbrief aan relaties en kennissen. Het geld dat aan deze zelfstandige en onafhankelijke hulporganisatie (in 1973 opgericht door katholieke leken) wordt overgemaakt, komt terecht bij een van de vele Nederlandse missionarissen in vreemde landen. Het geld wordt daar besteed aan voornamelijk medicamenten ter bestrijding van lepra en tbc. Ook aan plaatselijke projecten aldaar wordt regelmatig geld gegeven. Het gironummer van de Stichting OPALA is 29.63.411. De gelden gaan van daaruit rechtstreeks naar de missionarissen.

Gesiaagd

Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen slaagde voor haar artsexamen **Marie-José Ackens** uit Kerkrade.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

Schaesberg

● Dr. Stapert houdt vanavond om 20 uur in zaal 'de Ark', Op de Heugden 23, een lezing voor de leden van het Vrouwengilde. Het thema is 'geestelijke spanningen en menselijke gezondheid'.

● In de biljartzaal van het 'Streeperkruis' vinden van vrijdag tot en met zondag aanstaande de landelijke voorwedstrijden plaats voor de 2e klasse kader 38/2. Vrijdags wordt om 19 uur begonnen, zaterdag en zondag om 13 uur.

● Kanarievereniging 'Zang en Kleur' houdt van vrijdag tot en met zondag in zaal Pijls aan de Oranje Nassaustraat een grote vogelshow, Openingstijden: vrijdag van 20-22 uur, zaterdag 14-22 uur, zondag 10-18 uur.

Nuth

● De afdeling Nuth van het Interkerkelijk Vredesberaad houdt morgenavond om 19.30 uur haar maandelijkse bijeenkomst in het Rabuuske aan de Wilhelminastraat. Informatie: Stationstraat 57, ☎ 241253.

Brunssum

● De projectgroep 'Gehandicapten en Derde Wereld' houdt morgenavond van 19.30-22.30 uur in 'd'r Brikke Oave', Lindeplein 5a, een informatie- en discussieavond met als thema 'Gehandicapt, hier en elders'. Inlichtingen: Jolanda Bosten, Komeetstraat 27, ☎ 211304, b.g.g. ☎ 713057.

● Eveneens in 'd'r Brikke Oave' voert het Limburgs Jeugdtoneel morgenmiddag het sprookje 'Hocus, de tovenaar' uit. De aanvang is om 14.30 uur, de kaarten kosten 3,50 gulden en kunnen vanaf 14 uur aan de zaal verkregen worden.

● Van vrijdag tot en met zondag wordt in Unitas, Kerkstraat 366, een grote vogelshow gehouden door kanarievereniging 'De Vriendenkring' Brunssum/Schinveld. Openingstijden: vrijdag van 19.30-22 uur, zaterdag 13-22 uur, zondag 11-18 uur.

● De spreekuren van de Brunssumse wethouders vervallen, bij wijze van uitzondering, vandaag.

Eygelshoven

● De basisscholen 'De Ansel' en 'de Veldhofschool' hebben dringend ouderbrigadiers nodig. Aanmeldingen: Veldhofschool ☎ 351434 of 352029, 'De Ansel' ☎ 351410 of 353089.

● Het kinderwerk van de Stichting Algemeen Jeugd- en Jongerenwerk Eygelshoven/Kerkrade bestaat 12 november bij Sjek uit het maken van trekpoppen. In de Hopel is die dag geen kinderwerk in verband met afwezigheid van de leiding. De meisjes kunnen zich geheel wijden aan het zogenoemde marmeren (een verftechniek). Dat duurt van 19.30 uur tot 21.30 uur. Een dag later is [er] voor de tieners een inloopavon[d] tussen 19.30 en 21.30 uur.

Heerlen

● Met het oog op Sinterklaas org[a]niseren de 'Groenen' aanstaande z[a]terdag in de zaal van café Union, S[a]roleastraat 48, een speelgoedbeur[s]. Men kan dan speelgoed ruile[n], nieuw speelgoed van natuurlijk[e] materialen kopen en naar een de[-] monstratie speelgoed maken ki[j]ken. De aanvang is om 11 uur, de en[-] tree bedraagt 50 cent.

● Toneelvereniging 'Mens' spee[lt] op vrijdag en zaterdag aanstaand[e] in het gemeenschapshuis in He[i]senberg telkens twee eenakter[s]: 'Rhapsodie in rood' en 'Even zitten'. De aanvang is om 20 uur en de en[-] tree bedraagt 5 gulden (CJP en 65[+] 4 gulden).

● Het NIVON afdeling Zuid-Lim[-] burg houdt vrijdagavond om 20 uu[r] een lezing met dia's in huize 'Ei[k-] holt', Valkenburgerweg 72, over [de] geologie van Zuid-Limburg. Spr[e-] ker is de heer Bosch van het Geolo[-] gisch Bureau. De toegang is gratis.

Schinveld

● Vrijdag van 19-22 uur en zaterda[g] en zondag van 14-20 uur vindt in h[et] Fa-Si-La-lokaal, Ter Hallen 8, ee[n] schilderijen-expositie plaats va[n] schilderclub 'Pak de Kwast e[n] Schilder'. De toegang is gratis.

Bingelrade

● De Stichting Ouderenwelzijn O[n-] derbanken houdt donderdag om [...] uur een kwajongwedstrijd in h[et] ontmoetingscentrum.

BIOSCOPEN

● BRUNSSUM

Filmhuis: Stammheim. di 20.30 uur.

● HEERLEN

Royal: Heartburn. dag. 16 18.30 en 21 uur. All Star cartoonfestival; Disney, za zo wo 14 uur. **Rivoli:** Legal Eagles, dag. 15.30 18.15 en 20.30 uur. **Maxim:** The color purple, dag. 15 en 20 uur. **H5:** Perfect, dag. 14.30 18.30 en 20.30 uur. Vrolijke ontucht in Tirol. dag. 18.45 en 20.45. Pietje Kortstaart, za zo wo 14.15 uur. Police Academy 3, dag. 14 19 en 21 uur. 9 1/2 Weeks, dag. 14 19 en 21 uur. Cross country, dag. 14 19 en 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Haunted Honeymoon, dag. 20.30 uur.

● MAASTRICHT

Mabi, Heartburn, dag. 14.30 en 21 uur. Top Gun, dag. 14.30 en 20.30 uur. The color purple, dag. 14.30 en 20.30 uur, wo alleen 20.30 uur. Hannah and her sisters, dag. 14.30 en 20.30 uur. Sneeuwwitje, wo 14.30 uur. **Festival, Palace 1, Studio:** wegens verbouwing gesloten. **Palace 2:** Wild things, dag. doorl. v.a. 13.30 uur.

● SITTARD

Forum: The Moneypit, do t/m di 20.30 uur. **House**, do t/m di 20.45 uur. **Sirkel:** Stammheim; wo 20.30 uur.

● GELEEN

Roxy: Young blood-Bodycheck, dag. 20.30 uur. **Studio Anders:** The Karate kid, dag. 20.45 uur.

EXPOSITIES

● BRUNSSUM

Galerie Rob Rozeman, Rumpenerstraat 21 A. Etsen en zeefdrukken van Arnold van Griensven. T/m 22 november, open ma 13-18 uur, di t/m vr 9-18 uur en za 9-17 uur. **D'r Brikke-oave,** Lindeplein 5a. Groepsexpositie. T/m 30/11, open ma t/m vr 14-17 en 19-21 uur en zo 14-17 uur.

● HEERLEN

Thermenmuseum, Coriovallumstraat 9. De ontdekte schijndeugt of de wereld van Cornelis Troost. T/m 16/11, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Stadsschouwburg (Kijkdoos),** Van Grunsvenplein. Schilderijen en gouaches van Sil Crefcoeur. T/m 5 december, open ma t/m vr 10-15 uur en tijdens voorstellingen. **Art to take,** Dr. Poelsstraat. Werk van Octavia Molea, Wim Steins en Bettina Hillje. T/m 1 dec. **Galerie Signe,** Akerstraat 86. Grafisch werk van Ger Lataster. T/m 10 november, open wo t/m zo 14-17 uur. T/m 10 november, open ma t/m vrij 9-16 uur, do ook 17-18.30 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide,** Schaapskooistraat 99. Marterachtigen in Nederland. T/m 5 jan., open di t/m zo 10-17 uur. **Galerie Felix,** Wijckerbrugstraat 16. Etsen van Jan Vaatstra. T/m 27 november.

● HOENSBROEK

Fotogalerie 68, Poortgebouw Kasteel Hoensbroek. 'Processies' van Carl Uytterhagen. T/m 16 november, open ma t/m vrij 10-12 en 13.30-17 uur, za zo 13.30-17 uur. **A.B.N.-galerie,** Hoofdstraat. Foto's van Hanneke Lagache. T/m 16 november, open ma t/m vr 9-16 uur. **Expositieruimte Kulowany,** Kouvenderstraat. Werk van Weit Hoogeveen en Eveline Postmes. T/m 29 november.

● KERKRADE

Galerie Erenstein, Oud Erensteinderweg 6. Werken van Norbert Lösche II. Van 16/11 t/m 4/1 1987, open za en zo 14-17 uur.

● OENSEL-SCHIMMERT

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Maddy Rentenaar en Ernest Joachim. Van 15/11 t/m 20/12, open wo, do en za van 14-17 uur.

● SITTARD

Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2 en **Museum den Tempel,** Gruizenstraat 27. Kunst uit Joegoslavië. T/m 30/11, open di t/m vrij 10-17 uur, za zo 14-17 uur.

● GELEEN

Rabobank, Markt 5. Schilderijen van Harry Janssen. T/m 21/11, open ma t/m vr 9-16 uur. **Galerie Hanenhof,** Groenstraat 44. Grafiek van Christoph Hessel. T/m 23/11, open di t/m vr 11-20 uur, za en zo 11-14. **Art Galerie Intrafuin,** Danikerstraat 15. Grafiek Eva Maria Bittner. T/m 23/11, open dagelijks 14-18 uur, zo 14-17 uur. **Art Gallery Capel,** Rijksweg C 14. Werk van John Verbroeck. T/m 25/11, open dag. 13-18 uur

● MAASTRICHT

Galerie De Blauwe Olifant, Servaasklooster 38. Zeldzame textiele weefsels. T/m 20/12, open do t/m za 13-18 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Lichtobjecten van Peter Bremers. T/m 19 november, open wo t/m zo 13-18 uur. **'t Bassin,** Bogaardenstraat 40 B. De gekleurde doos. T/m 23/11, open wo t/m zo 13-17 uur. **Goevernement, ingang fontein.** Werk van Charles Nypels. T/m 19/11 open ma t/m vr 9-17 uur. **R.O.Z.-studio,** Bankastraat 3. Tekeningen van Mathieu Berden. Werkdagen 10-18 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Corneille, grafiek van '48 tot heden. T/m 20/11, open do 13-21 uur, vr 13-17 uur, za 12-17 uur. **Expo-Janssen,** Rechtstraat 80. Landschappen van Han Kniphorst. Tot 17 november. **Signature,** Kapoenstraat 24. Werk van Astrid Sabéti. T/m 16/11, open wo t/m vr 11-18 uur, za 11-17 uur, zo 13-17 uur. **Décoration and Art,** Tongersestraat 17. Werk van Franse kunstenaars in de omgeving van de Bastille. T/m 6/12, open do t/m za 16-20 uur. **Universiteitsbibliotheek,** Ezelmarkt. Expositie grafische/publiciteitsvormgeving van Stadsacademie. T/m 21/11, open ma t/m vr 9-21 uur, za 9-13 uur. **Bonnefantenmuseum,** Dominikanerplein. De grootste sortering. T/m 5/1 1987, open ma-vr 10-17 uur, za zo 14-17 uur. **Perroengalerie,** Vrijthof 35. Werk van Henk Zomer. Tot 30/11, open wo t/m za 12-18 uur. **Artotheek De Ruiterij en Galerie Wolfs,** Hoogbrugstraat 69. Werk van Frits van der Zander. Van 16/11 t/m 14/12, open wo en vr 14-18 uur, do 18-20 uur, za 10-17 uur, zo 12-17 uur.

Harmoniën, fanfares en brassbands kunnen deelnemen

Zomer volgend jaar Parade in Kerkrade

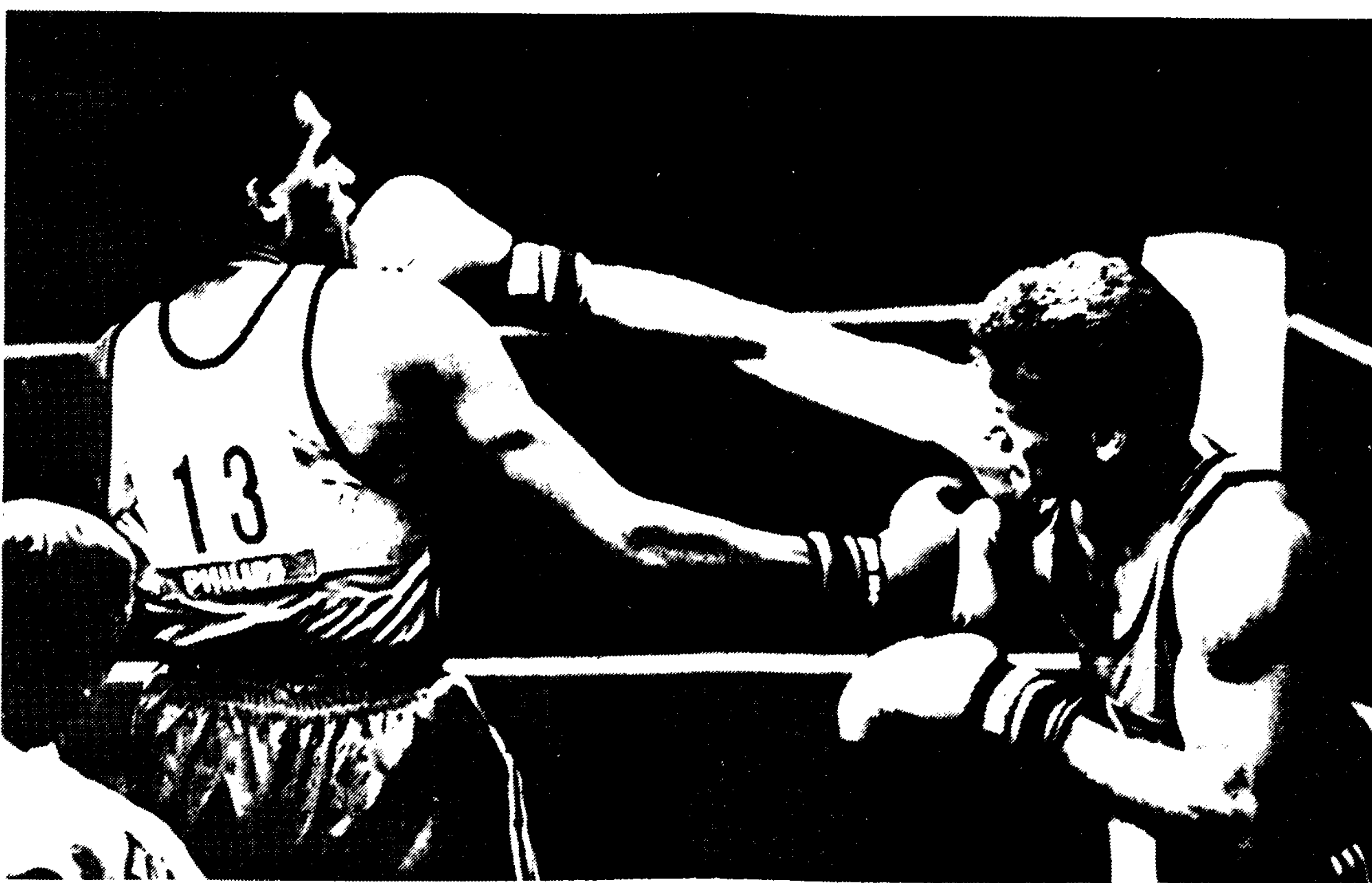
KERKRADE – Bleijerheide wordt op 14 juni 1987 plaats van handeling van een presentatie in marsformatie van Limburgse Harmonie- Fanfare- en Brassband-orkesten (HaFaBra-orkesten). Het evenement, Parade '87 genaamd, is geen officiële marswedstrijd, maar is wel goedgekeurd door de Limburgse bond van muziekgezelschappen. Via een lichte beoorde[-] ling (in vier rubrieken) door dr[ie] juryleden ontvangen de deeln[e-] mende korpsen aanwijzingen vo[or] hun marsoptreden. De beoorde[-] lingc gebeurt 'onder couvert' en [er] zijn prijzen te verdienen. Jurylе[-] den zijn de heren Jo Conjaerts, Pi[e-] ter Jansen en Willy Hautvast (de[ze] laatste onder voorbehoud). Veren[i-] gingen kunnen inschrijfformuli[e-] ren aanvragen bij Harmonie Si[nt] Aemiliaan Bleijerheide, Klifstra[at] 23 ☎ 045-458534.

Half werk van Limburgers in finale jubileumtoernooi NBB

Vanderlijde vriendelijk en Mezzenga machteloos

ROTTERDAM – De vriendelijkheid van Arnold Vanderlijde om in de naar voren gehaalde finale in het zwaargewicht land- en ploeggenoot Bert van Berkel het einde van de partij te laten halen, werd door de 3000 toeschouwers in de Rotterdamse Energiehal niet op prijs gesteld. De Limburger, die zijn twee voorgaande partijen in het bijzonder geslaagde jubileumtoernooi van de Nederlandse Boks Bond, ver binnen de limiet had beslist, speelde met zijn Arnhemse tegenstander en drong nooit een moment echt aan. Van Berkel moet af en toe de indruk hebben gekregen zelfs een kans te maken tegen de Sittardenaar. Hij liep dan ook niet weg en plaatste een paar maal een rechtse hoek.

In de derde ronde vond Vanderlijde, die duidelijk geïrriteerd raakte door het commentaar uit de zaal,



● Het rugnummer 13 bracht Arnold Vanderlijde allesbehalve ongeluk. De Limburger speelde lange tijd met Bert van Berkel, alvorens de beslissing in zijn voordeel te forceren.

het kennelijk genoeg. Hij schroefde het tempo op en bracht ineens wel zijn vervaarlijke linkse hoek in stelling. Het was meteen gedaan met Van Berkel. De Poolse scheidsrechter Hofman gaf de Arnhemmer acht tellen rust, waarna Vanderlijde instapte om het karwei af te maken. Zo ver kwam het niet, omdat Van Berkels trainer Henny van Bemmel, een van de begeleiders in het Nederlandse trainingskamp, de handdoek gooide.

Ook in de tweede 'Nederlandse finale' voor de pauze, tussen de lichtgewichten Regilio Tuur en Silvio Mezzenga, werd de handdoek de ring in gegooid ten teken van opgeven. Dat was voor de Nederlandse kampioen van 1985 en 1986, Mezzenga. Jan Derhaag, de oud-trainer van Vanderlijde, wilde zijn leerling een dreigende knockout tegen Regilio Tuur besparen. De negentienjarige Tuur, een HAVO-scholier uit Hoogvliet, heeft zich in het jubileum-toernooi van de bokdbond op zeer redelijke wijze gepresenteerd. Tuur bokste drie partijen als zijn 'beschermer' Vanderlijde voor de limiet.

Tuur wilde zijn opponent, in tegenstelling tot Vanderlijde, geen moment sparen. Mezzenga, die gewaarschuwd voor de 'knal' van zijn tegenstander aanvankelijk uit de buurt bleef, liet zich door Tuur, die aanmerkelijk kleiner is, het gevecht op halve afstand toch opdringen. In die stijl is Tuur, die werd uitgeroepen tot de bokser van het toernooi, uitermate gevaarlijk. Na twee rechtse hoeken kreeg Mezzenga acht tellen rust. Hij haalde nog wel het einde van de eerste ronde, maar toen Tuur hem in de volgende drie minuten opnieuw met rechtse hoeken tot rust dwong, vond zijn trainer dat hij voldoende had geïncasseerd. Mezzenga was het daar overigens duidelijk mee oneens.

Met vier Nederlandse winnaars heeft de Nederlandse Boks Bond het toernooi ter gelegenheid van het 75-jarig bestaan afgesloten. Naast de vier gouden waren er zes zilveren en vijf bronzen medailles voor de negentien man sterke Nederlandse afvaardiging. Sportief gezien was „The Dutch Open" zo'n succes, dat de NBB overweegt over twee jaar weer een dergelijk internationaal toernooi te houden. Daarmee wordt dan weer een oude traditie in ere hersteld. Van 1966 tot en met 1978 hield de boksbond een tweejaarlijks toernooi, dat echter om financiele redenen niet meer kon worden gehouden.

Uitslagen finales. **Lichtvlieggewicht:** [illegible] **Vlieggewicht:** K[illegible] (Gha) [illegible] 3-2 van Berg (OD). **Bantamgewicht:** Breitbarth (OD) [illegible] 3-2 van Nabe (Zai). **Vedergewicht:** [illegible] (Odl) [illegible] 5-0 van K[illegible] (Pol). **Lichtgewicht:** Tuur (Ned) wint door opgeven in de tweede ronde van Mezzenga (Ned). **Zwaargewicht:** Vanderlijde (Ned) wint door opgeven in de derde ronde van Van Berkel (Ned). **Lichtweltergewicht:** Van den Hoek (Ned) [illegible] **Weltergewicht:** [illegible] 5-0 van Vos (Ned). **Zwaarweltergewicht:** Van Boxtel (Ned) [illegible] 4-1 van [illegible] (Ned). **Middengewicht:** [illegible] (OD) [illegible] walk over van [illegible] (WD). **Halfzwaargewicht:** [illegible] (WD) [illegible] **Super-zwaargewicht:** [illegible] (Pol) [illegible] van [illegible] (Ned).

Voorzitter Boels: „Geen contractverlenging omdat beide partijen van gezicht willen veranderen"

Fortuna Sittard en Bert Jacobs gaan uit elkaar

Van onze sportredactie

TTARD – Fortuna Sittard en iner Bert Jacobs gaan aan het d van dit seizoen uit elkaar. Na a woelige periode besloot het beur van Fortuna, in overleg met oefenmeester, gisteravond tot e stap. Bert Jacobs weigerde teren commentaar te geven op gang van zaken.

tuna-voorzitter Paul Boels daartegen, maakte van zijn hart geen ordkuil. „Beide partijen willen er eens van gezicht veranderen. De entelijke resultaten en de onrust binnen de club is geslopen hebben de besluitvorming versneld. Wij, het bestuur van Fortuna Sittard, vonden het verstandig dit nu reeds bekend te maken en niet te wachten tot een later tijdstip. We proberen het seizoen in samenwerking met Jacobs zo goed mogelijk af te maken en orienteren ons op de trainersmarkt", luidde het commentaar van de voorzitter.

Bert Jacobs is thans bezig aan zijn derde seizoen. Medio dit jaar werd de verbintenis met een jaar verlengd. Het besluit om aan het eind van deze voetbaljaargang de contacten te verbreken, komt overigens niet onverwacht. Het gerucht dat de verbintenis met Bert Jacobs niet zou worden verlengd doet al enige tijd de ronde in de Baandert. De beslissing valt trouwens op het moment dat Jacobs herstellende is van een kaakoperatie.

„Het contract liep eind dit seizoen af, dus de kans was altijd al aanwezig dat Jacobs en Fortuna uit elkaar gingen", is het commentaar van een speler, die liever niet bij naam genoemd wil worden. „Drie jaar is al een vrij lange periode. Nieuwe bezems vegen schoon, maar dat is net zo goed van toepassing op de spelersgroep. Wanneer het niet goed gaat met Fortuna is het de schuld van de spelers en van de trainer. De daadwerkelijke redenen zitten wellicht dieper".

„Voor de spelers doet de wetenschap dat de trainer de club verlaat aan het eind van de competitie, er niet toe. We zullen toch keihard moeten blijven trainen, omdat we ons geld met voetballen verdienen en omdat we ook volgend jaar in de eredivisie willen voetballen. In de eerste twee jaar hebben we redelijk met Jacobs samengewerkt en hij heeft de zaken in vergelijking tot andere trainers misschien wat professioneler aangepakt; een trainingskamp bijvoorbeeld. Maar nogmaals, de juiste oorzaken voor de slechte prestaties en de sfeer zijn amper op te sporen. Vooralsnog lijkt de enige remedie: gezamelijk de mouwen opstropen".



● De sombere blik van trainer Bert Jacobs. Gisteren besloot Fortuna Sittard zijn verbintenis niet te verlengen.
Foto: DRIES LINSSEN

Fortuna-reserves naar Saoedi Arabië

van onze sportredactie

TTARD – Het reserveteam van tuna Sittard vertrekt morgenond voor een vijfdaagse trip ar Saoedi Arabië. Dit op uitnodig van de voetbalbond. Het eede elftal zal worden aangeld met enkele spelers van de jeugd. Vrijdag en maandag moet koploper uit de reserve eerste visie aantreden tegen het nationale jeugdelftal (onder 21 jaar) van oedi Arabië. Dinsdag keert het elschap weer terug naar Sitrd.

Fortuna-jeugd wordt vergezeld or manager Castenmiller, assisnt-trainer Voorn, dr. Jessen, verrger Boesten en jeugdvoorzitter ndriks. Waarom de Saoedi-Arasche voetbalbond voor Fortuna ttard gekozen heeft, is ook voor stenmiller een raadsel: „We hebn in een eerder stadium contacn met de Arabieren gehad, maar en kwam niets concreets uit de s. Ik weet niet waaraan we deze nodiging te danken hebben".

chvogels zich de gebroeders Riard en Ralph Custers uit Heerlen, wegens examens verstek moen laten gaan.

Nederlaag Holland Casino's

HEERLEN – De Heerlense biljartclub Holland Casino's heeft gisteravond de competitiewedstrijd tegen LM '83 verloren met 6-2. Na zeer spannende confrontaties verloren Broeders, Bessems en Jacobs met minimale verschillen. Popeyus won zijn partij met slechts twee carambolés. Met zes punten uit negen wedstrijden bezet Holland Casino's de achtste plaats.

FC Den Haag wil fans thuislaten

DEN HAAG – Voorzitter De Stoop heeft de supporters van FC Den Haag gisteren gemaand de volgende vier uitwedstrijden niet bij te wonen. De eredivisieclub zal in samenwerking met de KNVB en de NS maatregelen treffen om het de fans vrijwel onmogelijk te maken met hun club mee te reizen. Hiertoe heeft het bestuur van FC Den Haag besloten.

Aanleiding zijn de incidenten tijdens de competitiewedstrijd Excelsior - FC Den Haag. FC Den Haag speelt zondag tegen Sportclub Enschede in de tweede ronde van het KNVB-bekertoernooi. In de competitie gaat de club op bezoek bij Sparta, Veendam en Go Ahead Eagles. Het bestuur van FC Den Haag wil op korte termijn overleg plegen met plaatsvervangend hoofdcommissaris Blaauw van Rotterdam. De commissaris kondigde aan burgemeester Peper te zullen voorstellen FC Den Haag voor de rest van het seizoen uit Rotterdam te weren. Een woordvoerder van de Rotterdamse gemeentepolitie verklaarde dat de oproep van Stoop geen aanleiding is voor Blaauw zijn verzoek aan burgemeester Peper te herzien. De woordvoerder noemde de opstelling van het FC Den Haag-bestuur hoopgevend, maar betwijfelt of het tegenwerken van supporters bij het bezoeken van uitwedstrijden soelaas biedt.

GEBLESSEERDE RODA JC'ER MOET BEDANKEN VOOR TRAININGSKAMP ORANJE

Domper voor Suvrijn

Van onze sportredactie

ZEIST – Roda JC'er Wilbert Suvrijn heeft zich gisteren moeten bedanken voor het tweedaagse trainingskamp, vandaag en morgen, van de Oranje-selectie op het KNVB-centrum in Zeist. Suvrijn raakte licht geblesseerd tijdens het duel Sparta-Roda JC. De middenvelder hoopt binnen enkele dagen weer fit te zijn en alsnog in de selectie voor het duel Nederland-Polen, volgende week woensdag, te worden opgenomen.

„Ik kreeg tegen Sparta een trap tegen de rechterkuit. Ik dacht dat de bloeduitstorting wel weg zou trekken, maar vanmorgen was de pijn zo erg dat ik nauwelijks kon lopen. Ik ben naar fysiotherapeut Jan Geurdsen gegaan en die heeft een paar dagen rust voorgeschreven. Ik word nu twee keer per dag behandeld en hoop over enkele dagen weer fit te zijn. Ik heb onmiddellijk Zeist gebeld en me afgemeld voor het trainingskamp. Ze hebben mij gevraagd morgen (vandaag, red.) weer terug te bellen om hen op de hoogte te houden. Het is afwachten of ik er volgende week bij ben. Vervelend dat dat op dit moment moet gebeuren", aldus Suvrijn gisteravond.

René van der Gijp van PSV is inmiddels toegevoegd aan de selectie van het Nederlands elftal, dat vandaag oefent tegen de voorlopige Olympische selectie. Deze is uitgebreid met Jos Roossien (FC Groningen). Ronald Lengkeek (Sparta) is wegens een blessure niet beschikbaar voor de Olympische ploeg. Morgen, woensdag, speelt de nationale équipe tegen Jong Oranje.

● WARSCHAU – Het Poolse nationale elftal treedt morgenavond voor de vriendschappelijke interlandwedstrijd tegen Ierland aan zonder in het buitenland verblijvende voetballers. De Poolse selectie heeft zich gisteren verzameld in het trainingskamp, waar de laatste voorbereidingen worden getroffen voor het kwalificatieduel tegen Nederland op 19 november. De Poolse manager Azarek is wel van plan voor de wedstrijd in Amsterdam een beroep te doen op Smolarek, die bij Eintracht Frankfurt in de eerste Bundesliga speelt. Hij overweegt nog andere 'buitenlanders' aan de selectie toe te voegen.

● GLASGOW Brian McClair zal morgen op Hampden Park tegen Luxemburg debuteren in het Schotse elftal. McClair, die dit seizoen voor Celtic al vijftien doelpunten maakte, is één van de vier wijzigingen in de Schotse team, dat tijdens het eerste EK-kwalificatieduel tegen Ierland gelijkspeelde (0-0). Pat Nevin (Chelsea), Kenny Dalglish (Liverpool) en Davie Cooper (Glasgow Rangers) staan eveneens in de basis.

Opstelling: Leighton, Stewart, Gough, Hansen, McLeod, Nevin, Aitken, McCLair, Cooper, Dalglish en Johnston.

● ROME – In de selectie van het Italiaanse voetbalteam voor de wedstrijd van zaterdag in Milaan tegen Zwitserland (kwalificatie Europees kampioenschap) bevinden zich nog slechts drie spelers, die in 1982 in Spanje wereldkampioen werden. Het zijn Altobelli, Bergomi en Cabrini.

De selectie: doel: Zenga (Inter) en Tacconi (Juventus); achter: Bergomi (Inter), Cabrini (Juventus), Francini (AC Torino), Ferri (Inter), Nela (AS Roma) en Bonetti (AC Milan); midden: Baresi (AC Milan), De Napoli (Napoli), Bagni (Napoli), Dossena (AC Torino), Ancelotti (AS Roma), Matteoli (Inter) en Donadoni (AC Milan); voor: Altobelli (Inter), Mancini (Sampdoria), Vialli (Sampdoria), Serena (Juventus) en Galderisi (AC Milan).

● LONDEN – Peter Shilton zal morgenavond op Wembley niet het Engelse doel verdedigen in het EK-kwalificatieduel (groep 4) tegen Joegoslavië. De 37-jarige doelman van Southampton raakte zaterdag in de wedstrijd tegen Sheffield Wednesday geblesseerd aan het dijbeen. Shilton, die woensdag zijn 89e interlandwedstrijd zou afwerken, miste de laatste drie jaar geen enkel belangrijk duel. Hij zal in het Engelse elftal worden vervangen door Chris Woods, die bij Glasgow Rangers tussen de palen staat.

● GENEVE – Bernard Genghini gaat weer voor Olympique Marseille spelen. De 28-jarige international keert terug van Servette Genève. Genghini is pas met zijn eerste seizoen van een driejarig contract in Zwitserland bezig, maar is wegens blessures en mindere vorm nog niet veel in actie geweest voor Servette.

● ROME – De Italiaanse voetbalbond is van plan enkele voorstellen bij de UEFA in te dienen om te komen tot een andere opzet van het Europa Cup-voetbal. Volgens de Italianen moet in de toekomst worden voorkomen, dat topclubs elkaar al in een vroeg stadium treffen. Een en ander is een gevolg van de uitschakeling van landskampioen Juventus door Leo Beenhakkers Real Madrid vorige week in de tweede ronde.

● MÜNCHEN – Bayern München boekt goed. Bayern boekte het afgelopen seizoen een netto winst van ruim 600.000 gulden. Vorig seizoen kwam er bij de vereniging een bedrag van bijna 25 miljoen bruto binnen. De Zuidduitse club heeft geen enkele verplichting heeft bij een bank en, los van het kapitaal op het veld, beschikt over 2.5 miljoen gulden eigen geld.

Van Aerle niet naar Fortuna

van onze sportredactie

HEERLEN – PSV'er Berry van Aerle zal de rest van dit seizoen noch voor Fortuna Sittard, noch voor Roda JC uitkomen. De salariseis van Van Aerle (circa één ton) schrikte de Limburgse clubs af. Vooral Fortuna Sittard had belangstelling voor de rechtsback. De Helmondenaar, die een club in eigen land prefereert, zal nu hoogst waarschijnlijk aan de selectie van Antwerp worden toegevoegd. De club bengelt onderaan de Belgische eerste klasse en is op zoek naar versterkingen om uit de bedreigde positie weg te komen.

Basketbal

Heren eredivisie
Orca's-Haaksbergen 86-82
Zaandam-BS Weert 93-101
Utrecht-Den Bosch 92-100
Canadians-Den Helder 86-81
EAS-Dona 55-68
Den Bosch-Zaandam 99-75
BS Weert-Haaksbergen 82-92
Den Helder-Utrecht 92-76
EAS-Orca's 67-68
Heren 1e divisie C
Kangeroes-Kimbria 75-97
Jogglers-Arnhemia E. 82-86
JRC Boxtel-Uitsmijters 93-65
Stoepie S.-Wyba 79-84
Heren Rayon hoofdklasse
Virtus-Breda Pion. 49-48
OBC Oss-den Bosch 2 90-69
Buoyancy-Rush 84-73
Black E.2-SVH 115-110
Heren overgangsklasse B
Giants-Hoppers 79-67
Con Brio-Braggarts 56-65
Schijndel-Attacus 64-94
Gennep C.-Brunssum E. 68-53
Kimbria 2-Black E.2 79-51
Heren 1e klasse A
Bumpers 1-BSM 76-66
Aeternitas-Kepu Stars 64-51
Braggarts 3-Boemerang A 107-38
Braggarts 2-Kimbria 4 53-75
Dunatos-Kimbria 3 76-58
Heren 2e klasse A
Giants 2-Super Shot 65-69
Hoppers-Archers 87-80
Bragg. 4-Brunssum E.2 2-0
BSM 2-Jump.Giants 58-85
Heren 3e klasse A
Springfield-Bumpers 3 65-50
Braggarts 5-Kerkrade 2 52-54
Kimbria 5-Dunatos 2 54-52
Olympic 2-Kepu Stars 2 55-40
Kerkrade -Ally Oop 152-33
Archers 2-Olympic 43-78
Heren 3e klasse B
TSM All Stars-Matic 94-65
Timson St.-J.Giants 2 76-42
J.Giants 3-Aetern. 3 59-37
Dames rayon hoofdklasse
Giants-SVH 37-50
Braggarts-Mates 78-51
Black E.-Erp'70 53-50
Paulus-Marathon 75-57
Kimbria-Tantalus 48-37
Dames overgangsklasse B
Black E.2-Springfield 61-34
Rush-Aeternitas 57-38
OBC Oss-Kimbria 2 52-55
Hoppers-Lieshout 54-59
Dames 1e klasse A
Braggarts 2-Patrick 39-50
BSM-Kerkrade 57-74
Archers-Boemerang 47-42
Dames 2e klasse A
Bumpers-Aeternitas 2 82-18
Olympic-Jump.Giants 28-30

Badminton

Hoofdklasse
BCH-Arnhem 6-5
Kawasaki-Zijderveld 9-2
Victoria-Duinwijck 0-11
Carlton'80-Drop Shot 0-11
Eerste klasse Afd.4.
Weert-ESPE Heerlen 6-5
High Speed-Culemborg 6-5
Geldrop-Avanti 5-6
Roermond-United Venlo 9-2
Tweede klasse afd.8
United-Carperion 3-5
Wik-BCH 3 6-2
Whippet-KBC'67 3-5
Victoria-Pellikaan 3-5
Derde klasse afd.15
PSV-Schijndel 3 3-5
ESPE Heerlen-Trim 2-6
Geldrop 3-Nuenen 2 2-6
Derde klasse afd.16
Slammis'67-Olympia'56 3-5
Carperion 2-BCH 4 6-2
VIN-Someren 8-0
Victoria 3-United 3 6-2
Vierde klasse afd. 22.
Nuenen 3-Panache 4-4
Olympia'56 2-Smash 3-5
Whippet 2-Boxtel 2 5-3
Gestel-Alouette 2 4-4
Vierde klasse afd. 23.
Trim 2-Stein 4-4
Hoogskoor-Weert 2 3-5
VIN 2-KBC'67 2 2-6
Budel-United 4 5-3
Vierde klasse afd.24.
Schijndel 4-WIK 2 3-5
Whippet 3-Scarabee 4-4
Stella Maris-KBC'67 3 4-4
Roermond 3-Geldrop 4 3-5

Worstelen

Hoofdklasse seniores
Herc. Dordr.-de Halter 13-27
Herc. A'dam-Achilles 27-8
Simson-Olympia s.n.o.
De stand:
Simson 7-14
Hercules 7-11
de Halter 7-11
Simson KDO 6-6
Hercules Dordr. 7-6
Olympia 6-4
SSS 7-2
Achilles 7-2
Tweede klasse seniores
Goliath-Herc. Dev. 19-13
Herc. A'dam 3-Atilla 12-20
De stand:
Spartacus 4-8
Atilla 5-6
Goliath 5-5
Herc. Dev. 5-3
Herc. A'dam 3 3-0
Res.klasse seniores
Herc. A'dam 2-Ach. 2 19-9
Simson 2-Olympia 2 s.n.o.
De stand:
de Halter 2 5-10
Herc. A'dam 2 5-6
Simson 5-5
Olympia 2 4-4
Achilles 2 5-2
simson KDO 2 4-1
Hoofdklasse juniores
Spartacus-Simson 21-23
Herc. Dordr.-de Halter A 24-20
Sandow-Olympia A 0-32
De stand:
de Halter A 7-12
Simson 8-11
Olympia A Utr. 8-10
Hercules Dordr. 7-10
Spartacus A 7-7
Olympia R'dam 6-4
Sandow 7-2
Simson KDO 6-0

Korfbal

HOOFDKLASSE.
Never down-Rosolo 1-9
Geko-Fortuna 5-3
Klimop-Concordia 3-3
SVO-Klimroos 7-6
Promotieklasse
Tovido-Alico 4-4
Odin-Gazelle 2-4
JES-VVO 3-3
Overgangsklasse A.
BIO-de Merels 4-2
Stormvogels-Oranje Wit 2-3
1e klasse B.
O[illegible]-Vitesse 5-3
S[illegible]-Vonckel Girls 4-0
Fi[illegible]a-Roka 3-1
C[illegible]nray-Olympia 0-6
2e klasse G.
W[illegible]-Elsene 3-3
V[illegible]-Kraanvogels 5-5
Ro[illegible]o 3-VVO 2 9-3
3e klasse H.
V[illegible] 2-Amby's Korfke 2-5
Spaurakkers-DKR 3-2
4e klasse O.
St. Brigida-EKC 4-2
HKC-Spaurakkers 2 7-2
Junioren A.
Amby's Korfke-Spaurakkers 4-3
VIOD-St.Brigida 0-4
Junioren B.
Amby's Korfke 2-Sp.rakkers 2 3-0
A[illegible]ia 2-Ambys'K.3 1-2
Korfmikkers 2-Korfmikkers 0-8
De Krekels-KV Scharn 11-1
Aspiranten A.
Spaurakkers-Amby's Korfke 1-1
Gazelle-EKC 0-1
Aspiranten B.
Elsene-Korfmikkers 0-4
Amby's Korfke-Gazelle 2 4-0
Pupillen A.
EKC-Spaurakkers 2 8-0
Vitesse-Amby's Korfke 4-0
Spaurakkers-Elsene 0-2
Zuid 2B afd.
Wertha-Excelsior 5 4-9
OEC 3-Klimop 4 2-7
Heerlen-Geldrop 3 12-4
Zuid 3A afd.
Wertha 2-Excelsior 4 3-2
Zuid jun. 1A
Excelsior-Heerlen 13-0
Trega-Kido 0-10
Zuid jun. 2A
Jong Brabant-Ready 8-5
Zuid jun. 2B
Jong Br. 2-Eindhoven 4-5
Excelsior 2-Deto 3 5-2
Wandelbos-Deurne 3-8
NKV 2-or. Wit 3 13-1
Ready 2-Dot 1-4

Waterpolo

Bondscompetitie
Dames 2B
MZPC-Esca 7-2
Heren 2B
MZPC-KZC 5-8
Heren 3C
De Vennen-Mosa Regio 7-5
Glana-KZPC 13-7
De Rog-Warande 5-9
Heren res. 2B
MZPC 2-Pol. Bears 3 4-14
Districtscomp.
Dames 1e klas
De Vennen-Eszet 6-3
Hellas-DEZV 10-4
Heren jeugd B
Hellas-BZV 18-4
Heren 1e klasse
HZPC-Merlet 3-12
Stormvogel-ZON 17-4
Hellas-Arethusa 7-7
Heren 2B
Glana 2-Lutra 7-9
ZEPS-Spio 8-6
PSV 4-ZVH 6-6
Nuenen-Eszet 9-7
RZ-MZPC 3 20-8
Kringcompetitie
Heren I
HZPC 2-ZON 2 4-8
Mosa Regio 2-ZVB 5-5
OAV-RZL 9-8
RZ 2-MZPC 4 12-7
Heren IIA
Spio 2-Nimo 7-9
de Rog 2-KZPC 2 7-4
Heren IIB
ROB-RZ 3 7-5
Helden-Noav 2 3-3
Hellas 3-Eszet 3 7-3
Nimo 2-de Rog 3 6-10
Jeugd II
RZL-Eszet 1-3
MZPC-Spio 4-2
MZPC 2-HZPC 5-4
Kringcompetitie
Dames A
HZPC-ZVH 8-2
ZEPS-ZON 4-3
MZPC 2-RZL 0-12
Spio-ZVH 12-2
Dames B
RZ-HZPC 2 6-1
NOAV-KZPC 11-2
Hellas 2-Eszet 2 4-4

Hockey

Heren hoofdklasse.
HGC-Kampong 1-0
kl.Zw'land-Bloemendaal 0-3
Amsterdam-SCHC 2-1
Tilburg-O.Zwart 0-0
Mep-HDM 3-2
Breda-Hattem 1-1
Overgangsklasse B.
Pinoke-Forward 3-1
Graspiepers-Hudito 1-3
Venlo-Nijmegen 1-1
Victoria-Tegenbosch 1-1
Ede-Laren 2-5
Den Bosch-Schaerweijde 3-1
Dames hoofdklasse.
Hilversum-O.Zwart 3-1
Amsterdam-HGC 4-2
Upward-Were Di 3-0
MOP-EMHC 4-2
Rotterdam-HDM 2-2
Groningen-Kampong 1-1
Overgangsklasse A.
Uden-Nijmegen 0-2
Bloemendaal-Push 2-2
Victoria-Gron.Studs 2-1
Mep-Ring Pass 1-1
PW-Laren 2-1
Overgangsklasse B.
Union-Den Bosch 1-1
Schaerweijde-HBS 1-3
Craeyenhout-DKS 2-4
Hurley-Kl.Zw'land 2-3
Forward-Wageningen 2-0
Venlo-GHBS 3-0

Tafeltennis

Heren eredivisie
L&T-Valkencourt 11-7
Tempo Team-Middelb.Zd 16-2
3e divisie I.
Tafelt.huis-Bartok 1-9
NOAD S-Bl.Werelt 2 10-0
Deventer-Treffers A 7-3
4e divisie VII
Sibbe-Red Stars 3-7
Kluis 2-Swift 1-9
Megacles-ATC 5-5
4e divisie VIII
Pelgrim 3-Falco 5-5
Maastr.-Blue Star 9-1
Bartok 2-Kluis 1-9
5e divisie V.
Panningen-Armada 4-6
NOAD R-Schimmert 4-6
Red Stars 2-M'tricht 2 8-2
1e klas
Eijsden-Megacles 2 4-6
Vijlen-Swift 2 8-2
Bartok 3-Sibbe 2 2-8
2e klas A.
Kolleberg-Heksenb. 4-6
Coriovallum-Kerkrade 4-6
Falco 2-Kluis 3 6-4
2e klas B.
Kerkrade 2-Megacles 3 9-1
Kluis 4-Destatec 8-2
Elsloo-S.Avanti 10-0
3e klas A.
Stiftmeppers-Elsloo 2 5-5
Matatec 2-Linne 5-5
TTCN 2-Maasmeppers 8-2
3e klas D.
Meppers-Falco 4 5-5
Matatec-Kolleberg 2 6-4
Schimmert-S.Avanti 2 9-1
3e klas C.
Destatec 2-TTCN 6-4
Ready-Quick 8-2
Bartok 4-Smash'72 4-6
3e klas D.
Minor-SVS 6-4
Brunssum-N'hagen 5-5
Falco 3-Vijlen 2 5-5
4e klas A.
Swift 3-TTCN 3 8-2
Megacles 4-St.meppers 2 3-7
TTCD-Matatec 3 5-5
4e klas B.
Swift 4-Megacles 5 8-2
Matatec 4-St.meppers 3 0-10
Linne 2-Smash'72 2 4-6
4e klas C.
Bruno-KEV 2 5-5
M'tricht 4-Heugem 1-9
Brunssum 2-Sibbe 3 6-4
4e klas D.
N'hagen 3-Schimmert 4 4-6
Kerkrade 4-Succes 0-10
KEV-Kometen 7-3
4e klas E.
Minor 3-Coriovallum 2 2-8
KEV 3-Schimmert 3 3-7
Heksenberg 2-Kluis 5 2-8
4e klas F.
Eijsden 2-Sport en Spel 1-9
Kluis 7-Kerkrade 3 3-7
Espede-M'tricht 3 9-1
4e klas G.
Kluis 6-Eijsden 3 3-7
Ulestr.-N'hagen 2 6-4
Elsloo 3-Gilgamesj 10-0
4e klas H.
Minor 2-Heksenberg 3 6-4
Kolleberg 3-N'hagen 4 7-3
Sport &Spel 2-Ready 2 7-3
5e klas A.
Topspin-Aldenghoor 2-8
Leeuwen-Berg Op 2 8-2
5e klas B.
Destatec 4-Berg Op 7-3
TTCN 4-Leeuwen 3-7
5e klas C.
TTCD 2-Laar 4-6
Megacles 6-Kluis 8 2-8
5e klas D.
Heugem 3-Espede 2 8-2
Ritske 2-Bunde 1-9
Elsloo 5-M'tricht 5 6-4
5e klas E.
M'tricht 6-Heugem 2 0-10
Bartok 7-Quick 3 10-0
Falco 5-Elsloo 4 0-10
5e klas F.
Kolleberg 5-Ritske 2-8
Quick 4-Merkelbeek 2 5-5
Schimmert 5-Kluis 9 8-2
5e klas G.
Schimmert 6-Limbr.veld 5-5
Ritske 3-Kolleb.4 2-8
Bartok 5-Quick 2 10-0
5e klas H.
Ready 3-Dracula 5-5
Kometen 2-VTV 1-9
Rapax-Vijlen 5 10-0
5e klas K.
Minor 4-KEV 4 8-2
Dracula 2-Merkelbeek 0-10
5e klas L.
N'hagen 6-Treebeek 9-1
Vijlen 3-Meppers 3 7-3
Sport & Spel 4-SVS 2 3-7
5e klas M.
N'hagen 7-Treebeek 2 2-8
Coriovallum 3-Meppers 2 1-9
Sp. & Sp.5-Vijlen 4 4-6
5e klas N.
N'hagen 5-Sp.& Sp.3 3-7
Gilgamesj 2-Bruno 2 10-0
5e klas P.
Bruno 3- Sp.& Sp.6 1-9
Brunssum 3-Succes 2 5-5
Helsenberg 4-Coriovallum 4 3-7
Dames eredivisie.
Amsterdam-Avanti 4-6
Irene-Megacles 6-3
Hotak-Torenstad 5-5
2e divisie.
Aloysius-Swift D 7-3
Schimmert-Seine Meub. 9-1
Salam.-Wijhe 5-5
Red Stars-Huizen 1-9
3e divisie III.
Maasmepp.-Kerkrade 1-9
Quick-Kluis 3-7
4e divisie IV.
Succes-KEV 1-9
Red Stars 3-Helden 6-4
Megacles 2-S.Avanti 2 8-2
4e divisie V.
DNW-Red Stars 2 2-8
TTCV Rath-Maasbree 7-3
Armada-S.Avanti 0-10
1e klas.
Kerkrade 2-KEV 2 9-1
Kluis 2-Ready 8-2
2e klas A.
Destatec-Elsloo 2 6-4
Kluis 3-Kolleberg 3-7
2e klas B.
Espede-Bartok 5-5
Elsloo-Coriovallum 4-6
3e klas A.
Minor-Limbr.veld 0-10
Smash'76-Elsloo 3 0-10

Paardesport

Springconcours „De Klipper"
B: 1. T. v. Wersch. 2. V. Snippe
Licht: 1. R. Salden, 2. A. v. Cleef
Midden: 1. G. Gijzen, 2. W. Smeets
Zwaar: 1. H. Meijers, 2. H. Aretz
Dressuur Stein
L1: 1. P. Aelmans, 2. S. Dohmen
B2: 1. J. Rensen, 2. B. Henssen
L2: 1. N. Simons, 2. S. Dohmen
M1: 1. G. Gorissen, 2. J. Klinkers
M2: 1. J. Rensen, 2. R. Hendrix
Z1 en Z2: 1. J. Schumans, 2. G. Limpens
Dressuur Schinveld
DZ: 1. Pascal Werdens, 2. Renate Gelissen
DM: 1. Monique Claassens, 2. Bianca ten Brink
CM: 1. Ronny Lemmens
Concours Maasbracht
Midden: 1. P. Verheyden, 2. W. Storken
Zwaar: 1. W. Heber, 2. E. Vlaar
Progressief M en Z: 1. R. Pex; 2. R. Pex (Echt)
B-springen: 1. en 2. M. Mestrom
Licht: 1. H. v. Kempen, 2. T. Suntjens
Concours Hippique Kerkrade
B.-springen: 1. M. Thomas, 2. R. Bols
Licht: 1. en 2. R. Kras
Progressief B en L: 1. H. Snackers, 2. P. Koreman
Midden: 1. J. Possen, 2. R. Potters
Zwaar: 1. B. Hayen, 2. Jo Bemelmans

Zwemmen

Jeugdcompetitie
Nationale divisie
4×100 meter wisselslag j.'72
MZPC 4.32.4
4×50 meter vrijeslag m.'74
ZNN 2.07.5
100 meter vlinderslag j.'74
S. Bult NZC 1.11.3
100 meter vlinderslag j.'70
M. Heidt PSV 1.03.9
100 meter vlinderslag heren
J. Bult NZC 1.05.9
200 meter rugslag m.'70
W. Dokter Zeester 2.30.8
400 meter vrijeslag j.'72
M. Wouda Zeester 4.26.2
200 meter wisselslag m.'74
J. Westheim MZPC 2.35.6
100 meter vrijeslag j.'74
S. Bult NZC 1.04.0
100 meter schoolslag m.'74
J. Lourdmans NZC 1.26.7
200 meter vrijeslag j.'70
M. Heidt Zeester 2.00.7
400 meter vrijeslag m.'70
W. Dokter Zeester 4.40.7
100 meter vlinderslag j.'72
C. Dackus MZPC 1.07.5
200 meter schoolslag m.'72
N. van Megen NZC 3.00.8
200 meter wisselslag j.'74
S. Bult NZC 2.38.5
100 meter rugslag m.'74
S. Wouda Zeester 1.16.8
200 meter wisselslag j.'70
M. Wouda Zeester 2.23.2
200 meter wisselslag heren
J. v.d. Berg Zeester 2.19.3
200 meter vrijeslag m.'72
W. Dokter Zeester 2.14.6
4×100 meter vrijeslag m.'70
MZPC 4.14.6

Meisjes aspiranten B: 1. R. Severens, Eijsden; 2. D. Meesters, Vaals; 3. M. Notenboom, Hoensbroek.
Jongens aspiranten B: 1. T. Severens, Eijsden; 2. S. Liquon, Vaals; 3. E. Rijvers, Heerlen.
Dames junioren B: 1. P. Quax, Mtr; 2. B. Ueberbach, Helden Panningen; 3. P. Westftphaal, Brunssum.
Jongens aspiranten A: 1. B. Zaouini, Brunssum; 2. R. Sabier, Helden Panningen; 3. E. Handring, Roggel.
Heren junioren B.: 1. H. Paulssen, Hoensbroek; 2. P. Wolters, Hoensbroek; 3. E. Ottenheim, Helden Panningen.
Heren junioren A: 1. M. Rijvers, Brunssum; 2. W. van Deurssum, Mtr.; 3. M. Amhauch, Helden Panningen.
Dames senioren B: 1. L. Maessen, Brunssum; 2. P. Oldenkamp, Brunssum; 3. C. Kraatman, Mtr.
Heren senioren B: 1. Rongen, Meijel; 2. L. Kovacs, Mtr.; 3. Heeskens, Meijel.
Dames senioren A: 1. M. Varkenvisser, Brunssum; 2. M. Mulders, Heerlen; 3. A. Meesters, Vaals.
Heren senioren A: 1. A. Zaouni, Brunssum; 2. H. Beckers, Mtr.; 3. F. de Rooy, Brunssum.
Stijlkampioenschappen teams: A.cat.: 1. Chin-Hung A2 Helden Panningen; 2. Yul-Kok A1 Brunssum; 3. Yul-Kok A2 Brunssum.
B. Cat. : 1. Taebaek B3 Mtr.; 2. Chin-Hung Helden Panningen; 3. Taebaek B1. Mtr.
Breektechnieken vertesprong: 1. P. Essers, Swalmen 4.30 mtr.; 2. Roemen, Helden Panningen, 4.30 mtr. ; 3. J. Tamma, Helden Panningen, 4 mtr.
Hoogtesprong: 1. F. Tanamal, Hoensbroek + 72 cm.; 2. A. Zaoini, Brunssum + 54 cm.; 3. J. Pelzen, Vaals, 51 cm.
Vrije breektechniek: 1. R. de Rooy, Brunssum; 2. L. Hoefnagels, Roermond; 3. J. Pelzen, Vaals.

Darts

MVDL-najaarscompetitie
A-divisie
Princes-Playboys 7-2
't Schachtwiel-Trefpunt 1-8
Brandpunt-Lords 8-1
B1-divisie
le Duc-Firepoint 6-3
Ejen Bowerwei-Barons 2-7
Barriere-Concorde 6-3
B2-divisie
All Stars-De Lions 2 5-4
Scorpions-Missers 4-5

Zaalvoetbal

Eerste klasse A
Meyers 2-Stadion 9-4
Bissjop-Bosserveld 1-2
Eerste klasse B
MBC-Tristar 5-4
Eerste klasse C
Meyers-Meetpoint 4-4
Bongo Boys-Munsterg. 4-2
Interflock-Merpati 2 8-4
Tweede klasse A
Eysden-Flaterke 1-1
Bissjop 2-Stap In 2 1-2
Tweede klasse B
Wiegert-Eysden 2 3-9
Maasvogels-Orchid. 2 13-0
Tweede klasse C
Scc 2-Rood Wit 5-6
Tweede klasse D
Keelkamp.2-Anker Boys 3-1
Gr.Ster-DWS Boys 7-1
ZVVH-Fortuna 2 2-6
Tweede klasse E
Meyers 3-Puth. Boys 2 6-0
Knoteraer-Zwaluw 0-1
Tweede klasse F
Brunss. 3-Brunss. 4 2-2
Olym.Boys-Tilly B. 2-1
Adveo-Green Lions 2-5
Derde klasse A
Maasvog. 2-DBSV 2 5-8
Maasvog. 2-All Whites 3-8
Derde klasse D
Eysden 4-Yerna 2 3-5
Derde klasse E
Kerkrw. 2-Cosmos 3 3-0
Gr.Lions 5-Holz 5-7
Fortuna 4-Gennek. 2 4-1
Derde klasse F
Anker B.2-Sportcl. 3 2-5
SCC 4-Rood Wit 3 4-1
Vaals 3-Soleil 3 2-2
Fortuna 3-Holz 2 4-1
Derde klasse G
Keelkamp. 3-Pancho 3 4-2
Gr.Wit 4-Egor 4 4-4
Derde klasse H
Keelkamp. 4-MBC 3 5-3
Egor 5-Brikske 3 4-3
Derde klasse I
Sjuffelke-DWC 9-3
Eikeboom-Tawor 2 3-3
Derde klasse J
Aatax-Flesj 2 11-3
DVS 2-Bouwk. 2 0-2
Derde klasse K
Meyers 4-Tawor 3 1-2
Olym.Boys 3-Phym.Boys 2-5
Sitt.Boys 3-Adveo 2 0-3
Phym.Boys-Holtum 2-2
Derde klasse L
Phym.Boys 2-Hollyw. 2 1-16
Sitt.Boys 2-Adveo 3 2-5
Vierde klasse D
Munsterg. 2-Zw.Schaap 3 1-7
Vierde klasse E
Puth.Boys 6-Teddyb. 6 1-9
Vijfde klasse A
Sjefke 3-RKHSV 2-9
v. Haaster-Maasboys 2 15-3
Jeugd 1
Keelkamp.-Willem 1 5-5
Bekertussenronde
Terwaerden-Bouwfonds 2-2
Mattini Boys-Varenbeuk 2-7

Standen
Eerste klasse A
Kollefit 8-11
Yerna 7-10
Meyers 2 8-10
Bosserveld 7-9
Up quelle 7-8
Kanaries 7-8
Gulpen 7-8
Hemelke 7-7
Caberg 7-7
Stadion 8-7
Bissjop 8-6
De Hoop 7-3
Bingo Boys 8-2
Eerste klasse B
Marathon 7-11
Le Soleil 7-10
Varenbeuk 2 7-8
Brunssum 2 6-7
SHC 6-7
Cosmos 6-7
Egor 2 7-7
Stampede 6-6
Terwaerden 7-6
MBC 7-5
Sportclub 8-4
Tristar 6-2
Eerste klasse C
Bouwkompas 8-13
Meyers 8-13
Cross Pass 8-10
SHC 2 8-9
Zwarte Schaap 8-8
Bongo Boys (*) 7-8
Interflock 7-8
Munstergeleen 8-7
Teddyberen 8-7
Merpati 2 8-6
Meetpoint 8-6
Egor 8-6
Groen Wit 8-4
Bouwfonds 2 8-3
(*) 2 pnt. in mindering.

Volleybal

DAMES
Eerste klasse
SEC-EPV 0-3
Jokers-SVC 2-3
Artemis 3-Voerendaal 0-3
B en S-Datak SDO 2 3-0
BSV 2-Furos n.o.s.
Pancratiusbank 4-Sittardia 2-3
Tweede klasse A
Muvoc-Avanti 3-0
Volharding-Geevers 4 3-0
EPV 3-Sport en Spel 1-3
Furos 3-Spartak A 3-1
Carna-Fiscus n.o.s.
Tweede klasse B
Elsloo-EPV 2 0-3
Jokers 2-Geevers 3 3-2
Artemis 4-Voerendaal 2 3-0
AMVJ-Tornado 3-1
SEC 2-Furos 2 3-1
Fiscus 2-**Sport en Spel 2** n.o.t.
Derde klasse A
Sjoahn-Vluco 0-3
Volharidng 3-Geevers 5 1-3
Nivoc-SVC 3 3-0
Furos 4-Datak SDO 3 2-3
BSV 3-**Sittardia 2** n.o.t.
Derde klasse B
Muvoc 2-Vluco 2 3-0
Volharding 2-SVC 2 3-0
BSV 6-Margraten 0-3
Muvoc 3-Sittardia 3 0-3
Derde klasse C
Elsloo 2-Avanti 2 3-0
Artemis 6-Elan 3-1
SEC 3-Avoc 2-3
ADO 2-Grovoc 3-2
Derde klasse D
Volharding 4-Jokers 6 0-3
VCM-de Heeg 3-0
Mutiara M.-de Heeg 2 3-0

HEREN
Eerste klasse
Muvoc-Avanti 3-2
Geevers 3-EPV 0-3
Artemis-Elsloo 3-0
AMVJ-Datak SDO 2 3-1
SEC 2-ADO 0-3
Pancr.bank 2-Grovoc 3-0
Tweede klasse A
Sjoahn-Vluco 0-3
Geevers 4-SVC 2-3
Nivoc-Voerendaal 0-3
Pancr.bank 5-Furos 2 3-0
Pancr.bank 3-BSV 2 3-0
Tweede klasse B
Jaco-Vluco 2 3-0
Voharding-Jokers 2-3
Artemis 2-Elsloo 2 0-3
B en S-Helpoort 0-3
Pancr.bank 4-Sittardia 0-3
Derde klasse A
Sjoahn 2-Vluco 3 0-3
Geevers 5-SVC 2 3-0
Furos 5-Datak SDO 3 2-3
SEC 4-**Furos 3** n.o.t.
Pancr.bank 6-Datak SDO 5 3-0
Derde klasse B
Muvoc 2-Avanti 3 3-0
Volharidng 2-EPV 2 1-3
EPV 4-Voerendaal 3 3-0
FUros 4-Datak SDO 4 3-1
Sport en Spel-de Bastion 3-2
Spartak-Sittardia 2 3-0
Derde klasse C
Muvoc 3-Avanti 2 1-3
EPV 3-Avoc 1-3
AMVJ 2-Helpoort 2 3-2
Carna-VCM 0-3
Phoenix-Grovoc 2 2-3
Vierde klasse A
Sjoahn 3-Vluco 4 3-2
Geevers 6-Sittardia 3 3-0
ATSV-Elan 3-2
Furos 6-Datak SDO 6 0-3
Carna 2-BSV 3 0-3
Vierde klasse B
Volharding 4-Mutiara M. 0-3
Muvoc 5-Elsloo 3 3-0
Dovoc 2-AMVJ 3 3-0
Sport en Spel 2-ADO 2 0-3
Spartak A 2-**Blok** n.o.t.
Vierde klasse C
SEC 5-EPV 5 3-0
Volharding 3-de Heeg 2 3-1
Artemis 3-Avoc 2 3-0
VCN-de Heeg 3-2
Sport en Spel 3-Fiscus 3 n.o.s.
Phoenix 2-Grovoc 3 3-0

STANDEN:
DAMES
Eerste klasse A
VCV 5-13
EPV 5-13
Jokers 5-12
Sittardia 5-12
SVC 5-11
Furos 4-6
BSV 2 4-6
SEC 5-6
Artemis 3 5-3
B en S 5-3
Pancratiusbank 4 5-2
Datak SDO 2 5-0
Tweede klasse A
Furos 3 5-13
Spartak A 5-9
Volharding 4-8
Fiscus 4-8
Sport en Spel 5-8
Muvoc 4-7
EPV 3 4-7
BSV 3 4-7
Carna 3-4
Avanti 5-1
Geevers 4 5-0
Tweede klasse B
EPV 2 5-13
Geevers 3 5-12
Jokers 2 5-11
AMVJ 5-11
SEC 2 5-10
Artemis 4 5-9
Elsloo 5-5
Fiscus 2 4-4
VCV 2 5-3
Sport en Spel 3 3-2
Furos 2 5-1
Tornado* 4-0

HEREN
Eerste klasse
Artemis 5 5-15
AMVJ 5-12
Pancratiusbank 2 5-11
EPV 5-9
Grovoc 5-9
ADO 5-8
Muvoc 5-7
SEC 2 5-6
Datak SDO 2 5-5
Elsloo 5-4
Avanti 5-4
Geevers 3 5-0
Tweede klasse A
Pancratiusbank 3 5-13
VCV 4-12
Vluco 4-12
Pancratiusbank 5 5-12
Dovoc 4-6
Sjoahn 4-5
SVC 4-5
Furos 2 5-5
Geevers 4 5-2
BVSV 2 3-0
Nivoc 5-0
Tweede klasse B
Sittardia 5-15
Helpoort 5-9
Jokers 5-9
Pancratiusbank 4 5-9
Jaco 5-8
Vluco 2 5-8
Elsloo 2 5-7
Volharding 5-6
Fiscus 3-5
Artemis 2 5-5
B en S 4-3
SEC 3 4-0

Zaalhandbal

p.k.
Ospel-Break Out 13-14
Swift 2-Noav 14-21
Sitt. 2-Fortuna 13-6
Loreal 2-IVS 7-7
Rapiditas-Kerkrade 25-7
1A
Patrick-Blerick 11-11
HVN-Vesta 9-9
Rapiditas 2-Heldia 18-5
1B
Born-Fifarskis 13-9
Roda-SHV 9-18
Mosam 3-Sittardia 3 11-6
Hellas-Iason 2 12-13
2A
Wittenhorst-HBS 17-7
Bevo 2-Loreal 3 10-10
Eksplosion-Stramproy 15-10
Des-Rapiditas 3 16-5
2B
Grathem-Maasbracht 6-9
Be Fair-Herten 21-5
Des-Vios 15-3
2C
Wilskracht-V+L 3 11-14
Margraten 2-H'broek 6-5
SVM 2-Fortuna 2 12-8
Sitt. 4-Alfa Sch. 8-7
Voerend.-IVS 2 4-11
2D
Vilt-Margraten 8-16
Selpa-Iason 3 9-9
Juliana-Hellas 2 5-17
Polaris-Sittardia 5 9-17
Break Out 2-Olympia 18-13
3A
Grathem 2-Meref. 3 11-4
Heldia 2-EHV 2 17-11
Bevo 3-MSV 2 18-12
Rapiditas 4-Herc. 2 28-1
3B
Be Fair 2-HVN 2 8-8
Meref. 2-Br. Sp. 2 14-5
Popeye-Wittenh. 2 12-5
Eksplos. 2-Hercules 8-8
3C
Born 2-Noav 2 8-8
Roermond-Maasbracht 2 4-25
SHV 2-IVS 2 11-18
Haslou-Q.Hands 18-5
3D
Caesar 2-Des Ub 19-5
Wynandia-Limburgia 8-10
Zwart Wit-Mosam 6-7
Break Out 3-Heerlen 10-5
3E
Hesi-Sibbe 2 10-11
Olympia 2-Selpa MVC 7-10
Roda 2-Be Quick 12-14
Adio-Mosam 5 7-8
Jun. p.k.
Blerick-Caesar 10-7
V+L-Iason 8-6
SVM-Loreal 9-16
Swift-Hellas 5-10
Sitt.-Vesta 20-3

Heren
p.k.
Swift 2-Loreal 2 20-11
Vios-IVS 11-12
Kerkrade-HVN 16-8
Haslou-Zw. Wit 26-9
Rapiditas 2-Eksplos. 15-13
1A
Born-Ospel 14-16
HBS-Grathem 21-14
Bevo 2-Zonnebl. 20-12
Loreal 3-Des 21-17
Manual-Wittenh. 14-14
1B
BSV-H'broek 20-16
Alfa Sch.-Blauw Wit 3 20-12
Break Out-Zw. Wit 2 12-16
V.daal-Minor 21-14
2A
Vios 2-Vesta 17-16
Rapiditas 3-Be Fair 14-17
Roermond-Des 2 15-9
2B
Bevo 3-Eksplosion 2 17-13
Loreal 4-Hercules 10-11
Manual 2-Popeye 0-5
2C
Wilskracht-Caesar 2 21-12
Filarskis-Maasbracht 14-11
Sitt. 3-Fortuna 2 38-17
Noav 2-SVM 2 17-14
2D
ATSV-Olympia 15-13
3A
Stramproy-Heldia 12-17
Blerick 3-Rapiditas 4 21-29
HBS 2-Breeton Sp. 2 24-6
3B
Zonnebloem-Vios 3 11-16
Swift 3-Sittardia 6 21-11
3C
Wynandia 2-Zw. Wit 3 25-20
Minor 2-Iason 16-17
Polaris 2-Blauw Wit 4 16-23
Break Out 3-Marsna 2 13-16
Sitt. 5-Wilskracht 2 21-11
Heerlen 2-Sitt. 4 8-10
ATSV 2-Limb. 23-18
Voerendaal 2-Break Out 2 18-14
Jun. p.k.
Blerick-Caesar 19-11
HBS-V+L 12-17
Bevo-Loreal 16-21
Swift-Des Ub 18-8
Sitt.-Wynandia 23-10

Sportschieten

Hoofdklasse pluim
't Centrum-St. Lamb. 825-832
John Wayne-SVH 811-827
Willem T.-Kerkr. '73 825-830
Juliana-De Missers 826-835
SVT-Fortuna '72 813-823
Reunie-Juliana 2 816-821
Eerste klasse A pluim
SVK-Diana '58 817-812
Heros '79-Ter Linden 801-812
Op de K.-De Schutt. 814-800
Diana '80-Palet 817-817
De Leeuw-De Mis. 2 810-810
Kerkrade '73 2-SVH 2 824-814
Eerste klasse B pluim
St. Lamb. 2-Frans. 793-812
't Trepke-'t Hofke 824-814
De Treffers-Tjoba 827-798
D'r Sjeet-Sparta 808-817
Lee Enfield-SVT 820-815
Eerste klasse C pluim
RWB '27-Gluck Auf 809-781
De Missers 3-St. Brigid 815-809
De Prins-Vizier 823-807
Juliana 3-John W. 2 804-804
Hattrick-D'r Sjeet 2 810-814
Robin H.-Revanche 819-810
Tweede klasse A pluim
Brunssum-De Roos 803-781
Willem T. 2-'t Centr. 2 796-809
Reunie 2-Trianon 811-798
Oud R.-RKWBCM 807-797
Haanrade-Diana'80 2 787-810
Tweede klasse B pluim
Diana '58 2-De Meuser 802-804
D'r Sjeet 3-'t Pluimpke 796-807
SVE-Heros '79 2 806-807
EKSV 2-Fortuna '72 2 806-805
Kerkr. '73 3-'t Raadh. 793-803
Tweede klasse C pluim
Fransiscus 2-EHPS 792-795
Her. '79 3-De Leeuw 2 797-804
De Missers 4-Sparta 2 783-798
't Centr. 3-St. Brigid 2 797-810
Tjoba 2-St. Hubertus 2 791-797
Derde klasse A pluim
Hoensbroek-SVK 2 796-803
EMPS-Luk Raak '85 794-812
Rev. 2-Heros '79 4 793-814
De Valk-'t Trepke 2 783-800
Emma B.-Oud Rom. 2 800-783
Derde klasse B pluim
't Gevelke-Lee Enf. 2 766-788
Fort. '72 3-Trianon 2 742-771
St. Hub. 3-Op de K. 2 773-780
RKWBCM 2-Reunie 3 774-787
't Hofke 2-Juliana 4 789-777
Derde klasse C pluim
De Roos 2-RWB '27 2 777-800
Heros '79 5-De Treff. 2 803-795
't Raadh. 2-Winch. 2 796-768
St. Brigid 3-Wil.T. 3 771-771
De Schutt.2-Merkelb. 780-793
Vierde klasse A pluim
Diana '80 3-Hoensbr. 2 786-765
Sparta 3-Tjoba 3 780-774
SVH 3-John Wayne 3 779-561
Vizier 2-De Missers 5 789-790
Vierde klasse B pluim
Gluck Auf 2-Bruns. 2 776-752
De Leeuw 3-Hattrick 2 752-761
Winch. 3-Kerkr. '73 4 779-796
Luk R.'85 2-WBCM 3 775-701
Trianon 3-Sonja Boys 784-780
Vierde klasse C pluim
Lee Enf. 3-'t Centr. 4 766-769
Tjoba 4-De Valk 2 768-784
St. Brigid 4-De Keulst. 741-793
De Missers 6-'t Hofke 3 774-736
't Pluimpke 2-SVE 2 757-721
Vijfde klasse A pluim
WBCM 4-Emma B. 2 775-789
Merkelb. 2-Heros '79 6 758-771
De Schutt. 3-Rob. H. 3 761-746
De Keulst. 2-O.Rom. 4 745-760
Vijfde klasse B pluim
De Meuser 2-'t Gev. 2 769-733
De Keulst. 3-WBCM 5 752-766
SVT 5-Vizier 3 749-731
Palet 3-Op de Kamp 3 725-756
Trianon 4-De Treff. 3 743-637
Hoofdklasse kogel
De Missers-Diana '58 823-831
Limburg-Limburg 2 843-833
Trefpunt-St. Lamb. 814-854
Eerste klasse kogel
Diana '58 3-Trefpunt 2 818-809
't Wapeng.-St. Lamb. 2 818-809
Wil.T. '76-Diana '58 2 800-814
Tweede klasse kogel
Limburg 4-Trefpunt 3 811-800
De Missers 2-De Treff. 790-814
Diana '58 4-De Valken 770-501
Derde klasse kogel
St.Lamb. 3-Courage 731-757
Trefp. 4-'t Wapeng. 2 762-784

Biljart

Eerste klasse A
Vriendenkring-Heer 2 3-4
Aayt Wolder-Sjaan 2 6-1
Heer-La Berceuse 7-0
Sjaan-MBV 2 2-5
Noorbeek-Ulestraten 2-5
MBV-KOT 5-2
Eerste klasse B
de Keizer-Heer 4 5-2
Op de Klos-Nazareth 4-3
Heer 3-DES 3-4
Los Band St.G.-BCM 2-5
Geulle-Vriendenkring 4-3
MBV 3-Vilt 2-5
Tweede klasse A
OO Itteren-Bunde 5-2
Nazareth 2-Geulle 2 7-0
BCB-DES 2 7-0
Haverput-'t Heukske 3-4
Keizer 2-de Ridder 4-3
MBV 4-Aayt Wolder 2 2-5
Tweede klasse B
Keer-Wolder 2-5
KOT 2-Haverput 2 5-2
Bunde 2-Keizer 3 7-0
Geulle 3-Harmoniezaal 3-4
Ketsers-OO Itteren 2 5-2
MBV 5-Gronsveld 5-2
Tweede klasse C
Vilt 2-Volère/KOT 7-0
KOT 3-Banholt 5-2
Eijsden-Ketsers 2 5-2
Op de Klos 2-Rheingold 5-2
Ulestraten 2-Vriendenkr. 3 0-7
St.-Gerlach-Altijd Raak 2-5
Tweede klasse D
DOT-Eijsden 2 2-5
de Klossers-Op de Klos 3 2-5
Volière/KOT 2-Ulestraten 3 3-4
Los Band Ey-Veerbenders 7-0
Mergelland-Vilt 3 4-3
Noorbeek 2-KOT 4 5-2
Derde klasse A
Sport-Bookvink 2-7
BCB 2-Waalsen 2-7
Wolder 2-Voliere/KOT 3 9-0
Eendracht-Ulestraten 4 5-4
Derde klasse B
Heugem-BCB 3 7-2
MBV 6-Wolder 3 7-2
Boonkvink 2-Eendracht 2 5-4
DOT 2-'t Heukske 3 6-3
Aayt Wolder 3-Sport 2 4-5
Derde klasse C
Sjaan 3-Concordia 4-5
BCM 2-Keer 2 2-7
den Duuker-Rheingold 2 4-5
Keemel-Wolder 4 5-4
Derde klasse D
Op de Klos 4-Vriendenkr. 9-0
Eijsden 3-Promenade 9-0
Los Band St.G. 2-Noorb. 3 9-0
BC Oost-OO Heer 5-4
Vierde klasse A
BCB4-Haverput 3 7-2
Wolder 5-Ketsers 3 4-5
Bookvink 3-'t Heukske 4 9-0
Keemel 2-MBV 7 7-2
La Berceuse 3-Keizer 4 5-4
BCM 3-Aayt Wolder 4 4-5
Vierde klasse B
Heugem 2-Bookvink 4 7-2
Rheingold 3-Keemel 3 3-6
Haverput 4-DOT 4 2-7
Ketsers 4-OO Itteren 4 0-9
't Heukske 5-Promenade 2 7-2
Victorie-Harmoniezaal 2 5-4
Vierde klasse C
Concordia 2-Eijsden 4 7-2
Los B. Ey 3-Los B. St.G. 4-5
Altijd Raak 2-OO Heer 2 7-2
WVB-Victorie 2 2-7
Banholt 2-Noorbeek 4 7-2
BC Oost 2-Op de Klos 5 4-5
Driebanden klein, afdeling A
KOT-Gronsveld 5-2
Eendracht-BCM 4-3
MBV-OO Heer 5-2
't Heukske-de Keizer 3-4
Wapen van Berg-KOT 2 7-0
Afdeling B
OO Heer 2-Noorbeek 5-2
de Klossers-DOT 3-4
BCM 2-Los Band Eijsden 2-5
Gronsveld 2-Vriendenkr. 7-0
BC Heer-KOT 3 7-0
Driebanden groot
Holland Casino's 2-MBV 2 4-3
MBV-Holland Casino's 7-0
BCM-Ulestraten 2-5
de Plenkers-BC Heer 0-7
Vijfde klasse A
Rheingold 4-BCB 5 4-5
Sjaan 4-den Duuker 3 2-7
La Berceuse 5-Keer 3 7-2
Vijfde klasse B
Heugem 3-Sjaan 5 4-5
Victorie 3-La Berceuse 6 9-0
BCM 5-Waalsen 2 0-9
DES 4-Ulestraten 5 2-7
Vijfde klasse C
Eijsden 5-Mergelland 3 4-5
Banholt 3-Noorbeek 6 2-7
Klavertje Vier-DOT 5 7-2
KOT 5-Los Band Eijsden 5 4-5
Vijfde klasse D
Nazareht 3-MBV 8 7-2
DES 3-Aayt Wolder 6 2-7
Geulle 5-La Berceuse 4 9-0
Ons Huis-Rheingold 5 4-5
Vijfde klasse E
OO Heer 3-Heugem 4 6-3
Concordia 5-Keemel 4 2-7
Mergelland 2-Noorbeek 5 2-7

Kadercompetitie
Maasband-N. Klossen 0-6
H'heide-Op de Klos 1-5
Volksh.-St. Hoger 4-2
Voerend.-V.huis 2 4-2
Sibbe-DJB 6-0
de Keizer-BBC 2-4
Waubach-Op 't Kantje 4-2
Vilt-Ulestraten 2-4
Driebanden
Afd. A
Zwaantje-Benelux 2-5
Luip-OHVZ 5-2
Meers-Modern 0-7
de Keizer-Volksh. 2-5
OHVZ-Meers 5-2
Afd. B
Schinnen-OHVZ 2 2-5
BCV-de Keizer 2 2-5
Brouwersw.-Waubach 0-7
Keizer 2-V.huis 2 0-7
ABC-H'heide 3-4
Afd. C
de Vink 2-Eendracht 7-0
Royal-Schaesberg 1-6
OHVZ 3-de Vink 2 4-3
Royal-Carambool 5-2
1A
Elsloo-GONA 2-5
Klosje-V.huis 2 7-0
Volkshuis-Born 6-1
St. Hoger-Schaesberg 3 5-2
1B
BVG-Societeit 7-0
Volksh. 4-Wilhelm. 3-4
Stein-BVG 4-3
Schaesberg. 2-Molenbr. 0-7
1C
Zum B.B.-Vr.kring 2-5
ABC-Zum B.B. 3-4
Vaals-NBC 2-5
N. Klossen-Apollo 3-4
NBC-BBC 2 2-5
Vr.kring-Vaals 2-5
2A
Quick-TIP- 2-5
Benelux 2-Tjoba 5-2
Maasband-de Bluf 2-5
TIP-Benelux 2 0-7
Born 2-Maasband 5-2
2B
BVG 2-Wilza 3-4
Societeit 2-O. Ons 4-3
Wolfrath 2-HGK 0-7
O. Ons-Eikeboom 2-5
Volksh. 5-BV 2 5-2
Wilza-Wolfrath 2 0-7
2C
de Keizer-Kantje 7-0
Schaesberg 4-Klimmen 5-2
DDK-Concordia 5-2
Kantje-Schaesberg. 4 3-4
BCHH-Hoefijzer 4-3
2D
Eendr. 2-Vr.kring 5-2
DJB-Juliana 3-4
Vr.kring 2-L. Band 5-2
2E
DJB 2-Schaesberg 5 5-2
L. Band 2-Eendr. 2-5
Nuth-BCV 2 3-4
Brunssum 2-Schaesb. 5-2
Brouwersw.-Eendr. 5-2
2F
Zum B.B. 3-OHVZ 5-2
N. Kloss. 2-Lambert. 5-2
Schaesb. 6-Sibbe 5-2
Cebusta-Eendr. 3 5-2
3A
Wilhelm. 2-Baandert 2-7
Sten 2-Sanderb. 2 0-9
Societeit 3-TIP 7-2
Modern-Wolfrath 3 7-2
Baandert-Societeit 3 2-7
3B
Tjoba 3-O. Ons 2 9-0
Societeit 4-Volksh. 6 5-4
Eikeboom 3-Meers 5-4
O. Ons 2-Baandert 2 3-6
Volksh. 6-Eikeb. 3 2-7
3C
N. Klossen 3-KOT 0-9
KOT-ABP 5-4
St. Hoger 3-Irene 5-4
BCV 3-N. Klossen 3 7-2
Nuth 2-BCHH 2 0-9
3D
Brouwersw. 2-Treff. 2-7
DJB 3-ABC 3 7-2
Schaesb. 7-V'daal 2 2-7
Treffers-Mar. Gew. 5-4
V'daal 2-Vr.kring 9-0
DJB 3-KOT 2 0-9
Hoefijzer 2-ABC 3 4-5
4A
TIP 3-Eikeboom 5 7-2
Volksh. 8-Holtum 2 0-9
Eikeb. 5-Maurits 8-1
4B
Tjoba 4-Heukske 2 5-4
Sanderb. 3-Eikeb. 4 5-4
O. Ons 4-Born 3 4-5
O. Ons 3-Klosje 3 9-0
Volksh. 7-Baandert 3 5-4
4C
Eikhagen-Klimmen 3 7-2
Brunssum 3-Keizer 3 7-2
Weustenr.-N. Kloss. 5 2-7
Butting 2-Buitenl. 5-4
Klimmen 3-Hoefijzer 7-2
Caramb. 2-Brunssum 3 6-3
4D
Beatrix 2-Zwaantje 4-5
ABC 4-Schaesberg 8 4-5
Juliana 2-Waubach 2 7-2
ABP 2-N. Klossen 4 2-7
Zwaantje-H'heide 2 8-1
ABC 4-St. Hoger 4 7-2
4E
BBC 3-Treffers 2 7-2
Caramb. 3-Keizer 4 5-4
Apollo 3-Treffers 2 7-2
5A
Heukske 3-Maurits 3 0-9
Maurits 3-TIP 4 3-6
5B
Heukske 4-Tjoba 5 5-4
GONA 4-Heukske 4 4-5
5C
Eikhagen 2-Zwaantje 2 5-4
Lamb. 2-Buitenl. 2-7
BVC 4-BCHH 5 7-2
Beatrix 3-Vaals 2 2-7
BCHH 5-Lambertus 2 5-4
5D
de Keizer 5-DDK 4 5-4
ABC 5-Zwaantje 3 5-4
Concordia 2-Irene 3 1-8
Hoefijzer 4-N. Kloss. 7 4-5

De dubbele cijfers
Kader 38/2
L. Hendrickx, Boekoel 36,00
W. v. Gemert, Grathem 31,25
F. Fermont, OVU 15,00
A. Scheepers, Wilhelm. 12,00
J. Scot, Sjtuupke 11,37
Libre
A. Dierx, Thorn 66,00
D. Koelen, OVU 64,28
J. Peeters, Mereveld 55,00
P. Poeth, TOP 48,75
J. Luyten, Roggel 31,11
P. Coenen, Montfort 31,00
P. Smeets, Odilia 29,60
M. Seerden, Roggel 29,00
J. Tellers, Herkenbosch 28,33
W. Stams, OVU 25,44
W. Wolters, Sjtuupke 24,54
C. Verdonk, Wilhelmina 24,28
J. Burhenne, DOS 22,40
F. Hendrickx, Boekoel 21,66
J. v.d. Beek, Paerdstal 19,37
P. Housmans, Montfort 15,64
J. Vullers, Haelen 13,66
J. Jacobs, OVU 13,41
J. Fonke, Crescendo 12,50
G. Pansters, Internos 11,56
B. Dierx, Wessem 11,42
R. Spee, Haelen 10,90
A. Leenders, Ketelbink 10,16
Hoogste serie
P. Poeth, TOP 358
D. Koelen, OVU 230
J. Burhenne, DOS 206
J. Peeters, Mereveld 193
A. Dierx, Thorn 191
J. Tellers, Herkenbosch 190
M. Seerden, Roggel 166
P. Coenen, Montfort 163
C. Verdonk, Wilhelmina 151
F. Hendrickx, Boekoel 121
P. Housmans, Montfort 113
J. Fonke, Crescendo 112
J. Luyten, Roggel 111
J. v.d. Beek, Paerdstal 108
J. Jacobs, OVU 106

Klasse A
Bocholtz-Simpelveld 0-7
Chevremont-Haanrade 2 18-10
't Peutske-Bocholtz 2 5-2
Simpelveld 2-Nijswiller 1-6
Haanrade-'t Peutske 2 6-1
Stand
Simpelveld 22-6
Nijswiller 18-10
't Peutske 17-11
Chevremont 16-12
Haanrade 16-12
Bocholtz 2 15-13
't Peutske 2 14-14
Simpelveld 2 9-19
Bocholtz 7-21
Haanrade 2 6-22
Klasse B
Haanrade-Wijlre 0-7
Nijswiller-Stap In 5-2
Simpelveld-Chevremont 2 2-5
Wijlre 2-Simpelveld 2 7-0
't Peutske-Chevremont 5-2
Stand
Nijswiller 24-4
Wijlre 2 19-9
Stap In 18-10
Wijlre 18-10
Chevremont 16-12
't Peutske 15-13
Simpelveld 14-14
Haanrade 6-19
Chevremont 2 5-20
Simpelveld 2 2-26

Golfbiljart

Hoofdklasse
Pantalona-Centrum 3-9
Maasgolf-BCW 9-3
BVE-Jagerslust 8-4
DOS-Amicitia 4-8
BVO is vrij
Eerste klasse
Heytse-Riva 8-4
de Grens-Madeira 4-8
BVN-Denneoord 9-3
Le Winne-OBKK 6-6
Tweede klasse
Riva 2-Jachthuis 5-7
Lantaarn-DOS 2 8-4
Anker-kwartel 4-8
Jagerslust 2-Maasgolf 2 6-6
Derde klasse
De Hook-De Grens 2 5-7
Centrum 2-Lum. Boys 1-11
OBKK 2-Heytse 2 6-6
De Hoove-De Berg 7-5
BVE 2 vrij
Vierde klasse
De Inrit-BVO 2 6-6
DOS 3-Lantaarn 2 7-5
kwartel 2-Hukske 5-7
BCW 2-BVE 3 5-7
Vijfde klasse
BVO 3-Gevelke 6-6
Jagerslust 3-Viersprong 6-6
Hukske 2-BVN 2 8-4
Denneoord 2-Klöss 5-7
Zesde klasse
BVN 3-Pantalona 2 4-8
De Berg 2-De Hoove 2 11-1
De Zwaan-De Breer 5-7
De Inrit 2-de Zwaan 2 9-3

Hoofdkl.Eerste competitiehelft distr.Uromond
Hoofdklasse
Val aan-Maasvallei 2 4-8
Oos Zitterd-de Duif 7-5
Tropical'86-Fortuna 5-7
Maasvallei-'t Krietje 5-7
Pappegey-Brand Tav. 5-7
Eerste klasse.
Brand.Tav.2-Tuss.de R. 4-8
Sittardia-Csarda 9-3
Avanti It-Auwt Einek. 6-6
Almania-Pappegey 2 8-4
't Krietje 2-Val Aan 2 8-4
Tweede klasse.
Auwt Einek.2-Avanti It.2 8-4
de Duif 2-Heremiet 12-0
de Sjtaasje-Sittardia 2 7-5
Brandpunt-Hollandia 3-9
't Vöske-de Meule 6-6
Derde klasse.
de Meule 2-Almania 2 4-8
GGBC 2-Oos Zitterd 2 9-3
Auwt Einek.3-'t Stoplicht 12-0
Tuss.de R.2-Sparta 9-3
Hollandia 2-'t Törp 5-7

Ned.Golfbiljart Bond distr.Maastricht
Hoofdklasse
Aait Hier-Noorderbrök 6-0
Tolhoes-Odeon 4-2
Smeed-Stadion 4-2
Duuker-G.W.Ridders 3-3
1e klasse
Meule-Aait Hier 2 3-3
Pannesjop-Smeed 2 2-4
Tolhoes 3-Duuker 2 5-1
Miami-Stern 2 3-3
2e klasse
Crocodero-Meule 2 3-3
Singel-Witte Hoek 2-4
Odeon 2-Stiepke 1-5
Sperwer-Trefpunt 5-1

Kegelen

Damescompetitie klasse A: 1 M. Klein 655, 2. B. Dortands 652, 3 A. Kunst 650, 4 R. Schmeets 633, 5 E. Corneth 624.
Klasse B: 1 T. Drity 579, 2 F. Robben 575, 3 E. Baur 552, 4 E. Koll n.k.
Klasse C: 1 M. Baur 581, 2 G. Bastin 285, 3. B. Mannens 553, 4 L. Stoffelen 550, 5 M. Godschalk 533.
Meisjes A: 1 M. Stollman 267 n.k. B. A. Karger 511 hout.
Damesverenigingen: 1 Blauwe Mondig 3113, 2 Alaaf 2781 hout.
Gemengde clubs: 1 Poedelvrienden 3345, 2 Ola 3299, 3 Franse Zeven 3300 hout.
Dames boven 55 jaar: 1 N. Franken 619, 2 M. Baur 581, 3 T. Drity 579, 4 F. Robben 575, 5 M. Godschalk 533.
MKU competitie, klasse A: 1 H. Meentz 1460, 2 A. Simon 1387, 3 J. Meentz 1368, 4 . Rädemacher 1352, 5 H. Erven 1344.
Klasse B: 1 P. Nix 1316, 2 H. Brouns 1300, 3 J. Poeth 1292, 4 M. Meens 1262, 5 C. Baumans 1261.
Heren boven 50 jaar: 1 F. Simons 1306, 2 J. Lucassen 1300, 3 M. Loozen 1280 hout.
Clubs heren: 1 Ummer Poats 6826, 2 Reate Lies 6743, 3 JKV 6604, 4 Poedelhaatsters 6483, 5 Bruj mer get 5929 hout.
Dames: 1 T. Nix 1239, 2 J. Luggen 1232, 3 M. Vluggen 1229, 4 M. Frusch 1223, 5. R. Cratsborn 1212.
Dames boven 50 jaar: 1 J. Vluggen 1232, 2 M. Vluggen 1229, 3 L. Horbach 1161 hout.
Damesverenigingen: 1 Fortuna 6239, 2 DOS 6135 hout.
Kegelbond Zuid Oost Hoek: herencompetitie baan Seroo: Adjunga 1708, Ach um der Lange 1647, Mergelland Boys 1636, Voel Poats 1588, Veel Hout 1544 hout.
Baan Zenden: Valencia 1759, Krans Zeven 1694, 't Krenske 1690, Ons Genoegen 1679, Ach um der Lange 1622, Mergelland Boys 1605, Stiena 1495 hout.
Damescompetitie baan Waulthers: Poedellientjes 1579, Blaue Montag 1562 hout.
1e ronde Cup KC Ma Ki-Valencia 1419-1431; Ons Genoegen-Voel Poats 1377-1365; Stiena-Krans Zeven 1235-1328 hout.

Ned. Kegelfederatie
Eredivisie heren
Hendriks-Kegelvr. 3869-3678
Hoogste score: Guus Haas 715
Volvo-Socio 3838-3693
Hoogste score: T. Gijshem 658
Der Pool-Schaesb. 3769-3448
Hoogste score: F. Righetti
Eerste divisie heren
Oranje B.-De Molt 3765-3773
Hoogste score: W. van Os 682
LPKVS-Socio 2 3610-3622
Hoogste score: G. Derksen 646
Casino-Park B. 3985-3737
Hoogste score: H. Zillekens 718
Eredivisie dames
In 't Br.-Kegelvr. 3503-3347
Hoogste score: P. Zeelen 637
De Treffers-De Molt 3247-3038
Hoogste score: M. Smeets 581
Socio-Hendriks 3279-3222
Hoogste score: R. de Huis 590

Dammen

Nat. tweede klasse
Schaesberg-Info Eng. 2 10-10
Eureka-Huissen 2 15-5
De Ridder-Rosmalen 9-11
Des Lunt.-Lent 6-14
Wageningen-Excelsior 2 11-9
De stand:
Eureka 4-8 (54)
Rosmalen 4-6 (40)
De Ridder 4-5 (43)
Des Lunteren 4-4 (42)
Info 2 4-4 (40)
Huissen 2 4-4 (36)
Schaesberg 4-3 (37)
Lent 4-2 (40)
Wageningen 4-2 (34)
Excelsior 2 4-2 (34)
Reg. tweede klasse
Donderb. 2-Phillidor 3 12-4
Vos/Kr. 3-Vaste Zet 3 7-9
De Ridder 3 heeft zich teruggetrokken!

Tafelvoetbal

Hoofdklasse
Rambo-Blauw Wit 2 3-5
Nieuwenhagen 2-Vogelz. 1-7
Bergzicht Boys-'t Poortje 4-4
Blauw Wit-Nieuwenhagen 7-1
Blue Angels-Petit Boys '68 3-5
Stand
Blauw Wit [illegible]
Nieuwenhagen [illegible]
Petit Boys '68 [illegible]
Blue Angels [illegible]
A gen Baan [illegible]
Bergzicht Boys [illegible]
Blauw Wit 2 [illegible]
Nieuwenhagen 2 [illegible]
't Poortje [illegible]
Vogelzank [illegible]
Rambo [illegible]
Eerste klasse A
Der Eck-Graefke
Kickereck-Zoefjes
Zinkviulke-Orient Boys
Schaesberg 2-Torero
Blauw Wit 3-Brugske
Bergschot-Scherp Vör
Eerste klasse B
Petit Boys '68-Driftwood
Sjorsie Boys-Angie Boys
Oude Heide-Schaesberg
Schuurtje-Paerdsjtal
Graefke 2-Striegiezer
Tweede klasse A
Stampers-de Kroon
Brugske 2-Bergschot 2
Poortje 2-Mergelland Boys
A gen Baan 2-Trappedoel.
Leeuw'80-Kickereck 2
Zoefjes 2-Heuvelland Boys
Tweede klasse B
Pipo Boys-Stalletje
Apollo-Hopel
Cartouche-Bergzicht B. 2
Oud Heëleb.-Drieland.B.
Driftwood 2-Egelser Höfke
Tweede klasse C
Kokkie Boys-Blue Angels
Brouwersw.-Schuurtje 2
Dug Out-Poortje 3
de Kroon 2-Bosser Hofke

Bridge

Bridge Viertallen comp.
Hoofdklasse
Na 5 wedstrijden voert Brö[illegible] (Spaay) nog steeds de rangl[illegible] aan, nu met een 19-11 zege [illegible] Sittard 2 (Verhaegh). Mijnst[illegible] (Mw. Gerards) kwam terug [illegible] een zege bij Geleen 1 ([illegible] Klerk) 8-22.
Mijnstr. 2 (mw. v.d. H[illegible] moest een stapje terug d[illegible] mede door een 11-19 ne[illegible] laag van Sittard 1 (Herma[illegible] Cor. 1 (Cox) behaalde een k[illegible]ne overwinning 16-14 op S[illegible]tard 3 (Schaffrath).
Brök 2 (Geelen) kwam bij [illegible] 2 (Wilhelm) niet opdagen. [illegible] geen een kwestie wordt v[illegible] de T.C.
De stand luidt als volgt: Brök 1 (96); 2. Mijnstr. 1 (86[illegible] Mijnstr. 2 (85); 4. Sitt. 3 (80[illegible] Sitt. 1 (77); 6. Sitt. 2 (76); C[illegible] (72); 8. VM 2 (52); 9. Brök 2 ([illegible] 10. Geleen (45)
Eerste klasse
Groep A
Sittard 5 (Dautzenberg) dat [illegible] lijkspeelde 15-15 te[illegible] Mijnstr. 5 (Franck) moet nu [illegible] eerste plaats delen met Brö[illegible] (Leufkens) dat bij Miljoe[illegible] lijntje (v.d. Ven) won [illegible] 12-18.
Stand:
1. en 2. gelijk Sitt. 5 en Brö[illegible] (89); 3. Mijnstr. 3 (85); [illegible] Mijnstr. 5 (84); 5. Cor. 4 (81[illegible] VM 4 (69); 7. Milj.l. (68); 8. C[illegible] 6 (63); 9. en 10. gelijk TAM 1[illegible] Cor. 2 (81)
Groep B
Leider ODS (Kirkels) ver[illegible] weliswaar met 12-18 te[illegible] Cor. 5 (Sniekers) doch blijft [illegible] ranglijst aanvoeren. Mijnst[illegible] (v.d. Haar) blijft in hun kiel[illegible] via een 12-18 zege bij Co[illegible] (Elmendorp)
Stand:
1. ODS 1 (95); 2. Mijnstr. 6 ([illegible] 3. Cor. 5 (77); 4. Sitt. 4 (75)[illegible] VM 3 (73); 6. Cor. 3 (72); [illegible] Mijnstr. 4 (69); 8. Bronsbee[illegible] (67); 9. VM 5 (65); 10. Sitt. 6 ([illegible]

Bridge dames parencomp.
Hoofdklasse
Groep A:
1. Boor-Engelbert 64.58%; [illegible]
Leufkens-Speleers 55.83%; [illegible]
Stoffels-Weijenberg 54.17% [illegible]
Totaalstand:
1. Boor-engelbert 172.91%; [illegible]
Stoffels-Weijenberg 163.2[illegible]
3. Neelis-Sleijpen 162.85%;
Eerste klasse
Groep B:
1. Suhanto-Weijers 59.17%; [illegible]
Hertog-Modderkerke 56.6[illegible]
3. Broerse-Mertens 55.00%;
Groep C:
1. Delnoy-Wimmers 57.81%; [illegible]
Gremmen-Hendrikx 57.2[illegible]
3. Theunissen-Widdersho[illegible] 55.21%
Groep D:
1. en 2. gelijk Curvers-de M[illegible] en Hardenbol-de Vries 55.7[illegible]
3. Lousberg-Purnot 53.65%;
Totaalstand:
1. Gremmen-Hendr[illegible] 176.06%; 2. Herrick-v. Ste[illegible]straten 174.58%; 3. Curvers-[illegible] Moel 171.88%;

Tweede klasse A
Geleen 2-VM 14 20-10; T[illegible] 4-Brök 4 7-23; Sittard 11-[illegible] 10 18-12; Sittard 15-Gelee[illegible] 12-18; ODS 3-Geleen 5 14-[illegible]
Tweede klasse B
Sittard 7-Geleen 8 11-19; T[illegible] 3-Mijnstr. 9 11-19; VM 8-[illegible]leen 3 13-17; VM 11-Sittard [illegible] 6-24; ODS 2-Sitard 10 10-2[illegible]
Tweede klasse C
TAM 1-Sittard 13 25-1; B[illegible] 5-Geleen 7 13-17; VM 6-Sit[illegible] 16-14; VM 12-Mijnstr. 7 2[illegible] Geleen 4-cor. 7 17-13
Tweede klasse D
VM 9-TAM 5 7-23; Cor. 8-S[illegible] 21 21-9; Geleen 6-Mijnstr[illegible] 19-11; Geleen 10-VM 13 10-[illegible] Sitt. 9-VM 7 21-9
Derde klasse A
Geleen 11-ODS 6 22-8; T[illegible] 8-Br.Beek 3 22-8; VM 15-S[illegible] 21 24-6; Cor. 13 vrij; Mijn[illegible] 12-Geleen 24 16-14
Derde klasse B
VM 16-Mijnstr. 13 16-14; [illegible]leen 22-M'bron 1 7-23; Sitt.[illegible] ODS 5 15-15; Cor. 14-Gel[illegible] 13 8-22; TAM 9-Geleen [illegible] 19-11
Derde klasse C
VM 17-Meerssen 2 25-1; S[illegible] 17-Br.Beek 2 7-23; Geleen [illegible] Brök 10 9-21; Geleen [illegible] Mijnstr. 14 20-10; Cor. 15-T[illegible] 10 19-11
Derde klasse D
VM 18-Mijnstr. 15 12-18; B[illegible] 6-Geleen 21 14-16; Meers[illegible] 1-Cor. 16 15-15; Geleen [illegible] TAM 11 20-10
Derde klasse E
Cor. 20-Geleen 15 16-14; [illegible] 19-Mijnstr. 16 25-3; TAM [illegible] Geleen 20 7-23; sitt. 19-Co[illegible] 8-22
Derde klasse F
ODS 4-Brök 7 9-21; Cor. [illegible] VM 20 14-16; Cor. 19-Sitt. [illegible] 12-18; TAM 13-Geleen [illegible] 15-15
Derde klasse G
Brök 8-VM 21 23-7; Geleen [illegible] Cor. 18 25-3; Geleen 19 [illegible] Cor. 11-Mijnstr. 10 5-25
Derde klasse H
VM 22-Cor. 12 19-11; B[illegible] 9-Sitt. 18 18-12; Mijnstr. [illegible] Cor. 17 21-9; Geleen 18-TA[illegible] 10-20

Bul voor Jos Alberts



● *NIJENRODE – Voor wielrenner Jos Alberts uit Geleen was het gisteren een heuglijke dag. In Breukelen bij Utrecht, alwaar in kasteel Nijenrode de gelijknamige universiteit is gevestigd, kreeg hij uit handen van prof. dr. G. B.J. Bomers de bul uitgereikt. Vele personen, ook uit de sportwereld, waren aanwezig bij deze feestelijke afsluiting van de studie handelswetenschappen.*

Jos Alberts maakte in het voorbije seizoen deel uit van het amateurpeloton, nadat hij wegens het niet meer behoren tot een merkenploeg, in 1986 geen proflicentie van de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie kreeg. Enkele jaren dáár-voor koerste Alberts als professional ondermeer in de ploeg van Ton Vissers, Jaak de Goede en (1985) Peter Post. De renner uit Geleen nam o.a. deel aan de Ronde van Nederland en de Ronde van Spanje. De studie bleef niettemin centraal staan.

Foto: WIM HENDRIKS.

Ontslagen RKTSV-trainer Martin Scherpenhuizen

„Spelers hebben de boel verziekt"

van onze medewerker
HENK SPORKEN

KERKRADE – RKTSV-trainer Martin Scherpenhuizen is, zoals het LD gisteren reeds berichtte, door het bestuur ontslagen en nu reeds opgevolgd door oud-Roda JC-doelman Jo van der Mierden. Ondanks de tegenvallende resultaten, een vreemde zaak zo vroeg in het seizoen. Navraag in het Terwinselse kamp leert dan ook, dat er nogal wat haken en ogen aan het vertrek van Schperenhuizen zitten.

Secretaris Feller van de club uit Terwinselen wenst niet te zeer in details te treden over deze kwestie: „Er hebben diverse factoren een rol gespeeld, deze hadden vooral betrekking op het gebied van de begeleiding. Na de wedstrijd tegen RKHBS die met 4–0 verloren ging hebben we als bestuur de conclusie getrokken dat er iets moest gebeuren. We hebben daarna met Martin Scherpenhuizen een gesprek gehad. Hieruit trok hij op zijn beurt de conclusie dat we op een andere lijn zaten en dat het dan maar beter was om een nieuwe oefenmeester aan te trekken. We zijn dus in prima verstandhouding uiteen gegaan".

Het 'slachtoffer' wordt woedend als hij met deze uitspraken wordt geconfronteerd. „Ik had en heb geen behoefte om na te trappen maar nu ik dit hoor zal ik precies vertellen hoe de vork in de steel zit. De resultaten vielen erg tegen. Daarover hebben we het enkele weken geleden uitgebreid gehad. Dit was echter niet het grootste probleem. De trainingen werden nog steeds prima bezocht en negentig procent van de spelersgroep werkte keihard. Veel erger was echter dat enkele spelers de boel verziekten. Nee, namen noem ik niet. Wie de schoen past trekt hem maar aan. Het was in elk geval zo dat sommige knapen menen de opstelling te moeten maken, terwijl anderen er blijkbaar behoefte aan hadden om op zaterdag flink op stap te gaan. Dit alles viel bij de rest van de jongens niet in goede aarde met als resultaat dat er onderling enorme verwijten werden gemaakt. Ik druk me daar echt heel netjes uit".

„Om een elftal te kunnen formeren dat als vriendenploeg wilde optreden heb ik toen voor het duel tegen RKHBS een tweetal spelers van de gevestigde orde gepasseerd. Dit waren in mijn ogen de boosdoeners. Nou, dat heeft het bestuur blijkbaar niet gepikt. Wat ik echter rondùit stijlloos vind is dat de heer Feller beweert dat het bestuur met mij een gesprek heeft gehad. Dit is voor honderd procent gelogen.

De waarheid is louter en alleen dat de voorzitter mij op de maandag na de wedstrijd in ongeveer dertig seconden telefonisch heeft medegedeeld dat het bestuur geen prijs meer stelde op verdere samenwerking met mij. Als dat een gesprek is weet ik het ook niet meer. Belachelijk gewoonweg".

'Als Van Poppel weggaat, heeft Habets grote kans op contract'

Skala/Roland ten doop

door wiel verheesen

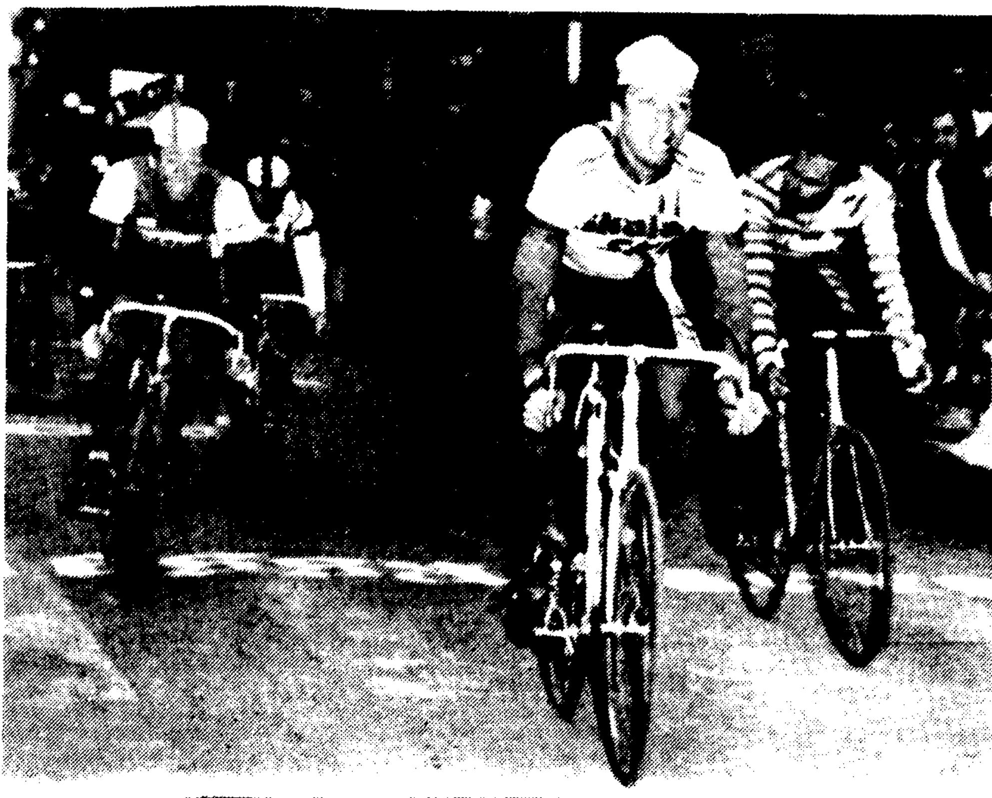
HEUSDEN – Roger Swerts en zijn renners van Skala/Roland zoeken over enkele dagen het water op. Nee, niet voor een bootreis naar een trainingskamp of iets dergelijks, maar gewoon om een dag bij elkaar te zijn. „De vriendschapsbanden verstevigen tijdens het vissen. Praten over het nieuwe seizoen; een globale programma-indeling maken", zegt de chef d'equipe uit Heusden in Belgisch-Limburg.

Van de tweeëntwintig renners, die in de voorbije maanden onder zijn hoede de kleuren van Skala/Skil verdedigden, maken hooguit zes in 1987 deel uit van de nieuwe formatie. Bovendien is de ploeg van nationaliteit veranderd. In het huidige jaar had het team van Swerts een Nederlandse licentie. Na het terugtrekken van Skil, gevolgd door de „wielerfusie" tussen Skala en Roland Benelux, heeft de gelijknamige ploeg een Belgische registratie gekregen.

Hennie Kuiper, Adrie van Houwelingen, John Bogers en Jac van der Poel, de broer van Adrie van der Poel, zijn de Nederlanders in de equipe van Swerts. Zij reden ook in het voorbije seizoen al onder zijn hoede. Jean-Paul van Poppel deed dat eveneens, maar of dit in 1987 geprolongeerd wordt, staat nog te bezien. De tweevoudige etappewinnaar in de Ronde van Italië wil via een gerechtelijke uitspraak van ploeg veranderen en met ingang van het nieuwe jaar deeluitmaken van de Superconfexformatie onder leiding van Jan Raas.

„Als Van Poppel door de rechter in het gelijk wordt gesteld, waardoor ik een van 's werelds beste wegsprinters kwijtraak, maakt Jean Habets een grote kans om de vijfde Nederlander in mijn ploeg te worden", zegt Swerts. „Zolang nog niet vaststaat hoe de zaak Van Poppel eindigt, kan ik Habets geen contract aanbieden".

Omdat zijn team een Belgische licentie heeft, moet het rennersbestand minimaal voor de helft plus één uit Belgen bestaan. Behalve de vijf Nederlanders, heeft hij voorts twee Denen in zijn ploeg: Jesper Skibby en Brian Sörensen. Zij verdedigden ook al in het nu voorbije seizoen de kleuren van Roland Benelux, een firma in muziekapparatuur.



● *De rechter beslist binnenkort voor welke ploeg Jean-Paul van Poppel (op deze foto etappewinnaar in de Ronde van Italië) uitkomt in 1987: Skala Roland onder leiding van Roger Swerts of Superconfex van chef d'equipe Jan Raas.*

Om aan de bepalingen van de profsectie in de internationale wielerunie te voldoen, heeft Swerts derhalve naast vijf Nederlanders en twee Denen, acht Belgen op de lijst staan. Zeven hiervan hebben al een overeenkomst gesloten: Ludwig Wijnants, Herman Frison, Bruno Geuens, Rudy Patry, Patrick Verschueren, Koen van Rooy en Johan Capiot.

„Wie de achtste Belg in de ploeg wordt, staat nog te bezien. Keuze genoeg", zegt de chef d'equipe. „Als zijn transfer naar het team AD Renting Fangio, om welke reden dan ook, geen doorgang vindt, is Ferdi van den Haute niettemin de grootste kandidaat voor de resterende plaats".

Van de 22 renners, die in 1986 de kleuren van Skala/Skil verdedigden, is ongeveer eenderde deel voor volgend jaar nog niet onder de pannen. Frits Pirard wel. Hij rijdt in 1987 aan de zijde van ondermeer zijn jongere broer Frank Pirard bij Sigma, een Belgische ploeg onder leiding van oud-renner Willy Teirlinck. Evenals Ferdi van den Haute (onder voorbehoud) werden Fons de Wolf, Dirk Wayenberg en Marco van der Hulst ingelijfd door AD Renting Fangio. Zowel Jan van Houwelingen als Peter Pieters switchten naar Transvemij en het duo Nico Verhoeven-Gert Jakobs bereikte een accoord met Jan Raas.

Vast staat ook, dat manager en assistent-ploegleider Henny Libregts volgend jaar niet meer aan de zijde van Roger Swerts tot de teamleiding behoort.

Eén winnaar hoofdprijs lotto

DEN HAAG – Voor de eerste prijs in lotto 45 heeft zich een deelnemer gemeld, die zes kruisjes op de goede plaats heeft gezet. Hij of zij ontvangt bruto bijna vier ton. De resultaten zijn: **Lotto 45** 1e prijs: 1 winnaar f 399.226,50; 2e prijs: 2 winnaars f 75.000; 3e prijs: 132 winnaars f 1.223,40; 4e prijs: 5.345 winnaars f 30,20; 5e prijs: 80.727 winnaars f 5,00. **Cijferspel 45:** 6 cijfers goed: 1 winnaar; 5 cijfers goed: 5 winnaars; 4 cijfers goed: 23 winnaars; 3 cijfers goed: 218 winnaars; 2 cijfers goed: 2.430 winnaars. **Toto 45** 1e prijs: geen winnaar; 2e prijs: 4 winnaars f 4.784,50; 3e prijs: 62 winnaars f 771,70. **Toto-gelijk 45:** 1e prijs: geen winnaar; 2e prijs: geen winnaar; 3e prijs: 20 winnaars f 113,10; 4e prijs: 368 winnaars f 9,50.

SPORT KORT

● HEERLEN – Ger Nickoll (BV Brouwerswapen) veroverde de titel vierde klasse libre van het biljartdistrict Zuid-Limburg. Tweede werd Jo Lendi (DDK) en derde Thei Timmermans (De Dael). Ger Nickoll gaat door naar de Zuidnederlandse eindstrijd.

● ROGGEL – Roger schulkens uit Beek werd knap derde in de zwaarste klasse DS 10 van een concours voor dressuurruiters. Sef Parren werd derde in de ZZ-klasse. De klasse zwaar en DL 5-proef won Piet Schobers uit Horst, met Jack Schumans uit Beek als tweede. In de middenklasse wonnen Gelissen uit Amstenrade en Renzen uit Oirsbeek.

● KERKRADE – In het kader van de Top B speelt de B-jeugd van Roda JC morgen, woensdag, tegen Eindhoven. Deze wedstrijd wordt gespeeld in het sportpark, aanvang 19.30 uur. De Top B is toernooi waaraan MVV, Fortuna, VVV, Roda JC, Eindhoven, NAC en Willem II medoen.

● LONDEN – Gisteren is in Kintbury Sir Gordon Richards, een van de succesvolste jockey's ter wereld, overleden. Hij werd 82 jaar. Richards werd tussen 1926 en 1953 in totaal 26 keer Brits kampioen. Hij was de eerste jockey, die tot de adelstand werd verheven. Richards zegevierde in zijn loopbaan 4.870 keer, een record.

Van der Wal toch bij WK dammen

GRONINGEN – Vandaag, dinsdag, gaat in de Martinihal in Groningen het WK dammen van start. Het toernooi telt twintig deelnemers. Wegens het afvallen van twee spelers nemen Jannes van der Wal en de Rus Nitsjanski deel wat een aanzienlijke versterking van het deelnemersveld betekent. Vrij verrassend is de komst van Alexander Dybman die sinds 1980 niet meer aan toernooien buiten Rusland mocht deelnemen vanwege zijn joodse afkomst. Desondanks heeft Dybman nu toch toestemming van de Russische autoriteiten gekregen om deel te nemen. Vanmiddag in de eerste ronde staan onder andere de volgende partijen op het programma: Gantwarg – 'M Diaye; Dybman – Kane; en onze Limburgse deelnemer John van den Borst speelt tegen Jannes van der Wal.

Patrick Strouken in selectie

SITTARD – Het 16-jarige wielertalent Patrick Strouken uit Sittard is de enige Limburger opgenomen in de Nederlandse juniorenselectie voor de wegwedstrijden in 1987. Uit de selectie, die bestaat uit 13 renners, worden later onder meer de renners gekozen die op het WK voor junioren in Italië mogen uitkomen. Patrick Strouken neemt in de selectie de plaats in van de succesvolle Valkenburger Raymond Meijs, die de overstap naar het amateurpeloton heeft gemaakt.

Pijnen leidt

MÜNCHEN – René Pijnen heeft na de vierde nacht van de wielerzesdaagse van München de leiding met zijn Zwitserse teamgenoot Urs Freuler. Het duo heeft 59 punten meer dan de Westduitser Didi Thurau en de Australiër Danny Clark. Twee koppels volgen op één ronde, de rest van het veld is ver achterop geraakt. Gerrie Knetemann, die met de Fransman Bernard Vallet rijdt, is achtste op 25 ronden.

OEFENVOETBAL

Vandaag:
..N-Vijlen (20.00 uur)
..nburgia-Almania (19.00 uur)

MAASTRICHT – De uitslagen in de tussenronde om de zaalvoetbalbeker zijn als volgt:
..ap In–Rood Wit: 5–5
..ap in winnaar na strafschoppen.
Boheme–Wiegert 5–4.

● *Maurice Rijvers, Huub Kessel, Marcel Poulisse en Patrick Jennes tijdens de huldiging in Brunssum.*

Foto: FRANS RADE

Brunssum huldigt kampioenen

BRUNSSUM – De gemeente Brunssum heeft gistermiddag vier sportkampioenen in het zonnetje gezet. Op het stadhuis ontvingen Marcel Poulisse, Maurice Rijvers, Huub Kessel en Patrick Jennes een aardige surprise. Poulisse, lid van de gehandicaptensportvereniging 'De Mijnstreek', won twee gouden en een zilveren medaille tijdens het WK zwemmen voor gehandicapten in het Zweedse Götheborg. Maurice Rijvers (Palgwe Brunssum) werd Nederlands kampioen taekwondo in de klasse tot 54 kg en tweede tijdens het EK in Oostenrijk. Huub Kessel van worstelvereniging Goliath werd nationaal kampioen bij de jeugd van 8 t/m 12 jaar. Patrick Jennes, eveneens van Goliath was succesvol bij het NK voor 17 t/m 20-jarigen.

Trainer Peternousek in de clinch met speler Van Steen

Conflict bij Smoke Eaters

van onze medewerker

GELEEN – Tussen Smoke Eaters-verdediger Rob van Steen en trainer/coach George Peternousek is het tot een controverse gekomen. Van Steen deed afgelopen weekeinde uitlatingen tegenover de pers, die Peternousek in het verkeerde keelgat zijn geschoten. Na het verloren gegane duel tegen Kemphanen in Eindhoven zou Van Steen zich hebben laten ontvallen: „Ja ik speel slecht. Maar hoe kan dat ook anders. Kan jij presteren als je de rest van de week geen flikker hoeft uit te voeren. Wij doen niets, helemaal niets. De trainingen zijn een lachertje, wij voeren niets uit".

Van Steen ontkent nu dergelijke uitspraken te hebben gebezigd: „Over problemen binnen het team laat ik mij niet uit. Ik heb met niemand gesproken. Mijn vader was ook aanwezig, misschien heeft hij met de pers gepraat". Een verklaring waar Peternousek vraagtekens bijzet, want hij heeft Van Steen met de pers zien praten. De Eaterstrainer hierover: „Toen ik dat zag heb ik vice-voorzitter Pieters erop attent gemaakt. Tegen Pieters heb ik nog gezegd: daar lucht iemand zijn hart".

Voorzitter mr. Piet Keulers van Smoke Eaters is door Peternousek van het voorval op de hoogte gesteld. „Indien van Steen zich inderdaad tegenover de pers zo heeft uitgelaten, vind ik dat een verkeerde zaak. Hij moet met de problemen bij het bestuur aankloppen", aldus de voorzitter.

Het is publiek geheim dat Van Steen en Peternousek geen vrienden zijn. Enkele weken geleden, tijdens de training, liep een meningsverschil tussen beiden zo hoog op, dat Peternousek Van Steen van het ijs stuurde. Op de vraag of er bij Smoke Eaters tegen zijn persoon een coupe wordt voorbereid, stelde Peternousek: „Concludeer zelf maar. Morgen (vandaag, red.) is er een gesprek tussen bestuur en spelers over deze zaak.

Ik ben blij dat ik nu bewijzen in handen heb. In het verleden wist ik niet waar de roddel vandaan kwam. Dat nu de bom maar eens ontploft".

Helios ontketend

van onze medewerker

SIMPELVELD – Een ontketend Helios won ook zijn derde wedstrijd voor de nationale gewichthefcompetitie met beduidend verschil. Tegen WIK Veldhoven werd het 1443 tegen 1362 punten. Dit was voor Helios een nieuw verenigingsrecord.

Veldhoven, met versterking van de Atlas-atleten Michel en Maikel Beckers, had geen enkel verweer. Willy Frijns zette de triomf in met een nieuw record van 152,5 kg. stoten. Hij kwam uit op 328.33 pt. en met Ger Vandeberg op 323.93 pt. en Uwe Zilchert met 304.01 pt. kwamen voor het eerst in de geschiedenis drie Heliosatleten boven de 300 punten. Beroepsmilitair Rudie Middelhoven met 252.15 pt. en het jonge talent Michel Vanderheijden met 235.37 pt. maakten het record af. Bij Veldhoven was Maastrichtenaar Maikel Beckers met 320.16 pt. de beste. Hij kwam nog voor de atleet uit de nationale selectie A.Theeuwen, die 316,58 verwerkte.

van onze medewerker

Giants verslaat 'basketbalreus'

VOERENDAAL – Giants heeft voor een grote verrassing gezorgd door het hoog genoteerde Hoppers met 79–67 te verslaan. Braggarts won in Helmond van het even hoog geplaatste Con Brio met 56–65. Brunssum Eagles kon haar lage positie niet verbeteren. Tegen Gennep Cougars werd verloren met 68–53.

De opening van de Voerendaalse en Roermondse hoofdmacht was onrustig en erg ongecontroleerd. De achtste minuut (12–8) was een cruciaal moment. Toen begon de ondergang van de gasten. Giants stoomde door naar 34–10. De ruststand was maar liefst 45–17. Na rust startte Hoppers een inhaalrace en kwam terug tot 63–57, maar had niet genoeg kracht om de overwinning toch nog naar zich toe te trekken.

Braggarts begon de wedstrijd heel ongelukkig. De zone die door beide equipes toegepast werd had bij Con Brio meer resultaat. Via 22–13 en 38–19 leek Con Brio een makkelijke zege te gaan behalen. Bij rust was het nog maar 38–28. Ook na rust vond de thuisclub geen oplossing voor de half court man-to-man. In ijltempo gleed Braggarts langszij. Middels goed uitblokken en een goed scorende Jack Knibbeler (20 punten) boekte Braggarts een overwinning.

Brunssum Eagles kwam veel lengte tekort om echt een vuist te kunnen maken tegen de Gennep Cougars. Bij rust was het verschil elf punten (34-23). Na rust kwam Brunssum enigszins terug. Dit bleek echter te veel kracht te hebben gekost. In een mum van tijd was het verschil weer tot boven de tien punten opgelopen.

Wat let u

U bent kritisch en vergelijkt prijs en hoeveelheid. Bij kwaliteit let u niet op de verpakking maar op de inhoud, niet op het etiket maar op het produkt zelf. U vertrouwt uw eigen oordeel meer dan dure (TV-)reklame. Die betaalt u toch zelf, en het produkt wordt daardoor beslist niet beter.
ALDI-Markt geeft u het prettige gevoel dat u nuttig bezig bent, zonder verspilling voor overbodige kosten.
ALDI-Markt is een duidelijke kwaliteitswinkel zonder franje. Wat let u:

U bent verstandig, u koopt bij ALDI



Chocoladeletter melk of puur, 65 gram ... 1,19
Gechocolateerd marsepeinbroodje 125 gram ... 1,19
Gechocolateerde hazelnoten, 200 gram ... 2,69
Roomfondant vanille en mokka, 200 gram ... 1,79
Kersenbonbons 250 gram ... 4,75
Gevuld speculaas 240 gram ... 0,89
Speculaasstukken 5 stukken, 230 gram ... 0,99
Kruidnoten 300 gram ... 0,99
Kleutertaai, 500 gram ... 1,79
Ragout, blik, 425 ml ... 1,45
Pasteibakjes 4 stuks, 100 gram ... 1,25
Cocktailnootjes 4 soorten in doos, 300 gram ... 3,75
Elitehaver, 200 gram ... 1,69
Geconfijte dadels 200 gram ... 1,99
Truffels, 250 gram ... 2,98
Tissue servetten 30 stuks, diverse kleuren ... 1,15

AMANDEL-SPECULAAS
pak, 250 gram
1,69
Amandelspeculaas

Albrecht Rood koffie, snelfiltermaling, 250 gram ... 3,69
Albrecht Goud koffie, bonen, 250 gram ... 4,09
Albrecht Goud koffie, snelfiltermaling, 250 gram ... 4,09
Albrecht Mild koffie, snelfiltermaling, 250 gram ... 4,15
Albrecht Caffeïnevrije koffie, exclusief, snelfiltermaling, 250 gram ... 4,39
Albrecht Goud koffie, snelfiltermaling, 500 gram ... 7,98
Parc korreloploskoffie, extra kwaliteit, 200 gram ... 7,49
Parc Goudmerk instant vriesdroogkoffie, mild aromatisch, 200 gram ... 9,15
Boerenleverpaté, glas, 200 gram ... 1,49
Gekookte achterham, blik, 454 gram ... 4,55
Gerookte rauwe ham, met zwoerd, kiloprijs ... 15,45
Knakworst, glas, 8 stuks, 315 ml, 180 gram uitlekgewicht ... 0,89
Bockwurst, 5 stuks, blik à 820 gram, uitlekgewicht 400 gram ... 3,59
Corned Beef, 340 gram ... 3,25
Pfefferhacksteaks/Snackburgers/Jägerburgers/Hamburgers, in saus, 2 stuks, 300 gram ... 2,98
Rundergoulash, Struik, 440 gram ... 2,29
Sardines, ritsblikje, 120 gram ... 0,89
Pilchards, in tomatensaus, 215 gram ... 1,39
Haringfilets, diverse smaken (tomaten-crème, champignon-crème, peper-crème), 200 g ... 1,45

Tonijn in groente met pikante saus, 185 gram ... 1,39
Zalm, Keta, 213 gram ... 1,89
Gourmet champignon crème-, goulash-, tomaten-groentesoep, 4 bordenblik, 46 cl, kwaliteitsserie ... 1,39
Tomatensoep, Pottkieker, rijk gevuld met balletjes, 800 ml ... 1,49
Erwtensoep, Pottkieker, met worst en spek, 800 ml ... 1,49
Kippevlees in bouillon, 340 gram, 75 gram vlees ... 1,69
Rundvlees in bouillon, 340 gram, 75 gram vlees ... 1,89
Vleesbouillon, Pottkieker, in tabletvorm, voor 6 liter bouillon ... 1,15
Bouillonaroma, Pottkieker, voor spijsen en soep, flesje, 200 ml ... 1,29
Vleesjus, Pottkieker, pakje, 0,3 liter ... 0,45
Buttella tafelmargarine, pakje, 250 gram, 65% plantaardige/35% dierlijke oliën/vetten ... 0,37
Buttella dieetmargarine, plantaardig, ongezouten, kuipje, 250 g ... 0,85
Buttella halvarine, kuipje, 500 gram, 28% plantaardige/12% dierlijke oliën/vetten ... 0,55
Buttella tafelmargarine, kuipje, 500 gram, 100% plantaardige oliën/vetten ... 0,95
Bratella bak- en braadprodukt, pakje, 200 gram, 10% plantaardige/90% dierlijke oliën/vetten ... 0,39
Fritella frituurvet, 500 gram, 100% plantaardige oliën/vetten ... 0,95

* NIEUW uit de koeling *

Achterham gesneden, prijs per 200 gram ... 2,98
Gerookte varkensrollade, kiloprijs ... 9,95

Kookworst, 500 gram ... 2,98
Schouderham, gesneden, prijs per 100 gram ... 1,25
Boterhamworst, gesneden, prijs per 100 gram ... 0,79
Cervelaatworst, gesneden, prijs per 100 gram ... 0,99
Leverkaas, gesneden, prijs per 100 gram ... 0,95
Ontbijtspek, gesneden, prijs per 100 gram ... 1,25
Dobbelsteentjes mager spek, ca. 300 gram, kiloprijs ... 6,95
Camembert 45+, 240 gram ... 2,45
Mon Chou, verse roomkaas 73+, blokje, 100 gram ... 1,69
Valfrais, roomkaas met kruiden en bieslook, 70% vet, 125 gram ... 2,19
Karnemelk, pure pak, liter ... 0,99
Huzarensalade, kilo ... 3,25
Kip/kerrysalade, 150 gram ... 1,99
Boedapestsalade, in een opnieuw te gebruiken glas, 500 gram ... 3,19
Eiersalade, in een opnieuw te gebruiken glas, 500 gram ... 3,19

Merken bij ALDI

LIDO LUXE TOILETZEEP
De zeep is zuiver wit gekleurd en met een kosmetische geur geparfumeerd.
3 stukken à 100 gram
1,49

GOLDHORN BROUW-MEESTER PILS
Deze pils wordt met geselekteerde gerst, hop en kristalhelder water met moderne apparatuur gebrouwen. Goldhorn Brouwmeester pils is een pils met 5 Vol. % alkohol en heeft een aangename frisse smaak.



Flesje à 0,3 liter **0,43**
Flesje à 0,5 liter **0,73**



UNAMAT KOMPLEET WASMIDDEL
Unamat is een modern kompleet wasmiddel voor elke temperatuur. De uitstekende vlekverwijdering, ook bij lage temperaturen, maakt Unamat tot een topwasmiddel. Het wasmiddel is goedgekeurd door de Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen.
40/60/95°, 2 kilo
4,95

TOBACCO-FARM NR. 7
halfzware shag, 50 gram **2,75**
vloeitjes, 50 stuks **0,15**

Sla-olie, zuiver plantaardig, hele liter ... 1,59
Zonnebloemolie, hele liter ... 1,89
Chips, naturel/paprika, baal, 200 gram ... 1,15
Wafelchips, naturel/paprika, 100 gram ... 0,99
Pizzacrackers, smaakt als pizza, de smaak van kaas, tomaat en kruiden, 100 gram ... 1,49
Snackstars, zoutjes met paprikasmaak, 80 gram ... 1,29
Pipes de Paris, met kaas- en bieslooksmaak, 65 gram/of **Grillo's**, met pittige baconsmaak, 55 g ... 1,19
Cornuco kaasflips/pindaflips, 70 g ... 0,59

Cassis, liter ... 1,69
Limonadesiroop, frambozen/sinaasappel, literfles, geen statiegeld ... 2,09
Appelsap, 100% zuiver sap, literpak ... 1,05
Jus d'Orange, 100% zuiver sap, literpak ... 1,29
Druivesap, 100% zuiver sap, literpak ... 1,79
Zwarte bessen nektar, vruchtgehalte tenminste 30%, literpak ... 2,49
Ananassap, 100% zuiver sap, literpak ... 1,89
Tweedrank, abrikoos/sinaasappel, vruchtgehalte tenminste 50%, literpak ... 1,79
Maracujanektar, vruchtgehalte tenminste 25% passievruchtensap, literpak ... 1,99

Gebakken garnalenkroepoek, 60 g ... 1,35
Zoute pinda's, 250 gram ... 1,19
Pinda's in dop, 250 gram ... 1,39
Mandarijnen, hele partjes, 312 ml ... 0,99
Aardbeien, blik, 410 gram, uitlekgewicht 150 gram ... 1,49
Griekse Perziken, Yellow Cling, op lichte siroop, 850 ml ... 1,49
Ananasstukjes, nettogewicht 567 gram ... 0,99
Ananas, 10 hele schijven, op zware siroop, nettogewicht 567 gram ... 1,29
Kersen op sap, zonder pit, 720 ml, geen statiegeld ... 1,99
Vlaaivulling, kersen, 425 ml ... 1,99
Fruitcocktail, op zware siroop, 850 ml ... 2,29
Kellergeister Perlwijn, extra grote fles, met schroefdop, liter ... 3,95
Liebfraumilch, QBA, Rheinpfalz, 0,7 liter ... 3,45
Duitse Spätlese, Rheinhessen, 0,7 liter ... 4,45
Zeller Schwarze Katz, QBA, Mosel, Saar-Ruwer, 0,7 liter ... 4,25
Zeller Grafschaft, Mosel, Saar-Ruwer, 0,7 liter ... 3,75
Reben Schoppen, witte tafelwijn, tetrapak, liter ... 3,15
Coteau du Languedoc, 0,7 liter ... 3,75
Côtes du Roussillon Village, liter ... 4,95
Côtes du Rhône, 'Domaine', 0,7 liter ... 4,65
Witte Bordeaux, half zoet, Chateau, 0,7 liter ... 4,45
Rode Bordeaux, Chateau, 0,7 liter ... 4,95
Rioja, witte Spaanse wijn, 0,7 liter ... 4,95
Vin de Table Blanc, vin de France, demisec, 0,7 liter ... 2,89
Vin de Table Rouge, vin de France, 0,7 liter ... 2,89
Zoete rode wijn, 0,7 liter ... 3,45
Vino Tinto, rode droge Spaanse wijn, 0,75 liter ... 4,95
Rosé de Fruits, vruchtenwijn, rosé, liter ... 1,99
Rodiaz Sherry, fino pale dry, Spaanse botteling, 0,7 liter ... 5,25
Rodiaz Sherry, medium dry, Spaanse botteling, 0,7 liter ... 5,25
Rodiaz Sherry, cream, Spaanse botteling, 0,7 liter ... 5,25
Rode Port, Captain Andrews fine old red douro, 0,7 liter ... 6,75
Ruby Port, met zegel, Portugese botteling, Real, 0,7 l ... 7,25
Bonini Vermouth, wit, 0,7 liter ... 3,45
Bonini Vermouth, rood, 0,7 liter ... 3,45
Kiwi Likorette, 0,5 liter ... 6,95
Pisang Likorette, groene bananenlikorette, 0,7 liter ... 7,95
Millwood whiskey cream, with Dutch cream en Irish whiskey, 0,7 liter ... 9,45
Advokaat, De Korenaer, 0,5 liter ... 4,85
Una allesreiniger, sterke reinigingskracht, met groenzegel NVVH, synthetisch reinigingsmiddel, 1000 ml ... 1,89
Una vloeibaar schuurmiddel, met groenzegel NVVH, 300 ml ... 0,89
Una verdikt bleekmiddel, hygiënisch reinigen, liter ... 1,49
Una vloeibare zeep, liter ... 1,85
Brise continu luchtverfrisser, diverse geuren ... 2,49
Una Toiletblok, reinigt hygiënisch, met frisse citroengeur, duopack (2 x 45 gram) ... 2,39
Biologisch Una, voor hand of miniwas, synthetisch wasmiddel zonder bleekmiddel 500 gram ... 1,69

ALDI Aktueel
Voor deze artikelen vragen wij uw bijzondere aandacht. Verkoop zolang de voorraad strekt!

KINDER-SKIPAK
in diverse modellen en kleuren. Materiaal: 65% polyester/35% katoen of 100% nylon. Verkrijgbaar in de maten 104-152
52,50

NOORSE SOKKEN
50% wol/40% polyamide/10% viscose. Verkrijgbaar in de maten 37-46
3,95

ROEST-VRIJSTALEN STEELPAN
Ø 16 cm, met deksel, 7,5 cm hoog. Zwaar chroom-nikkelstaal. Geschikt voor gas en elektra
16,45

SCHIPPERS-TRUI
met ritssluiting en schipperskraag. Drie verschillende dessins. Verkrijgbaar in de maten 46 t/m 56
17,45

Biologisch Una, inweek- en voorwasmiddel, voor hand- en machinewas, met groenzegel NVVH, 2 kilo ... 5,95
Una 3 in 1, 30/40/60°, voor hand- en machinewas, 2 kilo ... 5,75
Una wasverzachter, met groenzegel NVVH, 1,5 liter ... 1,49
Una afwas met zuiver citroensap, 500 ml ... 1,19
Una afwasmiddel, sterk gekonsentreerd, synthetisch, met groenzegel NVVH, 500 ml ... 1,49
Jonge Edam kaas 40+, voordeelstuk, kiloprijs ... 7,50
Jong belegen Goudse kaas 48+, voordeelstuk, kiloprijs ... 8,95
Hele jonge Edammer 40+, ca. 1650 gram ... 12,75
Goudse kaas 48+, jong, komijn, kiloprijs ... 9,95
Belegen Goudse kaas 48+, kiloprijs ... 10,95
Extra belegen Goudse kaas 48+, kiloprijs ... 12,95
Oude kaas 48+, overjarig, ca. 450 gram, kiloprijs ... 13,95
Bronwater, koolzuurhoudend, liter ... 0,57

Aan de kwaliteit van de artikelen wordt bij ALDI de grootst mogelijke zorg besteed. Mocht u onverhoopt toch niet tevreden zijn, neemt ALDI het artikel terug en vergoed de prijs. ALDI wil alleen tevreden klanten!



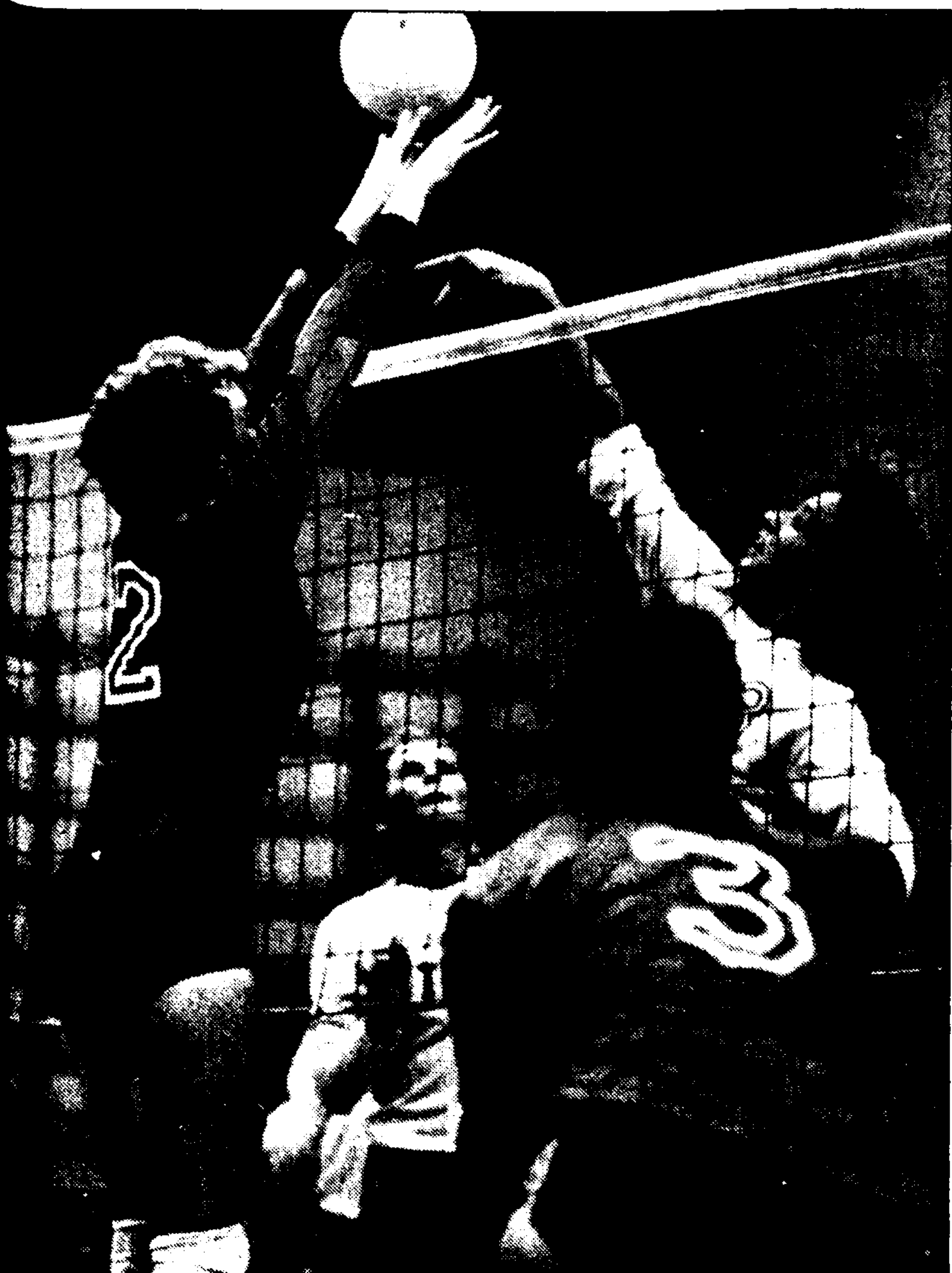
VERSTANDIG BOODSCHAPPEN DOEN ALDI MARKT

Prijswijzigingen tengevolge van overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Pancratiusbank/VCH serveert TDK/Brevok dol

Geevers/P&P onderuit in Limburgse derby



Een Artemisspeelster (rechts) tikt de bal over het blok van eevers/P&P. Foto: BUREAU WIDDERSHOVEN

van onze medewerker PAUL DEMELINNE

HEERLEN – Nauwelijks drie kwartier heeft Pancratiusbank/VCH nodig gehad om tegen TDK/Brevok de meest simpele zege van het lopende seizoen te laten bijschrijven. Via 3-0 (15-2, 15-3, 15-9) kreeg de ploeg uit Breda onderricht in het gebruik van de service als middel tot scoren. Brevokcoach Harrie van Alebeek verzuchtte na afloop in de richting van zijn collega Ger Spijkers: „Dat was een leuke opslagtraining voor jullie".

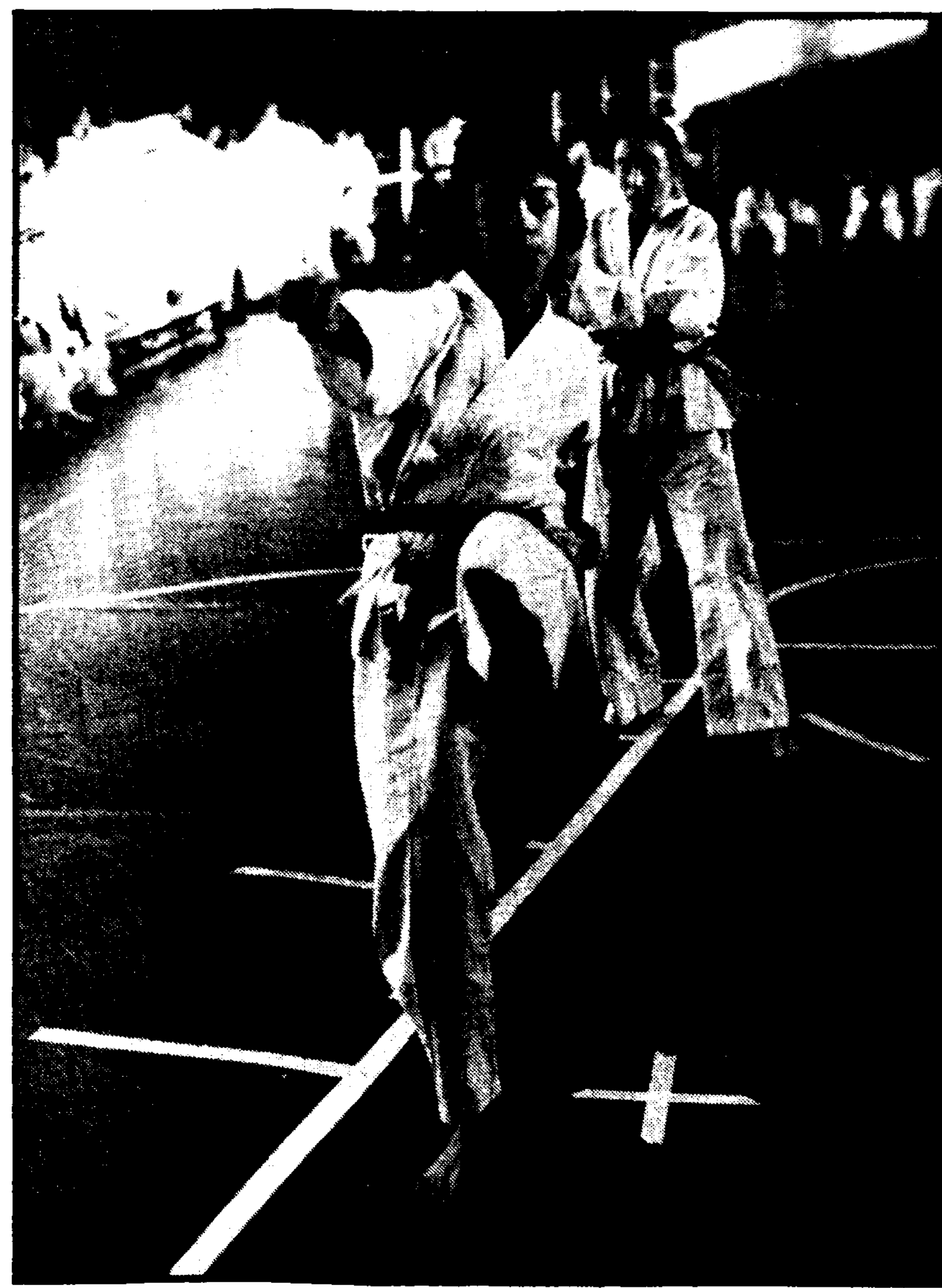
De Heerlense lijstaanvoerder koos van het eerste beginsignaal voor diepe, gevarieerde opslagen in de diagonale lijn. Resulterend in rechtstreekse punten dan wel zodanig slecht door de Brabantse equipe voor het net gebracht dat spelverdeelster Bernice Bekkers weinig met de pass kon aanvangen. Binnen het half uur was een 2-0 voorsprong in sets al een feit voor Pancratiusbank/VCH.
Trainer Ger Spijkers: „Het krachtsverschil was zo evident, dat we de derde ronde maar hebben gebruikt om met een experimentele opstelling een aantal nieuwe combinaties uit te testen". Hetgeen, voornamelijk door toedoen van de voormalige Heerlense international bij Brevok José Gielen, leidde tot tussenstanden van 4-6 en 6-8. Een kortstondige fase overigens, want naast het goed overnemen van de aanval vanuit de lage verdediging, bleef Brevok een passens antwoord op de service-precisie van Pancratiusbank/VCH schuldig: 15-9.

Een te gejaagd spelend Geevers/P&P ging in de derby tegen Artemis/Rapid in Maastricht kopje onder door een bovenmatig grote foutenlast: 3-1 (14-16, 15-8, 15-10, 15-12). Bij vlagen was weliswaar sprake van een spannend, onvoorspelbaar strijdverloop, maar de Schaesbergse aanvalsacties waren zaterdagmiddag te zeer onderheving aan pieken en dalen.

Riet Teuben sloeg het laatste punt van de nipt gewonnen openingsset binnen, waarin Geevers/P&P aanvankelijk een 1-9 voorsprong koesterde. Een bijna identieke marge in het derde bedrijf: 4-10, bleek onvoldoende omdat zich gaandeweg een neerwaartse prestatiecurve manifesteerde bijde Schaesbergse volleybalsters.

Het treffen tussen de reserveteams van Pancratiusbank/VCH en Lycurgus eindigde in een levensgrote kater voor de thuisploeg: 0-3 (10-15, 9-15, 6-15). Pancratiusbank/VCH 2 was geen schim van het sterke collectief dat afgelopen donderdag nog Mavoc Maaseik tijdens een oefenwedstrijd deklasseerde.

Pancratiusbank/VCH 3 nam enige afstand van de onderste regionen in de tweede divisie door met wilskrachtig en taktisch goed spel Were Di uit Gemert het nakijken te geven: 3-0 (15-10, 15-11, 15-5). In de laatste set onderscheidde de jonge Brenda Bernard zich door haar ploeg in één ruk van 0-5 naar 11-5 te serveren.



● *Een fragment van de Taekwon-do-stijlwedstrijden.* Foto: FRANS RADE

Limburgse Taekwon-do met sprongen vooruit

van onze medewerker PIERRE FRAMBACH

BRUNSSUM – In de Micro-sporthal in Brunssum werden de Limburgse Taekwon-do kampioenschappen stijloefeningen, zowel individueel als ook in teamverband, alsmede de kampioenschappen breektechnieken gehouden. Dat de taekwon-do-sport zich in het Limburgse aan het populariseren is, bleek tijdens deze kampioenschappen.

Opmerkelijk was hoe sterk de jeugd zich presenteerde. Zo was er bij voorbeeld de Eijsdense Regina Severen, die met haar acht jaren bij de meisjes aspiranten B de volle aandacht trok door haar grote souplesse, gekoppeld aan het ballet. Uitstekend op dreef was opnieuw de plaatselijke favoriet Maurice Rijvers van sportschool Jo Mertens. De 16-jarige CIOS-student had de hele week niet kunnen trainen vanwege proefwerken. Superieur behaalde hij toch de titel als bevestiging van zijn onlangs behaalde tweede plek bij de Europese kampioenschappen.
Bij de damessenioren A (poomsee's) wist de tweevoudige Nederlandse kampioene, de 19-jarige Brunssumse studente Mariska Varkenvisser (Yul Kok), opnieuw haar superioriteit te bevestigen. De Heerlense Mulders zat haar echter nipt op de hielen. Bij de spektakulaire breektechnieken, het doorschoppen van een plank op afstand, bleek het gros van de Limburgse deelnemers nog niet de ervaring te bezitten die nodig is. Door spanning en onervarenheid vielen velen vroegtijdig af. Latere winnaar De Rooy (Brunssum) slaagde er echter direct in om met een fantastische actie de titel te pakken.

Bij de breektechnieken -vertesprong- ging de strijd tussen Essers (Swalmen) en Roemen (Helden Panningen) gelijk op tot 4.30 meter. Doordat Roemen pas bij de derde poging de afstand behaalde, ging de overwinning naar Essers die dit in zijn eerste sprong deed. De hoogtesprongtitel was voor Ferry Tanamal die maar liefst 72 cm boven zijn eigen lengte uitsprong.

Goliath groots

van onze medewerker
HARRY SCHOLTES

BRUNSSUM – Het rijkelijk opgekomen publiek zag zateragavond in de sportzaal aan de Terborchstraat te Brunssum een goed draaiend Goliath een verdiende 19–13 zege behalen op Hercules Deventer.

De Brunssummers schoven in de persoon van de 35-jarige Frits Ruyters een verrassing van belang naar voren. Tot vijf jaren geleden maakte deze Ruyters als trainer deel uit van de inmiddels opgeheven worstelvereniging Prins Hendrik Heerlen. Nu trok Frits Ruyters weer eens het worstelpakje aan, omdat Karel Focker wegens een behoorlijke blessure buitenspel staat.

Frits kwam uit in de 90 kilogram klasse en etaleerde een gedegen wedstrijd. Hij dwong zijn tegenstander Mikel Regelink meteen in het defensief en besloot de eerste fase van de wedstrijd met een 14–5 voorsprong. In de tweede fase liet hij een prima greep zien, waar Regelink niet van terug had. De man uit Deventer werd na 4.55 minuten getoucheerd.

Knap worstelwerk liet ook Hans Focker zien. Met verrassend offensief worstelspel greep hij het initiatief. In de tweede fase domineerde Focker voortdurend en won na zes minuten verdiend op punten. Andere winstpartijen waren voor Oscar Eken, Patrick Jennes en Jacques Soons. Louis Janssen verloor na een moedig gevecht van Dick Mekking. Ook John IJssermans redde het niet. Hij verloor in de 90 plus kilogram klasse op touché van John van Gurp.

De Simsonjeugd worstelde in Zwijndrecht een zeer spannende wedstrijd tegen de sterke Spartacusjeugd. De jongens van trainer Willie Snijders wonnen uiteindelijk met 21–23. De punten werden vergaard door Jan Willem Heinrichs, Danny Hendriks, Roy Palmen, Rejap Dura, Marcel van Leeuwen en Antoine Smeets.

SPORT KORT

● HEERLEN – In de tafeltenniscompetitie behaalde Kerkrade een 1–9 overwinning op het op degraderen staande Maasmeppers uit Wessem. Alleen het dubbel werd door Kerkrade verloren. In de vierde divisie 4 maakte KEV bij Succes geen fout: 1–9. Van de dames Maria v.d. Heuvel, Peggy Boussen en Sylvia Meers moest laatstgenoemde een set aan Finy Olzheim afstaan.

● SITTARD – De Weerter tennisvereniging Ray Prickers heeft bij het bestuur van de tennisbond het verzoek ingediend om het volgend jaar hun B-toernooi ook in het Carhles Feyts Circuit opgenomen te zien. Hun toernooi zal de laatste week van augustus op de kalender verschijnen. Hiermee is het tevens het afsluitende toernooi van het circuit.

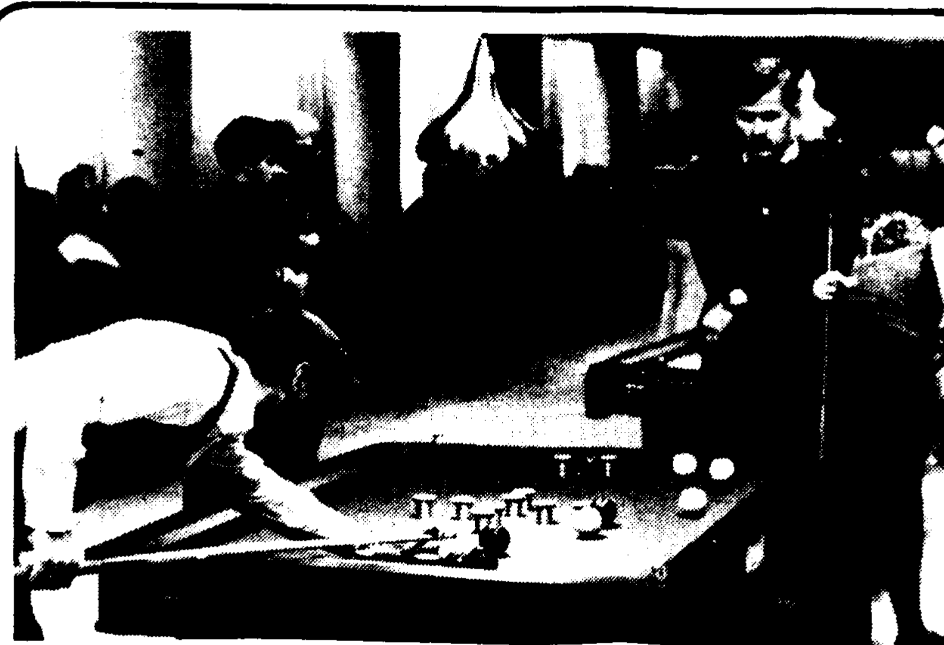
Eureka oppermachtig

van onze medewerker

EERLEN – Afgelopen zaterdag eeg damvereniging Eureka uissen 2 op bezoek. Op papier zou t een zeer spannende wedstrijd nnen worden. Eureka moest ernig gehandicapt aan de strijd beinnen: grootmeester John van den orst was verhinderd in verband et zijn deelname aan het WK mmen in Groningen.

e Huissenaren boden echter aanenlijk minder weerstand dan veracht. Na drie uur spelen stonden ne spelers van Eureka al technisch ewonnen. Het eerste punt werd oor Peter Swelsen binnengehaald, e een licht voordelige stand remigaf. Daarna stroomden de punten sneltreinvaart binnen. Eddy Bu ontfutselde zijn verbaasde tegenander op slinkse wijze een schijf. aul Nitsch won de originele Wolouby-stelling en Peter Schellekens on in superieure stijl van de getanteerde Linssen. Alsof dat nog et genoeg was wisten daarna ook g J.Heyne, Frank Verdel en Ove erdel hun tegenstanders te verhalken. Bas Schreurs en Eddie jlstra haalden beiden een voorelremise. Uiteindelijk werd de ndstand op 15–5 voor Eureka beald.

e twee andere Limburgse verenigen in de nationale competitie den het minder goed. De Ridder rloor, mede door blunders van Neven en Henk Stoop met 11–9 n het sterke Rosmalen. Schaesrg speelde 10–10 gelijk tegen euwkomer Info Engineering 2.



Golfbiljarters zien er geen gat in

● SITTARD – De bondscoach van de Nederlandse Golfbiljsrt Bond heeft na jarenlang trainen en selecteren een A/B-team, een damesteam en een jeugdteam samengesteld. Hiermee trok de NGB ten strijde tegen de Belgische teams. Ondanks de lange voorbereiding werd het een behoorlijke nederlaag. Na zes uur spelen was het resultaat als volgt: het A-team verloor met 0–6, het B-team met 1–5, de dames eveneens met 1–5 en de jeugd was met 1–5. De drie punten werden gescoord door Jan Coumans voor het B-team, Cor Koster voor de jeugd en Marjan Vleeshouwers voor de dames.

Lochtman en Curfs beloftes

van onze tennismedewerker

SUSTEREN – In de tennishal Susteren werd de eerste ronde voor de 16-jarigen in het Audi-jeugdcircuit verspeeld. De eindoverwinning bij de meisjes kwam bij Arlette Lochtman uit Simpelveld terecht. Zij won in de halve finale van de Brabantse Linda Backx met 6-0; 6-4. In de afsluitende finale was zij met 6-2; 6-1 sterker dan Ank Hofkes.

De Nieuwstadtse Nadine Soons verloor haar partij in de eerste ronde, maar zij revancheerde zich door het troosttoernooi op haar naam te schrijven. In de laatste partij won zij met 6-2; 6-2 van de Brabantse Petra Roos.

Bij de jongens was er alleen succes voor Gijs Verheyen uit Sevenum. In de kwartfinale verloor hij van de Brabander Nic Verbeek met 6-3; 3-6; 6-4. Uiteindelijk bereikte hij toch een vijfde plaats zodat hij de volgende week aan het A-toernooi mag meedoen.

Bij de 14-jarigen was de eindoverwinning bij de meisjes ook voor een Limburgse. De Berg en Terblijtse Alexandra Curfs bleek hier de sterkste. In de kwartfinale werd Katja Rettberg uit Heerlen met 6-3; 6-3 verslagen. Bij de laatste vier werd Aniek Snijders uit Geleen met 6-2; 6-4 uitgeschakeld. In de finale kon de Brabantse Caroline Stok ook de sterkte van Alexandra Curfs ervaren. De Limburgse won nu met 6-3; 2-6; 6-4. De acht Limburgse jongens in dit toernooi werden in de eerste ronde allemaal uitgeschakeld.

Heerlen Rugby klaar voor Born

van onze medewerker

EERLEN – Ondanks het gemis van n groot aantal vaste spelers kan erlen Rugby terugzien op een goee westrijd tegen het altijd moeilijk bespelen team van Awacs. Awacs s fysiek sterk en individueel zeer el, maar die individuele kracht ste niet in het kostuum van het gby–systeem. Alles hing als los nd aan elkaar en Heerlen speelde et een constant veldoverwicht. Met me Richard Keulaerts en Frits oenewegen konden telkens buiten n voor gevaar zorgen. Met rust was t 14–12 en op het eind stond er zelfs –18 op de score.

ncurrent Born maakte geen fout en n overtuigend van Wallaby's (32–8), at beide teams op twee verliespunn blijven staan voor het allesbeslisnde treffen komende week in Born. ngezien daarna nog maar drie wedijden te gaan zijn, zou dat treffen l eens kunnen uitmaken wie met de mpioenswimpel gaat strijken. In de ste klasse Zuid won Grasshoppers n Octopus (18–16) en verloor EMCR n koploper the Vets: 0–9.

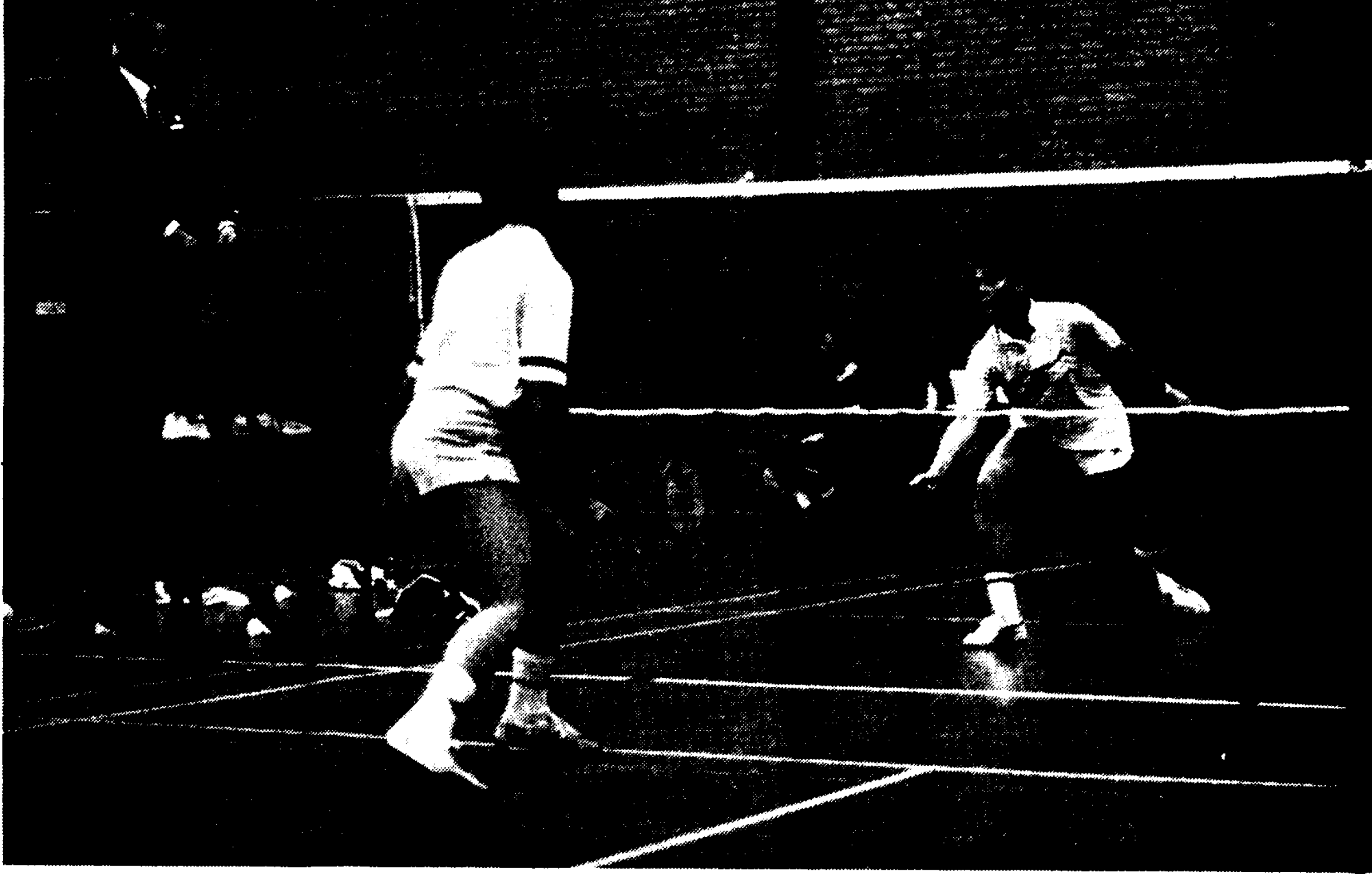
Glana troeft KZPC af

Van onze medewerker

GELEEN – Waterpolovereniging KZPC uit Kerkrade heeft het wedstrijdritme kennelijk nog niet gevonden. In de uitwedstrijd tegen Glana uit Geleen kwam de ploeg van trainer Jamais andermaal niet uit de verf.

Glana nam vanaf het eerste fluitsignaal meteen het initiatief in handen en scoorde vrij snel twee doelpunten. De Kerkradenaren kwamen goed terug door binen enkele minuten de stand gelijk te trekken. In de laatste twee minuten van de eerste periode kwam Glana, na drie gruwelijke fouten op Kerkraadse zijde, op een 5-2 voorsprong. In de tweede periode wisten de Kerkradenaren de schade tegen de veel sterkere Geleendenaren te beperken tot 3-2 waardoor een ruststand van 8-4 bereikt werd.

In de tweede helft (derde periode) kreeg KZPC mede door enkele man meer situaties kansen genoeg om de stand in evenwicht te brengen. Twee schoten op de paal en een op de keeper stonden dit echter in de weg. In de vierde periode geloofden de gasten niet meer in een overwinnig en probeerden via indiviueel spel en afstandworpen de stand te veranderen. Doordat de gasten hun collectieve spel totaal verwaarloosden kon Glana makkelijk uitlopen naar een 13-7 eindstand.



● *Fragment uit het duel tussen Nicole van der Jagt en Marjan Ridder.* Foto: FRANS RADE

Eervol verlies BC Victoria tegen landskampioen

Van onze medewerker
PIERRE SWERTS

HOENSBROEK – Tegen landskampioen Duinwijck verliezen is geen schande. De Hoensbroekse badmintonhoofdklasser Victoria maakte zich voor de wedtrijd tegen het Haarlemse Duinwijck weinig illusies over een goede uitslag. Vóór de wedstrijd maakte coach Franz-Josef Breuer van Victoria zijn pupillen duidelijk dat zij positief moesten blijven spelen, ondanks het feit dat zij hoogstwaarschijnlijk bij voorbaat kansloos zouden zijn. Dit had effect. Victoria speelde voluit en hier en daar werd Duinwijck zelfs in het nauw gedreven.

Na de vier herenenkelspelen keek Victoria tegen een 0-4 achterstand aan. Wiel Hanssen zorgde tegen Michael de Boer voor de enige drie-setter. Daarna verloor Marga Notermans van Paula Kloet. Nicole van der Jagt nam tegen Marjan Ridder een 9-0 voorsprong in de eerste set maar moest daarna met lede ogen toezien dat zij achttien jaar ervaring tegen de ex-international tekort komt en dat Marjan dit uitbuitte.
De wedstrijd was toen qua uitslag reeds gespeeld maar in de dubbelpartijen probeerden de Victorianen het beste resultaat na te streven. Dit resulteerde in een zeer goed dubbelspel van Theo Lassauw en Robert Ploeger tegen Rozemeyer en van der Vlugt dat uiteindelijk met 11-15 en 12-15 verloren ging. Ook het gemengddubbelspel van Wiel Hanssen en Marga Notermans mocht er wezen. Tegen Marjan Ridder en Michael de Boer werd maar net in twee sets verloren. Uiteindelijk werd het dus 11-0 voor de landskampioenen met de aantekening dat Victoria niet van de baan werd gespeeld.

De derby in de eerste klasse tussen ESPE Heerlen en BC Weert liet een fel vechtend Weert en een niet echt in vorm verkerend ESPE zien. Na de zes enkelspelen was de stand nog in evenwicht: 3-3. ESPE rekende daarna op minimaal een punt uit de twee herendubbelspelen maar dat liep mis. Nadat het damesdubbel door de Heerlense dames gewonnen was moesten de beide gemengddubbelspelen de beslissing brengen. Fons Pluymen en Luus Zaat van ESPE wonnen terwijl het tweede gemengddubbelspel voor BC Weert was. Dit alles resulteerde in een 5-6 nederlaag van ESPE.

Mein Prinz,
wenn Du mich brauchst, dann rufe mich immer bin ich da für Dich, heute - morgen - ewiglich Du weißt es ja, ich liebe Dich!
Deine graue Maus
134102

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 23 oktober 1986 is onder curatele gesteld: **Theodorus Henricus Marie Caris**, verblijvende te Sittard in Huize Watersley aan de Watersley no. 1, met benoeming van Maria Gertruda Caris-Jansen tot curatrice en Petronella Maria Christina Caris, tot toeziend curatrice, beiden wonende te Weert aan de Nieuwenheerd no. 29.
Namens de curatrice,
mr. Fr. Spauwen,
advocaat en procureur,
Walramstraat 20,
6131 BM Sittard.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank Maastricht d.d. 16 oktober 1986, werd de curatele opgeheven van **Godfried van der Schaft**, geboren te Schinveld op 26 augustus 1934, wonende te Schinveld, gemeente Onderbanken, thans verblijvende te Heerlen in het psychisch gezondheidscentrum Welterhof aan de J.F. Kennedylaan 301.
Mr. H.P.M Stevelmans,
advocaat en procureur,
Deweverstraat 19a,
6361 BX Nuth.

Auto's en motoren

Te k. zeer mooie CHEVROLET Malibu op gas, z.g.a.n. Inr. mog. Tel. 04495-8119, na 18.00 uur.

Te k. PEUGEOT 205 GR, bwj. '84, tel. 045-213605.

NIEUW te k. gevr. loop-, sloop- en schadeauto's ƒ 50,– tot ƒ 15.000,–, 045-416239.

Te k. SIMCA Matra, '78, pr. ƒ 3900,–, tel. 045-351909.

Te k. weg. omst. goede VOLVO 343, DL autom., bwj. '78, (m. APK), Adm. Helfrichstr. 57, Geleen.

Prijsbewust een auto kopen bij AUTOBEDRIJF Evaleon, Europaweg Zd. 7, Ubach o. Worms, tel. 045-312905.

Te k. PEUGEOT 305, bwj. '78, met schade, na 13 uur tel. 045-229058.

Te k. OPEL Corsa, '84, blauw, 33.950 km, vr.pr. ƒ 13.500,–. 045-226702.

BMW 518, '77, ƒ 2850,–, APK, tel. 045-225913.

Autohandel E. Custers biedt te koop aan: BMW 525 autom., bwj. '80, ƒ 7400,–; Mazda 328, APK, type '79, ƒ 2300,–; Ford 1600 L, APK, km.st. 93.000, zilver, i.g.st., type '77, ƒ 1800,–; Mini 1100 Special, type '78, APK, ƒ 1700,–; Ford Escort bestel, geel kent., type '79, ƒ 1400,–; Fiat 128, APK, type '78, ƒ 1200,–; Fiat 127, APK, type '76, ƒ 900,–; Talbot 1308, type '80, ƒ 1400,–; Audi 80 L, type '76, APK, LPG, ƒ 1100,–; Zastava 1100 L, type '79, APK, ƒ 1200,–; Lada 1300 L, type '78, APK, ƒ 1200,–; Mazda 818 coupé, type '76, APK, ƒ 1100,–; VW-bus pers.verv., APK, geel kent., type '78, i.z.g.st., ƒ 1900,–. Inr. mogel. Hommert 10B, Vaesrade-Nuth, tussen 14-17.30 uur.

Te k. DATSUN 120 A FII coupé, bwj. '77, met APK, pr. ƒ 1250,–. Tel. 045-723039.

Koopje. PEUGEOT 505 GR type '81, div. extr. electr. schuifdak, gasinst., stereo, 54.000 km gel. als nieuw, 045-457777.

Koopje OPEL Ascona 1600, bwj. '77, APK-gek., inr. mogel. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Koopje AUSTIN Allegro, duurste uitv., APK-gek., inr. mogel. Caumerweg 70, Heerlerbaan.

RENAULT 4 TL, '78, APK, ƒ 1150,–; Austin Allegro 1.3 spec., '78, APK, ƒ 1100,–; Ford Taunus 1.6 M, L. '78, APK, ƒ 800,–. Tel. 045-444481 na 12.00 uur.

MERCEDES 230, 4-cil., autom., '76, APK, vr.pr. ƒ 4750,–. 045-713657.

Te k. onder garantie en service BMW 728i, div. extra's, '84; BMW 323 i, 4-drs., div. extra's, '84; BMW 320 Cabriolet, '81; Opel Kadett 13 LS, '85; Opel Kadett Caravan, 5-drs., '85; Opel Kadett 13 LS, 4-drs., '85; Ford Escort 11 Laser, '84; Ford Escort 1100, 4-drs., '81; Ford Escort 1300, 4-drs., '81; Audi 100 GLS autom., '80; VW Golf 1300, '85; VW Golf GTI, '81; Ford Sierra 1800, '85; Mercedes 200 B autom., '82. Inruil, financ., gar. Autoh. P. Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, 045-216475-222030.

Te k. VW GOLF diesel 1600, bwj. '81. Schepenbank 12, Termaar-Klimmen.

Fietsen bromfietsen

Te k. VESPA Ciao + verzekeringen bwj. '82, kl. wit/rood, tel. 04498-52956, na 16.00 uur.

Te k. ZUNDAPP GTS 50 sterw. cockpit, koopje + Vespa, zeer mooi met sterw., tel. 045-351205.

HONDA PX autom. voor Vr.-Man, 4 mnd. oud, rood m. v. acc., bijna nieuw. Tel. 045-226977.

Te k. PUCH Maxi, 1 jr. oud, verk. in nw.st. Tel. 045-421539.

Lessen onderwijs

Opleiding CHAUFFEURS-DIPLOMA. Zaterdagcursus start 22 november as. Avondcursus, startdatum 12 januari as. Verkeersschool Leo Cremers, Reeweg 139, Ubach over Worms, tel. 045-312558.

BIJLESSEN aangeboden in de vakken algemene, commerciële en bedrijfseconomie, statistiek, bedrijfsadministratie en recht. Tel. 013-355708, bellen tussen 18.00 en 20.00 uur, regio Heerlen-Maastricht.

Model Agency La Fleur start de opleiding tot MANNEQUIN/DRESSMAN c.q. houdingsverbetering. Introd.avonden op 17 nov. Dansschool Lotus Kerkrade, 18 nov. Dansschool Lotus Heerlen, 20 nov. Hotel Ons Thuis Gulpen. Info form. a/d zaal of tel. 045-727695/273104, tev. inschr. gedipl. mogelijk.

Huwelijk kennismaking

ALLEENSTAANDEN hartelijk welkom vanavond in dancing Gorissen. Kerkstraat 49, Brunssum. Orkest Los Kamajos. 045-252304. DOVOS.

Landbouw

AGRA-BOUW Kallen voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

KARCHER-SERVICE. Hogedrukreinigers. Onderdelenbank. Tel. 04493-2715.

Te koop gevr. BOERDERIJ of landhuis m. 3 à 4 ha. weiland in een geheel. Bereid goede prijs te bet. Tel. 04493-2245.

Te k. WALNOTEN. Klimmenderstraat 36, Klimmen.

Gebruikte LANDBOUWMACHINES: Vicon, Strautman, Dosimat en v. Lengerich kuilvoersnijders, Huard, Goudland en Lemken gebruikte 2- en 3-schaarploegen, Lemken, AJK en Flamo diepwoelers en stijftandcultivatoren. J.F. van Wandelen, Prinsenbaan 155, Koningsbosch, tel. 04743-1205.

Gebruikte TRACTOREN: John Deere 1020, John Deere 2130 VCE, Leyland 255, Same Oliver, Ford 4000 en 5600, IHC 644, MF TEF, Deutz D 40 en Porsche Super 3. J.F. van Wandelen, Prinsenbaan 155, Koningsbosch, tel. 04743-1205.

1 Rabe 4-sch.ploeg, gespoten, ƒ 6750,- excl.; 1 Niemeyer 3-sch.ploeg, als ingeruild, ƒ 4250,- excl.; 1 Saxonia ZAAIMACHINE, 3 mtr., 21 pijpen, ƒ 2600,- excl. Frissen B.V., tel. 04406-40338.

Te k. 4-jarige D-PONY, vos, l. dr. l. sp. Te bevr. tel. 04405-1411.

Vakantie recreatie

Voor kerst en nieuwjaar in Tirol. Sneeuwzeker gebied met zeer goede skimogelijkheden, op 2000 meter. VAKANTIEWONINGEN of halfpension. Tel. 05910-22293.

Caravans tenten boten

Nu aantrekkelijke winteraanbieding van de 1987-er modellen van de topmerken Munsterland, Lord, Hehn, Fendt, Corsar, Digue va. 395 kg en va. ƒ 8995,–. Bij de exclusieve importeur voor Limburg UBACHS, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

BUITENSTALLING ƒ 120,– p. jaar. Bartels Caravaning. Hommerterweg 256, Amstenrade.

Te k. gevr. TOERCARAVANS, contant geld, 045-752747.

Contacten clubs

B.A.G.D. **GESLACHTSZIEKTENBESTRIJDING.** 24-uurs infolijn. Tel. 740136.

ESCORTSERVICE all-inn. Ma. t/m vr. vanaf 14 u. Tel. 045-326191 thuis of hotel.

PRIVÉ en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling v. adressen. Geleen 04494-50921.

De **JACHTHUT** Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, Gabi, Regina, Petra, Andrea, Biggy. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

Nieuw privé **NOENDA**, José, Liezet. Tel. 04492-4518, tev. assistente gevr.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen, 045-225237; Maastricht 043-634328.

QUEENSCLUB met Kathi. Geop. ma. t/m vr. va. 19 u. tot 03.00 uur. Holzstr. 103, K'rade 045-451391.

YVONNE, privé+escort, vanaf 10 u. 's morgens. Nancy, Jolanda + Sylvia. Tel. 045-425100.

Nieuw: **SAMIRA** en vriendinnen, privéhuis voor heren. Tevens escortservice. Tel. 045-425303.

CONTACTBURO Limburg. Bemidd. privé-adr., kamerverh. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug, Roosteren-Maaseik, tel. 04499-3003.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

JANINE, privé. Tel. 045-441909.

KATJA, en Peggy escort. Tev. assistente gevr. Tel. 045-424050.

Bar **LA STRADA** van 14.00 tot 2.00 uur. Pr. Hendriklaan 178 Brunssum.

CLUB "55" nieuw, nieuw met Susi, Marita, Manuela, Tanja en andere meisjes. Kohlscheid, Roermonderstr. 55. Open van 11-02 uur 's nachts, tel. 09-49-2407-17755 ma. t/m vrijdags.

VENUS-INTERSERVICE v. uw discrete privéadress. v. dames, insch. gratis. Tel. 045-257191.

De **NATIONALE LIJN.** Bel nu, betaal later. 24-uurs service. 013-321395.

Privé **KITTY** met Peggy en Maggy. Nieuw! Nieuw! Duschi en Danka 045-222356.

NANCY met nieuw Wanda en Debby en Gita, Bianca en Chantalle. Dag. v. 10 tot 23 uur tel. 04494-45098. Zat. v. 10 tot 18 uur.

MELLANIE nieuw af 10 uur, ook zat. + zond. Tev. meisje gevr. 045-721759.

Yvonne **PRIVE** van Geleen nu Schaesbergerstr. 138 Kerkrade-Terwinselen.

WILMA, Kim, Rossy, Astrid, Daggie ontv. u vanaf 10 u. tot 24 u. 045-224855.

Nu open: privé-bar v.a. 16.00 uur tot ... Madame **BUTTERFLY**, Hommert 24, Vaesrade, kruisp. Schinnen.

DOMINA en vier meisjes. 045-411866.

WANDA is verhuisd van Heerlen naar Schaesbergerstr. 138 Kerkrade-Terwinselen.

Privé **ANGELA**, Corina, Mariska + Chamilla, tel. 045-228738.

DREAMHOUSE Wendy, Brenda en Ellie. Tel. 045-226013. Ass. gevr.

VANESSA en Angela. Privé en escort va. 19 t/m 3 u. 's nachts. 045-228975.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

Nieuw! Nieuw! in de **TOP-CLUB.** Kim, Tina, Stefanie. Ook Dyana en Silvia van ma. t/m vr. van 14.00 t/m 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580/323399.

PRIVÉ Lady X met Eva, Agnes, Chantalle, nieuw Monique en Bianca. Dagl. 11-24 u. Zat. tot 18 u. v.d. Weyerstr. 28 K'rade Spekholz. Geen tel.

Helemaal nieuw!!!. **MARLEEN,** Miranda en Domeniek, tel. 045-224621.

LINDA en Roos. Iedere dag privé. Tel. 045-228431.

DAMES gevr. voor goede Club. Info 04499-3828.

Privé **DONNA,** Brigitte, Laila, Petra + Domina, tev. kam. te h., 045-227734.

NIEUW Betty en Gina, 045-411866.

CHANTALL, privéclub met o.a. Wanda, Yvonne, Gerda, Joyce, Marijke en helemaal nieuw Betty en Gina, ma./vr. 11-24 u., za. tot 18 u. Schaesbergerstr. 138, 045-411866, Kerkrade-/Terwinselen.

RIJANCO. bemidd.buro in privé-adressen. Inschr. mog. Tel. 04749-4258.

YVONNE, privé en escort, ma. t/m vrij. 13 tot 24 u., tel. 045-229008.

Welkom in privé **SITTARD** bij Marina v. ma. t/m vr. 12-24 u., 04490-28256.

PRIVÉCLUB Tamara met Sabrina, Roxana, Mona, Brinda ontv. u privé 04494-42313 van ma. t/m vrij. 10 - 24 u. ook za. en zon. Uw gastvrouw Monique Rijksweg zuid 131 Geleen. Ass. gevr.

PRIVÉ bij Astrid en Monique, 9.00-18.00 uur, tel. 045-312666. Assist. welkom.

ESCORTSERVICE voor bij u thuis of in hotel. Bel dag en nacht. 045-222231.

SANDRA en nieuw Etna-Radecha en Cindy. Privé en escort va. 10 uur. 045-227715.

Nieuw. **ESCORTSERVICE** met nieuwe meisjes. Tel. 045-222356.

Vera **PRIVÉ.** Nieuw t foonnummer 04754-581

PRIVÉFLATJE. Dagel. 16 u. tot 4.00 u. 's nac Tel. 045-226062.

MARCELLA'S escort vice vanaf 's morgens uur, tel. 045-272420.

PRIVÉ ma. t/m do. 12.00 tot 21.00 uur, tel. 3211762421.

PRIVÉ. Tel. 04406-419

JOYCE, Inge, va. 9 uu 19 u. H. Hermanslaan Geleen, zat. 18 uur.

Diversen

GEBIT gebroken? K terwijl u wacht! Tandt niek „Hoonhout", A straat Noord 328, Ho broek. Tel. 045-228211.

GEBIT gebroken? K terwijl u wacht. Borsb en Moers, Streeperstr. Schaesberg. 045-315921.

Meubelen STOFFER Wij komen u vrijblijv bezoeken. J. v.d. Zw Kantstraat 35, Ubach Worms. Tel. 314522/724303.

TV-reparatie zonder v rijkosten. Z.-Limburg SERVICE. Tel. 045-314

Diepvries- en KO KASTREPARATIE zo voorrijkosten. Bel Ge 04494-45230, 24-uurss ce.

Voor alle koelkasten- diepvriesreparaties V KO 045-441566 of 46165

LET OP! Dakdekker drijf Swibo voor al uw kages en vernieuwin van uw dak. 040-850288

SCHOENEN een maat groten of verbreden. garantie ƒ 10,–. Schoe paratie sterk en als ni Vijgen, Akerstr. 30, S holzerheide.